



Mały
kalendarz
Marjański
na rok Pański 1935.



Bez Boga ani do proga!

Stary rok minął — i doprawdy wcale go nie żałujemy. Mimo tyle pięknych przepowiedni, tyle konferencyj i wysiłków polityków, przyniósł on nam dosyć biedy i cierpień. Bez Boga bowiem płonne są wszelkie ludzkie usiłowania, a właśnie o Bogu nie chcemy dzisiaj słuchać, buntujemy się często otwarcie przeciw Niemu!

„Któż to taki? Nie znam żadnego Boga!” powiedział ongiś zarozumiały faraon egipski. Dzisiaj wołają tak tysiące, ba! miliony w obłądnem zaślepieniu. A dlaczego? Bo wiara w Boga jest nieustannem oskarżeniem przeciwko ich życiu, nie odpowiadającemu przykazaniom bożym. W ich miejsce stworzyli sobie inne prawo: „Żyć i używać życia!” A skutki tego? Zblazowane twarze, niestety i u młodzieży, zdeprawowane i zatrute serca, zmarnowane egzystencje, samobójstwa, nawet pośród młodzieży szkolnej, rozprzężone małżeństwa, wzrastająca w zastraszający sposób ilość rozwodów, kłamstwo i oszczerstwo, kradzież, mord i rabunek, przepełnione więzienia — oto smutny bilans stosowania hasła: „Żyć i używać!”

Ludzkości grozi ugrzęźnięcie w bagnie rozpusty, nieuczciwości i występków, bo gdzie brak wiary w Boga, tam z konieczności rozsypują się w gruzy wszystkie zasady moralne. Z przerażeniem patrzymy na wzrastające zaszczucie i wyniszczenie ludów. Jakże mogło dojść do tego? Co przywiodło je nad brzeg przepaści? Tylko bezbożność i idąca z nią w parze nieobyčajność! Już w starożytności runęły potężne państwa, zniknęły z powierzchni ziemi całe narody, jakgdyby zmiecione jaką wszechpotężną ręką.

Co doprowadziło je do zagłady? Święty apostoł Paweł w liście do Rzymian powiada: „Pełni byli wszelakiej nieprawości, wszeteczeństwa, przewrotności, łakomstwa, złości, pełni zazdrości, morderstwa, sporu, zdrady, złych obyczajów. Zausznicy, obmówcy, Boga nienawidzący, potwarcy, pyszni, chlubni, wynalazcy złych rzeczy, rodzicom nieposłuszni. Bezrozumni, przymierza nie trzymający, bez przyrodzonej miłości, nieprzejednani i niemiłosierni.“ —

Czyż nie wygląda tak, jakby te słowa opisał św. Paweł dzisiejsze stosunki? Skoro

Bóg wówczas nie ścierpiał, aby zeń sztydżono, nie robi z pewnością i dzisiaj wyjątku, jeżeli nie nawrócimy się do Niego całym sercem. Dopóki ludzkość nie powróci do Boga, nie będzie się lepiej działo na ziemi. „Jeżeli domu sam Pan nie zbuduje, daremnie nad nim rzemieślnik pracuje!” Te słowa psalmisty Pańskiego były i będą zawsze prawdziwe.

Jeżeli chcesz więc, kochany Czytelniku, żeby nowy rok był dla Ciebie szczęśliwszy, musisz przedewszystkiem stanąć po stronie Boga, musisz dochować Mu wierności. A wierność tę musisz wykazać i wyznać przez naprawdę chrześcijańskie życie. Postanów sobie silnie: Nie spędzę ani jednego dnia bez modlitwy! Nie opuszczę mszy świętej w niedziele i święto!

Św. Jan Vianney powiedział swego czasu: „Znam dwie drogi, które niechybnie wiodą do ubóstwa: Nieprawne przywłaszczenie cudzej własności i praca w niedziele i święta!”

Zapamiętaj to sobie dobrze, kochany Czytelniku! I jeszcze jedno: Przystępuj jak najczęściej do spowiedzi i komunji. W Hostji św. przybywa do Cię Ten, który niegdyś uzdrowiał chorych i wskrzeszał zmarłych, Bóg wszechmogący, któremu dana moc wszelka w niebie i na ziemi. On może Cię wyzwolić z całej biedy i uciśnienia

Zarazem otrzymasz jednak zastaw żywota wiecznego, gdyż: „Kto pożywa moje Ciało i pije krew moją, ma żywot wieczny, a ja go wskrzeszę w dzień ostateczny,” mówi Zbawiciel.

Chrystus prowadzi! Chrystus króluje! On będzie, mimo wszelkie wrogie zakusy, sprawował rządy nad światem w roku 1935! Skoro rozpoczniesz nowy rok z Jego świętem Imieniem na ustach i z Jego przykazaniami w sercu, to nie lękaj się: nic złego spotkać Cię nie może! Jakże pięknie powiedziała swego czasu św. Teresa: „Nic nie może mnie przestraszyć, nic nie może mnie zatruwić. Wszystko mija! Tylko Bóg pozostaje ten sam. Bóg sam wystarcza!” Niechaj te słowa będą Ci celem i drogowskazem w nowym roku 1935 i na zawsze!

Uzdrowienie chorych N. P. Marjo, módl się za nami . . . !

N. P. MARJA opiekuje się w szczególniejszy sposób chorymi i cierpiącymi na ciele i duszy. Gdy żyła na świecie błagała syna swego Jezusa, aby szedł z nią do chorych, aby kładł na ich zboląłą głowę błogosławiącą rękę swoją i usuwał ich cierpienia i dolegliwości. *Nikt się nie zawiódł*, gdy błagał N. P. Marję o pomoc, wstawiała się za każdym do Chrystusa i prośba Jej była zawsze wysłuchana . . .

Wszyscy zwracali ku Marji swe oczy i wznosili ręce błagając: „Uzdrowienie chorych,“ módl się za nami do ukochanego syna swojego.“

Tak było dawniej i tak było potem, gdy Chrystus wstąpił na niebiosa i wziął tam najukochańszą matkę swoją, *aby królowała aniołom i świętym*.

Przez 19 wieków chorzy, cierpiący i opuszczeni znajdują nareszcie ratunek, gdy wnoszą błagalne ku N. P. Marji dłonie i wołają módl się za nami do Syna swojego, który w każdym kościele przebywa w Eucharystji i daje pomoc milionom chorych na prośby swej Matki. Gdy chorzy nie mogą przybyć na mszę św. rano, mogą przyjść później kiedykolwiek do kościoła. Przez cały dzień i noc znajduje się Chrystus w Eucharystji w tabernaculum i *uzdrowia chorych na prośby N. P. Marji*. Ciężko chorym przynoszą Chrystusa w Eucharystji do domu.

Pewien starzec żyjąc wśród protestantów prosił N. P. Marję, aby schodząc z tego świata miał przy śmierci kapłana, któryby go zaopatrzył na drogę wieczności. Gdy ciężko zachorował, namawiali go domownicy, aby przyjął pastora. Nie chciał, lecz prosił, aby sprowadzono kapłana katolickiego, gdyż pierwaj nie umrze.

Nie było pieniędzy, aby sprowadzić kapłana mieszkającego 20 mil dalej. Starzec nie umierał. Nareszcie w nocy zabłąkał się podróżny i prosił o nocleg. Przyjęto go grzecznie i przy ciepłej herbacie opowiedziano o konającym tak długo starcu, który leży w drugim pokoju. Podróżny poszedł do niego i usłyszał od chorego, że Matka Boska przedłużyła mu życie tak długo, aż go katolicki kapłan zaopatrzy na śmierć. Prosił o to N. P. Marję długie lata, więc musi być wysłuchany.

Podróżny rozpiął surdut i ukazał choremu złoty krzyż misjonarski na piersiach mówiąc: — Jestem misjonarzem katolickim. Zmyliłem drogę podczas podróży i szukam w tym domu przytułku. Widocznie Matka Boża wysłuchiwała twych modłów i sprawiła, że zapukałem do tego, a nie do innego domu.

Uradowany starzec zawołał: — O Marjo, o Matko nasza, dzięki Ci składam, za wysłuchane modły i za opiekę w chorobie. Księżę misjonarzu wypowiadaj mię zaraz. Po skruszonej spowiedzi i kilku modlitwach oczyszczona dusza poszła po szczęście do Marji, która była jego opiekunką.

Nigdy nie słyszano, aby ktoś wzywając Marji w chorobie i cierpieniu, nie został od niej wysłuchany. Doświadczył na sobie także ów starzec i dał nam przykład, abyśmy w życiu i przy śmierci *mocną nadzieję* pokłóдали w N. P. Marji.

Jeżeli odmawiasz „Zdrowaś Marjo“, sprowadzasz do swego łóża boleści najlepszą Matką wszystkich chorych. Choremu dziecku wtedy jest dobrze, wtedy jest spokojne, *gdy przy nim stoi jego Matka*. Pamiętaj w tem, że Chrystus pod krzyżem mianował Marję matką wszystkich ludzi. Wołaj więc do N. P. Marji, aby z niebios przybyła na ziemię do ciebie, *jako do swego dziecka* chorego i cierpiącego. N. P. Marja usłyszy twój głos i zaraz przybywa. Jej serce macierzyńskie nie może patrzeć obojętnie na twój ból i cierpienie. Ona pocieszy, pomoże, uleczy, uzdrowi! Wszak ona jest *uzdrowieniem chorych*. Pocieszycielką utrapionych, orędowniczką opuszczonych, wspomżeniem proszących.

N. P. Marja *jako nasza matka* staje przy nas, na krzyżu choroby rozpiętych, jak stała obok Syna swego ukrzyżowanego na Kalwarji. Ona rozumie nasze cierpienie i będzie prosić Jezusa, aby nas uzdrowił, jeżeli to jest dla zbawienia naszego potrzebne.

Wieleż to cudów wypraszają sobie chorzy na *Jasnej górze* u Królowej Polski?! Wiele przy innych obrazach N. P. Marji łaskami słynących w Polsce?! Jeżeli ciężko chory iść tam nie możesz, to *myślą i sercem* potrafisz połączyć się z pielgrzymami, którzy tam codziennie spieszą. Błagaj swą Matkę Niebiańską, aby wejrzała na ciebie miłosiernym wzrokiem i dopomogła ci w smutku i opuszczeniu.

Wspólna modlitwa jest jakby wspólny szturm do Matki Najświętszej, aby wyjednała nam łaski Boga i błogosławieństwa w chorobach. O Marjo, Uzdrowienie chorych, módl się za nami!



Uzdrowienie chorych, módl się za nami!

Mały illustrowany Kalendarz Marjański

dla ludu katolickiego,
na rok Pański

1935.

L 12108
II br.
1935

Matko pociesz,
bo płacemy,

Matko prowadź,
bo zginiemy.

Ucz nas kochać,
choć w cierpieniu,

Ucz nas cierpieć,
lecz w milczeniu

Nie opuszczaj nas,
nie opuszczaj nas

Matko! nie opuszczaj nas!



I w sieroctwie,
w opuszczeniu,

I w tęsknocie
i w cierpieniu,

I w ubóstwie
i w chorobie,

Zawsze będziem
ufaś Tobie,

Nie opuszczaj nas,
nie opuszczaj nas,

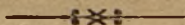
Matko! nie opuszczaj nas!

Biblioteka Jagiellońska



1002026900

Tłómaczenie i przedruk zastrzega się.



NAKŁADEM I DRUKIEM
TOMASZA NAGŁOWSKIEGO i S-KI
W CZĘSTOCHOWIE

Wimperk
(Czechosłowacja)



New York
105-107 Chambers Street,
3-rt Floor.

Act. Nr. 167 34/35
ak

Rok 1935 pod względem chronologicznym i astronomicznym

Rachuba czasu i świąt.

Rok 1935 jest rokiem zwyczajnym, ma 365 dni czyli 52 tygodnie i jeden dzień.

Liczba złota jest 17; Epakta XXV; okrąg słońca 12; litera niedzielna F.

Nasz kalendarz czyli sposób rachowania czasu nazywa się gregorjańskim, dlatego, że go zaprowadził Papież Grzegorz XV.

Narody wyznania greckiego trzymały się aż do roku 1923 tak zwanego kalendarza juljańskiego, który się różnił od kalendarza gregorjańskiego o 13 dni, a teraz od roku 1900 nawet już o dni 14, tak, że gdy my mamy już 14 stycznia, oni mają dopiero 1 stycznia. W r. 1923 został kalendarz grecki zreformowany; w maju 1923 odbył się w Konstantynopolu kongres wszystkich wyznawców wschodniego kościoła, na którym postanowiono trzymać się odtąd kalendarza gregorjańskiego i to od dnia 30 września 1923 r. tak, że po 30 września miał nastąpić nie 1 października, ale 15. Zmiana ta nastąpiła jednak nie we wszystkim, zostały niektóre małe różnice, i tak zwłaszcza co do dnia, w którym się ma obchodzić Wielkanoc i święta od Wielkanocy zależne. Zaprowadzenie powszechne nowego kalendarza napotyka jednak we wielu państwach wschodnich na duże trudności i jest jeszcze rzeczą bardzo wątpliwą, kiedy nowy kalendarz wszędzie będzie powszechnie przyjęty i zaprowadzony w cerkwiach.

Żydzi liczą czas niby od stworzenia świata. Obecnie mają lata 5695 i 5696.

Święta ruchome.

Septuagesima 17 lutego.

Środa popielcowa 6 marca.

Wielkanoc 21 kwietnia.

Dni krzyżowe 27, 28, 29 maja.

Wniebowst. Pańsk. 30 maja.

Zielone Świątki 9 czerwca.

Niedz. św. Trójcy 16 czerwca.

Boże Ciało 20 czerwca.

Serca Jezusa 28 czerwca.

1 niedz. adwentu 1 grudnia.

Zapusty trwają od 7 stycznia do 5 marca, czyli 58 dni.

Post zaczyna się 6 marca, kończy się 20 kwietnia, czyli trwa 46 dni.

Święta nakazane według nowego prawa kościelnego.

1) Świętami nakazanymi, w które wszyscy wierni są obowiązani wysłuchać mszy św. i powstrzymać się od ciężkich prac, podług nowego prawa

kościelnego są: wszystkie niedziele, następnie święta: Bożego Narodzenia, Nowy Rok, Trzech Króli, Wniebowstąpienie Pańskie i Boże Ciało; dalej Niepokalane Poczęcie Najświętszej Marii Panny i Wniebowzięcie Matki Boskiej. W końcu święta: Św. Józefa, Św. Piotra i Pawła i Wszystkich Świętych.

W naszym kalendarzu są również te dni, które od roku 1918 nie są więcej świętami kościelnymi, drukowano czerwonym drukiem, gdyż w wielu okolicach są one przez ludność jako święta obchodzone. Przy tem wyraźnie się nadmienia, że podług nowego rozporządzenia papieskiego z roku 1918 poniżej wymienione dni nie są świętami przez kościół nakazanymi: Matki Boskiej Gromnicznej (2 lutego), Zwiastowanie N. M. P. (25 marca), Poniedziałek Wielkan. (22 kwietnia), Poniedziałek Ziel. Św. (10 czerwca), Narodz. N.M.P. (8 września), Imienia Marii (12 września) i Szczepana męczennika (26 grudnia).

W Polsce z pozwoleniem papieskim uroczystość św. Józefa 19 marca, nie jest uroczystym świętem, ale zato uroczystymi świętami są: Matki Boskiej Gromnicznej 2 lutego, Poniedziałek Wielkanocny 2 kwietnia, i św. Szczepana 26 grudnia, a 3 maja Święto Królowej Polski, w całej Polsce uroczystość obchodzone.

2) W razie, gdyby któreś z tych świąt padało na dzień postny, albo wigilję — w takim razie zniesiony jest post, z wyjątkiem okresu Wielkiego postu.

3) Święta patronów nie należą już obecnie do świąt nakazanych. Biskupi mogą przełożyć święcenie tych dni na najbliższą niedzielę.

Suchedni:

Przypadają co kwartał: I. 13, 15 i 16 marca; II. 12, 14 i 15 czerwca; III. 18, 20 i 21 września; IV. 18, 20 i 21 grudnia.

Posty nakazane.

1. Prawo postu ścisłego przepisuje, żeby tylko raz na dzień jeść do syta, lecz nie zakazuje nicco pokarmu wziąć rano i wieczór, z zachowaniem jednak dozwolonych zwyczajów miejscowych co do ilości i jakości pokarmów.

2. Nie jest też zakazaniem podczas tego samego posiłku mięsać potrawy mięsne i z ryb. — Wolno też przemienić wieczorny posiłek z południowym t. j. wieczorę z obiadem.

3. Co innego jest post, a co innego wstrzymanie się od mięsa. Prawo wstrzymania się od mięsa zakazuje używania pokarmów mięsnych i polewek z mięsa zrobionych (rosółu), lecz pozwala używać jaj, potraw mlecznych i wszelkiej omasty nawet z tłuszczów zwierzęcych, n. p. ze smalcu lub słoniny.

4. Samo wstrzymanie się od mięsa nakazane jest we wszystkie piątki całego roku, z wyjątkiem, kiedy jakie uroczyste święto przypada w piątek.

5. Wstrzymanie się od mięsa i post ścisły zarazem (zob. nr. 1) są: a) w Środę popielcową, b) we wszystkie piątki i soboty wielkiego postu — (a więc w środy w wielkim poście jest post ścisły).

KALENDARZ ŚCIEŃNY

Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec
1 W Nowy Rok	1 P + Ignacego	1 P + Albina, Ant.	1 P Teodor, Hug.	1 S Filipa i Jak.	1 S Jakóba, P. ☞
2 S Im. Jez., Mak.	2 S Oczyszcz.NP.	2 S Heleny ces.	2 W Franc. a Paulo	2 C Zygmunta ☞	2 N 6 po Wielk.
3 C Genowefy	3 N 4 po 3 Kr. ☞	3 N Zapustna	3 S Ryszarda ☞	3 P Konst. 3 Maja	3 P Erazma
4 P + Tytusa	4 P Ansgarego	4 P Kazimierza	4 C Izydora	4 S Znalez. Krz.	4 W Franc. Czac.
5 S Telesfora ☞	5 W Agaty P. M.	6 W Euzebiusza ☞	6 P + Wincent.	5 N Grobu Chryst.	5 S Bon., Walerji
6 N Trzech Króli	6 S Doroty, Tytus	7 C + Popielce	8 P + Wilhelma	6 P Jana w oleju	6 C Norberta
7 P Lucjana i Jul.	7 C Romualda	7 C Tomasz z A.	7 N Biata, Epifan.	7 W Florjana	7 P + Roberta
8 W Seweryna	8 P + Jana z Mat.	8 P + Winc. Kad.	8 P Dyonizego	8 S Stanisława b.	8 S + Maksyma
9 S Marcjanny	9 S Apolonij	9 S + Franciszki	9 W Marij Kleof.	9 C Grzegorza	9 N Zest. Duch. ☞
10 C Agatona	10 N 5 po 3 Kr. ☞	10 N Wstęp, 40 m.	10 S Ezechiela ☞	10 P + Antonina ☞	10 P święt. Bogum
11 P + Honoraty ☞	11 P Obj. NMP. z L.	11 P Konstantego	11 C Leona Wielk.	11 S Mamerta	11 W Barnaby Ap.
12 S Arkadiusza	12 W Eulali P.	12 W Grzegorza W	12 P + M. B. Bol.	12 N 3 po Wielk.	12 S + S. d. Jana
13 N Hilarego, Fel.	13 S Walentego	13 C Katarzyny P.	13 P + Hermeneg.	13 P Bonifacego	13 C Antoniego P.
14 P Pawła pustel.	14 C Walentego	14 C Matyldy Kr.	14 N Palm., Waler.	14 W Zofij, Jana	14 P + S. d. Bazył.
15 W Pawła pustel.	15 P + Faustyna	15 P + S. d. Klem.	15 P W., Anastaz.	15 S Zofij, Jana	15 S + S. d. Jolanty
16 S Marcel., Ott.	16 S Juljanny, Julj.	16 S + S. d. Abrah.	16 W W., Marcelj.	16 C Bł. Andrz. B.	16 N Trójcy św. ☞
17 C Anton. Sulp.	17 N Starozapaśn	17 N Sucha, Jana	17 C W., Aniceta	17 P + Paschalisa	17 P Inocentego
18 P + Kat. s. Piot.	18 P Symeona ☞	18 P Cyryla	18 S W., Apol. ☞	18 S Feliksa k. ☞	18 W Efrementa
19 S Henryka ☞	19 W Konrada	19 W Józef. O.NMP	19 P + W., Tymona	19 N 4 po Wielk.	19 C Gerw. i Prot.
20 N 2 po 3 Kr.	20 S Leona i Eust.	20 S Eufemij M. ☞	20 S + W., Sulpicj.	20 P Bernardyna	20 C Boże Ciało
21 P Agnieszki P.	21 C Eleonory	21 C Benedykta	21 N Zmartw. Chr.	21 W Wenata M.	21 P + Alojzego
22 W Wincentego	22 P + Kat.s.p.w.A.	22 P + Katarzyny	22 P Wielkanocny	22 S Juli, Heleny	22 S Paulina B.W.
23 S Zaślub.NMP.	23 S Piotra Dami.	23 S + Pelagij	23 W Wojciecha	23 C Dezyderego	23 N Agrypiny ☞
24 C Tymoteusza	24 N Miesopustna	24 N Glucha, Gabr.	24 S Fidelisa	24 P + Joanny	24 P Nar. św. Jana
25 P + Nawr. s. Paw	25 P Cezarego	25 P Zwiast. NMP.	25 C Marka ew.	25 S Grzegorza ☞	25 W Prospera
26 S Polikarpa	26 W Aleksandra ☞	26 W Emanuela	26 P + Kleofaj M. ☞	26 N 5 po Wielk.	26 S Jana i Pawła
27 N Agnieszki ☞	27 S Leandra	27 S Jana Dam. ☞	27 S Teofilaj Fert.	27 P D. krz., Bedy	27 C Władysława
28 P Agnieszki	28 C Romana	28 C Jana Kapist.	28 N Przewodnia	28 W D. krz., Aug.	28 P + Sercia Jez.
29 W Francisz. Sal.	29 P + Eustazego	29 P + Anieli Wd.	29 P Piotra, Rob.	29 S D. krz., Mar. M	29 S Piotra i Pawła
30 S Martyny, Saw	30 S + Anieli Wd.	31 N Srodopostna	30 W Katarzyny	30 C Wnieb. Pań.	30 N Emilij, Luc. ☞
31 C Piotra Nol.	+ Wigilje i posty			+ Antelj, Petr.	

Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1 P Najśw. Krwój	1 C Piotra w ok.	1 N Idziego, Bron	1 W Jana z Dukli	1 P Wsz. Święt.	1 N 1-sza Adwen.
2 W Nawied. NMP	2 P + NMP. An.	2 P Stefana kr.	2 S Aniołów Str.	2 S Dzień Zwiast.	2 P Biblianny
3 S Leona, Anat.	3 S Znalez. rel. s. Szc	3 W Szymona	3 C Teresy od J.	3 N Huberta, Syl.	3 W Franc. Ks. ☞
4 C Józefa Kalas.	4 N Dominika	4 S Rozalij, Róży	4 P + Franc. Ser.	4 P Karola Bor. ☞	4 S Barbary
5 P + Anton. Zak	5 N NMP. Śnieżn	5 C Wawrzyńca	5 S Placyda ☞	5 W Zacharjasza	5 C Sabby, Nicela
6 S Dominiki	6 W Przem. Pańs.	6 P + Eugenja ☞	6 N Brunona	6 S Leonarda	6 P + Mikolaja
7 N Cyryla i Met.	7 S Kajemana ☞	7 S Melchiora	7 P NMP. Róż.	7 C Nikandra i K.	7 S Ambrożego
8 P Elzbiety ☞	8 C Cyrylka	8 C + Jana, Rom.	8 W Pelagij Bryg	8 P + Godtryda	8 N 2 Adwentu
9 W Weroniki	9 P + Jana, Rom.	9 P Sierdusza	9 S Dyonizego	9 S Teodora	9 P Walerji Look ☞
10 S 7 br. męcz.	10 S Wawrzyńca	10 W Mikolaj z Tol	10 C Franciszka	10 N Andrzejka ☞	10 W NMP. Loreta ☞
11 C Piusa I, Pel.	11 N Zuzanny	11 S Prota i Jacka	11 P + Mac. M. B.	11 P Marcina b.	11 S Damazego
12 P + Jana Gwal.	12 P Klary, Hilarji	12 C Im. Marij ☞	12 S Maksymilij. ☞	12 W Marcina pap.	12 C Aleksandra
13 S Małgorzaty	13 W Hipolita	13 P + Eugenji	13 N Edwarda kr.	13 S Stanisława K.	13 P + Lucji, Otylji
14 N Bonawentur.	14 S + Euzebjus. ☞	14 S Podw. Krz. s.	14 P Kaliksta	14 C Jukunda	14 S Dyoskora
15 P Rozest. Ap.	15 C Wnieb. M. B.	15 N M.B. Bolesnej	15 W Teresy P.	15 P + Leopolda	15 N 3 Adwentu
16 W NMP. Szk. ☞	16 P + Joachima	16 P Kornela	16 S Martyniana	16 C Edmunda	16 P Euzeljusza
17 S Aleksego	17 S Jacka wzn.	17 W Zamberta	17 C Małgorzaty	17 N Salomei, Grz.	17 W Łazarza B. ☞
18 C Bł. Szymona	18 N Firmina, Ag.	18 S + S. d. Józefa	18 P + Łukaszew.	18 P Odon P.	18 S + S. d. Gracij.
19 P + Winc. à P.	19 P Jana, Marijana	19 C Januarego ☞	19 S Piotraz Alk. ☞	19 W Elzbiety ☞	19 C Dariusza
20 S Czesł., Emilj.	20 W Bernarda	20 P + S. d. Eust.	20 N Jana Kantego	20 S Feliksa Wal.	20 P + S. d. Teofila
21 N Praksedy	21 S Joanny Fr. ☞	21 S + S. d. Mateus.	21 P Urszuli, Hli.	21 C Ofiar. NMP.	21 S + S. d. Tomas.
22 P Marij Magd. ☞	22 C Symforjana	22 N Tomasz B.	22 W Kordulj	22 P + Cecylji	22 N 4 Adwentu
23 W Apolinarego	23 P + Filipa i Ben.	23 P Tekli, Lina	23 S Severyna	23 S Klemensa	23 P Wiktorji P.
24 S Bł. Kunegun.	24 S Bartłomieja	24 W NMP. od w. n.	24 C Rafała arch.	24 N Jana od Krz.	24 W + Wig. Ad. i E.
25 C Jakóba Ap.	25 N Ludwika kr.	25 C Bł. Ladysl.	25 P + Kryspina	25 P Katarzyny	25 S Boże Narod. ☞
26 P + Anny mat.	26 P NMP. Jas.-G.	26 C Cyprj. i Just.	26 S Ewarysta	26 W Piotra, Kon ☞	26 C Szczepana
27 P Natalji	27 W Przem. rel. s. K	27 P + Kozm. i D. ☞	27 N Chryst. Kr. ☞	27 S Wircyljusza	27 P + Jana Ap.
28 N Inocentego	28 S Augustyna	28 S Wacława	28 P Szym. i Tad.	28 C Mansweta	28 S Młodzianków
29 P Marty, Olawa	29 C Święt. s. Jan. ☞	29 N Michała Arch	29 W Narcyza	29 P + Saturnina	29 N Tomasz Ap.
30 W Julity i D. ☞	30 P + Róży Lim.	30 P Hieronima	30 S GERM. i Serap	30 P + Andrzeja Ap.	30 P Eugenjusza
31 S Ignacego Loy	31 P Rajmunda		31 C + Ołtmpiusza		31 W Sylwestra

Bezpłatny dodatek do kalendarzy
wydawnictwa Tomasa Nagłowskiego i S-ki w Częstochowie

ale wolno jeść mięsne potrawy; e) w piątki i soboty suchedniowe; d) we wilje następujących świąt: Zielonych świąt, Bożego Narodzenia, Wniebowzięcia Matki Boskiej i Wszystkich Świętych. (Dawniej był post we wilje św. Apostołów Piotra i Pawła, teraz jest już zniesiony).

6. Post ścisły bez obowiązku wstrzymania się od potraw mięsnych jest w inne dni wielkiego postu oprócz niedziel. W wielką sobotę post ścisły jest tylko do 12 godziny w południe.

7. Do wstrzymania się od mięsa w dni nakazane są obowiązani wszyscy, którzy skończyli 7 rok życia, a do postu ścisłego wszyscy od ukończonego 21-go roku życia do zaczętego 60-tego roku.

Takie są przepisy Kościoła św. według nowego prawa kanonicznego.

Szegółowo dyspensy, których udzielił papież niektórym diecezjom, mają dalej swoją moc obowiązującą.

Ścisłe posty ruskie.

1.) Post wielki, od niedzieli syropustnej do Wielkanocy; 2.) post przed św. Pjotrem i Pawłem, od 1. niedzieli po Soszestwi Św. Ducha do 28 czerwca starego kalendarza; 3.) post przed Wniebowzięciem N. P. M., od 1 do 14 sierpnia starego kalendarza; 4.) post adwentowy, od 15 listopada do 24 grudnia starego kalendarza. O dyspensach powinien się każdy dowiedzieć u swego proboszcza ruskiego.

Cztery pory roku.

Wiosna zaczyna się 21 marca o godzinie 14 minut 18, — w którym to czasie słońce wstępuje w znak Barana Wiosenne porównanie dnia z nocą.

Lato rozpoczyna się 22 czerwca o godzinie 9 minut 38, w którym to czasie słońce wstępuje w znak Raka. Letnie przesilenie słońca. Najdłuższy dzień, a najkrótsza noc.

Jesień zaczyna się 24 września o godzinie 0 minut 39, w którym to czasie słońce wstępuje w znak Wagi. Jesienne porównanie dnia z nocą.

Zima rozpoczyna się 22 grudnia o godzinie 19 minut 37, słońce wstępuje w znak Koziorożca. Zimowe przesilenie słońca. Najkrótszy dzień, a najdłuższa noc

Zaćmienia w 1935 r.

W roku 1935 przypada pięć zaćmień słońca i dwa zaćmienia księżycy, z których atoli tylko pierwsze zaćmienie księżycy i trzecie zaćmienie słońca będą dostrzegalne częściowo w Europie.

I. Częściowe zaćmienie słońca 5 stycznia 1935. Zaćmienie dostrzegalne będzie tylko na małej przestrzeni oceanu Lodowatego Południowego.

Początek zaćmienia o godz. 6 min. 32,
Największe zaćmienie o godz. 6 min. 36,
Koniec zaćmienia o godz. 6 minut 39.

II. Całkowite zaćmienie księżycy 19 stycznia 1935. Początek zaćmienia dostrzegalny w Europie wschodniej, Azji, wschodniej części oceanu Indyjskiego, Australii, na oceanie Spokojnym i w zachodniej części Ameryki Połudn. Koniec dostrzegalny w Europie, Afryce (za wyjątkiem części zachodniej), na oceanie Indyjskim w Australji i północno-wschodniej części Ameryki Połn. conej.

Początek zaćmienia o godzinie 14 min. 63,
Największe zaćmienie o godz. 16 min. 47,
Koniec zaćmienia o godz. 18 min. 41.

III. Częściowe zaćmienie słońca 3 lutego 1935. Zaćmienie dostrzegalne w północno-wschodniej części oceanu Spokojnego, w Ameryce Północnej, Ameryce Środkowej, północno-zachodniej części oceanu Atlantyckiego i południowej Grenlandji.

Początek zaćmienia o godzinie 15 min. 30,
Największe zaćmienie o godz. 17 min. 16,
Koniec zaćmienia o godz. 19 min. 1.

IV. Częściowe zaćmienie słońca 30 czerwca 1935. Zaćmienie dostrzegalne w Europie północno-zachodniej i północnej, w Grenlandji, Azji północnej i na oceanie Lodowatym Północnym.

Początek zaćmienia o godz. 19 min. 34,
Największe zaćmienie o godz. 20 min. 59,
Koniec zaćmienia o godz. 22 min. 25.

V. Całkowite zaćmienie księżycy 16 lipca 1935. Początek zaćmienia dostrzegalny w Afryce (za wyjątkiem części północno-wschodniej), w Europie południowo-zachodniej, na oceanie Atlantyckim, w Ameryce Północnej (za wyjątkiem części północno-zachodniej), Ameryce Południowej i wschodniej części oceanu Spokojnego. Koniec dostrzegalny na oceanie Atlantyckim, w Ameryce Północnej (za wyjątkiem części najbardziej wysuniętych na północ), w Ameryce, Południowej i wschodniej części oceanu Spokojnego.

Początek zaćmienia o godz. 4 min. 12,
Początek całkowitego zaćmienia o godz. 5 min. 9,
Największa faza zaćmienia o godz. 6 min. 0,
Koniec całkowitego zaćmienia o godz. 6 min. 50,
Koniec zaćmienia wogóle o godz. 7 min. 47.

VI. Częściowe zaćmienie słońca 30 lipca 1935. Zaćmienie dostrzegalne na oceanie Lodowatym Południowym.

Początek zaćmienia o godz. 9 min. 2,
Największe zaćmienie o godz. 10 min. 18,
Koniec zaćmienia o godz. 11 min. 30.













VII. Pierścieniowe zaćmienie słońca 25 grudnia 1935. Zaćmienie dostrzegalne w południowej części Ameryki południowej, Nowej Zelandji, południowej części oceanu Spokojnego, na oceanie Atlantyckim i oceanie Lodowatym Południowym.

Początek zaćmienia o godz. 16 min. 42,
Początek centralnego zaćmienia o godz. 18 min. 18,
Koniec zaćmienia o godz. 21 min. 17.
(Godziny podane wedle czasu środkowo-europejskiego).

Panująca planeta.

W roku 1935 panującą planetą jest Merkury. Jako planeta bardzo bliska Słońca, Merkury, widziany z Ziemi, trzyma się zawsze blisko gwiazdy dziennej, tonąc zazwyczaj w promieniach zmiernych lub świtu. Z tego powodu jest rzadko do godnie widoczny. Średnica Merkurego wynosi około 4.800 kilometrów, a więc nieco więcej, niż trzecią część średnicy Ziemi, odległość od Ziemi 79 do 218 milionów km, od słońca średnio 427 milionów km; gęstość planety wynosi 7/9 gęstości Ziemi. Posiada ona odmiany podobne jak księżyc. Dokoła słońca obiega w przeciągu 87 dni 23 godzin 15 minut, przebiegając 47 kilometrów nase kundę. Jest to więc najszybsza z planet.

Znaki zodiaku, czyli zwierzyńca niebieski.

1. Baran		5. Lew		9. Strzelec	
2. Byk		6. Panna		10. Koziorożec	
3. Bliźnięta		7. Waga		11. Wodnik	
4. Rak		8. Skorpion		12. Ryby	

Styczeń

Po rusińsku:

Slozeń

Po białorusku:

Студzeń



Po czesku:

Leden

Po litewsku:

Sausis

Po niemiecku:

Januar

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Znaki	Księżycyca	
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.		wschód g. min.	zachód g. min.
1	Wtorek	Nowy Rok	19	Brod. 1934 Won.	7 47 15	48	☾	3 58 11 25
2	Środa	Imienia Jezus	20	Ihnatyja	7 47 15	49	☽	5 17 13 2
3	Czwart.	Genowefy	21	Jużjanny	7 47 15	50	☽	6 30 13 55
4	Piątek	Szymona St. †	22	Anastazji	7 47 15	51	☽	7 33 15 5
5	Sobota	Telesfora ☽	23	10 Muczen.	7 46 15	52	☽	8 20 16 29

1. Niedz. w r. Ewang.: O Herodzie i mędrcach. Mateusz 2.

6	Niedz.	Trzech Król	24	Jewhenji	7 46 15	54	☽	8 56 17 58
7	Poniedz.	Walentego	25	Rożd. Chr	7 45 15	55	☽	9 22 19 28
8	Wtorek	Seweryna	26	Sobor p. B	7 45 15	57	☽	9 43 20 55
9	Środa	Juljana i Baz.	27	Stefana	7 44 15	58	☽	10 1 22 19
10	Czwart.	Agatona P.	28	2000 Mucz.	7 44 16	0	☽	10 18 23 39
11	Piątek	Honoraty † ☾	29	11 Mład.	7 43 16	1	☽	10 35 —
12	Sobota	Ernesta	30	Anyzji	7 43 16	2	☽	10 55 0 59

2. Niedz. w r. 1. po Trzech Królach. Ewang.: P. Jezus 12-letni w świątyni. Łuk. 2.

13	Niedz.	Najśw. Rodziny	31	Mełanji	7 42 16	3	☽	11 18 2 19
14	Poniedz.	Feliksa	1	Wsz. 1935. Obr	7 41 16	5	☽	11 48 3 34
15	Wtorek	Pawła pust.	2	Sylwestra	7 40 16	6	☽	12 25 4 44
16	Środa	Marcelego	3	Małachyja	7 39 16	8	☽	13 13 5 47
17	Czwart.	Antoniego op.	4	Sobor 70A.	7 39 16	9	☽	14 10 6 38
18	Piątek	Pryski p. †	5	Nawecz. B.	7 38 16	11	☽	15 15 7 18
19	Sobota	Henryka	6	Boh. Hosp	7 37 16	12	☽	16 24 7 48

3. Niedz. w r. 2. po Trzech Królach. Ewang.: O godach w Kanie. Jan 2.

20	Niedz.	Fabj. i Sebast.	7	Joana Kr.	7 36 16	13	☽	17 33 8 11
21	Poniedz.	Agnieszkip. m.	8	Heorhija	7 35 16	15	☽	18 42 8 29
22	Wtorek	Wincentego	9	Połyjeukta	7 34 16	16	☽	19 49 8 45
23	Środa	Zaśl. N. M. P.	10	Pryhoryja	7 33 16	18	☽	20 56 8 59
24	Czwart.	Tymoteusza	11	Teodozycja	7 32 16	20	☽	22 3 9 13
25	Piątek	N. ś. Pawła †	12	Tatjany	7 30 16	21	☽	23 12 9 26
26	Sobota	Polikarpa	13	Jermyła	7 29 16	23	☽	— 9 42

4. Niedz. w r. 3. po Trzech Królach. Ewang.: P. Jezus uzdrawia trędow. Mat. 8.

27	Niedz.	Jana Złot. ☽	14	Otci w S.	7 28 16	25	☽	0 23 10 0
28	Poniedz.	Obj. ś. Agniesz.	15	Pawła	7 27 16	26	☽	1 37 10 24
29	Wtorek	Franc. Sal.	16	Petra wer.	7 26 16	28	☽	2 53 10 54
30	Środa	Martyny	17	Anton. W.	7 25 16	30	☽	4 4 11 38
31	Czwart.	Piotra z Nol.	18	Atanazyja	7 24 16	32	☽	5 14 12 38

Długość dnia wynosi godz. 8 min. 9, przy końcu godz. 9 min. 14

Odmiany księżycyca.

● Now dnia 5 o godz. 6 min. 20. Łagodnie.

Dnia 5 stycznia częściowe zaćmienie słońca W Europie niewidzialne

☽ Pierwsza kwadra dnia 11 o godzinie 21 min. 55 Zimno

☽ Pełnia dnia 19 o godz. 16 min. 44 Wietrzno.

Dnia 19 stycznia całkowite zaćmienie księżycyca. W Europie częściowo widzialne.

Ostatnia kwadra dnia 27 o godzinie 20 min. 59. Śnieg.

**Przepowiednia wiatru:
199-letni kalendarz:**

Z początku łagodnie, potem nieprzyjemne zimno i śnieg, 12 silny wiatr i bardzo zimno; 15 wiatr poczem do 18 bardzo zimno i dużo śniegu; 19 do 23 ciepło i dość pięknie, jednak silny wiatr; 24 i 26 zimno bez wiatru; 26, 27 zimno i śnieg, poczem aż do końca zimno.

Kalendarz żydowski

Dnia 5 stycznia 1 Szabat, 5695. zwyczajny rok (383 dni).

Styczeń, miesiąc Najśl. Imienia Jezus, ma dni 31.

Słynne klasztory na świecie.

Jasna Góra w Częstochowie.

Przed 553 laty przywiózł Władysław, książę Opolski obraz N. P. Marji i umieścił go na Jasnej Górze w Częstochowie w 1382 r. Podanie niesie, że namalował go św. Łukasz na desce cyprysowej, która była wierzchem stolika z domku św. Józefa w Nazarecie. Św. Helena, matka cesarza Konstantyna przywozła ten obraz do Bizancjum stolicy państwa, skąd w podarunku otrzymali go Polacy i umieścili w kaplicy na zamku w Belzie. Czasy były niespokojne, zamek nie był silnym do obrony przed Tatarami, więc książę Władysław przywiózł go do Częstochowy, na Jasnej Górze wybudował kościół, w którym umieścił cudami słynący obraz, obok postawił klasztor, a do niego sprowadził z Węgier księży Paulinów. — Gdy w 15 wieku Husyci wpadli do Częstochowy, zabrali obraz z kościoła i chcieli go wywieźć do Czech. Ale konie pomimo bicia iść nie chcieli. Rozgniewany Husyta zrzucił obraz na ziemię, ciął 2 razy szabłą oblicze N. P. M. Padł nagle trupem, a towarzysze ze strachu uciekli z Częstochowy. Paulini obraz umieścili na nowo w oltarzu, a dwie szramy są do dziś widoczne.

Szwedzi heretycy ujarzmiwszy Polskę w r. 1655 oblegali Jasną Górę przez dwa



miesiące nadaremno. Broniła jej N. P. M. Król Jan Kazimierz ogłosił Ją Królową Polski, a Papież Pius XI ustanowił Jej uroczystość dnia 3 maja.

Zapiski.

Luty

Po rusińsku:

Lutyj

Po białorusku:

Liuty



Po czesku:

Únor

Po litewsku:

Vasaris

Po niemiecku:

Februar

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Znaki	Księżycyca	
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód	zachód		wschód	zachód
				g. min.	g. min.		g. min.	g. min.
1	Piątek	Ignacego b. †	19 Makaryja	7 23	16 34	☾	6 8	13 53
2	Sobota	NMP. Gromn.	20 Ewtymyja	7 22	16 35	☾	6 50	15 20

5. Niedz. w r. 4. po Trzech Królach Ewang.: O łożdzi Chrystusowej. Mat. 8.

3	Niedz.	Błażeja b. ☼	21 Maksyma	7 20	16 37	☾	7 21	16 52
4	Poniedz.	Weroniki	22 Tymofteja	7 19	16 39	☾	7 45	18 22
5	Wtorek	Agaty	23 Kłymenta	7 17	16 41	☾	8 4	19 50
6	Środa	Doroty	24 Ksenji	7 15	16 43	☾	8 22	21 17
7	Czwart.	Romualda	25 Hryhoryja	7 14	16 44	☾	8 39	22 40
8	Piątek	Jana z Mat. †	26 Ksenofonta	7 12	16 46	☾	9 0	—
9	Sobota	Apolonji	27 Joana Zł.	7 10	16 48	☾	9 22	0 2

6. Niedz. w r. 5. po Trzech Królach. Ewang.: O dobrom nasieniu. Mat. 13.

10	Niedz.	Scholastyki ☽	28 Jefrema	7 8	16 50	☾	9 50	1 21
11	Poniedz.	M. B. z Lourd.	29 Ihnatyja	7 6	16 52	☾	10 25	2 35
12	Wtorek	Eulalji	30 Trzech Św	7 4	16 53	☾	11 10	3 41
13	Środa	Katarzyny	31 Kyra i Joa	7 2	16 55	☾	12 4	4 36
14	Czwart.	Walentego	1 Lutyj. Tryf.	7 0	16 57	☾	13 6	5 18
15	Piątek	Faustyna †	2 Strit. Hosp.	6 59	16 58	☾	14 14	5 51
16	Sobota	Juljanny	3 Sym. 1 An.	6 57	17 0	☾	15 23	6 16

7. Niedz. w r. (Starozapustna). Ewang.: O robotnikach w winnicy. Mat. 20.

17	Niedz.	Konstancji	4 Triod. Izyd.	6 55	17 2	☾	16 31	6 36
18	Poniedz.	Symeona ☼	5 Ahafji	6 53	17 4	☾	17 39	6 53
19	Wtorek	Konrada w.	6 Wukoła	6 51	17 6	☾	18 46	7 7
20	Środa	Leona bp.	7 Partenija	6 49	17 8	☾	19 53	7 21
21	Czwart.	Eleonory	8 Teodora	6 47	17 9	☾	21 1	7 35
22	Piątek	Stol ś. Piotra †	9 Nykifora	6 45	17 11	☾	22 11	7 49
23	Sobota	Romany	10 Charłamp.	6 43	17 13	☾	23 23	8 7

8. Niedz. w r. (Mięsopestna.) Ewang.: O rolniku i nasieniu. Łuk. 8.

24	Niedz.	Macieja Ap.	11 Sept. Włas.	6 41	17 14	☾	—	8 28
25	Poniedz.	Wiktora	12 Meletyja	6 39	17 16	☾	0 37	8 56
26	Wtorek	Aleksandra ☽	13 Martynj.	6 37	17 18	☾	1 50	9 32
27	Środa	Leandra b.	14 Awksent.	6 35	17 20	☾	2 57	10 23
28	Czwart.	Romana	15 Onysma	6 33	17 22	☾	3 56	11 29

14 lutego: Św. Walentego męcz., patrona diocelji przemyskiej.

Z początkiem miesiąca dnia długość wynosi 9 godzin 17 min., z końcem miesiąca 10 godz. 51 min.

Śmiany księżycyca.

● Now w dnia 3 o godzinie 17 min. 27. Pochmurno.

Dnia 3 lut. częściowe zaćmienie słońca; unas niewidzialne.

☽ Pierwsza kwadra dnia 10 o godzinie 10 min. 25. Zimno.

● Pełnia dnia 18 ogod. 12 min. 17. Deszcz.

☾ Ostatnia kwadra dnia 26 o godzinie 11 min. 14.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Z początku pochmurno, 5 pięknie, potem nieprzyjemnie; 9 wielkie zimno, 10 bardzo zimny dzień, natomiast 11, 12 i 13 ciepło z deszczem, potem obfite opady aż do 17; do końca miesiąca zimno, wiatr, śnieg i nieprzyjemnie.

Kalendarz żydowski.

Dnia 4 lutego 1 Adar, dnia 17 14 Adar, mały Purim.

Przysłowia:

Po świętej Dorocie, solną już chusty na płocie.

Marzec

Po rusińsku:
Berezen

Po białorusku:
Sakawik



Po czesku:
Březen

Po litewsku:
Kovas

Po niemiecku:
März

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Znaki	Księżycyca	
		rzymsko-katol.	grecko-ka'ol.	wschód g. min.	zachód g. min.		wschód g. min.	zachód g. min.
1	Piątek	Albina	+ 16 Pamfyła	6 31	17 24	☾	4 41	12 48
2	Sobota	Heleny wd.	17 Teodora	6 29	17 25	☾	5 17	14 16
9. Niedz. w r. (Zapustna.) Ewang.: Jezus uzdrawia ślepego. Łuk. 18.								
3	Niedz.	Kunegundy	18 Wasop. Lwa	6 27	17 27	☾	5 44	15 44
4	Poniedz.	Kazimierza	19 Archippa	6 25	17 28	☾	6 5	17 14
5	Wtorek	Euzebjusza ☾	20 Lwa ep.	6 23	17 30	☾	6 25	18 44
6	Środa	Popielec P.	21 Tymoteja	6 21	17 31	☾	6 43	20 8
7	Czwart.	Tomasza *	22 Ewg., Petr.	6 19	17 33	☾	7 3	21 35
8	Piątek	Jana Bożego P.	23 Polykarpa	6 17	17 35	☾	7 24	22 58
9	Sobota	Franciszki Rz. *	24 Obr. h. ś. J.	6 14	17 36	☾	7 51	—
10. Niedz. w r. 1. Postu. (Wstępna.) Ewang.: O kuszeniu P. Jezusa. Mat. 4.								
10	Niedz.	40 Męczen.	25 Syrop. Tar.	6 12	17 38	☾	8 23	0 17
11	Poniedz.	Konstantyna *	26 Porfyryja	6 10	17 40	☾	9 6	1 28
12	Wtorek	Grzegorza ☾ *	27 Prokopyja	6 7	17 42	☾	9 58	2 28
13	Środa	Krystyny S.a *	28 Wasyłyja	6 5	17 43	☾	10 58	3 1
14	Czwart.	Matyldy *	1 Beroz. Jedw.	6 3	17 45	☾	12 4	3 53
15	Piątek	Klemensa S.d.	2 Teodota	6 0	17 46	☾	13 13	4 21
16	Sobota	Cyrjaka m. S.d.	3 Jewtropyj.	5 58	17 48	☾	14 21	4 42
11. Niedz. w r. 2. Postu (Sucha). Ew.: O Przemienieniu Pańskiem. Mat. 17.								
17	Niedz.	Gertrudy	4 In.p. Haras	5 56	17 50	☾	15 29	5 0
18	Poniedz.	Edwarda *	5 Konona	5 54	17 51	☾	16 36	5 15
19	Wtorek	Józefa Obl. *	6 42 M. w S.	5 52	17 53	☾	17 43	5 29
20	Środa	Aleksand ☾ *	7 Wasyłyja	5 50	17 54	☾	18 51	5 43
21	Czwart.	Benedykta *	8 Teofyłakta	5 48	17 56	☾	20 1	5 58
22	Piątek	Katarzyny P.	9 40 M. w S.	5 45	17 58	☾	21 13	5 14
23	Sobota	Piotra Damj. *	10 Kondrata	5 43	18 0	☾	22 26	5 34
12. Niedz. w r. 3. Postu. (Głucha). Ew.: O wypędz. djabłów przez P. J. Łuk. 11.								
24	Niedz.	Gabrjela	11 2 n. p. Sofr.	5 41	18 2	☾	23 39	7 0
25	Poniedz.	Zwiast. N. P. M *	12 Teofana	5 39	18 3	☾	—	7 33
26	Wtorek	Emanuela *	13 Nikifora	5 36	18 5	☾	0 47	8 19
27	Środa	Jana Dam. ☾ *	14 Wenedykt.	5 34	18 6	☾	1 48	9 18
28	Czwart.	Jana Kapistr. *	15 Ahapija	5 32	18 7	☾	2 36	10 30
29	Piątek	Eustazego P.	16 Sawyna	5 29	18 9	☾	3 15	11 31
30	Sobota	Anieli wd. *	17 Aleksija	5 27	18 11	☾	3 34	13 17
13. Niedz. w r. 4. Postu (Srodopostna). Ewang.: O nakarmieniu 5000 ludzi. Jan 6.								
31	Niedz.	Balbiny	18 3. n. d. Kyr.	5 24	18 13	☾	4 7	14 42

4 marca: Św. Kazimierza, pa. Jan Litwy.

Z początku marca długość dnia wynosi 10 g. 54 min., przy końcu 12 g. 47 m.

Odmiary księżycyca.

- Nów dnia 5 o godzinie 3 minut 40. Zimno.
- ☾ Pierwsza kwadra dnia 12 o godzinie 1 min. 30. Chłodno.
- Pełnia dnia 20 o godzinie 6 min. 31 Ciepło.

Dnia 21 marca początek wiosny, gdy słońce wstępuje w znak Barana.

● Ostatnia kwadra dnia 27 o godzinie 21 min. 51. Chłodno.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Od początku aż do 22 przeważnie zimno. Dnia 22 ciepły deszcz, dnia 26 wyjaśnia się i będzie pięknie i ciepło, ostatniego chłodno.

Kalendarz żydowski.

Dnia 6 marca 1 Veadar; dnia 18 13. Veadar, post Estery. Dnia 19 marca 14 Veadar, Purim; dnia 20 15. Veadar, Suszan-Purim.

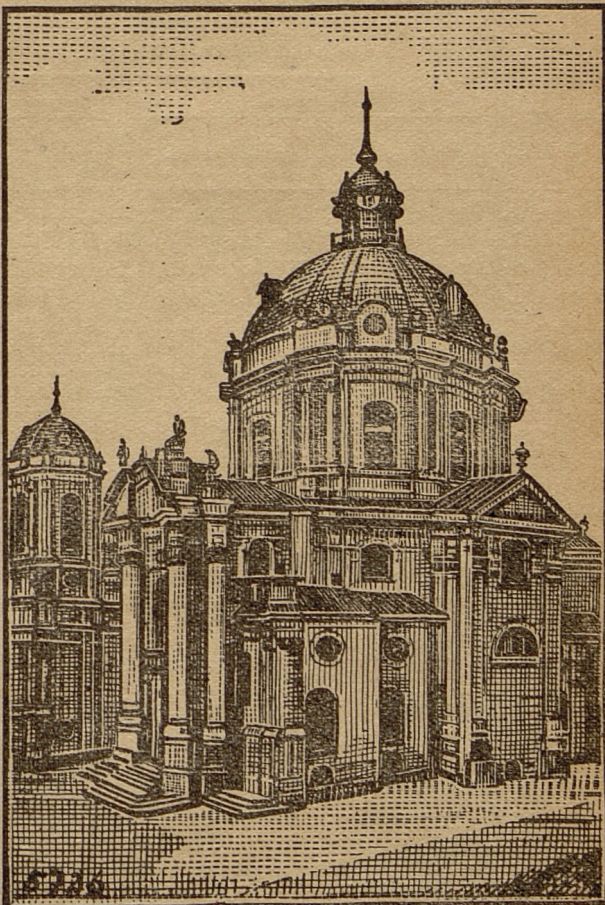
Marzec, miesiąc św. Józefa, ma dni 31.

Kościół i klasztor dominikanów we Lwowie.

Św. Dominik założył zakon dla nawracania heretyków i schizmatyków w 13 wieku. Pierwszymi uczniami jego z Polaków byli św. Jacek i Czesław. Wycwiczeni w kaznodziejstwie wrócili do Polski 1223 r. Jacek udał się na wschód nawracać schizmatyków Rusinów we Lwowie, Haliczu i Kijowie. Gdy Kijów zajęli Tatarzy 1240 r., wziął posąg alabastrowy N. P. Marji i wrócił do Polski, gdzie wiele założył klasztorów. Posągów znajduje się we Lwowie w kaplicy św. Jacka.

Odtąd dominikanie pracują gorliwie na wschodzie państwa polskiego w rozmaitych miastach nakłaniając Rusinów schizmatyków, którzy właściwie są Polakami obrządku greckiego, do Unji z papieżem. We Lwowie mieli dominikanie główny kościół i klasztor obok rynku w stylu gotyckim. Gdy się kościół spalił 1748 r. zbudował nowy w stylu Rokoko (bogaty Renesans włoski) hetman Józef Potocki. Wspaniała kopuła przypomina taką w kościele św. Karola we Wiedniu.

We wielkim ołtarzu znajduje się obraz N. P. Marji cudami słynący, bizantyńskiego pędzla, który od cesarza w Konstantynopolu otrzymał książę ruski Lew. Przed tym obrazem modliła się zawsze błg. Konstancja, córka Beli, króla



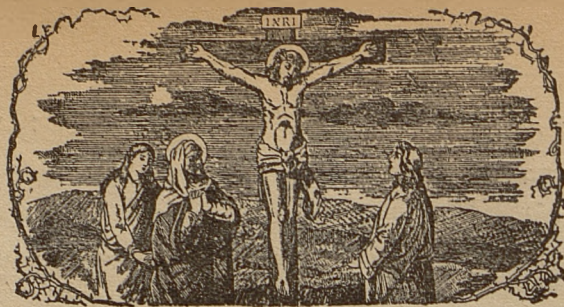
węgierskiego, a żona księcia lwowskiego Lwa. Umieszczony był w kaplicy zankowej. Obecnie jest u dominikanów, a koronowany został jako cudowny 1751 r.

Zapiski.

Kwiecień

Po rusińsku
Kwiteń

Po białorusku:
Krasawik



Po czesku:

Duben

Po litewsku:

Balandis

Po niemiecku:

April

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Poniedz.	Teodory *	19 Chryzanta	5 22	18 15	☾	4 27	16 8
2	Wtorek	Franciszka à P. *	20 Sawy	5 20	18 16	☾	4 45	17 34
3	Środa	Ryszarda ☽ *	21 Jakowa ap.	5 18	18 18	☾	5 4	19 0
4	Czwart.	Izydora b. *	22 Wasyłyja	5 16	18 19	☾	5 25	20 27
5	Piątek	Wincent. P *	23 Nykona	5 14	18 21	☾	5 50	21 50
6	Sobota	Celestyna *	24 Zacharyja	5 12	18 22	☾	6 20	23 7
14. Niedz. w r. 5. Postu (Czarna). Ew.: O żydach chcących kamien. Chryst. Jan. 8.								
7	Niedz.	Donata i Ruf. *	25 4 n. p. Blah	5 10	18 24	☾	6 59	—
8	Poniedz.	Dionizego *	26 Hawryła	5 8	18 25	☾	7 48	0 16
9	Wtorek	Marji Kleof. *	27 Matrony	5 5	18 27	☾	8 47	1 9
10	Środa	Ezechjela ☽ *	28 Hilaryja	5 3	18 29	☾	9 52	1 50
11	Czwart.	Leona pap. *	29 Marka	5 1	18 31	☾	11 1	2 22
12	Piątek	7 bol. Mar. *	30 Joana	4 59	18 32	☾	12 10	2 46
13	Sobota	Justyna *	31 Ipatyja ap.	4 57	18 34	☾	13 19	3 5
15. Niedz. w r. (Palmowa) Ewang.: Wjazd Chryst. do Jeroz. Mat. 21.								
14	Niedz.	Niedz. Palm.	1 Kwit. 5 n. p.	4 55	18 35	☾	14 25	3 21
15	Poniedz.	Anastazji *	2 Antypy	4 53	18 37	☾	15 32	3 35
16	Wtorek	Benedykta L. *	3 Nikity	4 51	18 38	☾	16 39	3 50
17	Środa	Rudolfa *	4 Josyfa	4 48	18 40	☾	17 49	4 4
18	Czwart.	Wielki Czwart. ☽ *	5 Teodula	4 46	18 41	☾	19 0	4 21
19	Piątek	Wielki Piątek P P	6 Jereychija	4 44	18 43	☾	20 14	4 40
20	Sobota	Wielka Sobota P P	7 Hrehoryja	4 42	18 45	☾	21 28	5 4
16. Niedz. w r. (Wielkanocna). Ewang.: O Zmartwychwst. Chryst. Pana. Mar. 16.								
21	Niedz.	Wielkanoc	8 Ned. Palm	4 39	18 47	☾	22 39	5 36
22	Poniedz.	Pon. Wielk.	9 Jewsyeh.	4 37	18 48	☾	23 42	6 18
23	Wtorek	Wojciecha *	10 Terentyja	4 35	18 50	☾	—	7 13
24	Środa	Fidelisa *	11 Antypy	4 33	18 51	☾	0 34	8 21
25	Czwart.	Marka ew. *	12 Wasyłyja	4 31	18 53	☾	1 15	9 39
26	Piątek	Klet. i Mc. C +	13	4 29	18 54	☾	1 45	11 1
27	Sobota	Teofila b. *	14 Martyna	4 27	18 56	☾	2 9	12 24
17. Niedz. w r. 1 po Wielk. (Przewod.). Ew.: O ukazaniu się Chr. Apost. Jan 20								
28	Niedz.	Pawła od Krz. *	15 Welykden	4 25	18 57	☾	2 30	13 47
29	Poniedz.	Piotra m. *	16 Pond. Świti	4 24	18 59	☾	2 49	15 10
30	Wtorek	Katarzyny S. *	17 Wtor. Świti	4 22	19 1	☾	3 7	16 34

23 kwietnia: Sw. Wojciecha, patrona w Gnieźnieńskiem.

W kwietniu z początku długość dnia wynosi 12 g. 51 m. Z końcem miesiąca 14 godz. 35 m.

Odmiary księżyca.

☾ Nowo dnia 13 o godzinie 13 min. 11. Zimno.

☾ Pierwsza kwadra dnia 10 o godzinie 18 min. 42. Sucho.

● Pełnia dnia 18 o godz. 22 min 10. Ciepło.

☾ Ostatnia kwadra dnia 26 o godzinie 5 minut 21. Zmienne.

Przepowiednia według 100-let. kalendarza:

Do 15 zimno i sucho; od 25 aż do końca ciepło. 28 grzmoty i nadal ciepło.

Kalendarz żydowski

Dnia 4 kwietnia 1. Nisan; dnia 18 15. Nisan, początek Paschy; dnia 19 15. Nisan, drugie święto; dnia 24 21. Nisan siódme święto; dnia 25 22. Nisan, ósme święto.

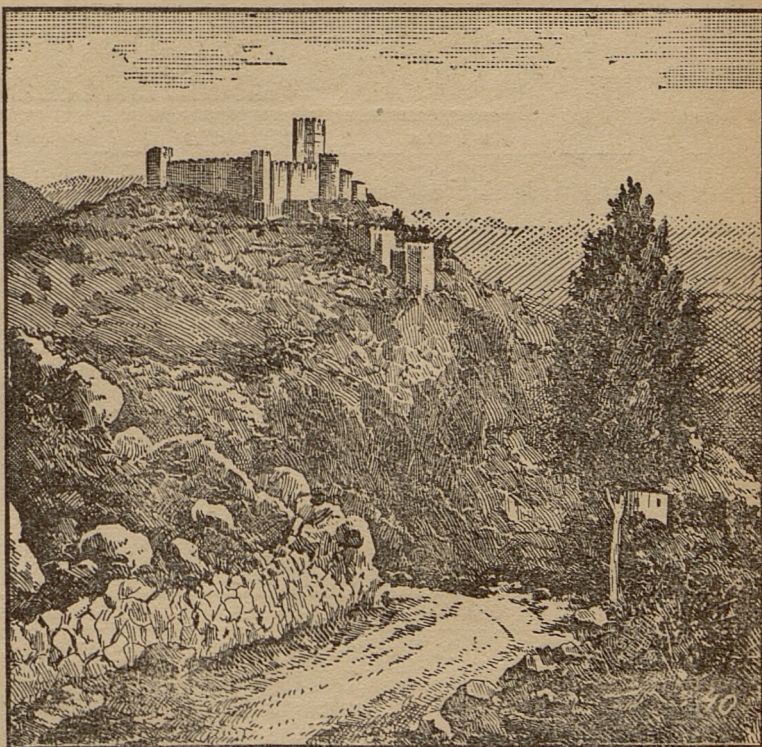
Przystawia:

Kwiecień — plecion bo przeplata: trochę zimy — trochę lata. Na świętego Wojciecha, już w polu po-oiecha.

Kwiecień, miesiąc Wielkiejnocy, ma dni 30.

Monte Cassino,

klasztor macierzysty benedyktynów leży w rodzaju fortecy na górze we włoskiej prowincji Caserta (Kampanja), na zachód od miasta Cassino. Klasztor założony został w r. 529 przez św. Benedykta i następnie rozbudowany przez słynnego architekta Bramante'go, twórcy projektu katedry św. Piotra w Rzymie. Wspaniałe, wykończony w r. 1727 kościół, którego brązowy portal (główne wejście) odlany został w XI wieku w Konstantynopolu, zdobia



wewnątrz bogate marmury, mozaiki, malowidła ściennie i rzeźbione stalle. Na szczególną uwagę zasługują wspaniałe freski (malowidła farbami wodnymi na wilgotnej jeszcze zaprawie wapiennej), przedstawiające sceny z życia św. Benedykta. Są one dziełem benedyktynów niemieckich ze słynnego klasztoru Beuron pod Sigmaringen nad Dunajem. Klasztor posiada archiwum o wielkiej wartości historycznej i bogatą bibliotekę. Przechodził on zmienne koleje

losu. W r. 589 zburzyli go Longobardowie, a w r. 884 Saraceni. W r. 1349 gwałtowne trzęsienie ziemi zrównało klasztor z ziemią. W 24 lata później odbudowano go nanowo. Bogate posiadłości klasztorne uległy znacznemu uszczupleniu w r. 1799 podczas rewolucji. W r. 1866 Piemontczycy uznali klasztor za pamiątkę narodową, tolerując mnichów, jako strażników tejże. Obecnie zakonnicy utrzymują tutaj seminarjum teologiczne i gimnazjum.

Zapiski.

Maj

Po rusińsku:
Traweń

Po białorusku:
Trawień



Po czesku:

Květen

Po litewsku:

Geguores

Po niemiecku:

Mai

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Środa	Filipa i Jak.	18 Joana pr.	4 20 19	3 3 2	☉☽	3 27 17	56
2	Czwart.	Zygm. kr.	19 Joana W.	4 19 19	4 4 2	☉☽☽	3 49 19	21
3	Piątek	Król. Kor. polsk. †	20 Teodora	4 17 19	6 6 2	☉☽☽☽	4 17 20	42
4	Sobota	Florjana	21 Januarja	4 15 19	7 7 2	☉☽☽☽☽	4 52 21	55
18. Niedz. w r. 2. po Wielkan. Ewang.: O Chrystusie dobrym pasterzu. Jan 10								
5	Niedz.	Piusa V.	22 Teodora	4 13 19	9 9 2	☉☽☽☽☽☽	5 37 22	56
6	Poniedz.	Jana w Ol.	23 Hrehoryja	4 11 19	11 11 2	☉☽☽☽☽☽☽	6 34 23	43
7	Wtorek	Domiceli	24 Sawy	4 9 19	12 12 2	☉☽☽☽☽☽☽☽	7 37 —	
8	Środa	Stanisława b. m.	25 Marka Ew.	4 8 19	14 14 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽	8 46 0	20
9	Czwart.	Grzegorza	26 Wasylija	4 6 19	15 15 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽	9 55 0	47
10	Piątek	Izydora ☾ †	27 Symeona	4 5 19	17 17 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	11 4 1	8
11	Sobota	Mamerta	28 Jasona	4 3 19	19 19 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	12 13 1	25
19. Niedz. w r. 3. po Wielkan. Ew.: Maluczko, a nie ujrzycie mnie. Jan 16.								
12	Niedz.	Pankracego	29 Św. 9 Mucz.	4 2 19	20 20 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	13 18 1	41
13	Poniedz.	Serwacego	30 Jakóba ap.	4 0 19	22 22 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	14 25 1	55
14	Wtorek	Bonifacego	1 Traw. Jerem	3 59 19	23 23 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	15 33 2	10
15	Środa	Zofji m.	2 Atanazyja	3 58 19	24 24 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	16 45 2	25
16	Czwart.	Bł. Andrzej B.	3 Teodozyja	3 56 19	26 26 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	17 57 2	44
17	Piątek	Paschalisa †	4 Pelahji	3 55 19	27 27 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	19 12 3	5
18	Sobota	Feliksa ☼	5 Ireny	3 54 19	29 29 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	20 25 3	36
20. Niedz. w r. 4. po Wielk. Ewang.: O przyczynie sędzieja Chrystusa. Jan 16.								
19	Niedz.	Piotra Cel.	6 Jowa	3 52 19	30 30 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	21 32 4	14
20	Poniedz.	Bernardyna	7 Sawy m.	3 50 19	31 31 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	22 30 5	7
21	Wtorek	Feliksa	8 Joana boh.	3 49 19	33 33 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	23 14 6	12
22	Środa	Julji	9 Św. wody	3 48 19	34 34 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	23 48 7	29
23	Czwart.	Dezyderjusza	10 Symeona	3 47 19	35 35 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	— 8	50
24	Piątek	Joanny wd. †	11 Mokyja	3 46 19	37 37 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	0 14 10	13
25	Sobota	Urbana p. ☾	12 Epifanyja	3 45 19	38 38 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	0 35 11	35
21. Niedz. w r. 5 po Wielkan. Ewang.: O modlitwie w Imię Jez. Chr. Jan 16								
26	Niedz.	Filipa	13 Hłykerji	3 44 19	39 39 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	0 54 12	56
27	Poniedz.	Bedy	14 Izydora	3 42 19	40 40 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	1 12 14	17
28	Wtorek	Angustyna	15 Pachomija	3 41 19	41 41 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	1 30 15	38
29	Środa	Mar. Magd.	16 Teodora	3 40 19	43 43 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	1 51 17	0
30	Czwart.	Wniebowst. P.	17 Andronika	3 39 19	45 45 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	2 17 18	20
31	Piątek	Anieli Mer. †	18 Teodota	3 37 19	46 46 2	☉☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽☽	2 48 19	36

Z początkiem maja długość dnia wynosi godzin 14 min. 39; z końcem miesiąca 16 godzin 1 minutę.

Obiany księżycyca

- ☉ Nów dnia 2 maja o godz. 22 min. 36. Pięknie.
- ☾ Pierwsza kwadra dnia 10 maja o godz. 12 min. 54. Łagodnie.
- ☉ Pełnia dnia 18 maja o godz. 10 minut 57. Stale pięknie.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 25 maja o godz. 10 min. 44. Opady.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Piękna pogoda aż do 6, potem wietrzno i dżdżysto, od 8 do 18 bardzo ciepło. Dnia 25 ciepły deszcz aż do 29, poczem aż do końca pogodnie.

Kalendarz żydowski

Dnia 4 maja 1. Ijar; dnia 21 maja 18. Ijar, Lag-Bomer;

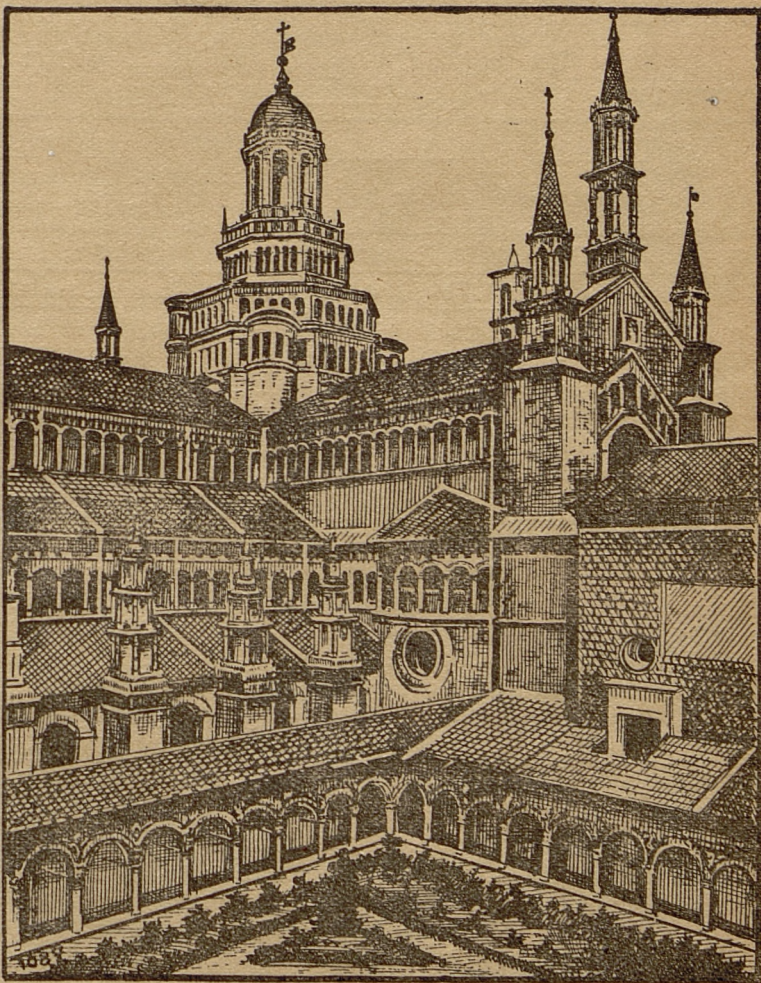
Przystawia

Suchy marzec — mokry maj, bądźnie żytko, gdyby gaj.

Maj, miesiąc Marji, ma dni 31.

Certosa pod Pawją.

„Certosa“ — to włoska nazwa klasztoru kartuzów, tego osobliwego zakonu, którego stalowe więzania po dzień dzisiejszy nie wymagały żadnej naprawy, żadnego ulepszenia. Założył go w r. 1084 św. Bruno w odosobnionej dolinie La Chartreuse koło miasta Grenoble w Francji. Członków tego zakonu obowiązuje życie pustelnicze; każdy z nich mieszka samotnie w oddzielnym domku. Reguła nakazuje pozatem ścisłe milczenie i powstrzymanie się od pokarmów mięsnych. Osiem godzin dziennie poświęcają kartuzy modlitwie i pobożnym rozmyślaniom. W odległości 8 kilome-



trów od Pawji (półn. Włochy) wznosi się najślawniejsza „certosa“ Italji, prawdziwa królowa piękności. Powstała ona z bólu, potu i krwi. Żądny władzy Giovanni Galeazzo Visconti założył ją w roku 1396,

jako zadosyćuczynienie za dokonane na swoich krewnych zbrodnie. W wieku XV rozpoczęto przebudowę klasztoru na dzisiejszy kompleks wspaniałych gmachów.

Zapiski.

Czerwiec

Po rusyjsku:

Czerweń

Po białorusku:

Czerwień

Po czesku:

Červen

Po litewsku:

Birželis

Po niemiecku:

Juni

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Sobota	Bł. Jakóba ☾	19 Patrykija	3 36	19 47	☾	3 28	20 43
22. Niedz. w r. 6 po Wielkan. Ewang.: Objawienie zstąpienia Ducha św. Jan 15.								
2	Niedz.	Sadoka i Tow.	20 Tałateja	3 36	19 48	☾	4 20	21 35
3	Poniedz.	Klotyldy	21 Konstant.	3 35	19 49	☾	5 21	22 17
4	Wtorek	Franciszka	22 Wasylusk.	3 35	19 50	☾	6 28	22 46
5	Środa	Bonifacego	23 Mychajła	3 34	19 50	☾	7 39	23 11
6	Czwart.	Norberta b.	24 Woznes. H.	3 33	19 51	☾	8 49	23 30
7	Piątek	Roberta op. †	25 Izaaka	3 33	19 52	☾	9 57	23 46
8	Sobota	Medarda P.	26 Karpa	3 32	19 53	☾	11 4	—
23. Niedz. w r. Zesłanie Ducha św. Ewang.: O przyjściu Ducha św. Jan 14.								
9	Niedz.	Zielone Św. ☽	27 Teraponta	3 32	19 54	☾	12 10	0 1
10	Poniedz.	Pon. Ziel. Św.	28 Nykity	3 31	19 55	☾	13 17	0 15
11	Wtorek	Barnaby	29 Teodozji	3 31	19 56	☾	14 26	0 30
12	Środa	Onufrego S. d.	30 Izaakija	3 31	19 56	☾	15 37	0 47
13	Czwart.	Antoniego	31 Jermija	3 31	19 57	☾	16 51	1 7
14	Piątek	Bazylego S. d.	1 Gzorn. Justa	3 30	19 57	☾	18 6	1 33
15	Sobota	Wita S. d.	2 Nykifora	3 30	19 58	☾	19 17	2 7
24. Niedz. w r. 1. po Ziel. Świątkach. Ewang.: O władzy Chr. Pana. Mat. 28.								
16	Niedz.	Św. Trójcy ☽	3 Sosz. Św. D.	3 30	19 58	☾	20 20	2 55
17	Poniedz.	Adolfa	4 Pond. Sosz.	3 30	19 59	☾	21 9	3 56
18	Wtorek	Marka	5 Doroteja	3 30	20 59	☾	21 49	5 11
19	Środa	Juljanny	6 Wysarjon.	3 30	20 0	☾	22 17	6 33
20	Czwart.	Boże Ciało	7 Teodota	3 30	20 0	☾	22 41	7 59
21	Piątek	Alojzego Gonz. †	8 Teodora	3 30	20 0	☾	23 0	9 23
22	Sobota	Paulina	9 Kyryla	3 31	20 1	☾	23 18	10 45
25. Niedz. w r. 2. po Ziel. Świątk. Ewang.: O wezwaniu na wieczerzę. Łuk. 14.								
23	Niedz.	Zenona ☽	10 Ws. Ś Św.	3 31	20 1	☾	23 36	12 6
24	Poniedz.	Jana Chrzcic.	11 Wartołom.	3 31	20 1	☾	23 56	13 26
25	Wtorek	Łucji	12 Onufryja	3 31	20 1	☾	—	14 37
26	Środa	Jana i Pawła	13 Akyliny	3 31	20 1	☾	0 19	16 6
27	Czwart.	Władysława	14 Boże Tiło	3 32	20 1	☾	0 48	17 22
28	Piątek	Serca Jezusa †	15 Amosa	3 32	20 1	☾	1 24	18 31
29	Sobota	Piotra i Pawła	16 Tychona	3 33	20 1	☾	2 11	19 29
26. Niedz. w r. 3. po Ziel. Świątk. Ewang.: O zgubionej owcy. Łuk. 15.								
30	Niedz.	Lucyny ☽	17 Manuła	3 33	20 1	☾	3 7	20 13

Długość dnia wynosi 1 czerwca 16 godzin 3 min. Z końcem miesiąca 16 godz. 20 min.

Odmiły księżycyca.

● Now dnia 1 czerwca o godzinie 8 min. 52. Pięknio.
☾ Pierwsza kwadra dnia 9 o godzinie 6 min. 49. Deszcz.

☾ Pełnia dnia 16 o godz. 21 min. 20. Zmienne.

☾ Ostatnia kwadra dnia 23 o godzinie 15 minut 21. Ponuro.

Dnia 22 czerwca początek lata. Słońce wstępuje wznak Raka.

● Now dnia 30 o godzinie 20 min. 45. Pogodnie.

Dnia 30 częściowo w zaciemnienie słońca. W Europie częściowo widzialne.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Początek piękny, od 9 do 10 deszcz, potem rano mgła do 13, potem dżdżyśto do 23, następnie pięknie aż do końca.

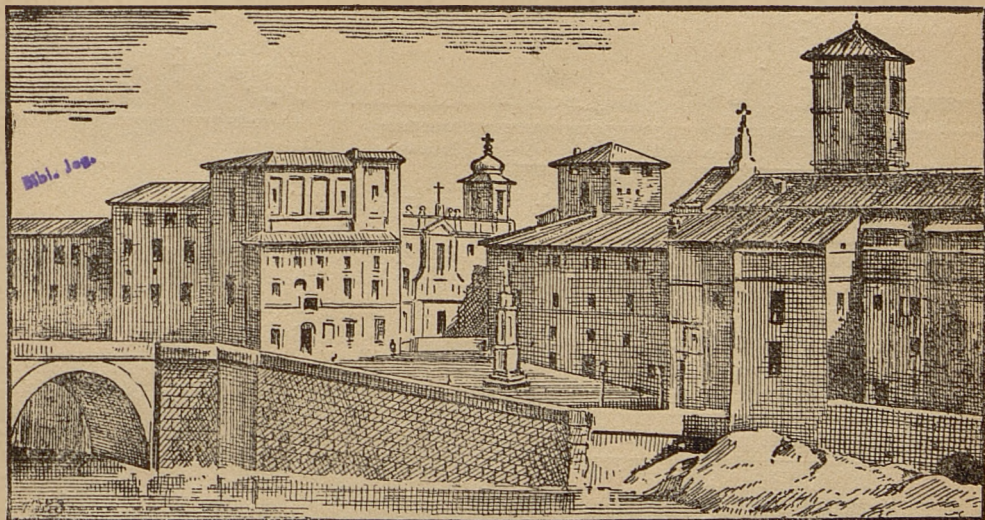
Kalendarz żydowski.

Dnia 2 czerwca 1. Siwan, dnia 7. 6. Siwan, święto tygodniowe; dnia 8. 7. Siwan, drugie święto.

24 czerwca: Św. Jana Chrzciciela, patrona diecezji wrocławskiej

Czerwiec, miesiąc Najśw. Serca Jezusa, ma dni 30.

Klasztor macierzysty „Braci miłosierdzia“ (bonifratrów).



Około r. 1534 Juan (czyt.: Chuan) di Dio (Jan Boży) założył w Granadzie w Hiszpanji stowarzyszenie religijne p. n. „Bracia miłosierdzia“, które w ciągu wieków zdziałało tyle dobrodziejstw dla cierpiącej ludzkości. Pewien protestant, niezbyt życzliwie usposobiony dla Kościoła katolickiego, mówi o tem stowarzyszeniu: „Najpierw w Hiszpanji i Włoszech, potem również w innych krajach założyli „Bracia miłosierdzia“ cały szereg szpitali, których wzorowe urządzenia i troskliwa, natchniona prawdziwie chrześcijańską miłością opieka nad chorymi, mogą służyć za przykład i poza kręgiem działalności zakonu; oznaczają one nietylko nowy okres w pielęgniarstwie, lecz wogóle świt nowego rozkwitu świętej miłości w Kościele katolickim.“ — Wskutek

silnego rozrostu, podzielił się zakon w r. 1592 na dwa odrębne stowarzyszenia, jedno dla Hiszpanji i Portugalji wraz z kolonjami, drugi dla reszty Europy. Członkowie jednego domu zakonnego tworzą razem konwent pod przewodnictwem przeora. Klasztory na pewnym obszarze połączone są w prowincję zakonną pod prowincjałem. Obecnie liczy zakon 11 prowincyj ze 108 klasztorami. Klasztor macierzysty zakonu, przedstawiony na naszej rycinie, znajduje się w Rzymie, na wyspie Tybru, koło kościoła San Bartolomeo.

Do Polski wprowadził bonifratrów w r. 1609 Walenty Wilczogórski do Krakowa, a Bogusław Leszczyński 1650 do Warszawy; klasztor istniał przy ul. Bonifraterskiej od 1725 do kasacji.

Zapiski.

Lipiec

Po rusińsku:

Ліпень

Po białorusku:

Ліпень



Po czesku:

Červenec

Po litewsku:

Lūpos

Po niemiecku:

Juli

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Poniedz.	Teobalda	18 Łeontyja	3 34	20 1	☉☽	4 13	20 48
2	Wtorek	<i>Naw. NMP.</i>	19 Judy ap.	3 35	20 1	☉☽	5 23	21 14
3	Środa	Anatola	20 Metodyja	3 36	20 0	☉☽	6 33	21 35
4	Czwart.	Teodora b.	21 Juljana m.	3 37	20 0	☉☽	7 42	21 51
5	Piątek	Antoniego †	22 Jewsebija	3 37	19 59	☉☽	8 50	22 6
6	Sobota	Łucji	23 Ahrypiny	3 38	19 59	☉☽	9 56	22 21
27. Niedz. w r. 4. po Ziel. Świątk. Ewang.: O połowie ryb. Łuk. 5.								
7	Niedz.	Cyr. i Metod.	24 Rozd. s.	3 38	19 58	☉☽	11 3	22 35
8	Poniedz.	Elżbiety ☾	25 Fewronji	3 39	19 58	☉☽	12 10	22 51
9	Wtorek	Weroniki	26 Dawyda	3 40	19 57	☉☽	13 19	23 9
10	Środa	Amelji, 7 brat.	27 Samsona	3 41	19 57	☉☽	14 31	23 32
11	Czwart.	Piusa I. pap.	28 Kyra i Jon.	3 42	19 56	☉☽	15 44	—
12	Piątek	Jana Gwalb. †	29 Petra i P.	3 43	19 56	☉☽	16 56	0 2
13	Sobota	Małgorzaty	30 Sobor 12 A.	3 45	19 55	☉☽	18 2	0 42
28. Niedz. w r. 5. po Ziel. Świątk. Ewang.: O sprawiedliwości. Mat. 5.								
14	Niedz.	Bonawentury	1 Lypa Kosm.	3 46	19 54	☉☽	19 0	1 36
15	Poniedz.	Henryka	2 Pot. ryz. B.	3 47	19 53	☉☽	19 43	2 46
16	Wtorek	NMP. Szkap. ☉	3 Jakynta	3 48	19 52	☉☽	20 17	4 7
17	Środa	Aleksego	4 Andreja	3 49	19 51	☉☽	20 44	5 33
18	Czwart.	Szymona z Lipn	5 Kyryla i M.	3 50	19 50	☉☽	21 5	7 0
19	Piątek	Winc. z P. †	6 Atanazyja	3 51	19 49	☉☽	21 24	8 27
20	Sobota	Błg. Czesława	7 Tomy pr.	3 52	19 48	☉☽	21 43	9 51
29. Niedz. w r. 6. po Ziel. Świątk. Ewang.: O nakarmieniu 4000 ludzi. Mar. 8.								
21	Niedz.	Daniela	8 Prokopa	3 53	19 47	☉☽	22 2	11 13
22	Poniedz.	Marji Magd. ☉	9 Pankratija	3 54	19 46	☉☽	22 24	12 35
23	Wtorek	Apolinareg.	10 Antonija	3 56	19 45	☉☽	22 51	13 56
24	Środa	Kunegundy	11 Olhy	3 57	19 43	☉☽	23 24	15 13
25	Czwart.	Jakóba ap.	12 Prokła	3 58	19 41	☉☽	—	16 23
26	Piątek	Anny †	13 Sob. Hawr.	3 59	19 40	☉☽	0 7	17 24
27	Sobota	Natalji	14 Akyły	4 1	19 38	☉☽	1 1	18 12
30. Niedz. w r. 7. po Ziel. Świątk. Ewang.: O fałszywych prorokach. Mat. 7.								
28	Niedz.	Inocentego	15 Wołodym.	4 2	19 37	☉☽	2 2	18 49
29	Poniedz.	Marty	16 Atynogeny	4 4	19 35	☉☽	3 10	19 18
30	Wtorek	Abdona m. ☉	17 Maryny	4 6	19 34	☉☽	4 20	19 40
31	Środa	Ignacego Loj.	18 Emiljana	4 7	19 33	☉☽	5 30	19 58

Z początkiem lipca długość dnia wynosi 16 godz. 19 m., z końcem miesiąca 15 godzin 20 minut.

Święta księżycyca.

● Pierwsza kwadra 8 lipca o godzinie 23 min. 28. Parno.

● Pełnia dni 16 lipca o godzinie 6 min. 0. Deszcz.

● Dnia 16 lipca całkowite zaćmienie księżycyca, u nas niewidzialne.

● Ostatnia kwadra dnia 22 lipca o godz. 20 min. 42. Ciepło.

● Now w dnia 30 lipca o godz. 10 min. 32. Pięknie.

Przebieg roku 1890-letni kalendarza:

Z początku bardzo gorąco, od 5 dżdżysto aż do 21, potem pięknie i ciepło aż do końca.

Stanowiska żyłowe.

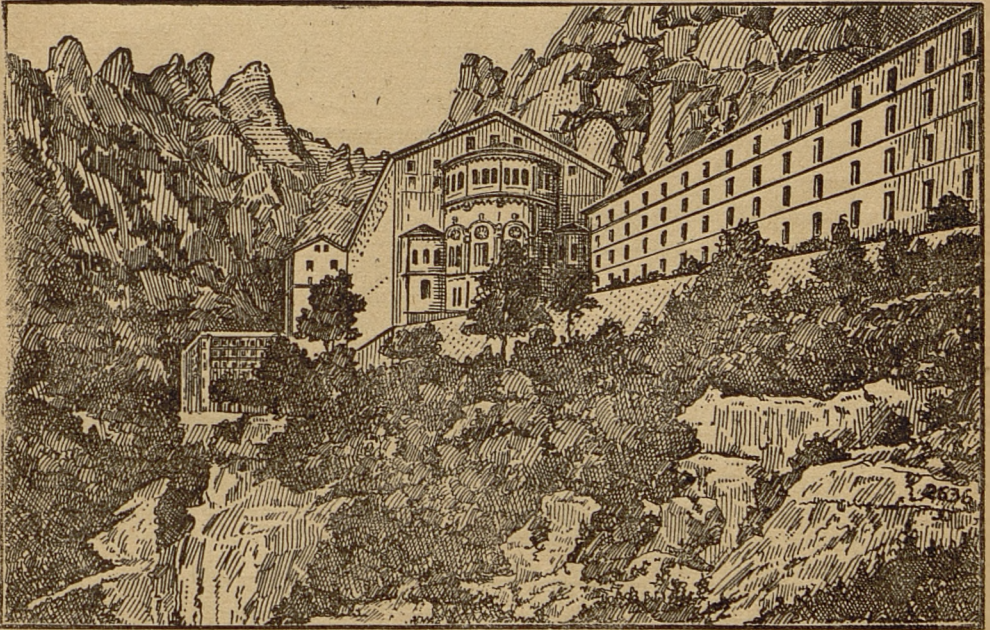
Dnia 2 lipca 1 Thamuz; dnia 18 lipca 17 Thamuz, post, zdobycie Jerozolimy; dnia 31 lipca 1 Ab;

Przybliżenia:

Od świętej Hanki chłodne wieczory i poranki.

Lipiec, miesiąc Przenajśw. Krwi Chrystusa, ma dni 31.

Montserrat,



„Spilowana Góra,“ zwana również „Świątą Górą“, wznosi się w północno-wschodniej Hiszpanji (prowincja Barcelona) na wysokość 1238 metrów. Mniej więcej w połowie wysokości, na wschodnim zboczu góry leży słynne opactwo benedyktyńskie Montserrat, do którego prowadzi kolejka zębata. Obok klasztoru wznosi się kościół, wybudowany już w IX stuleciu dla cudownego obrazu Matki Boskiej. Po upadku, spowodowanym przez narzuconych opatów, opactwo rozkwitło nanowo z początkiem wieku XVI. W r. 1522 zatrzymał się w klasztorze św. Ignacy Loyola (wła-

ściwie: Inigo Lopez de Recalde), założyciel zakonu jezuitów, który w pobliskiej miejscowości Mansera pisał swoje sławne „Ćwiczenia duchowne“. Benedyktyni z Montserrat, zwani także „Czarnymi Hiszpanami“, założyli w wieku XVII klasztery w Wiedniu i w Czechach. W Wiedniu nawet jedna z ulic wzięła nazwę od „Czarnych Hiszpanów“. — W latach 1811-12 Montserrat został częściowo zburzony przez wojska napoleońskie, w r. 1834 przez milicję hiszpańską, był potem przez jakiś czas skasowany, powstał jednak nanowo. —

Zapiski.

SierpieńPo rusińsku:
СерпеньPo białorusku:
ЗаліслаPo czesku:
SrpenPo litewsku:
RugpintisPo niemiecku:
August

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Czwart.	Piotra w ok.	19 Makryny	4	8 19 32	☾	6 38	20 14
2	Piątek	N. P. M. Anielsk. †	20 Ityi pror.	4	9 19 30	☾	7 45	20 28
3	Sobota	Zn. ś. Szczep.	21 Symeona	4	11 19 28	☾	8 51	20 42
31. Niedz. w r. 8. po Ziel. Świątk. Ewang.: O niespraw. szafarzu. Łuk. 16.								
4	Niedz.	Dominika	22 Marji Mah.	4	12 19 26	☾	9 57	20 57
5	Poniedz.	NPM. Śnież.	23 Trofyma	4	13 19 25	☾	11 4	21 15
6	Wtorek	Przemien. Pańsk.	24 Chrystyny	4	15 19 23	☾	12 14	21 35
7	Środa	Kajetana ☾	25 Usp. ś. An.	4	16 19 21	☾	13 25	22 1
8	Czwart.	Cyrjaka	26 Jermołaja	4	18 19 19	☾	14 36	22 35
9	Piątek	Jana Vianney †	27 Pantalejm.	4	20 19 18	☾	15 44	23 21
10	Sobota	Wawrzyńca	28 Prohora	4	21 19 16	☾	16 45	—
32. Niedz. w r. 9. po Ziel. Świątk. Ewang.: O zburzeniu Jerozolimy. Łuk. 19.								
11	Niedz.	Zuzanny	29 Kałynyka	4	23 19 14	☾	17 34	0 22
12	Poniedz.	Klary p.	30 Syły ap.	4	24 19 12	☾	18 13	1 37
13	Wtorek	Hipolita	31 Jewdok.	4	25 19 10	☾	18 43	3 0
14	Środa	Euzebj. ☾ P.	1 Śm. Petra	4	27 19 9	☾	19 7	4 28
15	Czwart.	Wnieb. NPM.	2 Stefana m.	4	28 19 7	☾	19 28	5 57
16	Piątek	Rocha wyzn. †	3 Izaakija	4	30 19 5	☾	19 47	7 24
17	Sobota	Jacka wyzn.	4 7 Mład.	4	32 19 3	☾	20 7	8 50
33. Niedz. w r. 10. po Ziel. Świątk. Ewang.: O faryzeuszu i celniku. Łuk. 18.								
18	Niedz.	Heleny ces.	5 Jewsychn.	4	34 19 1	☾	20 29	10 16
19	Poniedz.	Ludwika b.	6 Preob. H.	4	36 18 59	☾	20 55	11 40
20	Wtorek	Bernarda op.	7 Dometyja	4	37 18 57	☾	21 27	13 0
21	Środa	Joanny Fr. ☾	8 Emyłjana	4	38 18 55	☾	22 6	14 14
22	Czwart.	Tymoteusza	9 Mateja ap.	4	40 18 53	☾	22 57	15 19
23	Piątek	Filipa †	10 Ławrent.	4	41 18 51	☾	23 55	16 11
24	Sobota	Bartłomieja	11 Jewpła	4	42 18 49	☾	—	16 51
34. Niedz. w r. 11. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdrow. głuchoniem. Mar. 7.								
25	Niedz.	Ludwika kr.	12 Fotyja	4	44 18 47	☾	1 1	17 22
26	Poniedz.	NPM. Jasnogórsk.	13 Maksyma	4	46 18 45	☾	2 11	17 46
27	Wtorek	Józefa Kalas.	14 Mycheja	4	47 18 43	☾	3 20	18 5
28	Środa	Augustyna	15 Uspen. B.	4	49 18 41	☾	4 28	18 21
29	Czwart.	Ścięcie Ś. J. ☾	16 Per. Obr.	4	51 18 38	☾	5 35	18 36
30	Piątek	Róży Lim. †	17 Myrona m.	4	52 18 36	☾	6 41	18 51
31	Sobota	Rajmunda	18 Flora i Ł.	4	54 18 34	☾	7 47	19 5

10 sierpnia: św. Wawrzyńca, patrona diecezji chełmińskiej.

Z początkiem sierpnia długość dnia wynosi 15 godz. 16 minut. — Z końcem miesiąca 13 godzin 38 minut.

Godziny księżycyca.

- ☾ Pierwsza kwadra dnia 7 sierpnia o godzinie 14 min. 23. Parno.
- Pełnia dnia 14 sierpnia o godz. 13 min. 44. Opady.
- ☾ Ostatnia kwadra dnia 21 o godzinie 4 min. 17. Ciepło i pogodny.
- Nów dnia 29 o godz. 2 min. 0. Niestała pogoda.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Z początku wielkie gorąco, od 6 dżdżysto do 19, potem dni piękne, potem aż do końca niestała pogoda.

Kalendarz żydowski.

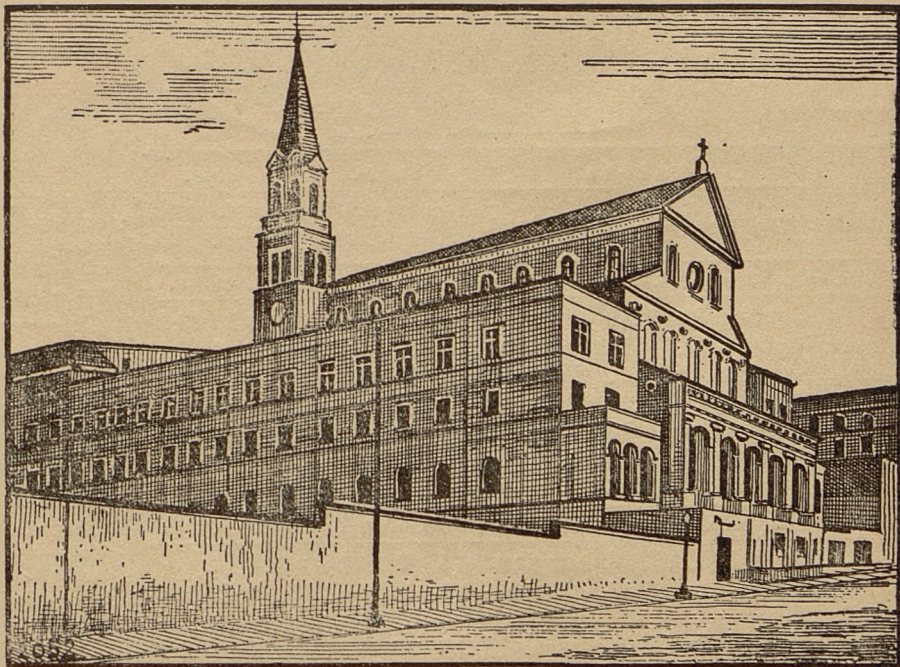
Dnia 8 sierpnia 9 Ab, post, zburzenie świątyni, dnia 30 sierpnia 1 Elul.

Przysłowia:

Na Wawrzyńcu pokazuje, jaka jesień następuje. — Pogoda na Wniebowzięcie, ciężkie ziarno wnet po sprężcie.

Sierpień, miesiąc Wniebowzięcia N. P. Marii, ma dni 31.

Opactwo generalne zakonu franciszkanów w Rzymie.



Popularny wszędzie zakon franciszkanów posiada, podobnie jak i inne stowarzyszenia zakonne, swoje władze zwierzchnicze w Rzymie, gdzie rezyduje naczelny generał zakonu. Zakon franciszkanów założony został przez św. Franciszka z Asyżu. Regułę zakonną zatwierdziła Stolica Apostolska w r. 1226. Głównym celem zakonu jest kaznodziejstwo, przy zupełnem ubóstwie, wzorem apostołów. „Bracia mniejsi“, albo minoryci, jak nazywają jeszcze franci-

szkanów, położyli wielkie zasługi w różnych dziedzinach. Odznaczyli się oni chlubnie na polu duszpasterstwa, szkolnictwa, misyj ludowych i pogańskich, jakoteż w wielu gałęziach wiedzy. Z biegiem czasu zakon rozpadł się na kilka kierunków. W r. 1897 jednak zniesiono poszczególne nazwy i połączono wszystkie gałęzie w jeden zakon „braci mniejszych“ pod zwierzchnictwem jednego generała. Zjednoczony zakon otrzymał nową regułę (ustawę zakonną).

Zapiski.

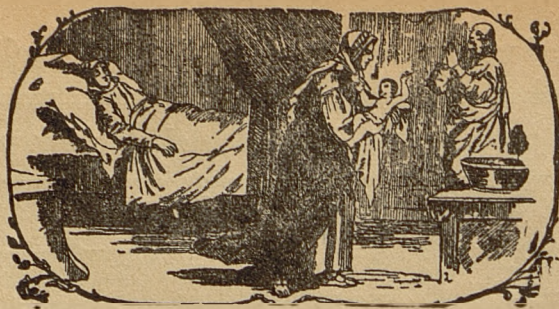
Wrzesień

Po rusińsku:

Wrzesień

Po białorusku:

Вярэсень



Po czesku:

ZáM

Po litewsku:

Rugsėjis

Po niemiecku:

September

Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycza	
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.

35. Niedz. w r. 12. po Ziel. Świątk. Ewang.: O miłośier. Samaryt. Łuk. 10.

1 Niedz.	Bronisławy	19 Andreja	4 55 18 32	☾	8 54 19 22
2 Poniedz.	Stefana kr.	20 Samuła	4 57 18 30	☾	10 2 19 41
3 Wtorek	Szymona Śl.	21 Tadeja	4 58 18 28	☾	11 11 20 4
4 Środa	Rozalji	22 Ahatonika	5 0 18 26	☾	12 21 20 35
5 Czwart.	Wawrzyńca	23 Łuppa m.	5 2 18 24	☾	13 29 21 14
6 Piątek	Zacharyj. ☾ †	24 Ewtychija	5 4 18 21	☾	14 32 22 8
7 Sobota	Reginy	25 Wartołom.	5 5 18 19	☾	15 24 22 13

36. Niedz. w r. 13. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdr. 10 trędowatych. Łuk. 17.

8 Niedz.	Narodzenie N. P. M.	26 Adrjana	5 7 18 16	☾	16 6 —
9 Poniedz.	Piotra Kl.	27 Pimena	5 8 18 14	☾	16 40 0 31
10 Wtorek	Mikołaja	28 Mojseja	5 10 18 12	☾	17 6 1 55
11 Środa	Prota i Jacka	29 Usik. h. J.	5 11 18 10	☾	17 29 3 22
12 Czwart.	Imienia Marji	30 Aleksandr.	5 12 18 8	☾	17 49 4 50
13 Piątek	Filipa m. †	31 Poł. Poj. B.	5 14 18 6	☾	18 9 6 18
14 Sobota	Pod. św. Krzyża	1 Wroc. Sym.	5 16 18 3	☾	18 31 7 45

37. Niedz. w r. 14. po Ziel. Świątk. Ewang.: O służeniu Bogu i mam. Mat. 6.

15 Niedz.	M. B. Bolesnej	2 Mamanta	5 17 18 1	☾	18 56 9 12
16 Poniedz.	Kornela pap.	3 Antypy	5 18 17 59	☾	19 27 10 38
17 Wtorek	Piętna	4 Wawyły	5 20 17 57	☾	20 4 11 57
18 Środa	Tomasza	5 Zacharji	5 22 17 54	☾	20 53 13 7
19 Czwart.	Januarego	6 Czud. s. M.	5 23 17 52	☾	21 49 14 6
20 Piątek	Eustach.	7 Sozonta	5 25 17 50	☾	22 54 14 50
21 Sobota	Mateusz. Ew.	8 Rodz. B.	5 26 17 48	☾	— 15 24

38. Niedz. w r. 15. po Ziel. Świątk. Ewang.: O wskrzesz. syna w Naim. Łuk. 7.

22 Niedz.	Maurycego	9 Joakima	5 27 17 45	☾	0 2 15 50
23 Poniedz.	Tekli	10 Mynodory	5 29 17 43	☾	1 11 16 11
24 Wtorek	Gerarda	11 Teodory	5 31 17 41	☾	2 19 16 28
25 Środa	Bł. Ladysława	12 Awtonoma	5 32 17 39	☾	3 26 16 44
26 Czwart.	Cyprjana	13 Kornyła	5 34 17 36	☾	4 32 16 59
27 Piątek	Koz. i Dam. † ☾	14 Wozd. Kr.	5 36 17 34	☾	6 38 17 13
28 Sobota	Wacława kr.	15 Nykyty	5 38 17 31	☾	6 45 17 30

39. Niedz. w r. 16. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdrow. opuchłego. Łuk. 14.

29 Niedz.	Michała archan.	16 Josafata m.	5 40 17 29	☾	7 53 17 48
30 Poniedz.	Hieronima	17 Sofji mucz	5 42 17 27	☾	9 2 18 10

Z początkiem września długość dnia wynosi 13 godzin 33 min. Z końcem miesiąca 11 g. 46 min.

Śmiechy księżycza.

☾ Pierwsza kwadra dnia 6 września o godzinie 3 min. 26. Ciepło, ale deszczowo.

☽ Pełnia do 12 o godzinie 21 minut 18. Pięknie.

☾ Ostatnia kwadra dnia 19 września o godzinie 15 min. 23. Pięknie.

Dnia 23 września początek jesieni.

Słońce wstępuje w znak Wagi.

☾ Nów d. 27 września o godzinie 18 minut 29. Pochmurno.

Przepowiednie wadąg 100-letn. kalendarza:

Z początku aż do 4 października ciepło i silny deszcz, potem grzmi, następnie do 20 piękne powietrze, 30 deszcz.

Kalendarz żydowski.

Dnia 28 września 1 Tiszri, 5696 (zwyżczajny rok o 355 dniach), Nowy Rok; dnia 29 września 2 Tiszri II święto; dnia 30 wrz. 3 Tiszri post Gedaljah.

Wrzesień, miesiąc św. Anioła Stróża, ma dni 30.

Sankt Anselmo.



Na wzgórzu awentyńskim w Rzymie wznosi się zbudowane w r. 1896 przez papieża Leona XIII opactwo benedyktyńskie Sankt Anselmo, siedziba naczelnego generała zakonu benedyktynów i zarazem międzynarodowe kolegium naukowe tego zakonu. Ze wszystkich części świata gromadzą się tutaj alumni (klerycy) benedyktyńscy, aby pogłębiać swoją wiedzę. Już w r. 1687 założone zostało w Rzymie kolegium dla benedyktynów, lecz upadło ono w połowie wieku XIX. Za pontyfikatu (rządów) Piusa

IX powstało ono na krótki czas ponownie, aż wreszcie za Leona XIII otwarto je na stałe. Nazwę swoją wzięło opactwo od doktora Kościoła, św. Anselma († 1109 r.), arcybiskupa Canterbury (czytaj: Kenterberi) w Anglii, benedyktyna i teologa, którego pisma dogmatyczne cenione były w średniowieczu. Zakon benedyktynów dał Kościołowi w ciągu swego wielowiekowego istnienia 28 papieży, przeszło 200 kardynałów, 1600 arcybiskupów i 4000 biskupów.

Zapiski.

Pazdziernik

Po rusińsku:

Zowten

Po białorusku:

Kastricznik



Po czesku:

Ríjen

Po litewsku:

Spallu

Po niemiecku:

Oktober

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Wtorek	Bł. Jan z Dukli	18 Ewmenyja	5 43	17 25	☾	10 11	18 39
2	Środa	Anioł. Stróż.	19 Trofyma	5 44	17 23	☾	11 19	19 14
3	Czwart.	Teresy od D. Jez.	20 Eustachyj.	5 46	17 21	☾	12 23	20 2
4	Piątek	Franc. Ser. †	21 Kondrata	5 47	17 19	☾	13 17	21 2
5	Sobota	Placyda i T. ☾	22 Foky i J.	5 49	17 16	☾	14 1	22 13
40. Niedz. w r. 17. po Ziel. Świątk. Ewang.: O miłości Boga i bliźn. Mat. 22.								
6	Niedz.	N. M. P. Różanców.	23 Zacz. ś. J.	5 50	17 14	☾	14 38	23 31
7	Poniedz.	Justyny	24 Tekły m.	5 52	17 12	☾	15 6	—
8	Wtorek	Brygidy	25 Eufrozyny	5 54	17 9	☾	15 29	0 54
9	Środa	Dyonizego	26 Joana boh.	5 56	17 7	☾	15 50	2 18
10	Czwart.	Franc. Borg.	27 Kałystrata	5 57	17 5	☾	16 10	3 44
11	Piątek	Emiljana †	28 Charytona	5 59	17 3	☾	16 31	5 10
12	Sobota	Maksymilj.	29 Kyrjaka	6 1	17 1	☾	16 54	6 38
41. Niedz. w r. 18. po Ziel. Świątk. Ewang.: O uzdrowieniu paralityka. Mat. 9.								
13	Niedz.	Edwarda	30 Hrvhorvja	6 3	16 59	☾	17 22	8 5
14	Poniedz.	Kaliksta	1 Jan. Pok. B.	6 4	16 57	☾	17 58	9 31
15	Wtorek.	Jadwigi, Ter.	2 Kyrjana	6 6	16 55	☾	18 43	10 47
16	Środa	Gawła op.	3 Dyonizyja	6 8	16 52	☾	19 39	11 53
17	Czwart.	Małgorzaty	4 Jeroteja	6 9	16 50	☾	20 42	12 44
18	Piątek	Łukasza ew. †	5 Charytyny	6 10	16 48	☾	21 51	13 22
19	Sobota	Piotra z A. ☾	6 Tomy ap.	6 12	16 46	☾	23 0	13 55
42. Niedz. w r. 19. po Ziel. Świątk. Ewang.: O szacie godowej. Mat. 22.								
20	Niedz.	Posw. Kościoła	7 Serhija m.	6 14	16 44	☾	—	14 15
21	Poniedz.	Urszuli p.	8 Pełahji	6 16	16 42	☾	0 9	14 34
22	Wtorek	Filipa	9 Jakowa a.	6 17	16 40	☾	1 16	14 50
23	Środa	Ignacego	10 Jewłamp.	6 18	16 38	☾	2 22	15 5
24	Czwart.	Rafała arch.	11 Fyłypa ap.	6 20	16 36	☾	3 28	15 20
25	Piątek	Kryspina †	12 Prowa m.	6 22	16 34	☾	4 35	15 36
26	Sobota	Ewarysta	13 Karpa	6 24	16 32	☾	5 42	15 54
43. Niedz. w r. 20. po Ziel. Świątk. Ew.: O uzdrowieniu syna król. Jan 4.								
27	Niedz.	Chrystusa Króla ☾	14 Paraksew.	6 25	16 30	☾	6 51	16 15
28	Poniedz.	Szym. i Judy	15 Jewtymija	6 27	16 28	☾	8 1	16 43
29	Wtorek	Narcyza	16 Łonhyna	6 28	16 26	☾	9 10	17 16
30	Środa	Alfonsa R.	17 Osyji i A.	6 30	16 24	☾	10 16	18 1
31	Czwart.	Krzysztofa	18 Łuky ap.	6 32	16 23	☾	11 13	18 57

Z początkiem października długość dnia wynosi 11 godzin 42 min. Z końcem miesiąca godz. 9 min. 55.

Odmiary księżycyca

☾ Pierwsza kwadra dnia 5 październ. o godz. 14 minut 40. Opady.

☾ Pełnia dnia 12 październ. o godz. 5 minut 39. Pochmurno.

☾ Ostatnia kwadra dnia 19 październ. o godz. 6 min. 36. Pięknie.

☾ Now dnia 27 października o godz. 11 min. 15. Mglisto, chłodno.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

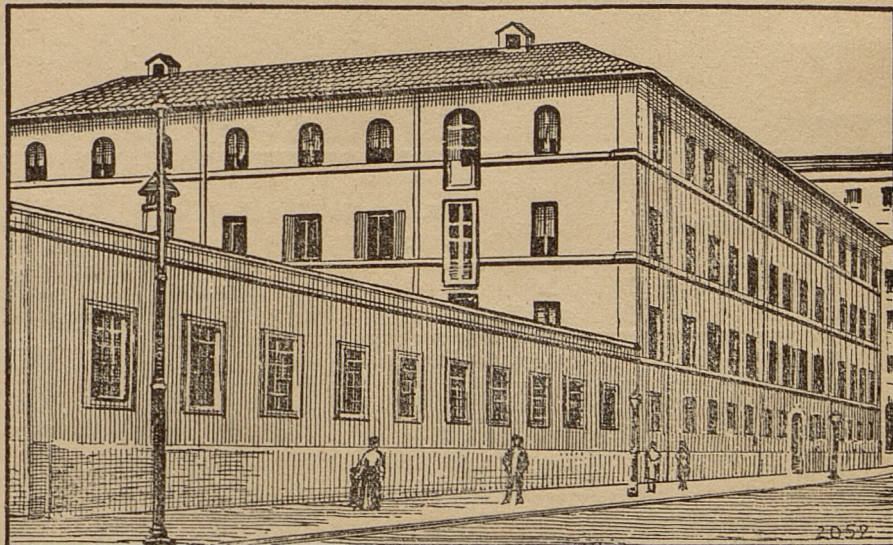
Z początku deszcz, do 13 i 14 pochmurno, deszcz, 15, 16 pięknie, do 24 deszcz, poczem znowu pięknie, od 29 aż do końca, mgła, chłodno.

Kalendarz żydowski.

Dnia 7 październ. r. n.
10 Tiszri św. pojednania; dnia 12 październ. 15 Tiszri Kuczki; dnia 13 październ. 16 Tiszri II święto; dnia 18 październ. 21 Tiszri św. palm; dnia 19 październ. 22 Tiszri koniec kuczek; dnia 20 październ. 23 Tiszri radość z prawa; dnia 28 październ. 1 Marcheswan.

Październik, miesiąc Różańca św., ma dni 31.

Opactwo generalne zakonu kapucynów w Rzymie.



Kapucyni należą również do zakonu franciszkanów. Jest to może najsympatyczniejszy i najpopularniejszy zakon. Noszą oni ciemnobronzowe, wełniane habity o spiczastych kapturach (kapuzach; po łacinie: caputium (czytaj: kapucjum), od których wzięli nazwę, oraz sandały na bosych stopach. Wyróżniają się również swymi długimi brodami. Zakon założony został w r. 1525 przez minorytę Mattea di Bassi. Zebrał on w klasztorze Monte Falco (czytaj: Falko) franciszkanów niezadowolonych z rozluźnienia pierwotnej reguły i nadał im nową, nadzwyczaj surową regułę. W dwa

lata później zatwierdził papież ten zreformowany zakon, który w r. 1928 obchodził 400 lecie swego istnienia. Kapucyni położyli wielkie zasługi koło podniesienia wiary katolickiej w Niemczech po Reformacji. Poza to mają olbrzymie zasługi dla kultury. Na pierwszym miejscu stoi naturalnie duszpasterstwo. W połowie wieku XVIII, w czasie największego swego rozkwitu, liczył zakon kapucynów 33.000 członków w 1700 klasztorach i hospicjach (schroniskach). Dzisiaj posiada 900 klasztorów z 11.000 członków.

Zapiski.

Listopad

Po rusińsku:

Листопад

Po białorusku:

Лістапад



Po czesku:

Listopad

Po litewsku:

Lapkritis

Po niemiecku:

November

Dni miesiąca	Dni tygodnia	Ś w i e t a		Słońca		Księżycyca		
		rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min.	zachód g. min.
1	Piątek	Wsz. Święt.	19 Joiła	6 34	16 21	☾	12 0	20 4
2	Sobota	Dzień Zad.	20 Artemija	6 35	16 19	☾	12 38	21 19
44. Niedz. w r. 21. po Ziel. Świątk. Ewang.: O dłużn. i złym słudze. Mat. 18.								
3	Niedz.	Huberta, Syl.	21 Harkona	6 37	16 18	☾	13 7	22 38
4	Poniedz.	Karola Bor. ☾	22 Awerkija	6 38	16 16	☾	13 31	—
5	Wtorek	Zacharjasza	23 Jakowa a.	6 40	16 14	☾	13 53	23 59
6	Środa	Leonarda	24 Arefty	6 42	16 12	☾	14 12	1 21
7	Czwart.	Bł. Antoniego B.	25 Markijana	6 44	16 11	☾	14 32	2 43
8	Piątek	Sewera †	26 Demetryja	6 46	16 10	☾	14 54	4 8
9	Sobota	Teodora	27 Nestora	6 47	16 9	☾	15 19	5 32
45. Niedz. w r. 22. po Zielon. Świątk. Ewang.: O monecie czynszowej. Mat. 22.								
10	Niedz.	Andrz. Aw. ☽	28 Terentyja	6 49	16 7	☾	15 51	6 59
11	Poniedz.	Marcina b.	29 Anastazja	6 51	16 6	☾	16 31	8 20
12	Wtorek	Marcina p.	30 Zynowija	6 52	16 4	☾	17 23	9 32
13	Środa	Stanisł. Kost.	31 Stachyja	6 54	16 3	☾	18 24	10 32
14	Czwart.	Józefata	1 Int. Kosmy	6 56	16 1	☾	19 33	11 16
15	Piątek	Gertrudy †	2 Akyndyna	6 58	16 0	☾	20 45	11 51
16	Sobota	M. B. Ostrobr.	3 Josyfa i A.	7 0	15 58	☾	21 55	12 17
46. Niedz. w r. 23. po Ziel. Świątk. Ewang.: O wskrzeszeniu córki Jaira. Mat. 9.								
17	Niedz.	Grzegorza	4 Joannyka	7 1	15 56	☾	23 4	12 38
18	Poniedz.	Romana ☽	5 Hałaktion.	7 3	15 55	☾	—	12 55
19	Wtorek	Elżbiety	6 Pawła ap.	7 4	15 54	☾	0 10	13 11
20	Środa	Feliksa Wal.	7 Jerona	7 5	15 53	☾	1 16	13 26
21	Czwart.	Ofiarow. N. P. M.	8 Mycchaila	7 7	15 52	☾	2 22	13 41
22	Piątek	Cecylji †	9 Onysyfora	7 8	15 51	☾	3 29	13 59
23	Sobota	Klemensa	10 Oresta	7 10	15 50	☾	4 37	14 19
47. Niedz. w r. 24. po Ziel. Świątk. Ewang.: O końcu świata. Mat. 24.								
24	Niedz.	Jana od krz.	11 Myny	7 12	15 49	☾	5 47	14 44
25	Poniedz.	Katarzyny	12 Josafata	7 13	15 48	☾	6 57	15 16
26	Wtorek	Konrada ☽	13 Joana Złat.	7 15	15 47	☾	8 5	15 56
27	Środa	Walerjana	14 Fylypa	7 17	15 46	☾	9 7	16 51
28	Czwart.	Zdzisławy	15 Samsona	7 18	15 45	☾	9 57	17 5
29	Piątek	Saturnina †	16 Mateja Ap.	7 20	15 44	☾	10 39	19 9
30	Sobota	Andrzeja ap.	17 Hryhoryja	7 21	15 43	☾	11 10	20 38

Z początkiem listopada długość dnia wynosi 9 godzin 51 minut. Z końcem miesiąca zmniejsza się do 8 godz. 29 min.

Śmiany księżycyca.

D Pierwsza kwadra dnia 4 listop. o godz. 0 min. 12. Pogodnie.

Pełnia dnia 10 listop. o godz. 15 min. 42. Pięknie, ale chłodno.

C Ostatnia kwadra dnia 18 listopada o godz. 1 min. 36. Zimno. ● Nów dnia 26 listopada o godz. 3 minut 36. Deszcz lub śnieg.

Przepowiednie według 100-letn. kalendarza:

Z po. zatk. pięknie, 5 i 6 wielki wiatr, poczem 2 dni deszcz; potem znowu pięknie aż do 16, oprócz tego chwilowe deszcze, 17 pochmurno i zimno aż do 28, potem deszcz aż do końca.

Kalendarz żydowski.

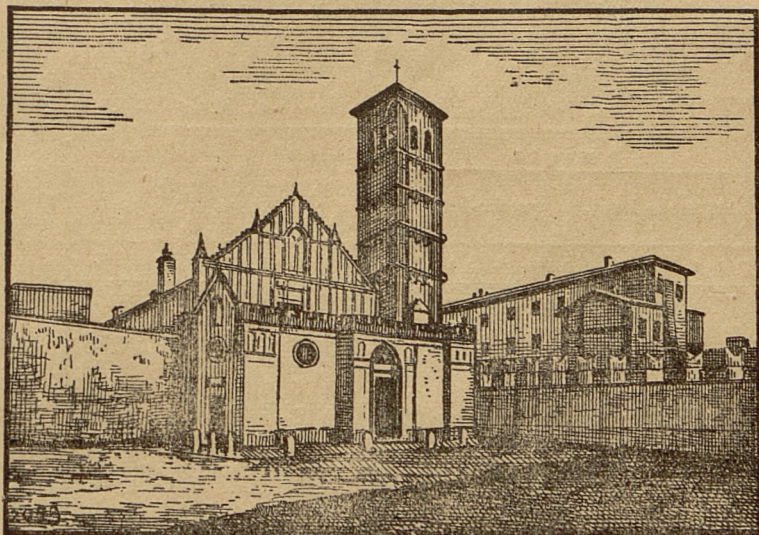
Dnia 27 listopada i 1 Kislew.

Przysłowia:

Na Wsz. Świętych jeśli ziemia skrzepła, cała zima będzie ciepła; a jeśli słotno, będzie o drzewo marotno.

Listopad, miesiąc zaduszek, ma dni 30.

Grotta Ferrata.



Bazyli Wielki, zmarły w r. 379, stworzył silne podstawy życia zakonnego w Kościele wschodnim, reorganizując gruntownie istniejące zakony i nadając im nowe reguły, obowiązujące do dnia dzisiejszego. Jedynymi uczniami św. Bazylego, którzy od wczesnego średniowiecza po dzień dzisiejszy działali i działają w Europie, są bazylijanie z opactwa Grotta Ferrata, w odległości kilku godzin od Rzymu. Reszta klasztorów tego zakonu, który powstał w średniowieczu we Włoszech, dawno już upadła. Za-

kon ten, poświęcony przede wszystkim kontemplacji, rozpowszechniony był również we Francji, Hiszpanji, Grecji, Siedmiogrodzie, Węgrzech, Polsce i Rosji. W czasie odszczepieństwa religijnego większość klasztorów oderwała się od Rzymu i przyłączyła do Kościoła wschodniego (grecko-ortodoksyjnego, prawosławnego). Wielkie klasztory bazylijańskie (grecko-ortodoksyjne) istnieją jeszcze dzisiaj na górze Athos w Grecji i na górze Synaj.

Zapiski.

Grudzień

Po rusyńsku :

Hrudeń

Po białorusku :

Śnieżań

Po czesku :

Prosinec

Po litewsku :

Grudis

Po niemiecku :

Dezember

Dni tygodnia	Święta		Słońca		Księżycyca	
	rzymsko-katol.	grecko-katol.	wschód g. min.	zachód g. min.	Znaki	wschód g. min. zachód g. min.
1	Niedz. Eligjusza	18 Platona	7 22 15 42	42	☾	11 36 21 48
2	Poniedz. Bibjany	19 Awdyja	7 23 15 42	42	☾	11 57 23 8
3	Wtorek Franc. Ks. ☾	20 Hryhoryja	7 25 15 41	41	☾	12 17 —
4	Środa Barbary	21 Wowed. B	7 26 15 41	41	☾	12 36 0 28
5	Czwart. Kryspiny m.	22 Fylymona	7 28 15 40	40	☾	12 56 1 48
6	Piątek Mikołaja †	23 Amfłocha	7 29 15 40	40	☾	13 19 3 11
7	Sobota Ambrożego	24 Kateryny	7 31 15 39	39	☾	33 47 4 13

48. Niedz. w r. 1. Adwentu Ewang.: O znakach na niebie i ziemi. Łuk. 21.

49. Niedz. w r. 2. Adwentu. Ewang.: O Janie w więzieniu. Mat. 11.						
8	Niedz. Niep. Poczęcie	25 Kłymenta	7 32 15 39	39	☾	14 22 5 55
9	Poniedz. Leokadij	26 Ałypa	7 33 15 39	39	☾	15 8 7 11
10	Wtorek NPM. Loret.	27 Jakowa	7 34 15 39	39	☾	16 5 8 16
11	Środa Damazego	28 Stefana ap.	7 35 15 39	39	☾	17 12 9 8
12	Czwart. Aleksandra	29 Paramona	7 36 15 39	39	☾	18 23 9 49
13	Piątek Łucji i Ot. †	30 Andreja a.	7 37 15 39	39	☾	19 36 10 17
14	Sobota Spirydjona	1 Naum.	7 38 15 39	39	☾	20 47 10 40

50. Niedz. w r. 3. Adwentu. Ewang.: O świadectwie św. Jana. Jan 1.

15	Niedz. Walerjana	2 Awakuma	7 39 15 39	39	☾	21 55 10 59
16	Poniedz. Euzebjusza	3 Sofonija	7 40 15 39	39	☾	23 2 11 15
17	Wtorek Łazarza	4 Warwary	7 41 15 39	39	☾	— 11 31
18	Środa Gracjana	5 Sawy	7 42 15 39	39	☾	0 7 11 46
19	Czwart. Nemezjusza	6 Nykołaja.	7 43 15 40	40	☾	1 13 12 3
20	Piątek Teofila	7 Amwrozyj.	7 43 15 40	40	☾	2 21 12 21
21	Sobota Tomasza Ap.	8 Patapja	7 44 15 40	40	☾	3 30 12 44

51. Niedz. w r. 4. Adwentu. Ew.: O 15. roku panow. ces. Tyberjusza. Łuk. 3.

22	Niedz. Zenona	9 Zaczą. B	7 44 15 40	40	☾	4 40 13 13
23	Poniedz. Wiktorji	10 Myny	7 45 15 41	41	☾	5 49 13 49
24	Wtorek Adama i Ewy P	11 Danyła	7 45 15 42	42	☾	6 54 14 39
25	Środa Boże Narodzenie ☺	12 Spirydjona	7 46 15 43	43	☾	7 50 15 40
26	Czwart. Szczepana m.	13 Eustratija	7 46 15 43	43	☾	8 35 16 53
27	Piątek Jana Ewang. †	14 Fylymona	7 46 15 44	44	☾	9 12 18 13
28	Sobota Młodzianków	15 Ełewterja	7 46 15 45	45	☾	9 40 19 34

52. Niedz. w r. Ewang.: O prorocctwie Symeona i Anny. Łuk. 2.

29	Niedz. Tomasza b.	16 Teofaniji	7 46 15 46	46	☾	10 3 20 56
30	Poniedz. Eugenjusza	17 Danyła	7 46 15 47	47	☾	10 23 22 17
31	Wtorek Sylwestra	18 Sewastj.	7 46 15 47	47	☾	10 42 23 37

Długość dnia 1 grudnia wynosi 8 godzin 26 min. Ubywa dnia jeszcze 23 minuty, pod koniec przybysza 4 minuty.

Odmienny księżyc.

☾ Pierwsza kwadra dnia 3 grud. o godz. 8 min. 28. Pogodnie.

● Pełnia dnia 10 grudnia o godz. 4 min. 10. Burzliw.

☾ Ostatnia kwadra dnia 17 grud. o godz. 22 min. 57. Zimno.

Dnia 22 grudnia początek zimy. Słońce wstępuje w znak Koziorożca.

● Nów dnia 25 grudnia o godzinie 18 minut 49. Śnieg i zimno.

Dnia 25. obrączkowe zaćmienie słońca; u nas niewidzial.

Przepowiadanie według 100-letn. kalendarza:

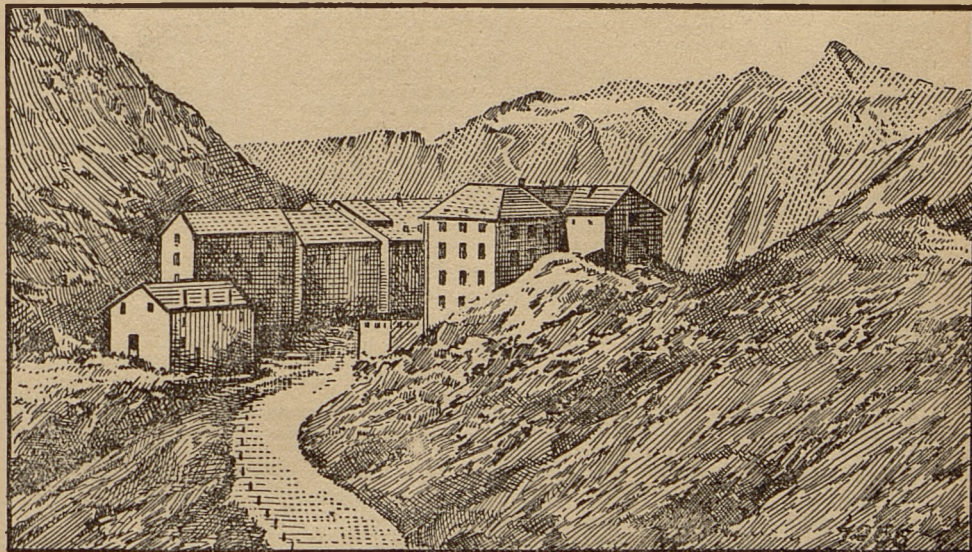
1 grudnia pięknie, do 15 niestałe, od 16 zimno aż do 20, potem do 29 pochmurno, śnieg, poczem bardzo zimno.

Kalendarz żydowski.

Dnia 21 grudnia 25 Kislew, poświęcenie świątyni, dnia 27 grudnia 1 Tebet.

Grudzień, miesiąc Bożego Narodzenia, ma dni 31.

Schronisko św. Bernarda.



Przełęcz Wielka św. Bernarda w Szwajcarii rozdziela szczyt Montblanc'u od Alp Penińskich i łączy dolinę Rodanu z doliną Dora Baltea, lewego dopływu Padu (po włosku: Po), tworząc drogę 84-kilometrowej długości. Przełęcz, położona na wysokości 2470 metrów (nad poziom morza), mimo groźących często lawin, oddawna cieszyła się liczną frekwencją podróżnych, obecnie wynoszącą około 25.000 do 30.000 osób rocznie. Na wysokości przełęczy wznosi się zamieszkały przez augustjanów klasztor, założony jeszcze w r. 962 przez św. Bernarda z Mentony (Francja). Dzisiejsza budowla pochodzi z roku 1686, zo-

stała ostatnio rozszerzona w roku 1898 i służy za schronisko dla podróżnych. Zakonnicy przy pomocy wielkich psów — tak zwanych psów św. Bernarda (bernardyńskich) — z bohaterskim poświęceniem wyszukują w górach wyczerpanych, lub zasypanych przez lawinę podróżnych, pielęgnując ich następnie w schronisku, póki nie przyjdą do zdrowia. W ten sposób uratowali już życie niezliczonym ludziom; wielu jednak zakonników padło ofiarą swego zawodu ratowniczego. — Również na sąsiedniej Przełęczy Małej św. Bernarda znajduje się takie schronisko. —

Zapiski.

Wykaz alfabetyczny Świętych

z oznaczeniem dnia i miesiąca.

A.

Aaron 16 kwietnia.
Abdas 16 maja.
Abdon męcz. 30 lipca.
Abel 2 stycznia.
Aberjusz 26 lutego.
Abigail 5 grudnia.
Abraham 9 października.
Absalon m. 2 września.
Akka 20 listopada.
Akariusz 22 czerwca.
Acysz 1 maja.
Achacy 22 czerwca.
— 27 listopada.
Achileusz 12 maja.
Adam 24 grudnia.
Adaukt 30 sierpnia.
Adelinda 28 sierpnia.
Adelgunda 30 stycznia.
Adelajda 6 lutego.
Adelary, 20 sierpnia.
Adolary 21 kwietnia.
Adolf 11 maja.
— 17 czerwca.
— 21 sierpnia.
Adolfina 27 września.
Adryan 14 marca.
Agapit 6 sierpnia.
Agata 5 lutego.
Agaton 10 stycznia.
Agnieszka 16 listopada.
— panna i męcz.
21 i 28 stycznia.
czeska 6 i 28 mar.
Agyrokla 8 listopada.
Alban 21 czerwca.
Albert 8 kwietnia.
— 15 listopada.
Albin 3 marca.
Albina p. m. 16 grudnia.
Albrecht 23 kwietnia.
Aleksander m. 18 marca.
— 26 lutego.
— 3 maja.
— 12 grudnia.
Aleksy 17 lipca.
Alfred 19 lipca.
Alipiusz 15 sierpnia.
Alojzy 21 czerwca.
Alfons Liguori 2 sierpnia.
Alto 9 lutego.
Amalia 10 lipca.
— 8 października.
Amand biskup 8 kwietnia.
Amar 13 września.
Ambroży 16 października.
— 7 grudnia.
Ammon 8 września.
— 20 grudnia.
Amos 31 marca.
Anaklet 13 lipca.
Anastazy 15 kwietnia.
— męcz. 26 grudnia.
Anastazy m. 25 stycznia.
— bisk. 27 kwietnia.
Anaziasz 21 sierpnia.
Anatolia p. m. 9 lipca.
Anatol 3 lipca.
Aniela 21 maja.
Angelika 23 marca.
Angelina 16 lipca.
Anna 26 lipca.
Anzelm 18 marca.
— 21 kwietnia.
Antonia p. m. 10 kwietnia.
Antoni pust. 17 stycznia.
— Pad. 13 czerwca.
Apolinary 23 lipca.
Apolonia 9 lutego.
Apoloniusz m. 18 kwietnia.
Appia m. 22 listopada.
Akwilin 29 stycznia.
— 15 czerwca.

Akwilina 12 czerwca.
Arkadyusz 12 stycznia.
Archelans 26 grudnia.
Arnold 18 lipca.
— 1 grudnia.
Arnulf 18 czerwca.
Arnulf bisk. 18 lipca.
— 16 sierpnia.
Arseniusz 19 lipca.
Atanazy 26 lutego.
— 14 sierpnia.
Atanazy 2 maja.
— 26 listopada.
Augusta 27 marca.
Augustyn 26 maja.
— Dr. Kośc. 28 sierp.
— 3 sierpnia.
August 7 października.
— 3 sierpnia.
Aurelia 3 grudnia.
Aurelian 16 czerwca.
Awit 6 lutego.
— kapłan 13 czerwca.

B.

Babyas 24 stycznia.
Bademus 10 kwietnia.
Bagnus 5 czerwca.
Babina 21 marca.
Baldomar 27 lutego.
Baltazar 6 stycznia.
Barbara 4 grudnia.
Barbat 19 lutego.
Barnaba 11 czerwca.
Bartłomiej Ap. 24 sierpnia.
— pust. 24 czerw.
— bisk. 26 czerw.
Baruch 30 maja.
Bazyliides 12 czerwca.
Bazyliissa 9 stycznia.
Bazyli W. 14 czerwca.
— męcz. 22 marca.
Batylda 26 stycznia.
Beata 22 grudnia.
Beatrix 29 czerwca.
Bedn 26 maja.
Benedykt bisk. 15 kwietnia.
— opat 21 marca.
Benigna 9 maja.
Benignus 6 czerwca.
Benjamin 31 marca.
Benon 16 czerwca.
Benwenit 17 czerwiec.
Bernard 30 sierpnia.
Bernardyn 20 maja.
Bernhard 20 sierpnia.
— 21 sierpnia.
Berta 4 lipca.
Bertila 5 listopada.
Bertold 27 lipca.
Iertinus 5 września.
Hertram 17 sierpnia.
Hertrand 15 października.
Ribianna 2 grudnia.
Bladyna 5 listopada.
Błażej 3 lutego.
Bogumil 7 czerwca.
Bogusław 9 kwietnia.
Bona 24 kwietnia.
Bonawentura 15 lipca.
Bonifacy bisk. 5 czerwca.
— męcz. 14 maja.
Braucyuz 26 marca.
Brykcyusz 9 lipca.
Brygida 1 lutego.
Brygitta 8 października.
Bronisława 3 września.
Brunon 21 kwietnia.
— 17 maja.
— 6 października.
Burkhard 11 października.
Busso 27 listopada.

C.

Cecylia p. 22. listopada.
Cecyliusz 8 czerwca.
Celestyn 6 kwietnia.
Celina 21 października.
Celsus 28 lipca.
Cezaryusz 27 sierpnia.
Charitas p. m. 1 sierpnia.
Chrystian 14 maja.
Chrystyn 24 lipca.
Chrystyna 15 grudnia.
Chryzozog 24 listopada.
Chryzolog 4 grudnia.
Chryzostom 27 styczni.
Cilinia 21 października.
Cypryan bisk. 14 września.
— męcz. 26 września.
Cyryak 8 sierpnia.
Cyryl męcz. 29 marca.
Cyryla p. m. 5 lipca.
Cyryl i Metody 5 lipca.
Cyryn męcz. 12 czerwca.
Cyrus męcz. 31 stycznia.
Czesław 20 lipca.
40 Męczenników 10 marca.
4 Koronatów 8 listopada.

D.

Dagobert 23 grudnia.
Damaży 11 grudnia.
Damian 27 września.
Daniel 21 lipca.
Dariusz 3 kwietnia.
Dawid 30 grudnia.
Delfina 26 września.
Deldn 24 grudnia.
Dewota 27 stycznia.
Demetryusz 9 kwietnia.
— 22 grudnia.
Dezyderiusz 23 maja.
Ditmar 26 września.
Ditrich 6 maja.
Dignus 18 grudnia.
Dionizja 12 grudnia.
— męcz. 15 maja.
Dionizy 9 października.
— Alaks 19 listopada.
— bisk. męcz. 25 maj.
— p. 23 grudnia.
Doda 24 kwietnia.
Dominik 4 sierpnia.
Domician 10 stycznia.
Domicyusz 5 lipca.
Domnina 4 kwietnia.
Domicela 7 maja.
Donat 30 czerwca.
Dorota 6 lutego.
Dozyteusz 20 lutego.
Dydfakt 13 listopada.
Dula 25 marca.

E.

Ebba 25 sierpnia.
Eberhard 23 listopada.
— 23 lutego.
— męcz. 7 kwietnia.
Edburga 12 grudnia.
Edeltruda 23 czerwca.
Edyta 16 września.
Edmund 16 listopada.
— król 20 marca.
Edward 27 maja.
— król 18 marca.
— 13 październ.
Edwin 4 października.
Ekbert 24 kwietnia.
Eleonora 21 lutego.
Eleuteryusz 20 lutego.
Eliasz 20 lipca.
Elegjusz 1 grudnia.
Elżbieta król. 8 lipca.

Elżbieta król. węg. 19 list.
Elizeusz 14 czerwca.
Emanuel 26 marca.
Emerencya 23 stycznia.
Emoryk 5 listopada.
Emil 29 maja.
Emilia 5 kwietnia.
Emilian 11 października.
Emiliusz 30 maja.
Emilia 1 i 19 kwietnia.
— 22 września.
Engelbert 7 listopada.
Enoch 3 stycznia.
Enna 21 marca.
Eparchiusz 1 lipca.
Efraim 2 czerwca.
Epifania 18 października.
Ekwicyusz 11 sierpnia.
Erazm 2 czerwca.
Eryk 15 lutego.
— król 18 maja.
Ermelinda 29 października.
Ernest 12 stycznia.
Ernestyna 31 lipca.
Ester 24 maja.
Eucharjusz 20 lutego.
Eugenia 25 grudnia.
Eugeniusz 3 lipca.
— 15 listopada.
Eulalia 12 lutego.
Eulogiusz 4 lipca.
Eufemia 23 kwietnia.
Eufrozyna 11 lutego.
Euzebia 16 marca.
— 19 października.
Euzebiusz 14 sierpnia.
— 26 września.
Eustachyusz 29 marca.
Enstachy 20 września.
Ewa 24 grudnia.
Ewaryst 26 października.
Ewermord 17 lutego.
Ewalo 3 października.
Ezechiol 10 kwietnia.

F.

Fabian 20 stycznia.
Fandila 18 czerwca.
Fano 23 października.
Faustyna 16 lutego.
Felicyan 9 czerwca.
Felicytas 10 lipca.
— męcz. 7 marca.
Feliks b. m. 24 październ.
— 21 maja.
— Val. 30 listopada.
— p. m. 30 maja.
— p. 29 lipca.
— Nolasko 14 styczn.
Ferdynand 19 październik.
— król 30 maja.
Fideli 28 kwietnia.
Fides p. m. 1 sierpnia.
Fielemon 22 listopada.
Filibert 20 sierpnia.
Filip Ap. 1 maja.
— bisk. 28 sierpnia.
— Nerusz 26 maja.
Filipina 16 lutego.
— 21 sierpnia.
Filomena 11 sierpnia.
Fiminius 11 październik.
Florian m. 28 lutego.
Florocny 10 listopada.
Florenty 27 maja.
Floren 7 listopada.
Floryan 4 maja.
Fortunat 1 czerwca.
— 24 październik.
Franciszka 9 marca.
Franciszek Ser. 4 październik.
— Borg. 10 październik.
— Carrao. 4 czerw.

Franciszek de Paula 2 kw.
— Sal. 29 styczni.
— Kaaw. 8 grudn.
Fryderyka 6 października.
Frydman 10 października.
Frydolin 6 marca.
Fryderyk 5 marca.
— 18 lipca.
Frodowald 12 września.
Frumencyusz 27 październ.
Fulko 10 października.
Fulgencyusz 1 stycznia.

G.

Gabin 19 lutego.
Gabryel 24 marca.
Gabryela 10 lutego.
Gal opat 16 października.
Gandulf 11 maja.
Gandolfus 11 maja.
Gao 24 lipca.
Gebhard 27 października.
Gelazy 18 listopada.
Genezyusz 3 czerwca.
Genowefa 3 stycznia.
Genuin 5 lutego.
Gerhard 24 września.
Gerinus 2 października.
Germanus 26 maja.
Geroldus 7 października.
Gertruda 17 marca.
Gerwazy 18 czerwca.
Gedeon 1 października.
Gilbert 4 lutego.
Gildard 8 czerwca.
Gildas 29 stycznia.
Gizela 7 maja.
Gliceria 14 maja.
Goar 6 lipca.
Gotfryd 8 listopada.
Gotfryd 13 stycznia.
Gordyan 10 maja.
Gordyusz 8 stycznia.
Gorgon 9 września.
Gotard 4 maja.
Gotszalk 7 czerwca.
Grzywan 18 grudnia.
Grzegorz 12 marca.
— Naz. 9 maja.
— Cudotw. 1 listopada.
Gwalbert 12 lipca.
Gudwal 6 czerwca.
Gwido 31 marca.
— 12 września.
Gwilbert 23 maja.
Gustaw 2 sierpnia.

H.

Hannibal 2 sierpnia.
Hartman 30 października.
Hegazy 7 kwietnia.
Helena 22 maja.
— ca. 18 sierpnia.
Henryk 15 lipca.
Heliodor 3 lipca.
Henryka 16 marca.
Heraklusz 11 marca.
Herybert 16 marca.
Herkules 5 września.
Herman 7 kwietnia.
— 26 grudnia.
Hermenegid 13 kwietnia.
Hermes 26 sierpnia.
Hermina 24 grudnia.
Hieronim 30 września.
Hilarya 12 sierpnia.
Hilaryon 21 października.
Hilaryusz 17 września.
— 14 stycznia.
Hildebert 3 maja.
Hildegard 17 września.
Hildegarda 27 września.
Hipolit 13 sierpnia.
— 2 grudnia.
Honorysz 30 września.
Hubert 3 listopada.
Hugo 1 kwietnia.
— 17 listopada.
Hygin 11 stycznia.

I.

Idzi opat 1 września.
Ignacy 1 lutego.
— Lojola 4 lipca.
Idefons 23 stycznia.
Innocenty 17 kwietnia.
— 17 czerwca.
— 4 lipca.
— 23 lipca.
— 22 czerwca.
Irena 5 kwietnia.
Ireneusz 10 lutego
— 26 marca.
— 26 marca.
— 5 maja.
— 28 czerwca.
Izabela 4 lutego.
— 31 sierpnia.
Iwon 19 maja.
Izidor arcyb. 4 kwietnia.
— 10 maja:
Izajasz 6 lipca.

J.

Jacek 11 sierpnia.
Jadwiga 15 października.
Jakob apost. 25 lipca.
— 1 maja.
January 19 września.
Jan Chryzostom 27 styczn.
— z Maty 8 lutego.
— Boży 8 marca.
— Neomoucn 16 maja.
— w Oleju 6 maja.
— i Pawel 26 czerwca.
— Chrzciel 24 czerwca.
— Gwalbert 12 lipca.
— ścięcie 29 sierpnia.
— z krzyża 24 listopada.
— ewang 27 grudnia.
— Kanty 20 października.
— z Dukli 13 lipca.
— Kapistran 25 październ.
— Sarkander 17 marca.
Jędrzej ap. 30 listopada.
— z Awel. 10 listop.
— mecz. 15 maja.
Jerzy 24 kwietnia.
Jeremiasz 25 czerwca.
Joachim 20 marca.
Jodok 17 maja.
Joel 24 maja.
Joanna 24 maja.
— Franc. 21 sierpnia.
Jonatan 29 grudnia.
Jordan 13 lutego.
Jozno 23 lutego.
Jozef Oblub. 19 marca.
— Kalasanty 27 sierpn.
Jowita 15 lutego.
Jukunda p. 25 listopada.
Juda 28 października.
Judyta 5 października.
Julia 22 maja.
Julianna 5 kwietnia.
— 15 lutego
— 19 czerwca.
Julian 9 stycznia.
— 15 marca.
— 23 sierpnia.
Juliusz mecz. 27 maja.
Justyna 7 października.
Justinian 26 września.
Justyn s. sierpnia.
Justus 2 września.
— 6 sierpnia.
Juwenalia 8 maja.
Juwencyusz 1 czerwca.

K.

Kajetan 7 sierpnia.
Kajus 23 kwietnia.
Kalimecyusz 31 lipca.
Kalikat 14 października.
Kamil 18 lipca.
Kandyd 3 października.

Kannt 19 stycznia.
Karol Borom. 4 listopada.
Karol W. 28 stycznia.
Karolman 2 marca.
Karolina 14 czerwca.
Kazimierz 4 marca.
Kasper 6 stycznia.
Kastor 19 lutego.
Kassyjan 13 sierpnia.
— 3 grudnia.
Kassyusz 15 maja.
Kastulus 26 marca.
Kastus 22 maja.
Katarzyna 25 listopada.
— Sen. 20 kwietnia.
Klara 18 sierpnia.
— 12 sierpnia.
Klandyusz 30 października.
Kilian 8 lipca.
Klaus 20 lipca.
Kletus 27 kwietnia.
Klomens 23 listopada.
Klementyna 28 listopada.
Klotylda 3 czerwca.
Kleofas 9 kwietnia.
— 26 września.
Koloman 13 października.
Kolumba 17 września.
Kolomban 21 listopada.
Kolumbian 31 lipca.
Kolomb 9 lipca.
Konkordia 13 lutego.
Konrad 26 listopada.
— 19 lutego.
Konstancya 19 września.
Konstantyn 17 lutego.
— 12 kwietnia.
— 27 lipca.
Konstancyusz 25 lutego.
Kordula 22 października.
Korneliusz 16 września.
Kosmas 27 września.
Krescencya 15 czerwca.
Krescencyz 7 czerwca.
Kryspian 7 stycznia.
— 28 października.
Krystyn 24 lipca.
Krystyna 16 grudnia.
Krzysztof 25 marca.
— 25 lipca.
Kunibert 12 listopada.
Kunegunda 24 lipca.
Kwiry 4 czerwca.

L.

Lambert 14 kwietnia.
— 17 września.
Laura 17 czerwca.
Leander 27 lutego.
Leon W. 11 kwietnia.
— VII. pap. 28 czerwca
— 17 lipca.
— 19 kwietnia.
— 20 lutego.
Leockadia 9 grudnia.
Leodegar 4 października.
Leonard 6 listopada.
Leonora 12 kwietnia.
Leonila 17 stycznia.
Leonyca 6 grudnia.
Leonycz 12 stycznia.
Leopold 15 listopada.
Leopoldyna 15 listopada.
Lewina 26 lipca.
Lewinus 24 listopada.
Liberat 17 sierpnia.
Liberusz 30 grudnia.
Liberusz 23 lipca.
Lidwina 15 kwietnia.
Linus p. m. 23 września.
Longin 15 marca.
Lot 4 stycznia.
Lotar 21 kwietnia.
Lucyana 30 czerwca.
Lucyan 7 stycznia.
Lucusz 11 lutego.
— p. 4 marca.
Ludger 26 marca.
Ludmilla 16 maja.

Ludolf 27 maja.
Ludwika 30 stycznia.
Ludwik 19 sierpnia.
— król 25 sierpnia.
Luiza (A. jzn) 21 czerwca.
Luitgarda 13 czerwca
Lukrecya 7 czerwca.
Lydia 3 sierpnia.

L.

Lazarz b. 17 grudnia.
Lucya 13 grudnia.
Lukasz 18 października.

M.

Maciej ap. 24 lutego.
Magdalena 21 lipca.
Magnus 19 sierpnia.
Majolus 11 maja.
Makra 5 stycznia.
Makary 2 stycznia.
— 15 stycznia.
Malachiasz 3 listopada.
Małgorzata 10 czerwca.
— 13 lipca.
Mamert 11 maja.
Manswert 18 lutego.
— 3 września.
Marcella 31 stycznia.
Marcelian 18 czerwca.
Marcelina 17 czerwca.
Marceli 10 kwietnia.
— 30 października.
— 16 stycznia.
Marek ew. 26 kwietnia.
Maryi Zaślub. 23 stycznia.
— Narodzen. 8 wrześn.
— Śnieżnej 5 sierpnia.
— Bolesn. piątek przed
— palmową niedzielą.
— Gromniczej 2 lut.
— Zwiastow. 25 marca.
— Nawidzenie 2 lipca.
— Pomocy 31 maja.
— Wniebowz. 15 sierp.
— Obarowanie 21 list.
— Niep. Poko. 8 grudn.
— Imię 12 września.
Maryanna 15 września.
Marian 30 kwietnia.
Maryusz 19 stycznia.
— 7 października.
Markward 27 lutego.
Marta m. 19 stycznia.
— siostra Laz. 29 lipca.
Marcialis 27 lutego.
Martina 30 stycznia.
Marcin b. 11 listopada.
— p. 12 listopada.
Martinian 2 lipca.
Maternus 13 września.
Matylda 14 marca.
Mateusz ew. 21 września.
Maura 21 września.
— m. 19 grudnia.
Maurus 15 stycznia.
Maksymilian 12 październ.
Maksymus 29 maja.
Maurycy 22 września.
Mechtilda 31 maja.
Medard 8 czerwca.
Melchior 10 grudnia
Melchior 6 stycznia.
Menelans 22 lipca.
Melania 31 grudnia.
Meliton 15 września.
Metody 6 lipca.
Michał Arch. okaz. 8 maja.
— 29 września.
Mikolaj b. 6 grudnia.
— Tolent. 10 września.
Mikleta 9 września.
Mitada 29 grudnia.
Młodziankow 28 grudnia.
Modest 16 czerwca.
Monika 4 maja.
Mojsz 4 września.
Miron 16 sierpnia.

N.

Nabor 12 lipca.
 Napoleon 16 sierpnia.
 Narcyz 29 października.
 Natalia 1 grudnia.
 — męcz. 27 lipca.
 Natan 24 października.
 Natanael 6 września.
 Nazar 14 listopada.
 Nemezus 19 grudnia.
 Nereusz 12 maja.
 Nestor 26 lutego.
 Nicefor 13 marca.
 Nicetas męcz. 15 września.
 Niceus 23 czerwca.
 Nikazius 14 grudnia.
 Nikomedes 15 września.
 Noah 28 listopada.
 Norbert 6 czerwca.
 Notburga 14 września.

O.

Oktawia 22 marca.
 Oktawian 22 marca.
 Odilia 1 stycznia.
 Odon 8 listopada.
 Olaw 29 lipca.
 Oliwa 10 czerwca.
 Olimpia 20 marca.
 Onezy 16 lutego.
 Onezyfor 6 września.
 Onutry 12 czerwca.
 Optat 4 czerwca.
 Oswald 5 sierpnia.
 — 15 października.
 Otilia 13 grudnia.
 Otto 23 marca.
 Ottokar 4 listopada.
 Ottomar 16 listopada.
 Ozeasz 6 kwietnia.

P.

Palladia 24 maja.
 Pankracy 12 maja.
 Pantaleon 27 lipca.
 Pafnucy 11 września.
 Papin 28 listopada.
 Paschalis 17 maja.
 Paternus 12 listopada.
 Paula wdow. 26 stycznia.
 — pan. 18 czerwca.
 Paulina 22 marca.
 Paulin z Noli 22 czerwca.
 — 31 sierpnia.
 Paweł nawróc. 26 stycznia.
 — pustel. 15 stycznia.
 — wspomn. 30 czerwca.
 — Apost 29 czerwca.
 — i Jan 26 czerwca.
 Pellagia m. 9 czerwca.
 Pellagiusz 28 sierpnia.
 Peregryn bisk. 10 maja.
 — męcz. 27 kwietnia.
 Perpetua 7 i 15 marca.
 Pipin 28 listopada.
 Piotr z Alkant. 19 paźdz.
 — Celestyn 19 maja.
 — Apost 29 czerwca.
 — w okawach 1 sierpnia.
 — męcz. 29 kwietnia.
 — Nolasko 31 stycznia.
 — katedry 22 lutego.
 Pius 5 maja.
 — p. m. 11 lipca.
 Placyd 5 października.
 Polikarp 26 stycznia.
 Poliksena 24 września.
 Porfirus 26 lutego.
 Porcyunkula z sierpnia.
 Prakseda 21 lipca.
 Prymus 9 czerwca.
 Pryska 18 stycznia.
 Pryska 23 marca.
 Probus 12 stycznia.
 Prochor 9 kwietnia.
 Proklus 1 czerwca.

Prokop 4 lipca.
 Prosper 26 czerwca.
 Protazy 10 czerwca.
 Protus 11 września.
 Protus 2 lipca.
 Prudencya 9 marca.
 Prudencyana 19 maja.
 Ptolomeusz 10 października.
 Pulcheria 10 września.

R.

Rachela 11 lipca.
 — 3 października.
 Radegunda 18 lipca.
 — 13 sierpnia.
 Richard 7 lutego.
 Rajnhard 28 lutego.
 — 19 grudnia.
 Rajnhold 12 stycznia.
 Rajmund 7 stycznia.
 — 31 września.
 Rajner 17 czerwca.
 Rajnold 7 stycznia.
 Rafal 24 października.
 Rebeka 9 marca.
 Redemptus 8 kwietnia.
 Regina 7 września.
 Regulus 30 marca.
 Rembert 4 lutego.
 Remigina 1 października.
 Renatus 17 września.
 Restitutus 29 maja.
 Rigobert bisk. 4 stycznia.
 Robert bisk. 17 września.
 — 29 kwietnia.
 — 7 czerwca.

Roch 16 sierpnia.
 Roger 15 września.
 Roland 9 sierpnia.
 Romana 3 kwietnia.
 — 23 lutego.
 — 9 sierpnia.
 Roman 23 lutego.
 Romuald 7 lutego.
 Rozalia 4 września.
 Rozamunda 2 kwietnia.
 Rozyna 13 marca.
 Róża 30 sierpnia.
 Rudolf 17 kwietnia.
 Rufina 10 lipca.
 Rufin 14 czerwca.
 Rufus 28 listopada.
 Rupert 27 marca.
 Rustykus 24 września.
 Rut 16 lipca.
 Ruthard 16 lipca.
 Ryzard 3 kwietnia.
 — król 7 lutego.

S.

Sabas 12 kwietnia.
 — 5 grudnia.
 Sabina męcz 27 paźdz. iern.
 Sabina 25 sierpnia.
 Sabinian 30 stycznia.
 Sabinus 19 lutego.
 Sabina 24 października.
 Salomea 17 listopada.
 Salomon 8 lutego.
 Salwius 12 stycznia.
 — 10 września.
 Samson 27 lutego.
 Samuel 16 lutego.
 — 26 sierpnia.
 Sara 16 maja.
 Saturnius 29 listopada.
 Scholastyka 10 lutego.
 Sebald 19 sierpnia.
 — 19 września.
 Sebastyan 10 stycznia.
 Serafia 3 września.
 Serafin 12 października.
 — 5 grudnia.
 Serafina 9 września.

Serapion 30 października.
 — 14 listopada.
 Serenus 23 lutego.
 — 23 lutego.
 Sergiusz 7 października.
 Serwaey 13 maja.
 Set 2 stycznia.
 Sewera 20 lipca.
 Severian 8 listopada.
 Sewer O. 8 stycznia.
 — bisk. 23 paźdz. iern.
 Sewer fr. listopada.
 Sybilla 29 kwietnia.
 Sydonia 23 lipca.
 Sofoniasz 3 grudnia.
 Sofroniusz 11 marca.
 Sostenes 28 listopada.
 Soter 21 kwietnia.
 Spiridion 14 grudnia.
 Stanisław b. m. 8 maja.
 — Kostka 13 listopada.
 Stefan kr. weg. 20 sierpnia.
 Sulpiciusz 20 kwietnia.
 Sylweryusz 20 czerwca.
 Sylas 20 czerwca.
 Sylwan 6 lutego.
 — 4 maja.
 Sylwer 20 czerwca.
 Sylwia 3 listopada.
 Sylwin 17 lutego.
 Sykstus 28 marca.
 Sylwester 31 grudnia.
 Symforoza 18 lipca.
 Syrus 9 grudnia.
 Szczepan znal. 3 sierpnia.
 Szczepan męcz. 26 grudnia.
 Szymon b. m. 17 lutego.
 — Apost. 23 paźdz. iern.

T.

Tadeusz 23 października.
 Tekla 15 października.
 — 23 września.
 Telesfor 5 stycznia.
 Teobald 29 stycznia.
 — 1 lipca.
 Teodolina 22 stycznia.
 Teodor 19 września.
 — 15 kwietnia.
 — 9 listopada.
 Teodora 28 kwietnia.
 Teodoryk 1 lipca.
 Teodata 29 września.
 Teodozja 2 kwietnia.
 Teodozys 3 września.
 Teofila 28 grudnia.
 Teofil 3 listopada.
 Teresa 15 października.
 Tyibert 7 grudnia.
 Tyburcyusz 13 kwietnia.
 Tymoteusz 24 stycznia.
 — 22 sierpnia.
 Tytus 4 stycznia.
 — 18 września.
 Tobiasz 13 czerwca.
 — 13 września.
 Toleta 5 marca.
 Tomasz 18 września.
 — Ap. 21 grudnia.
 — 29 grudnia.
 — Akw. 7 marca.
 Torpes 17 maja.
 Torkwatus 15 maja.
 Trankwilus 6 czerwca.
 Trojan 30 listopada.
 Trobert 26 kwietnia.
 Trofon 10 listopada.
 Trofonia 13 października.
 Turianus 18 czerwca.
 Turynus 16 kwietnia.
 Tyranion 21 lutego.

U.

Ubald 16 maja.
 Ubaldeska 28 maja.

Udalrych 4 lipca.
 Ulyrka 6 sierpnia.
 Urban 29 maja.
 — męcz. 6 września.
 Ursyn 29 grudnia.
 Urszula 21 października.

W.

Walbert 2 maja.
 Walburga 26 lutego.
 — 1 maja.
 Wacław 23 września.
 Waldemar 6 maja.
 Walenty 14 lutego.
 Walentyna 25 lipca.
 Walerya 9 grudnia.
 Waleryan 14 kwietnia.
 Waleryusz 29 stycznia.
 Walter 29 listopada.
 Waltruda 9 kwietnia.
 Wawrzyniec 10 sierpnia.
 — 5 września.
 Wenanty 12 maja.
 Wenerunda 14 listopada.
 Werona 1 września.
 Weronika 4 lutego.
 Wiktor 26 lutego.
 — męcz 30 września.
 — męcz. 8 maja.
 — p. 28 lipca.
 Wiktoria 23 grudnia.
 Wiktorian 29 marca.
 Wiktoryn 25 lutego.
 — 8 listopada.
 — 5 września.
 Wigiliusz 31 stycznia.
 Wilhelm 6 kwietnia.
 — 31 marca.
 — 26 czerwca.
 Wilhelmina 25 października.
 Wilibald 7 lipca.
 Wilibrod 7 listopada.
 Winebald 6 kwietnia.
 Wincenty męcz. 22 stycznia.
 — Fer. 5 kwietnia.
 — 24 maja.
 — a Paula 19 czerwca.
 Wincencya 5 kwietnia.
 Wircgiliusz 27 listopada.
 Witalis m. 28 kwietnia.
 — 4 listopada.
 Wit 15 czerwca.
 Wisnar 18 kwietnia.
 Władysław 27 czerwca.
 Włodzimierz 24 lipca.
 Wojciech 23 kwietnia.
 Woldemar 6 maja.
 Wolfgang 31 października.
 Wolkmar 17 lipca.
 Wunibald 18 grudnia.

X.

Xantypa 23 września.
 Xenos 18 stycznia.
 Xenia 12 stycznia.
 Xenofont 27 stycznia.

Y.

Yzofa 16 marca.

Z.

Zacharyasz 6 września.
 Zacheusz 23 sierpnia.
 Zebin 13 listopada.
 Zenajdes 5 czerwca.
 Zenon 22 grudnia.
 Zenobiusz 30 października.
 Zedryn 26 sierpnia.
 Zofia 15 maja.
 — wdow. 30 września.
 Zotykus 21 lipca.
 Zuzanna 11 sierpnia.
 Zygmunt 2 maja.
 Zyta 28 kwietnia.

Powrót z niewoli.

Opowiedział Jakób Piotrowski.

I.

Był rok 1914. Wybuchła właśnie największa wojna w historii ludzkości. Nieszczęsne strzały w Sarajewie rozpały pożar, którego skutków nikt nie przewidywał. Jedno wypowiedzenie wojny następowало po drugim. Władcy najpotężniejszych państw powoływali pod sztandary zdolnych do broni mężczyzn. Ruszyły przeciwko sobie masy ludzi, jakich nie znała dotąd historia. Zaczęła się niesłychana, potworna rzeź.

W mieszkaniu majstra stolarskiego Antoniego Lindmajera we wsi H. odbywa się płaczące pożegnanie. Ojciec rodziny i żywiciel został powołany do wojska. Z płaczem obejmuje go za szyję żona. Postanawiała sobie być dzielną w chwili rozstania, lecz teraz, gdy nadeszła fatalna godzina, nie potrafi zdobyć się na nic innego, tylko nientulony szloch. Najstarszy chłopak dwunastoletni Antos i dziesięcioletnia Hanusia uwiesiły się ojcu u nóg i nie chcą go puścić. Ośmioletnia Józia i pięcioletni Lolek krzyczą głośno, bo widzą, że matka płacze. Tylko Franeczek, liczący dopiero trzy miesiące, śpi spokojnie w kołysce.

„A no, niech was Bóg ma w swojej opiece, Anno“, mówi wkońcu mężczyzna, wyrывая się łagodnie z opłotu ramion. „Wychowuj dzieci w bojaźni bożej i obyczajności... I módlcie się za mną!“

„Ach... codziennie będę się modliła, co godzina,“ szlocha kobieta. Potem, ogarnięta nagłem natchnieniem, zdejmuje z szyi medaljon i zawiesza mężowi. Zawiera on w srebrnym obramowaniu podobiznę Matki Boskiej z Mariaszell.*) Na drugiej stronie wygrawerowane słowa: „Rok jubileuszowy 1907“.

„Oddaję cię w opiekę Matce Najświętszej“, mówi kobieta. „Ona sprawi, że wrócisz szczęśliwie do domu.“

„Będę go nosił z całą ufnością,“ odpowiada mąż, całując zawieszony na srebrnym łańcuszku medaljon i chowając go pod bluzy. Lindmajer jest wierzącym i pobożnym człowiekiem. Wypełniał zawsze sumiennie swoje obowiązki katolika i od

młodości czcił szczególnie gorąco Matkę Bożą. Co sobota pali się w izbie lampka przed Jej obrazem i codziennie wieczorem cała rodzina odmawia przed nim Różaniec.

Teraz ojciec całuje ostatni raz wszystkie dzieci pokolei, kreśląc im znak krzyża na czołach. „Niech was Bóg ma w swojej opiece i Najświętsza Panna! A sprawujcie mi się dobrze! Słuchajcie matki i módlcie się za mną!“

„Nie odchodź, tato! Zostań z nami!“ wołają dzieci, garnąc się do niego. Musi wyrwać się im niemal przemocą.

Na dworze ociera łyzy i śpieszy na punkt zborny powołanych. Nie wyobrażał sobie, że pożegnanie będzie takie trudne. Tak mu dziwnie ciężko na sercu, jak jeszcze nigdy w życiu. Czyżby rzeczywiście miały się sprawdzić jego trwożne przeczucia ostatnich dni, że nigdy już nie ujrzy swoich?

Po zmiennych, połączonych z wielkimi stratami walkach, cofnęły się wojska austriackie na linię rzeki Nidy, gdzie się okopały w silnej pozycji. Ustały ruchy wojsk, rozpoczęła się wojna pozycyjna.

Była późna jesień. W jednym miejscu długiego na setki kilometrów frontu, okopy austriackie położone były niekorzystnie, wobec czego wydano rozkaz zaatakowania pozycji rosyjskich. Dwa dni trwał już huraganowy ogień artylerji, poczem pozycje nieprzyjacielskie zdawały się być do wzięcia.

Armaty przestają ziać ogniem, pada rozkaz: „Naprzód!“

Żołnierze nasadzają bagnety na lufy karabinów i wyskakują z rowów. Przez rozdeptane i zryte pociskami żytnisko biegną ku zasiękom z drutu kolczastego. Niejeden jeszcze pada, ugodzony kulą, lecz jego miejsce zajmują zaraz inni. Wreszcie pokonują kolczastą zaporę.

Lecz nieprzyjaciel nie ustępuje tak szybko. Rosjanie, oszołomieni zrazu długotrwałym ogniem huraganowym, teraz, zagrożeni przez kilku młodych oficerów, wyskakują nagle z rowów i z przeraźliwym „Urra“ ścierają się z nadbiegającymi

*) Słynne miejsce odpustowe w Styryi.

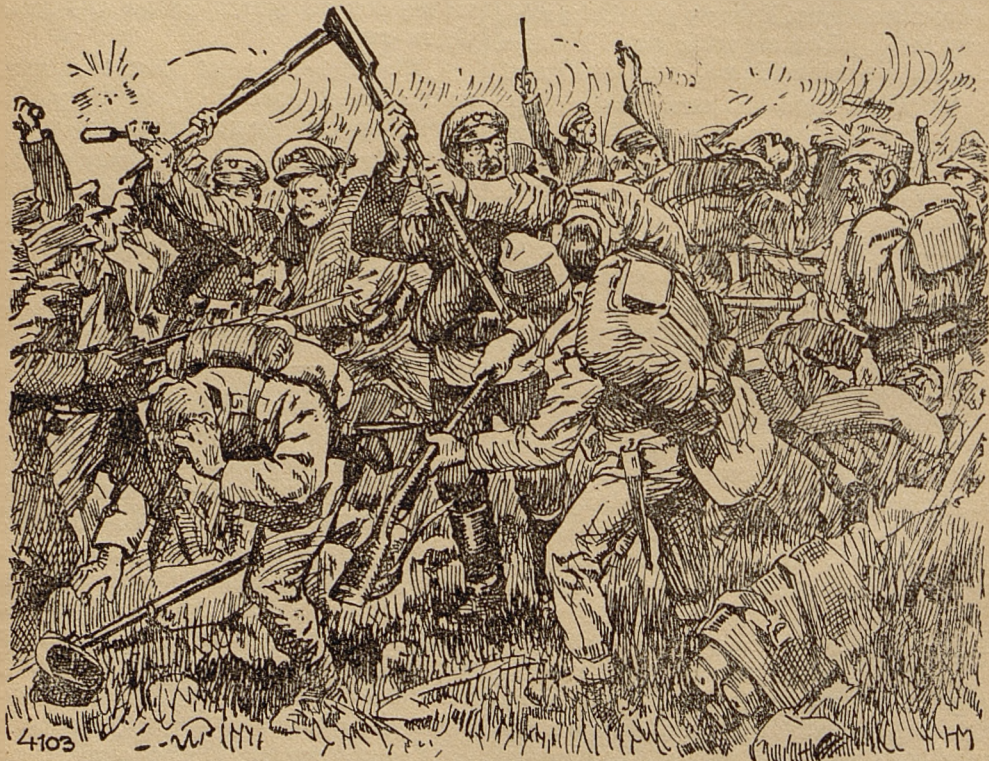
Wywiązuje się zacięta walka wręcz. Raz biorą górę Rosjanie, to znów Austriacy. Wrogowie i swoi zbijają się w bezładną kupę, powstaje straszny zamęt.

Lindmajer, który do tego dnia szczęśliwie uniknął nieszczęścia, teraz, to biegnąc naprzód, to padając plackiem na ziemię, dociera wreszcie do okopów nieprzyjacielskich.

W tej chwili rzuca się nań olbrzymi Moskal. Odwrócił karabin i ze zwierzęcą wściekłością, na twarzy, z obłędem w wy-

rowie grzebani są w osobnych mogiłach, żołnierze, po odebraniu im blaszanych legitymacyj, układani we wspólnych grobach, nieraz po dwudziestu i trzydziestu razem.

W nocy błogosławi kapelan wojskowy ciała. Lecz ledwie zaczął odmawiać modlitwy nad pierwszym grobem, zaczyna się na nowo gwałtowna kanonada. Ciężkie pociski padają na nowy front. Od czasu do czasu słychać zjadliwe trajkotanie karabinów maszynowych. Powstaje zamieszanie, Sanitarjusze i żołnierze zajęci kopaniem



W tej chwili rzuca się nań olbrzymi Moskal. Odwrócił karabin i zamierza się na Austriaka.

bałuszonych oczach zamierza się na Austriaka. I zanim ten może się zasłonić lub nchylić, ciężka kolba ze straszną siłą spada na jego czaszkę. Krótki krzyk i biedak leży na ziemi bez życia.

Walka szaleje dalej. Wreszcie po dłuższym czasie przychodzą Austriakom posiłki i nieprzyjaciel zostaje odrzucony. Rosyjskie pozycje zostają w rękach wojsk austriackich.

Zapada wieczór. Za nowym frontem rozpoczyna się grzebanie poległych. Ofice-

grobów uciekają do swoich schronów. Płonące wdali budynki ponurym blaskiem oświecają ciemności.

Co się stało?

Rosjanie chcieli odbić za wszelką cenę straconą pozycję i otworzyli gwałtowny ogień. Całą noc huczały ciężkie działa. O świcie Rosjanie ruszyli do szturm i udało się im nie tylko odzyskać zdobytą poprzedniego dnia przez Austriaków kosztem tylu ofiar pozycję, lecz posunęli się jeszcze dobry kawałek naprzód.

Po raz drugi posepny zmierzch jesienny otulił piaszczystą, pagórkowatą okolicę. Rosjanie grzebią poległych w ostatnim ataku, zasypując również wykopane już przez Austrjaków groby. W pewnej chwili spostrzega któryś z żołnierzy rosyjskich, że w jednym z niezasypanych jeszcze grobów masowych coś się porusza. Z pośród stosu ciał wychyla się okrwawiona głowa i słychać przejmujący jęk. Z krzykiem przerażenia rzuca Moskał łopatę i chce uciekać. Zatrzymuje go kolega.

„Cóż ty?”

„Tam... tam...!” bełkoce urywanym głosem żołnierz. „Jeden zmartwychwstał!”

„Idź, głupcze!” śmieje się drugi.

„Kiedy mówię ci, że się rusza, widziałem na własne oczy. Nawet coś mówił.”

„To w takim razie nie był umarły. Chodź, wyciągniemy go stamtąd.”

Długo musi namawiać zabobnego kolegę. Wreszcie wspólnymi siłami wydobywają nieszczęśliwego, który omal nie został żywcem pogrzebany. Okazuje się, że jest to Austrjak. Kładą go na nosze i zawiadamiają oddział sanitarny, który zabiera go do szpitala polowego.

Uratowanym z grobu jest — nasz Antoni Lindmajer. Ale nikt nie zna jego nazwiska, gdyż przed wrzuceniem pozornie nieżywego go grobu, zabrano mu legitymację żołnierską. I Lindmajerowa w jakiś tydzień potem dostała wiadomość, że mąż jej poległ na polu chwały. Równocześnie odesłano jej ostatnie pamiątki po zabitym: jego scyzoryk, różaniec i książeczkę do nabożeństwa.

Anna Lindmajerowa opłakała szczerze męża. Zamówiła uroczystą mszę żałobną za jego duszę i starała się w miarę sił sama troszczyć się o wychowanie dzieci. Pracownię stolarską prowadził dalej starszy czeladnik. Kiedyś miał ją objąć najstarszy syn, Antoś.

Nielada brzemień spoczęło na słabych barkach Anny. Lecz dzielna kobieta pokładała ufność w Tym, który nie opuszcza wdów i sierot. A przytem wiedziała, że ma jeszcze moźną i wierną Opiekunkę: Matkę niebieską. „Najświętsza Panna z Mariazell nie opuści nas,” westchnęła kobieta, wzniósłszy pobożnie oczy ku niebu. „Pomagała nam dotąd, to i dalej pomoże.”

II.

Kiedy lekarze w rosyjskim szpitalu polowym zobaczyli Lindmajera, nie mogli wyjść ze zdziwienia, że człowiek ze strzaskaną niemal doszczętnie połową czaszki może być jeszcze przy życiu. Ponieważ wypadek ten wzbudził ich zainteresowanie, dokładali wszelkich starań, aby utrzymać go przy życiu. Po dwukrotnej operacji starania te zdawały się być uwieńczone skutkiem. Ranny przebudził się z pewnego rodzaju odrętwienia, w jakim leżał dotychczas. Ale było to tylko niewyraźne majaczenie. Powiódł wprawdzie raz i drugi zdziwionem spojrzeniem po sali szpitalnej, potem jednak leżał dłuższy czas bez ruchu, nie okazując najmniejszego zainteresowania otoczeniem. Zapytywano go w kilku językach, lecz wzrok jego pozostał obojętny i nie było widać, żeby zrozumiał pytanie.

Mineło kilka tygodni. Pewnej nocy usłyszał posługacz szpitalny, że ranny Austrjak bełkoce nareszcie jakieś słowa. Przywołał zaraz lekarza, który teraz zdołał się dowiedzieć, do jakiej narodowości należy ranny. Trudno było go zrozumieć, gdyż nieszczęśliwy mówił niezwykle wolno, szukając dopiero każdego słowa, a na oznaczenie pewnych pojęć brakowało mu wogóle wyrazów. Lekarz zapytał go o nazwisko i miejsce urodzenia. Na twarży rannego widać było niezwykle wysiłek mózgowy. Myślał długo, wodząc wokoło zropczonym wzrokiem.

„Nie wiem,” wyszeptał wreszcie z żalosnym westchnieniem.

„Ależ chyba wiecie, jak się nazywacie?”

Znów ten sam wyraz bolesnego wzięcia myśli. Potem potrząsnął smutno głową.

„Ja... ja..., mój Boże... nie mogę tego powiedzieć. Nie pamiętam.”

„Z jakich stron pochodzicie?”

Znów długie medytowanie i przeczący ruch głową.

„Jesteście z Czech?... Moraw?... Wiednia?... Śląska?” Lekarz wyliczał wszystkie kraje koronne dawnej monarchji, w których mieszkali Niemcy. Lecz żołnierz i na to nie potrafił dać odpowiedzi.

Lekarz przywołał kolegów, którzy również usiłowali wydobyć od rannego nazwisko i miejsce urodzenia. Wszelkie ich usiłowania spełzły jednak na niczem.

Lindmajer wskutek strasznego uderzenia w głowę stracił pamięć.

Znów przeszło kilka tygodni. Ranny przychodził powoli do siebie, wracały mu stopniowo siły i wkrótce mógł wykonywać w szpitalu lżejsze prace. Ale w jego głowie ciągle nie było coś w porządku. Mógł wprawdzie mówić zrozumiale, lecz pojmował bardzo powoli, a wielu rzeczy nie był w stanie wogóle zrozumieć. Pamięć przeszłości była kompletnie stracona. Wszystko, co leżało poza tą chwilą, gdy runął na ziemię pod uderzeniem kolby, wygasło do szczętnie w jego wspomnieniu.

Ponieważ nie można było dowiedzieć się jego nazwiska, nazywano go poprostu „Bezimiennym“. Pod tem określeniem został z końcem pierwszego roku wojny zwolniony ze szpitala i wysłany w głąb Rosji, do wsi nad dolną Wołgą. Ponieważ przekonano się wkrótce, że jest biegły w robotach stolarskich i ciesielskich, umieszczono go u stolarza, gdzie pracował kilka lat jako czeladnik.

Przyszedł przewrót w Rosji i koniec wojny. Zaczęły się okropności wojny domowej pomiędzy białymi i czerwonymi. Lecz wieś, gdzie pracował Lindmajer, niewiele wiedziała o tem wszystkim. Kiedy potem w roku 1920 czerwona armja posunęła się daleko w głąb Syberji, w „Bezimiennym“ zbudziło się dziwne uczucie.

Ujrzał przed sobą mglisty obraz wioski, położonej w urodzajnej dolinie, otoczonej lesistymi górami, z domkami ukrytymi wśród sadów. Pośrodku wznosił się kościółek z czerwoną baniastą wieżą. W pobliżu kościoła musiał stać ładny, nowy domek ze sztyldem nad drzwiami. Stamtąd to musiał chyba wyjść kiedyś, tylko nie pamiętał kiedy i dokąd. Przypominał również hożą kobietę i pięcioro dzieci... pewno jego żona i jego dzieci... Ogarnęła go nieopisana tęsknica. To musiały być jego strony ojczyste, to musiała być jego rodzina. Musi się tam dostać za wszelką cenę.

I pewnego dnia powiedział do majstra: „Wracam do domu!“

„Do domu?“ zdziwił się poczciwy stolarz. „Alboż to wiecie, gdzie wasza ojcowizna?“

„Nie wiem, ale jakoś znajdę już drogę.“

„Świat jest wielki, a wsi na nim bez liku.“

„Matka Boska mi pomoże,“ odparł Lindmajer, wydobywając z zanadru medaljon i całując go gorąco. Ochraniała mnie dotychczas, to i pomoże mi wrócić w strony rodzinne.“

Stolarz był wzruszony taką dziecięcą ufnością.

„No, to idźcie z Bogiem i niech was prowadzi Matka Najświętsza!“

Lindmajer pożegnał się serdecznie z poczciwą rodziną stolarza, która przyjęła go nie jak obywatela wrogiego państwa, lecz jak przyjaciela i brata. Potem z otuchą ruszył w drogę. „Przyszedłem od strony, gdzie zachodzi słońce,“ mówił sobie, „to muszę teraz wracać w tę stronę.“

Co rano wyjmował medaljon i radził się Matki Bożej przed ruszeniem w dalszą drogę. Pamiętał tyle, że w domu dostał go od kogoś bliskiego i dlatego uważał go za najlepszy drogowskaz. I zawsze uchodził jakoś szczęśliwie przed niebezpieczeństwem. Niejednokrotnie spotykał uzbrojone watahy rozpasanych, zdziczałych żołnierzy, lecz nigdy nie zrobili mu krzywdy.

Zawsze trafiali się dobrzy ludzie, którzy przenocowali go dla miłości Chrystusa.

A jak pobożny był ten lud. Jak gorąco czcił Matkę Bożą, chociaż „ikony“, które oglądał w ich nędznych chatkach, robiły na nim dziwnie obce wrażenie.

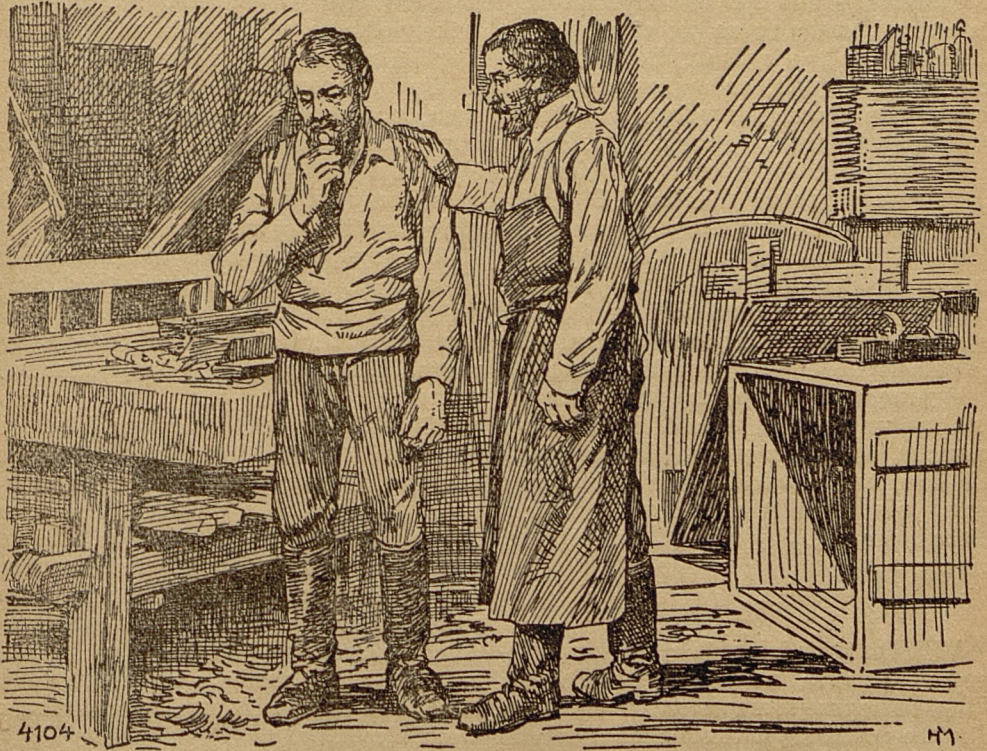
Tak przeszły trzy lata znoјnej wędrówki. Odzież zaczęła spadać z Lindmajera, buty ledwie trzymały się na nogach. Wyglądał jak ostatni oberwaniec. Ponieważ nie mógł nosić czapki, głowę jego okrywały rozwichrzone kudły. Bujna, gęsto przetykana już szaremi nitkami broda, okalała posiekaną od wiatru i spaloną od słońca twarz. Wiele podobnych postaci włóczyło się wówczas po kraju, to też nie zwracał zbytnio niczyjej uwagi.

Pod koniec trzeciego roku wędrówki dotarł nasz wędrowiec do Kijowa, gdzie przez zimę znalazł zatrudnienie w fabryce mebli. Kiedy jednak z wiosną drogi stały się jako tako możliwe do przebycia, nie mógł wytrzymać dłużej na jednym miejscu. Oczekiwało go teraz ciężkie zadanie przedostania się przez granicę bolszewicką. Ale tutaj stanęły mu na drodze nieprzewyżnione, zdawało się, przeszkody. Nieraz próbował przejść granicę, lecz za każdym razem, ponieważ nie miał żadnych papierów,

a nawet nie znał swego nazwiska, zawracano go szorstko. Jego opowiadanie traktowano jako ładnie zmyśloną bajeczkę. Szedł więc coraz dalej na południe, trzymając się ciągle blisko granicy. Cały rok waleśsał się tak bez określonego celu, zanim usiłowania jego zostały uwieńczone pomyślnym skutkiem. Pewien rybak nad Dniestrem wziął go jako pomocnika na rzekę i w ciemną noc wysadził na drugi brzeg. Błądząc po bagnistej okolicy, z niewypowiedzianym trudem i niebezpieczeństwem

na szyi. Pokazywał go ludziom i pytał, czy nie znają miejsca odpustowego, gdzie jest taki obraz. Gdyż tyle jeszcze rozumiał, że, skoro znajdzie tę miejscowość, to jego wieś rodzinna musi być gdzieś niedaleko. Niektórzy wymieniali mu miejscowości, gdzie czczono podobne obrazy; ale skoro Lindmajer znalazł się tam, widział, że nie był to ten sam obraz.

Im dalej wędrował na zachód, tem częściej słyszał wszędzie o Częstochowie i Jasnej Górze, najświetniejszym miejscu



„Matka Boska mi pomoże“, powiedział Lindmajer, wydobywając z zanadru medaljon i całując go gorąco. — „No, to idźcie z Bogiem!“

dobił się nakoniec następnego ranka do polskiej wsi, gdzie go przygarnął jakiś wieśniak.

Po krótkim odpoczynku ruszył dalej. Przeszły znów trzy lata niestrudzonej wędrówki. Zimą spędzał jako robotnik w różnych pracowniach stolarskich, skoro jednak nadchodziła wiosna, żegnał swoich chlebodawców i ruszał dalej na zachód.

Przewodnikiem był mu jego medaljon z Matką Boską, który teraz nosił otwarcie

odpustowem w Polsce. „Idźcie tylko do Najświętszej Panny na Jasnej Górze“, mówili mu nieraz ludzie, kiedy opowiadał swoje smutne dzieje. „Ona z pewnością wam pomoże.“

Było to późną jesienią trzeciego roku wędrówki po Polsce. Lindmajer szedł znużony i głodny pełną kurzu drogą. Ostatnie promienie słońca złościły zielone wzgórza. Wyszedłszy na wzniesienie, wędrowiec ujrzał nagle rozłożone w dolinie duże miasto.

Dalej widać było wysoką wieżę i dachy obszernego klasztoru.

Co to za miasto i kościół? „spytał przechodzącej kobieciny.

„To miasto Częstochowa,“ objaśniła go staruszka, „a klasztor Jasna Góra.“

Teraz odeszło wędrowca całe znużenie. Przyspieszył kroku, by jeszcze przed nocą stanąć w mieście. „Może... może... znajdziesz tam to, czego szukasz,“ dźwięczało mu w duszy.

Zanocował w skromnej gospodzie na przedmieściu i rano był pierwszym u bramy klasztornej, czekając na jej otwarcie.

Poszedł do kaplicy Matki Boskiej i spojrzął na obraz. Ach, znów rozczarowanie. To nie taki obraz, jak w jego medaljonie. Długi czas klęczał w niemym bólu. Potem jednak uspokoił się nieco i podniósł na ołtarz wzrok pełen ufności. „O Matko moja“, zaszlochał wzruszony, „przecie Tyś wszędzie ta sama, chociaż obraz wygląda inaczej. Tyś Królową nieba, którą kocham, wszędzie jednako można i dobrotliwa. O, pomóż mi! Zaprowadź mnie do domu, żeby znalazło wszędzie spokój moje biedne serce!“

Ogarnęła go nieopisana, zwyciężająca wszelkie wątpliwości ufność. Najświętsza Paniienka sprawi z pewnością, że odnajdzie dom, żonę i dzieci. Przecie Ona nigdy jeszcze nie zawiodła ufności tych, którzy uciekają się pod Jej opiekę i wzywają Jej pomocy.

III.

W kilka tygodni później widzimy biednego wędrowca na Śląsku niemieckim. Udało mu się przejść nieopatrzenie granicę. Wkrótce dostał się w okolice, zamieszkane przez Niemców i oszyjgo obłą się swojskie dźwięki mowy rodzinnej. Było to wprawdzie zupełnie inne narzecze, niż to, którem mówił, ale bądź co bądź język ojczysty. I znów zaczął pokazywać ludziom swój medaljon, i pytać, czy nie znają miejsca odpustowego, gdzie znajduje się taki cudowny obraz. Kierowano go do różnych miejscowości, lecz nigdzie nie znalazł takiego samego obrazu, chociaż niektóre były bardzo podobne.

Ciężkie czasy nastały teraz dla Lindmajera. Wszędzie szerzyło się bezrobocie. Podczas gdy w Polsce bez trudu znajdował pracę, tutaj odprowadzono go wszędzie z kwit-

kiem. Majstrowie byli zadowoleni, jeżeli sami mieli robotę i nie potrzebowali czeladnika. Biedny wędrowiec musiał jać się żebraniny, żeby nie zginąć z głodu. Ach, jakże ciężko mu to przychodziło!

Trzy lata błąkał się tak po Śląsku, Czechach i Morawach. Jego odzież była w strzępach, a cała postać przybrała zdziaczały wygląd. Cierpień nieopisane męki, raz upał, raz mróz, to znowu słotę, przetem głód i pragnienie. Powoli zaczynał już tracić nadzieję, że kiedykolwiek zobaczy kochane strony rodzinne. Pragnął teraz tylko jednego: wybawienia od wszystkich cierpień przez wszechlitosną śmierć. —

Po gorącym lecie nastąpiła surowa zima, przynosząc nieszcześliwemu żebrakowi nieopisane cierpienia. Gdyby nie miał był tak ugruntowanej wiary, to niechybnie w rozpaczę byłby położył kres życiu, które stało się dlań męczarnią.

Choćby jednak zima niewiedzieć jak się srożyła, to przecie musi się skończyć jej panowanie. I po strasznej dla biedaków zimie z roku 1928 na 1929 przyszła wiosna, że piękniejszą trudno sobie wymarzyć.

Był rozkoszny dzień majowy. Lindmajer znajdował się w jednej z miejscowości na południu Moraw i pukał właśnie do drzwi plebanji, z prośbą o posiłek. Otworzył mu sam proboszcz. Zastanowił go niewypowiedziane smutny i melancholijny wyraz twarzy żebraka i wdał się z nim w rozmowę. Lindmajer opowiedział całą swoją dolę. Jak wskutek silnego uszkodzenia czaszki stracił pamięć i od dziewięciu już lat błądzi po świecie, nie mogąc odnaleźć domu i rodziny.

„Nie pamiętacie więc nic, co było przedtem?“ spytał proboszcz. „Nie możecie opisać mniej więcej okolicy, gdzie stał wasz dom?“

„Coś sobie przypominam. Dosyć wysokie szczyty górskie w głębi, lesiste pagórki i okazała wieś w dolinie,“ odparł żebrak. „Tak widzę to czasem przed sobą. Ale nie wiem, czy to nie wspomnienie jakiej widzianej w drodze na front okolicy.“

„A o swojej rodzinie nic nie pamiętacie?“

„Hm! Zdaje mi się, że żona ma na imię Anna. Na jedno z dzieci pewnie też tak wołali“, brzmiała odpowiedź.

„Nie dostaliście żadnej karty na front? Albo czegoś innego, coby mogło naprowadzić na ślad waszej rodziny?“

Żebrak rozpiął swoje łachmany i wydobyl medaljon z Matką Boską. Proboszcz, ledwie nań spojrzal, zawołał ucieszony: „Przecie to cudowny wizerunek Matki Boskiej z Mariazell! Z całą pewnością; patrzcie, na odwrocie wygrawerowane: Rok jubileuszowy 1907. A wtedy właśnie obchodzono 750-lecie założenia tego klasztoru. Nie ulega wątpliwości — to obraz z Mariazell w Styrii.“

„Mariazell... Mariazell?“ zadumał się Lindmajer. „Ach tak, slyszalem, zdaje się, tę nazwę. Z naszej wsi szly tam zawsze pielgrzymki. Tak, tak... przypominam sobie. O, w takim razie znajde nareszcie swój dom,“ skonczył uszczęśliwiony.

„To wam, niestety, niewiele jeszcze pomoże,“ zauwazył proboszcz. „Bo do Mariazell ida pielgrzymki z bardzo dalekich stron. Ale nie traćcie ufności, pocciwy człowieku, Najświętsza Panna was nie opuści.“

„Idę do Mariazell“, zawołał żywo żebrak. „Dalej poprowadzi mnie już cudowna Panienska.“

IV.

Był sierpień roku 1930, kiedy Lindmajer, bezimienny włóczęga, ujrzał zdaleka wieżę cudownego kościoła w Mariazell. Tutaj — mówił mu głos wewnętrzny — tutaj będą wysłuchane twoje prośby. Tu znajdziesz nareszcie to, czego szukasz od tyłu lat.

Wszedł do kościoła i ucałował nabożnie usznięcą posadzkę, z sercem pełnym nieopisanych uczuć. Potem udał się do kaplicy Matki Boskiej i upadł na kolana, modląc się żarliwie. Następnie wypowiedział się i znów długi czas klęczał przed obrazem Najświętszej Dziewicy. Zmierzchało już, kiedy opuszczał świątynię. W jednej z gospód pozwolono mu za „Bóg zapłać!“ przemocować w stajni.

Trzy dni bawił już Lindmajer w miejscu odpustowym, a ciągle jeszcze nie zaszło nic takiego, coby mu pozwalało przypuszczać, że jego gorąca prośba została wysłuchana. Kiedy czwartego dnia, stojąc na

ulicy, prosił przechodniów o jałmużnę, zobaczył przeciągającą z licznymi chorągwiemi dużą pielgrzymkę odpustową, której towarzyszyło kilku księży. Ubiór tych ludzi wydał mu się dziwnie znany. Kiedy w jakiś czas potem spotkał jednego z tych ludzi i wszczął z nim rozmowę, okazało się, że obaj mówią tem samem narzeczem.

„Skąd-żeście?“ spytał go. Wymienił mu miasto u podnóża Alp. Z bliższej i dalszej okolicy tego miasta zebrałi się pątnicy i przyjechali tutaj specjalnym pociągiem. Wracają za dwa dni.

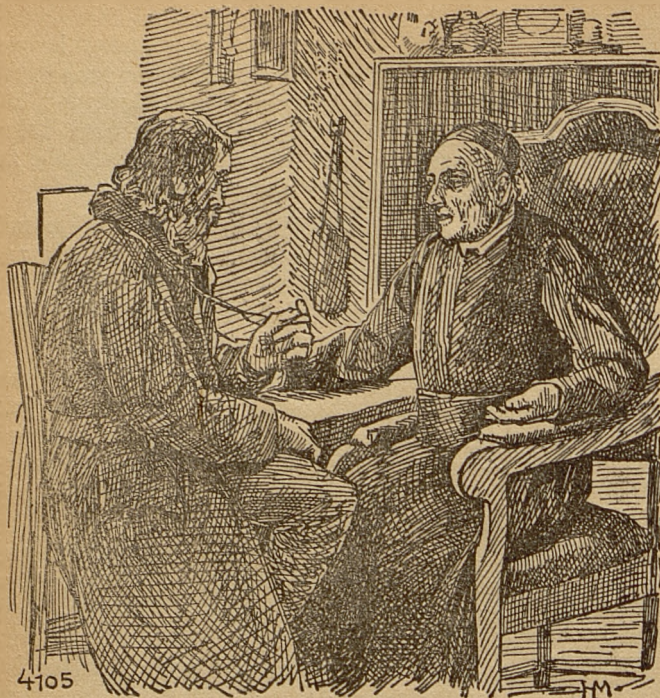
Biednego żebraka ogarnęło dziwne wzruszenie. Człowiek ten mówił tak jak on, ubiór jego wydaje mu się dobrze znany — czyżby więc wkońcu tam, skąd przyjechała pielgrzymka, były jego strony rodzinne?

Akcent mowy, całe zachowanie się, niektóre charakterystyczne wyrażenia tego człowieka wydawały mu się tak swojskie, jakby wychował się razem z nim. Coraz silniej opanowywała go myśl: Musisz iść tam, gdzie mieszkają ci ludzie. Tam znajdziesz swój dom.

Ale jak się tam dostać? Po tylu latach niespokojnej tułaczki zdjął go taki wstręt przed dalszem wędrowaniem, że zdawało mu się niemożliwem przejść pieszo tę stosunkowo niewielką przestrzeń. Ogarnęła go niepohamowana chęć skorzystania z pociągu pątniczego. Nie miał coprawda ani grosza przy duszy, lecz pocieszał się myślą, że jakoś da sobie radę.

W dniu, kiedy mieli odjeżdżać pątnicy, czekał już od świtu na dworcu. Na chwilę przed odejściem pociągu wsiadł do jednego z wagonów i stanął w bocznem przejściu. Ilekroć widział nadchodzącego konduktora, potrafił zręcznie zniknąć. Pątnicy domyślili się wprawdzie rychło, że to pasażer „na gapę“, lecz widząc, że jakiś biedak, zostawili go w spokoju. Tak więc wraz z innymi dojechał do stacji końcowej, gdzie wszyscy wysiedli.

Ale radosna otucha, napełniająca jego serce w czasie podróży, teraz opuściła go znowu. Miasto, gdzie pątnicy weszli do kościoła w uroczystej procesji, wydało mu się zupełnie obce, widocznie więc nigdy jeszcze w niem nie był. Jego dom zatem



„Przecie to cudowny obraz z Mariazell! Z całą pewnością.“

nie mógł stać w tych stronach. Musi rozpocząć na nowo swoją niespokojną wędrówkę. A tak się już cieszył, że nareszcie koniec włóczędze. Kiedy wszedł z pątnikami do kościoła, upadł na kolana i w rzewnym płaczu dał folę zbolątemu sercu.

Potem wyprosił sobie wieczerzę i przemocował w stogu siana za miastem. —

V.

Jest łagodny wieczór jesienny. Na wzgórze, dominujące nad wsią H.... wchodzi znużony wędrowiec z potężnym, sękatym kijem w ręce. Człowiek ten sprawia niesamowite wprost wrażenie. Włosy i broda w dzikim nieładzie, odzież poszarpana i upstrzona łatami. Na nogach ciężkie trepy.

Jest to nasz znajomy, Antoni Lindmajer. Przyjechawszy z pątnikami z Mariazell, błądził od kilku tygodni po okolicy. Teraz, wyszedłszy na szczyt wzniesienia, widzi wieś rozłożoną w dolinie i staje zdumiony. Ach, cóż to? Przecie to widok, który oddawna nosi w duszy, chociaż nieokreślony i mglisty. Przecie to jego wieś ro-

dzinna! Domki przeblyskujące z pośród zieleni sadów, pośrodku kościół z czerwoną baniastą wieżą, a w niebieskawej dali zębate szczyty Alp.

Opodal wyciąga ramiona drogowskaz. Lindmajer podchodzi bliżej i czyta: „Do H... — 2 kilometry,“ H...! Uderza się w czoło. Na Boga, przecie to jego wieś rodzinna. „Ależ tak, z pewnością!“ woła uradowany. Tak, to była ta nazwa, której nie mógł sobie przypomnieć mimo wszelkie usiłowania.

Teraz śpieszy nadół na łeb na szyję, jakby go kto ścigał. Orjentuje się odrazu w kilku ulicach wioski. Nie namyślając się wcale, skręca w małą uliczkę koło kościoła i za chwilę staje przed pięknym, nowym domem, nad drzwiami którego wisi szyld.

„Antoni Lindmajer, pracownia stolarska,“ czyta.

„Antoni Lindmajer!“ Wędrowiec wydaje okrzyk zdziwienia. Dźwięczy w nim jednak równocześnie żywiółowa radość. Przecie to jego nazwisko! Po szesnastu długich latach wymówiły je znów jego usta. Tak wywoływali go w wojsku. Tak adresowane były listy. Nie może zrozumieć, jak mógł zapomnieć swoje nazwisko.

Kołatce do drzwi domu. Otwiera mu młoda kobieta i pyta, czego sobie życzy.

„Kto mieszka w tym domu?“

„Przecie stoi na szyldzie,“ odpowiada niezbyt uprzejmie kobieta.

„Czy mogę mówić z majstrem?“

Kobieta mierzy go podejrzliwym wzrokiem, wygląd włóczęgi wzbudza mało zaufania. „Zobaczę,“ mówi po chwili wahającym tonem, znikając w drzwiach. Obcy wchodzi za nią do pracowni.

W drzwiach zderza się z młodym mężczyzną. „Co jest?“ pyta ten opryskliwie.

Przybysz mija go bez odpowiedzi i usiada ciężko na krześle. „Dzięki Ci, Boże... nareszcie w domu... w domu“, mruczy.

Majster, majstrowa i terminator kiwają głowami. „Temu biedakowi brak piątej klepki,“ odzywa się majster półgłosem do żony i podchodzi do obcego, który zakrył twarz rękami, wzdychając ciężko. „Hola, człowieku! Tutaj nie możecie nocować. Kończymy zaraz pracę i zamykamy warsztat. Musicie iść do gminy.“

Obcy podnosi oczy, jakby zbudzony nagle ze snu. Potem potrząsa głową: „Nie, ja zostanę tutaj. To mój dom.“

„Powiedziałem wam raz, że tu nie możecie zostać. Nie pozwolę na to.“

Przybysz patrzy badawczo na młodego majstra.

„Czyś ty.... czyś ty może młody Lindmajer?“

„A któżby!“

„Mój Boże! A w roku czternastym, kiedy odchodziłem z domu, byłeś jeszcze takim pędrakiem.... Jak ten czas leci!“

Młody mężczyzna zaczyna być niespokojny przy tych dziwnych słowach. „Nie rozumiem...“ mówi niepewnie.

„Tak? Nie domyślasz się, kim ja jestem? Twoim ojcem, Antosiu. Tak, to ja, Antoni Lindmajer, który w roku czternastym poszedł na wojnę...“

Młody majster cofa się zdumiony. „Ach, tego już za dużo!“ woła po chwili oburzony „Nasz ojciec zginął w Galicji zaraz z początkiem wojny.“

„Tak, tak.... zginął“, mruczy obcy. „Tak myślisz... tak myśleli wszyscy. Ale to nieprawda! Ja nie umarłem wtedy... zostałem przy życiu i teraz stoję tutaj... w moim domu... mojej własności!“ Ostatnie słowa wymawia prawie z krzykiem.

„Nasz ojciec nie żyje“, odpiera stanowczo młody majster. „Otrzymaliśmy wiadomość od kapelana wojskowego, który błogosławił jego ciało. Zwrócono nam również jego rzeczy.“

Obcy kiwa głową w zadumie. To była trudność, która mu nawet przez myśl nie przeszła. „Tak, tak“, mruknął tylko i zamilkł.

Młodzi ludzie naradzają się szeptem pomiędzy sobą. „Najlepiej posłę po żandarma“, powiedział majster. „Wtedy zaraz się pokaże, co to za człowiek.“ Szepnął kilka słów terminatorowi, który wyszedł.

„Gdzie jest matka... no, jakże jej?“

„Anna Lindmajer,“ uzupełnia majster. „Aha, chcecie naprzód dowiedzieć się jej imienia, żeby potem tem bezpieczniej podawać się za kogo innego,“ dodaje szydlerzo.

„Anna... słusznie, Anna Lindmajer. Gdzie ona?“

„U naszej zameężnej siostry, gdzie lada dzień będą chrzciny.“

„Tak, tak... stara śpiewka“, mówi obcy powoli. „Jedni się rodzą, drudzy umierają.“ Potem podpiiera znów głowę na rękach i siedzi w milczeniu. Tylko drganie, przebiegające od czasu do czasu jego ciało, wskazuje, że żyje.

Po chwili wchodzi żandarm i żąda papierów od obcego.

„Nie mam żadnych papierów. Wszystko mi zabrali przed wrzuceniem do grobu,“ odpowiada włóczęga. „Tak, tak, leżałem już w grobie i uratowali mnie w ostatniej chwili. Tak przynajmniej opowiadali mi Rosjanie,“ dodaje.

Żandarm podchodzi do młodego małżeństwa. „To obłąkany“, szepcze. „Najlepiej będzie, jak go stąd zabiorę.“

Lecz kiedy wezwał obcego, żeby szedł z nim, ten zerwał się wzburzony z krzesła. „Nigdzie nie pójdę“, krzyknął. „To mój dom i żadna siła stąd mnie nie ruszy!“

Podczas gdy żandarm starał się jeszcze uspokoić wzburzonego i skłonić do odejścia, weszła do pracowni matka młodego majstra, wdowa Lindmajerowa. Usłyszała podniesiony głos w izbie i chciała się przekonać, co się stało.

Stary wyprostował się na jej widok. Otworzył szeroko oczy, drżąc na całym ciele. „Anno... nie poznajesz mnie?“ spytał zdyszonym głosem.

Kobieta, która przez te szesnaście lat od wybuchu wojny postarzała się mocno, stoi przez chwilę zaskoczona. Zaraz jednak podchodzi do obcego i patrzy mu badawczo w twarz.

„Tak, przypatrz mi się dobrze! Powiedz im, kto ja jestem!“ nalega stary.

Twaz kobiety rozjaśnia się. Załamuje ręce. „Jezus, Marja... Antoni... mój mąż!“

To ty żyjesz?“ I z płaczem rzuca się mu na szyję.

Tamci stoją w niemym zdumieniu.

„Ale proszę mi powiedzieć, jak to możliwe?“ zabiera wreszcie głos żandarm. „Przecie, jak słyssałem, przysła tutaj wiadomość o pańskiej śmierci.“

„I odesłano nam wszystkie rzeczy, które ojciec miał przy sobie,“ dodaje młody majster.

macz mi jeszcze, jakim sposobem mogłeś trafić do domu z tak dalekich krajów?“ spytała nakoniec Anna. „Przecie straciłeś całkiem pamięć.“

„Prowadziła mnie Ta, pod której przemożną opiekę oddałaś mnie przy pożegnaniu, chociaż wedle ludzkiego zdania zdawało się już nie być nadziei.“ I z temi słowy wy dobył z zanadru dobrze nam znany medaljon.



„Jezus, Marja! ... Antoni ... mój mąż! To ty żyjesz?“

Lindmajer opowiada wszystko, co wie. Ponieważ zaś widzi, że żandarm ciągle jeszcze ma powątpiewającą minę, wyjmując jakiś papier, zawinięty starannie w ceratę. „Tu wszystko dokładnie napisane. Dali mi to w szpitalu rosyjskim przy zwolnieniu. Może pan kazać przetłumaczyć.“ Żandarm zabiera papier i wychodzi.

Wiele, wiele mieli sobie do opowiadania odnalezieni małżonkowie. „Ale wytłu-

„Patrz, to była moja Przewodniczka!“ zakończył wzruszony. „Przez stopy i bagna przez nieprzebyte bory, przez setki mil prowadziła mnie cudowna Matka Boska, aż szczęśliwie odnalazłem swoich.“

Cztery pary oczu zwróciły się z gorącą podzięką na wizerunek Matki niebieskiej, który odąd zajął poczesne miejsce w świetlicy Lindmajerów.

Kto wynalazł spowiedź?

Niektórzy ludzie myślą naprawdę, że spowiedź wymyślili księży. A przecież księży nie tylko muszą wysłuchiwać spowiedzi, lecz również muszą spowiadać się sami. I spowiedzi nie uczyniono łatwiejszą dla księży, niż dla osób świeckich, lecz raczej odwrotnie.

W jakimże więc celu mieliby księży wymyślać spowiedź? — Żeby poznać najtajniejsze myśli, najskrytsze chęci. Żeby móc „panować“ również nad duszami ludzkiemi? — Zapytuję: Czy naprawdę człowiek sam mógłby zdobyć się na tyle odwagi, na tyle śmiałości i zuchwalstwa, żeby domagać się wyznawania grzechów od swoich współbliźnich? Czy potrafiłby to pogodzić ze swoim sumieniem?

Przedstawmy sobie, jakby to wyglądało: Ludzie byli przedtem rozgrzeszani bez spowiedzi, już od lat, od wieków. A tu nagle zjawia się jakiś ksiądz i żąda, by chrześcijanie wyznawali swoje grzechy, zwłaszcza grzechy ciężkie. — Cóż na to inni księży? Czy zgodziliby się na to odrazu, bez sprzeciwu, bez skrupułów? — Czy księży w tym wypadku nie wyłączyliby przynajmniej siebie samych od obowiązku spowiadania się? A wierni — czy przystaliby na to bez trudności? — Gdyby dzisiaj jakiś ksiądz powiedział: Musicie odtąd wyznawać swoje grzechy nie tajnie, lecz publicznie w kościele, jeżeli chcecie otrzymać rozgrzeszenie — to czy ktokolwiek zgodziłby się na to? Czy księży i wierni nie zaprotestowaliby: „Nie uczynimy tego, tego nigdy nie było!“ Nawet gdyby księży chcieli wprowadzić spowiedź, nie odważyliby się na to i nie mogliby tego uczynić. A przynajmniej musiałyby wówczas zanotować historia wprowadzenie takiej niezwykłej inowacji; musiałyby z pewnością opowiadać o trudnościach i oporze wiernych, boć to przecie ważna sprawa, nieprzyjemnie dotykająca wszystkich.

Ależ tak, zawołają niektórzy: Spowiedź została zaprowadzona w roku 1215. I będą twierdzić dalej: Spowiedź

wprowadzono w Rzymie, na soborze laretańskim. To ci dopiero prawdziwa „wiedza“. Bo ten sobór w Rzymie w r. 1215, w którym brali udział również św. Dominik i św. Franciszek z Asyżu, nie wprowadził wcale spowiedzi, lecz określił tylko czas spowiedzi, „przynajmniej raz do roku koło Wielkiejnocy“, — podobnie jak ojciec rodziny nie ustanawia obiadu, jeżeli wyznaczy godzinę II, XII lub I jako porę obiadową.

Również protestanci, którzy zarzucili spowiedź — historia mówi nam dokładnie kiedy, gdzie, kto i jak — również protestanci chcieli potem niejednokrotnie wprowadzić spowiedź z powrotem, zrozumieli bowiem wielkie dobrodziejstwo i dodatnie skutki wyznawania grzechów przed kapłanem.

Gdyby księży byli wprowadzili spowiedź, to uczyniliby to chyba jedynie na własne jeszcze większe utrapienie. — Ileż to czasu, kosztownego czasu, zabiera kapłanowi katolickiemu konfesjonał i jak mu potem nieraz brak tego czasu! Ile ofiar kosztuje go konfesjonał! Ile godzin snu! — Co mogą wiedzieć o tem ci, co wstają codziennie, wyspawszy się należycie? Co mogą wiedzieć o tem ci, którzy co wieczór mogą iść do łóżka, kiedy im się podoba? Co mogą wiedzieć o tem ci, co nie znają pracy umysłowej, wysiłków i śmiertelnego znużenia? — A tymczasem duchowny w większem mieście spędza tyle wieczerów na zebraniach, wkładając w nie wiele odpowiedzialnej pracy i wiedzy, wygłasza odczyty, pośredniczy w kwestiach spornych, udziela wskazówek i rad; a kiedy potem późno wraca do domu i może nawet musi dokończyć brewjarza, kiedy przemęczone nerwy nie pozwalają mu zasnąć i dopiero nad ranem sen skleja jego powieki... wówczas — budzik wzywa go do konfesjonału.

A ile zdrowia kosztuje kapłana konfesjonał! — W ciasnym pudle w lecie panuje duszne gorąco, w zimie dokuczliwe zimno. A kiedy na dworze mróz

już sfolguje, to czai się on jeszcze długo w mrocznych wnękach murów, gdzie stoi konfesjonał; wtenczas dojmujący ziąb przenika kości, kiedy trzeba godzinami siedzieć w konfesjonale — bez ruchu. Nie chcę już wspominać o niebezpieczeństwie zarażenia się podczas spowiadania.

Teraz zaczyna się dopiero praca! — Wiele nauki i doświadczenia wymaga właśnie konfesjonał! I wiele odpowiedzialności! Żeby nie rozgrzeszać innych, a samemu zgubić duszę. Nigdzie niema większej odpowiedzialności, niż w konfesjonale: Rozgrzeszyć czy nie rozgrzeszyć? Być surowym czy łagodnym? Zatwardziałe serca doprowadzić do skruchy. Nieprzejednanych skłonić do pojednania. Ciężko pokrzywdzonych do przebaczenia. Zniechęconym dodać otuchy. Ślepym zdjąć zaćmę z oczu. Lekkomysłnych przywieść do opamiętania. Złamanych podnieść. Jakaż to ciężka praca! Jak dalece musi kapłan zagłębiać się w życie jednostki, rodziny, ludu! Musi on być nawet odpowiedzialnym zastępcą praw jeszcze nienarodzonych. — Jedna osoba po drugiej przychodzi do konfesjonału: mężczyźni, kobiety, dzieci i starcy, chłopci i urzędnicy. Każdy przychodzi z innym bólem, innym przewinieniem, wrodzoną lub nabytą namiętnością, obcą winą, udręką i nędzą. — I kapłan musi zawsze pomagać szybko, bezboleśnie. Zawsze musi znaleźć właściwe słowa, właściwe środ-

ki, radzić, rozstrzygać. Ile nerwów kosztuje kapłana konfesjonał!

Ilu chorych na duszy przychodzi dziś do kapłana i szarpie jego nerwy! Ile siły woli wymagają od niego całkiem nieświadomie, jako rzeczy naturalnej. Pod jakim nieraz naciskiem znajduje się wówczas ksiądz, właśnie kiedy chciałby pomóc, a przecie tak często nie może! Musiałby posiadać olbrzymi majątek i niewyczerpane siły. I musiałby umieć zmieniać ludzi odrazu, których wszak można zmienić tylko bardzo powoli i w nieznacznym stopniu.

Jakże łatwo jest ostatecznie spowiadać się, a jak trudno wysłuchiwać spowiedzi! Niejeden narzeka, że musi długo stać i czekać. A czyż kapłan nie musi wytrzymać cały czas, dłużej, niż wszyscy czekający na swoją kolej?

Jeżeli jednak rola spowiednika jest tak trudną, spowiadający się z niechęcią przystępuje do konfesjonału, by wyznać swoje grzechy, to w takim razie kto wymyślił spowiedź? Kto? Przecie historia mówi o tem wyraźnie, jak mówi o wielu innych rzeczach. W wigilję Wielkiejnocy powiedział Chrystus uroczyście do swoich apostołów: „Pokój wam! Jako mnie posłał Ojciec, tak i ja was posyłam. Weźmijcie Ducha świętego. Którymkolwiek odpuszcicie grzechy, są im odpuszczone, a którymkolwiek zatrzymacie, są im zatrzymane”. Nie ludzie więc wymyślili spowiedź; ustanowił ją sam Bóg i tej prawdy nie można obalić.

Niczego nie wymuszać.

Tylko niczego nie wymuszać na Panu Bogu, tylko nie molestować Go, żeby dał nam to, czego gorąco pragniemy! Jakże niemądre są często nasze żądania i jakże często sprawa wypada całkiem inaczej, niżesmy to sobie wyobrażali i pragnęli! Jakże często żałujemy potem, żeśmy nie pozostawili sprawy samej Opatrzności!

Jedna z matek opowiadała często, że przed laty modliła się długo i gorąco o życie swego syna i niemal zadęczała Pana Boga swemi prośbami. Dziecko było chorowite i nędzne i wszyscy myśleli, że musi umrzeć, lecz żarliwie, biagalne modły matki zażegnywały za

każdym razem grożące niebezpieczeństwo. W późniejszych atoli latach właśnie ten ukochany syn zadał sercu matki najstraszniejszy ból, przyczynił jej największej zmartwień i biedna kobieta wołała potem nieraz ze łzami: „O, gdyby był raczej umarł małym dzieckiem! Ileż cierpień oszczędziłby był mnie i sobie samemu!”

Tak więc Pan Bóg pokazuje nam czasem już na tej ziemi mądrość swoich wyroków i z pewnością będzie zawsze najlepiej złożył nasze losy i nasze życzenia w Jego ręce.

Szlachetna s. p. królowa szwedzka Józefina pisała: „O Boże, Chcę tego, czego Ty chcesz, jak Ty chcesz, dlatego, że chcesz i jak długo chcesz.”

Kto ojca świętych rad nie słucha..

Wioska to była mała. Ot tak chałup sześć albo osiem, kościółek drewniany, pochylony od starości, przy nim dzwonnica pobielona, plebanijka mała i wreszcie nieodzowna, jak zwykle w każdej wsi polskiej, karczma.

Smutno tam jednak było tej jesieni. Tyfus z całą zaciekłością zabierał ofiary z ludzi, nadmiar nieszczęścia było padało, a w lecie grad wybił wszystko. Straszna nęcza do wsi zaglądała i gdyby nie Mosiek, co półkwatkiem i dobrą radą, służył poczciwym ludziom, to chyba z głodu i frasnku pomarli. Wprawdzie nie wywdzięczali mu się jak należy, ot, naprzykład — stary Maciej w żaden sposób do karczmy nie zajrzał, choć mu i kobieta latóś pomarła, i córka zmożona niemocą leżała w izbie i jałówka już dobrze odchowana z jakiejś dychawicy zdechła, on jednak nietylko, że sam nie chodził, ale i innych buntował przeciw żydowi oszustowi, jak mówił. Za to syn jego Tomek, ten się wyrodził staremu. Ladaco, że był to był, ale pić lubił, a że i na książce się trochę rozumiał i nieraz przy kieliszku taką orację palną że jeno go słuchać a podziwiać. Organista nawet z Krzywicy choć wiele świata oglądał i gorzkie żale wyciągać potrafił, nie umiał tak pięknie mówić. A co dziwniejsza, że czem więcej pił, tem lepiej i więcej mówił. To też lubiła go wieś cała i nadziwić się nie mogli, dlaczego stary Maciej wiecznie na Tomka się żali? Dzieckiem był, a nawet sporym podrostkiem, kiedy mu ojciec nieraz taki basarunek sprawił, że ruski miesiąc popamiętał. Na chłopaka to jednak wcale nie wpływało. I teraz naprzykład pomimo gadania starego, po całych dniach zamiast orać i siać oziminy, lub wedle gadziny domowej chodzić, siedział w karczmie i z Mośkiem po całych dniach gadał, a wieczorem przy kieliszku, do którego wraz z żydem gospodarzy zachęcał, opowiadał różne dziwy. Mówił, że świat nowy odkryli ludzie, że tam nijakiego tyfusu nie ma; że pszenica sama rośnie wysoko, jak las młodych chojaków, że pracować tam wcale nie trzeba, że tam jest taki król, co na złotym tronie siedzi i wszystko

daje o co go ludzie proszą. Ziemię, na której jarzyny i zboża bez uprawy rosną, a oliwa i gorzałka to ze studni strumieniem się leje. Kto chce mieć to wszystko, powinien jechać tam zaraz. Kraj ten nowo odkryty nazywa się Brazylja. I wiele, wiele jeszcze takich pięknych rzeczy opowiadał. Mosiek mu dogadywał, potakiwał, a odwrócony do kąta głaskał rudą brode, spluwał z wielkiego zapału i zielonawe oczy przymruzał, w których się kryła chytrność i obłuda. A chłopom w to graj, aż gęby poroztwierali, słuchając o takich cudownościach. Jeden tylko Maciej, gdy do niego to doszło, smutnie siwą głową kiwał i mówił: „Bez pracy niema kołaczy.“ Nudził, zwyczajnie jak starzy.

Tak przeszła zima, a z wiosną, gdy kry na rzecę ruszyły, a na polach roztopy Boże słonko zbierać zaczęło, gospodarze zamiast do roboty około ziemi, zaczęli zbierać się do wyjazdu. Kilkakrotnie Maciej próbował im tłumaczyć, ale głos jego niknął w tłumie, poszedł więc po radę do proboszcza. Ksiądz poczciwy, zacny starsuszek, kochający swoją wieś i ludek swój, tłumaczył im jak mógł, każdemu z osobna, wreszcie w pierwszą niedzielę po Mszy świętej uroczyście przemówił z ambony: „Bracia moi! czyliż wam nie żal opuszczać ziemi swojej, oblanej krwią i potem ojców waszych? czyliż wam nie żal chałup, w których światło Boże ujrzeście? czyliż wam nie żal bydelka, coście od małego jak dzieci wychowali? Żle się dzieje na świecie. Przyszli źli ludzie, mając własny w tem interes, chcą korzystać z waszej głupoty, z waszej łatwowierności, chcą wam wydrzeć to, co jeszcze macie swoje, własny zagon ziemi ojczystej. Pomyście, czy wam nie żal zostawić mogiłek, w których śpią rodzice i dziadowie wasi, kto się tam pomodli? Przyjdą obcy i na trawniku cmentarza gęsi paść będą. Opamiętajcie się najmilsi. Bóg was ciężko doświadcza, ale kto przejdzie te ciężkie próby, jak żelazo w ogniu z mocniej...“

Tak mówił długo do serca ludu proboszcz. Na chwilę zdrgała wzruszeniem niejedna pierś męska i niejedna płacz cichy kobiety kłęczącej u stopni ołtarza

się rozległ. Ale później, gdy na rozgrzewkę wstąpiwszy do karczmy Tomek zaczął swoje oracje prawić, nawet zapomnieli o kazaniu.

A temi słowy mówił Tomek: „Gdyby tam było źle, toby pisanie o tem nijakiego nie było, o przecież jest i pokazywał załuszczony świstek papieru. A jak byłem na odpusćcie, to jeno wszyscy o tem gadali.

po szczęście do Brazyliji. Dookoła chałup kręciło się kilku kupców w chałatach i grubych Niemców kolonistów z jakimś energicznym uśmiechem na opuchłych od piwa twarzach.

Został stary Maciej, lecz taki zbolący i schorzały, że ledwie łąził. Pozostał także stary pieban, co za odchodzącymi krzyż przebaczenia nakreślił ze słowami: „Przebacz im Panie, bo nie wiedzą, co czynią!

Zostało także kilka chudych starych psów, co przywiązawszy się do zagrody, nawoływane iść nie chciały, może w przewidywaniu rychłego zgonu na swoich śmieciach. Wreszcie i rudy Mosiek, co nakupiwszy ziemi od gospodarzy, sadił kartofle, budował gorzelnie.

„Pan jak i drugi“ mówili chłopci z pobliskich wsi „mądra bestja, a co żydzisko, to cygan i szachraj.“



W kilkanaście minut później cały budynek stał w płomieniach.

A nie wierzycie, pytajcie Moška. A żyd spluwał w kąć tylko i dogadywał: „Oj głupie, wy gospodarze, żaden zrozumieć nie chce, co tam szczęście dla was idzie, co wy tam będziecie pany.“ No i wreszcie przekonani, na dobrą przyszłość, zaczęli wychylać jeden po drugim półkwatki.

W kilka dni później, gdy stary Maciej wyszedł na ranne pacierze, zobaczył wyruszającą gromadkę z Tomkiem na czele,

Zatrzymał się chwilę przed karczmą wreszcie niecierpliwym ruchem pchnął drzwi i wszedł do izby. Coś jakby cień smutku, czy rozpacz przesunęło mu się po twarzy, wreszcie krzyknął: „Wódki żydzie!“ a gdy przestraszony właściciel cofnął się za szynkwą, zawołał: „Nie poznajesz mnie, psu bracie jeden? To ja, Tomek. Oszukałeś mnie, psiawiaro, ostawiłem ci całą krwawicę moją, a teraz

przyszedłem ją odebrać. Oddaj mi ziemię! Oddaj chałupę! . . . Daj wódki! . . .“

Na to żyd zerwał się i przy pomocy nadbiegłej służby i krzykliwych członków rodziny począł gościa wyrzucać za drzwi.

Chłop pijany gniewem rzucał się chwile, wreszcie opamiętawszy się wyszedł. Szedł przez zagony naprzelaj omijał jedne po drugich zagrody, wreszcie zatrzymał się przed starą, pochyloną chałupą. Pies bury wyskoczył z budy i ujadać zaczął.

„Burek“ przemówił przybysz. „Burek pójdz tu, do nogi,“ ale pies w przybłędzie nikogo poznawać się nie zdawał, wyszczerzał żółte zęby i warczał, nareszcie drzwi skrzypnęły, a w nich stanęła postać grubego Niemca.

„Czego chcecie?“ zapytał.

„Czy tu mieszka stary Maciej?“

„Maciej? Już dawno na mogiłkach, teraz ja tu gospodarz, a ty idź precz, bo włóczęgów do sołtysa odsyłamy.“ To mówiąc cofnął się i drzwi zamknął! Cóż miał robić? W myśli stanął mu perswazje starego Macieja: Kto ojca świętych rad nie słucha, kto ziemią swoją frymarczy, a słowa z ambony na zabawę do żydowskiej karczmy niesie, ten jest przeklęty, przeklęty.

Buntował wszystkich za wódkę, którą mu żyd dawał i sam wreszcie omamiony złotemi obietnicami, wyruszył razem z gromadką opętańców, rzucających bez żalu, bez opamiętania zagon ojczysty za wymarzone gaje cytryn i strumienie oliwy i gorzałki, za pańskie stroje i talerze malowane, a głównie za to żądanie nic nie robienia.

I poszli o głódzie i chłodzie, gnani jak bydło jakie, przez różne kraje. Wreszcie ; morze przepłynęli, a kiedy w tym obcym

kraju, tej ziemi obiecanej, ujrzeli co innego, to żal ich taki straszny ogarnął, że jedni włosy garściami z głowy rwali, a drudzy pili nazabój, złorzecząc Tomkowi i przeklinając Moška. Połowa z tej gromady, nim dojechała do miejsca, pomarła z chorób, jakie tam panowały, lub z żałości, a inni konali z głodu na ziemi nowego świata. Tomek jakimś szczęśliwym trafem dostał się na okręt i powrócił do Europy, a wreszcie łodem o zebranych chlebie dowiółk się do kraju.

W tej chwili, gdy dowiedział się o śmierci ojca, gdy mu kolonista drzwi rodzinnej chaty przed nosem zamknął, a rudy Mościek kazał parobkom wyrzucić z karczmy, rozpamiętywa, ile złego narobił. Podnosi ręce do góry, za ciska pięści i odchodzi na skraj lasu, a przez zaciśnięte zęby tylko przekleństwo leci: psu bracie żydzie, obaczysz. — Nocą, gdy cisza już nastała i światła w oknach pogasły, wychudła postać Tomka przesunęła się koło karczmy, a w kilkanaście minut później cały budynek stał w płomieniach. Nazajutrz na gruszy dzikiej, przy zaoranym ugorze, dzieci kolonistów niemieckich, wypędziwszy młode gąski na trawę, zauważyły wiszącą postać. Przyszły bliżej i z krzykiem trwogi rozbiegły się do wsi. Przyszli ludzie i zobaczyli ciało wisielca. A gdy go później kosztem gminy chowano, starzy gospodarze powtarzali z trwogą: zabiła go wódka i chęć próżniaczki.

Na drugi dzień po Mszy św., stary proboszcz, wymieniając jak zwykle zaduszki dorzucił do nich imię Tomka i tych co pomarli w pielgrzymce do cudzej ziemi ze słowami: „Ojcze, przebacz im, bo nie wiedzą, co czynią.“

Św. Albert Wielki tak nauczał . . .

Daj biednemu za życia kromkę chleba, a więcej ona sprawi dobrego, aniżeli gdybyś po śmierci zapisał ubogim swój cały majątek. —

Jeżeli cierpienie małe, jakie Bóg ześle na ciebie znosisz w pokorze, większą otrzymasz za to nagrodę w niebie, aniżeli gdybyś się sam biczował codziennie i rozdrapywał swoje rany. —

Chory myśli czasem, że gdyby był zdrowym, mógłby wiele dobrego uczynić dla ludzi. Tymczasem jako chory może on więcej uczynić dobrego, dając dobry przykład ludziom przez swoją cierpliwość i zdanie się na wolę Bożą. Może się także modlić za znajomych i sąsiadów, aby się poprawili z nałogów pijaństwa, karcjarstwa, przekleństwa i złodziejstwa.

Przez miłość Boga są sobie bliscy, chociaż dzielą ich czas i przestrzeń.

Młodemu leśnikowi Janowi Smereczyńskiemu przeznaczył Bóg po obfitej mierze szczęścia podwójną miarę cierpienia. Jaka słoneczna radość rozjaśniała mały domek na skraju lasu, kiedy leśnik wprowadził doń młodą żonkę! Ile cichej szczęśliwości kryły w sobie te miesiące, kiedy Bronia oczekiwała przyjścia na świat dziecka i o ileż większe jeszcze było ich szczęście, gdy maleństwo leżało już w kołysce i mąż po raz pierwszy zawołał na żonę „matko“! Skoro w tym czasie szedł przez las, miał ochotę krzyczeć głośno z radości, tak czuł się szczęśliwym. A potem wszystko się zmieniło. Bronia zaczęła niedomagać i skarżyć się na bóle, a lekarz zrobił poważną minę, wzruszając wymownie ramionami. Potem dni trwożnego oczekiwania. Wreszcie straszna godzina: Młodzianka kobieta opuściła męża i dziecko — na zawsze.

Pół roku minęło od tego czasu. Maleństwo ma sześć miesięcy. W domu jest poczciwa służąca, która sumiennie spełnia swoje obowiązki i troszczy się o dziecko, lecz nie może ona zastąpić matki!

Znużony wrócił leśnik ze służby. W izbie cisza. Dzieciatko śpi. Dziewczyna udała się również na spoczynek. We wsi bije dziesiąta. Na dworze gwiazdzista noc i biała poświata napełnia izbę, która widziała tyle szczęścia i tyle boleści. Wzrok męczyzny zatrzymuje się chwilę na śpiącym dzieciatku. Lecz i od niego domaga się noc swego prawa, głaszcząc pieściwie po włosach i szepcze do ucha: Zaśnij i marz!

I Jan śni . . .

We śnie widzi kołyskę swego dzieciatka, tak, jak ją widział przed zaśnięciem. Koło główki maleństwa igra blask srebrzysty. Tak samo było wtenczas, gdy Bronia siedziała u kołyski ostatni raz przed chorobą. „Czemu odeszłaś od nas?“ pyta Jan we śnie.

I nagle widzi żonę w jasnej, połyskliwej szacie, klęczącą koło kolebki, tak blisko niego, że mógłby ją dosięgnąć ręką. Twarz

jej opromieniona radością, a oczy spoglądają miłośnie na dziecko. Teraz podnosi głowę, usłyszała widać pytanie męża: Czemu odeszłaś od nas?

„Czyż nie jestem z wami?“ słychać cichutkie, lecz wyraźne słowa i widać uszczęśliwiony uśmiech. „Wiem, jak bardzo czujesz się osamotniony,“ ciągnie dalej zjawisko. „Ale przecie nie jesteś sam. Bardzo często przychodzą tutaj do dziecka i do Ciebie. Tylko Ty mnie nie widzisz, nie słyszysz moich kroków. Przez to, że jestem u Boga, jestem i z Tobą. Moje szczęście — to modlitwa za Ciebie. Ilekroć modłę się do Boga, zstępuję ku Tobie po moście modlitwy. Czy może być samotny ten, za kogo ktoś modli się dzień w dzień? Nigdy nie jesteście sami, ani Ty, ani dzieciatko.“

Wiem, że nieraz zżymasz się na wyroki boże. Nie możesz zrozumieć, czemu tak stać się musiało. Ale czy Twoją jest rzeczą to rozumieć? Czy nie wystarcza, jeśli Bóg rozumie swoje plany? Czyż los Twój w złych spoczywa rękach? Czyż On nie Najmądrszy, który to wszystko sprawił?

Prawda, ciężko Ci dźwigać Twój krzyż, lecz patrz: Ilekroć spoglądasz w oczy swego dziecięcia, widzisz w jego oczach mnie, jego matkę. Ile razy ujrzysz mnie w oczach dziecka, złóż ręce i mów: Bądź wola Twoja, Panie!

Jeszcze jedno, Janku! Szybko miną lata i przyjdzie godzina, która przywiedzie Cię tam, gdzie ja przebywam: do tronu Boga. Wtenczas nie chciałbyś już za nic wrócić na ziemię. Bądź dla naszego dziecka ojcem i matką. Wychowuj je w miłości ku Bogu. Wtenczas i ono przyjdzie kiedyś do nas i podzieli nasze szczęście.“

Tak mówiła zmarła żona do młodego leśnika we śnie. Zapamiętał każde jej słowo. I nanowu słoneczny promień rozświetlił jego życie. Bronia przyniosła mu słońce z nieba . . .

„Ucz nas kochać, choć w cierpieniu . . . !“

Napisał Henryka Baczyńska.

I.

Wiedzieli wszyscy w domu, jaki straszny los czeka biedną Gabrysię. Tylko sama chora drzemała spokojnie pokrępiającym snem rekonwalescentki, nic nie przeczuwając.

Jakżeż można było zawiadomić ją o tej niewypowiedzianej strasznej rzeczywistości!

Podstępna szkarlatyna oszczędziła wprawdzie życie Gabrysi Ratajczanki — lecz korona wszystkich darów Bożych, która dopiero czyni życie wartościowym: światło jej oczu zgasło!

Ona, co tak żywiołowo lubiła wszystko jasne, słoneczne, barwne, co była takim promiennym dzieckiem słońca, — miała teraz do końca życia trwać w głębokiej, nieprzeniknionej nocy! Wyłączona z pięknego świata bożego, bezradnie szukająca wyjścia z ciemnego więzienia . . .

„Nie może się o tem dowiedzieć,“ powiedział z troską w głosie stary lekarz do panny Twardowskiej. „Mogłoby to być dla niej śmiertelne. Takie to delikatne stworzenie — zupełnie jak jej nieboszczka matka . . .“

Stara panna siedziała złamana. Jej ulubienica była ślepa — jedyne, wcześniej osierocone dziecko jej siostry, któremu przez długi czas zastępowała matkę . . .

Dopiero dzisiaj przekonała się o tem. Gabrysia prosiła słabym głosikiem: „Kochany panie doktorze, czemu muszę leżeć ciągle w ciemności? Czuję się już o wiele lepiej. Proszę kazać cioci Meli otworzyć okiennice! Tak stęskniłam się już za światłem i słońcem . . . Prawda, słońca dzisiaj pewnie nie zobaczę. Na dworze musi być pochmurny, smutny dzień listopadowy, bo inaczej przedarłby się chyba promień słońca przez szpary w okiennicach . . .“

Gożąca fala strachu przeszła przez ciało Melanji. Przycisnęła rękę do serca. — „Dziecko — mamy jeszcze październik! Pojutrze Wszystkich Świętych. A na dworze . . .“

„ . . . świeci jasno słońko“, — chciała powiedzieć. Lecz doktor przerwał jej czemprędzej: „Tak, panno Gabrysiu, przespaliśmy tyle dni i teraz nie możemy się zorjen-

tować! Ale cierpliwości, moje dziecko, musi pani szanować oczy, bo jeszcze pani słaba.“

Głos jego brzmiał niepewnie. Wychojąc, skinął na Melanję. Wyszła za nim mechanicznie, ślaniając się na nogach.

W sieni przyszło na nią takie osłabienie, że musiała się oprzeć o ścianę. Uczuła, jak doktor wziął ją za puls. I opanowała się wysiłkiem woli.

„Proszę dać spokój, doktorze, o mnie tu nie chodzi. Ach, czy to — prawda, co dotąd tylko niejasno przeczuwałam?“

Podniósł głowę, nie patrząc jej w oczy. „Panno Melanjo, musi pani być silną i opanowaną — dla tego biednego dziecka. To zrządzenie boże.“

„A więc moja Gabrysia naprawdę . . .?“

„Tak — niestety! Ślepa!“ — przyznał lekarz.

Bez sił upadła Melanja na krzesło. Jęk wyrwał się z jej piersi. Przycisnęła rękę do twarzy. Głos lekarza dochodził do jej uszu jakby z wielkiej oddali. To, co mówił dalej, było wszakże tak obojętnem. Zrozumiała jeszcze tylko jedno: trzeba ukryć przed chorą jak najdłużej faktyczny stan rzeczy — taka jeszcze słaba — mogłoby to grozić recydywą.

Lekarz odjechał.

Na niebie świeciło cudne słońce jesienne, pieścąc subtelne, bieluskie główki chryzantem, kwitnących pod oknami. Gwałtowny ból ścisnął za serce Melanję. Zamknęła oczy, nie chcąc widzieć cudnej kraszy kwiatów, której nie może ujrzeć jej serdeczna pieściotka . . .

Tak — Gabrysia była jej serdeczną pieściotką, dzieckiem jej duszy! Kiedy zrządzenie boże uczyniło samotną kobietę opiekunką osieroconej dziewczynki, postawiła sobie Melanja za cel życia wychować ją na szlachetnego i prawego człowieka. Od niej to nauczyła się Gabrysia poważnego i wzniosłego ujmowania wszelkich rzeczy, nauczyła się sztuki patrzenia wiedzącymi oczyma na świat boży, tę wieczną krynicę czystej radości, i radowania się jego pięknnością.

I nauczyła się więcej jeszcze: patrzeć na nędzę naszych czasów i ujmować

serdecznie ręce, wyciągające się ku niej z prośbą.

Ciotka i siostrzenica wiodły spokojny, szczęśliwy żywot w pięknym, choć skromnym domostwie w małym, starym miasteczku. Cały dom zdawał się rozjaśniać, kiedy rozebrzmiał w nim dźwięczny śmiech dziewczynki, albo gdy śpiewała przy pianinie stare pieśni ludowe...

A teraz wszystko się skończyło. Beznadziejna noc zakryła przyszłość. —

Z ciężkiem westchnieniem schyliła stara panna głowę i długo, długo modliła się i płakała.

II

W dzień Wszystkich Świętych po południu, popod oknami Gabrysi starym zwyczajem ciągnęła na cmentarz procesja zadusna. Przejmująco brzmiało błagalne wołanie Kościoła: „Wieczny odpoczynek racz im dać, Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci!“

„Światłość wiekuista,“ szepnęła do siebie chora. Leżała cicho ze złożonymi rękami, słuchając pień żałobnych. Szczupła jej twarzyczka, okolona jasnymi włosami, była niemal tak biała, jak wezglowie, na którym spoczywała. Powódź promieni słonecznych wdierała się do pokoju. Okienne były rozwarłe naosiecz — nic już nie pomogło trzymać je zamknięte! Lecz chora nie wiedziała o tem, dla niej była noc.

„A światłość wiekuista niechaj im świeci!“ — brzmiało z coraz większej oddali.

Światłość wiekuista!

Dziewczynka rozmyślała cicho nad znaczeniem tych słów. Światłość wiekuista! Szczególna rzecz, jak często powtarza się to wyrażenie w modłach Kościoła! Zbawienie, szczęśliwość, cała wspaniałość nieba: wszystko to mieściło się w tem słowie „światłość“.

Tak, światłość to znaczyło piękno, blask, radość, szczęście! O, jakże długo pozbawiona była światła! A tak lubiła jasność, tak jej pragnęła całą duszą! Jakże okropna musiała być „tam“ wieczna noc!

Wieczna noc! Już to słowo samo kryło w sobie tysiące okropności. Choćby nie było pozatem innej męki, to sama ciemność musiałaby uczynić piekło piekłem!

Czyż nie czytała o zbrodniarzach i nieszczęsnych więźniach, którzy przez pozbawienie ich światła popadli w obłąd? Każda istota żyjąca, człowiek, zwierzę, czy roślina — zwraca się radośnie ku światłu...

W piersi Gabrysi zbudziło się nieprzyparte pragnienie ujżenia miłego światła, napojenia oczu i duszy orzeźwiającymi promieniami słońca, których tak długo nie widziała. Nie chciała dłużej leżeć w ciemności, jak umarła! Co też przyszło do głowy doktorowi, żeby ją tak dręczyć?!

„Ciociu...!“ zawołała słabym głosem. A kiedy ciotka nie odezwała się odrazu, zadzwoniła porywczo — dwa, trzy razy.

Przybiegła wołana i pochyliła się pytająco nad chorą.

„Ach, ciociu, otwórz okiennice — teraz, zaraz — nie dam się dłużej tak trzymać — nie jestem już chora — chcę widzieć kochane słońeczko...“

Panna Twardowska zadrżała do głębi duszy. O Boże, teraz przyszła ta fatalna godzina, ta ciężka, ach, jakże ciężka godzina! Jezu, dodaj mi siły,“ szepnęła drżącymi wargami.

„Przedaj ciociu“, nalegała niecierpliwie chora, „na co jeszcze czekasz?“

„Dziecko, moje kochane dziecko“, wyjąkała biedna Melanja, „posłuchaj wpierrw — doktor...“

„Światła, ach, światła... Czemu mię tak dręczycie?!“

„Panie, niech się dzieje wola Twoja,“ szepnęła stara panna z rezygnacją. Usiadła na krawędzi łóżka, objęła chorą oboma ramionami i powiedziała z wysiłkiem: „Rysiu, moje biedne, kochane dziecko, bądź dzielna. Bóg chciał cię doświadczyć, jak doświadcza tylko swoich wybrańców! Po tej ciężkiej chorobie... twoje oczy straciły — miejmy nadzieję, że to przejdzie“ — szukała słów — „straciły — możność widzenia... Dziecko, na miłość boską, uspokój się!“ — krzyknęła.

Ciało dziewczynki szarpnęło się gwałtownie w jej ramionach, dlonie wpiły się kurczowo w jej ramię, szeroko rozwarte oczy poglądały drętwo w próżnię, w strasznej zgrozie przed druzgocącą siłą usłyszanych właśnie niepojętych słów!

Ślepa! Ślepa!

Czy świat nie runął w gruzy? Fala krwi i ognia wzbierała w niewidzących oczach. Chora wyrzuciła do góry ramiona, jak tonąca.

Potem gardłowy jęk wydarł się z jej piersi: „Otworzyć okiennice!”

„Ach, okiennice były cały czas otwarte, biedne dziecko“, zapłakała głośno ciotka Melanja, okrywając bladą twarzyczkę dziewczynki pocałunkami.

Krzyk targnął ciszą pokoju, krzyk tak żałosny, tak przeraźliwy, jakby wyszedł z głębi dziewiczego lasu. Może był to krzyk śmiertelny ranionego zwierzęcia — ?

A potem nastąpiła lodowata cisza.



III.

Dzwony wieczorne były dzisiaj uroczyste, wydzwaniając święto Niepokalanego Poczęcia. W fotelu przy oknie siedziała nieruchomo biała szczupła postać. Błada twarz podniosła się nieznacznie na głos dzwonów.“

Przecie jutro nie niedziela! Skądże więc te dzwony? Ale wkońcu — co ją to obchodzi? Znużona głowa opadła zpowrotem na pierś.

Tygodniami i miesiącami dźwigała Gabrysia Ratajczanka nowy ciężar życia, czasem z najdzikszym bólem, najczęściej jednak z zimną obojętnością. Niejednokrotnie też stała przytem na progu śmierci.

Z całą sumiennością walczyli doktor Ruszczyk i panna Twardowska jeszcze raz o drogie życie. A jednak oboje zapytywali się w duszy, czyby nie lepiej było, gdyby anioł śmierci, który nieraz zdawał się rozciągać posępne skrzydła nad chorą, zabrał biedną, pogrążoną w beznadziejnej nocy duszę i zawiódł ją w krainę wiecznej światłości.

Panna Melanja nie mogła tym razem zdobyć się na to, żeby prosić Boga o wyzdrowienie Gabrysi; prośba taka wydała się jej okrutną i samolubną.

Słapa! — Ciało dziewczynki szarpnęło się gwałtownie w jej ramionach, dłonie wpiły się kurczowo w jej ramię, szeroko rozwarte oczy patrzyły dętwo w próżnię.

Kłęczała teraz często przed obrazem Tej, którą w litanji Loretańskiej nazywamy „Pocieszycielką utrapionych“ i „Uzdrowieniem chorych“, modląc się gorąco: „Matko, opowiedz Ty swemu Synowi całą moją boleść. Jeśli muszę oddać moje serdeczne kochanie, to niech się dzieje Jego święta wola! Chociaż zakrwawi się moje serce, chociaż samotna będzie moja starość. I Ty musiałaś poświęcić jedynego Syna na mękę — Ty zrozumiesz moją boleść.“

Czy nie zdawało się nieraz, że obraz się uśmiecha, pocieszająco, dobrotliwie, obiecująco? Powoli spływał spokój w udręczone serce Melanji. I kiedy lekarz rzekł po raz drugi „Uratowana!“ przyjęła tę wiadomość z radosną podzięką, jako dar boży.

Gabrysia wyzdrowiała fizycznie, lecz była teraz tylko cieniem dawnej dziewczynki. Twarde linje wyłobily się w młodej, śmiertelnie bladej twarzy o cierpiącym wyrazie. W pięknych, niewidzących oczach nie przejawiała się więcej dusza. Wąskie wargi, dawno niezwyčajne uśmiechu, zaściśnięte były kurczowo.

Z początku następowały wybuchy niezgłębionej rozpacz. Dzika żalność waliła się na serce, jak orkan, niszcząc wszystkie zasiewy, zrywając wszystkie pączki.

Żadnej pociechy, żadnych widoków nadziei! Była na przyszłość wyłączona ze wszystkiego co jasne, wesołe, piękne; była obumarłą gałęzią na drzewie życia. Smutny los! Nigdy nie móc stworzyć nic dobrego, nic pożytecznego! Nigdy nie poznać, co to szczęście! Bezbronnie być rzuconą na pastwę nocy i ciemności!

Ach, czemuż nie dali jej umrzeć...!

Były to niedobre dni. I ciotka Melanja cierpiała razem z niewidomą. Jej włosy, dotychczas jeszcze tak bujne i ciemne, stały się w tym czasie srebrne, a postać zdawała się o wiele mniejsza i bardziej zgarbiona, niż dawniej.

Kiedy wyszalała się burza, ogarnął Gabrysię lodowaty spokój. Nie płakała więcej i nie skarżyła się na swój ponury los. Skoro tylko mogła dojść poomacku do fotela pod oknem, przesiadywała tam dzień w dzień — bez słowa i bez ruchu. Lecz panna Melanja wiedziała, że pod tą spokojną powierzchnią kłębiły się gorycz i rozpaczliwy smutek; młode serce nie umiało jeszcze poddać się woli bożej i wielko dusznie pogodzić się z ofiarą.

Melanja wysilała się na miłość i dobroć, nie osiągając jednakże innego rezultatu, prócz znużonego ruchu niechęci ze strony dziewczynki: „Ach, ciociu, daj mi spokój, nie dręcz mnie. Wiem, że masz dobre chęci, ale wolałabym być sama. Przecie jestem zadowolona, przecie nie narzekam.“

Melanja musiała przyglądać się bezradnie, jak dziewczynka, przychodząca do zdrowia fizycznie, męczyła się wskutek serdecznej rany. Udreka ta trudniejsza była do zniesienia, niż jakakolwiek inna. Gdyby Gabrysia mogła była chociaż raz zobaczyć oznaki tej wewnętrznej udreki na poczciwej twarzy i w melancholijnie-zrezygnowanym uśmiechu ciotki, to wówczas może litość dla niej potrafiłaby ją zmusić do opanowania się. Ale ona nie mogła wszak nic widzieć, a Melanja się nie żaliła.

Wszelako raz wyczuła dziewczynka oddźwięk tej udreki w słowach ciotki, kiedy ta ostatnia weszła do pokoju z za-

pytaniem: „Czy wiesz, kochanie, czemu tak uroczyście biją dzwony?“

Gabrysia wzruszyła ramionami: „Jakieś święto widocznie — nie wiem... Zresztą to wszystko jedno!“

„Dziecko, przecież jutro Niepokalane Poczęcie! Najmilsze twoje święto...“

Błada twarz niewidomej drgnęła jakby wzruszeniem. Lecz milczała.

„Rysiu, nie chcesz poszukać ukojenia w sercu Matki Bożej?“ przerwała milczenie Melanja. Wstała cicho i podeszła do pianina, które tak długo musiało milczeć. Wzięła parę akordów, a potem z pod palców jej popłynęła jedna z tych słodkich, niewymyślnych pieśni do Matki Boskiej. Było to jakby echo dzieciństwa.

Dwie ciężkie łzy — pierwsze od czasu oślepienia — stoczyły się z martwych oczu Gabrysi. Zobaczyła się znów jako dziecię Marji, w wianuszku i welonie kłęzczącą przed Jej ołtarzem. Woń kwiatów, migotanie świec, czyste głosy dziewczęce w mroku kościelnym, wyśpiewujące chwałę Marji.

Świece, o — świece! Gabrysia zacisnęła wargi. Na nowo wezbrała żalność w jej piersi. Jej świece — świece szczęścia i ziemskiej nadziei zgasły na zawsze...

Mimo to piękne święto Marji stało się błogosławionym dniem dla zrozpaczonej. Kiedy cichy mrok otulił pokój, Melanja, zachęcona wczorajszym rezultatem, usiadła znów do pianina i zaczęła grać dawne, nigdy nie starzejące się pieśni o N. Marji Pannie, które Gabrysia tak lubiła. Zrazu popłynęła melodia pełna uroczystej mocy i serdecznej tęsknoty; a potem zaśpiewała Melanja swoim ciągle jeszcze pięknym, miękkim altem pieśń, płynącą z głębi duszy, która do głębi wzruszyła drugą duszę:

Nie opuszczaj nas, nie opuszczaj nas,
Matko, nie opuszczaj nas!
Matko, pociesz, bo płacemy,
Matko, prowadź, bo zginiemy,
Ucz nas kochać, choć w cierpieniu,
Ucz nas cierpieć, lecz w milczeniu.
Nie opuszczaj nas, nie opuszczaj nas,
Matko, nie opuszczaj nas!

W słowach tych był cały ogrom oddania się i ufnosci. Śpiewająca zdjęła ręce z klawiszów i zamysliła się głęboko.

Wtem zerwała się z krzesła, przestraszona, usłyszawszy zduszony szloch. Podbiegła do Gabrysi i uknęła koło niej. „Co ci to, dziecko kochane? Tak bardzo cię to wzruszyło?”

„O, ciociu — ta pieśń, ta pieśń!”

Tak, słowa te poruszyły jej duszę. „Matko, prowadź, bo zginiemy...” To była jej pieśń — pieśń jakby dla niej ułożona. Wszak była bezbronna, ślepa i nieszczęśliwa, sama ze swoją beznadziejną rozpaczą, z głuchą pustką w duszy. Nie widziała przed sobą drogi. A teraz jakby przejrzała nagle: „Ucz nas kochać, choć w cierpieniu...” Tak, musi poddać się woli bożej i nie rozpaczać. Marja doda jej sił i wskaże właściwą drogę w mrokach zwątpienia.

Bóg zabrał jej światło oczu, lecz Marja będzie teraz jej opiekunką i przewodniczką! Z nią może pójść śmiało przez smutne bezdroża życia, przez mroki i ciemności...

Przyszła godzina łaski. Gorąca fala miłości zalała tak długo odrętwiałe serce. Z niewidzących oczu rzuciły się łzy, niby długo wstrzymywany strumień, zmywając całą nagromadzoną gorycz.

Od tego dnia zaczęła wracać do zdrowia i dusza dziewczeczki. Cierń był usunięty z rany. Cicha rezygnacja zajęła miejsce głuchej rozpacz. Pieśń stała się jej gwiazdą przewodnią. Już po kilku dniach siedziała przy pianinie i grała „Nie opuszczaj nas.”

I na nowo zaczęła dawać sobie radę w życiu. Zrozumiała teraz, że Bóg nie zsyła nigdy cierpienia, jedynie aby dręczyć człowieka. Jego zrządzenia kryją zawsze wyższe cele. Czuli, że Bóg wyznaczył jej jakieś zadanie do spełnienia. Jakie? Pokaże to jej napewno w swoim czasie. Chciała mu ufać „ślepo”. „Ucz nas kochać, choć w cierpieniu”, szeptała ciągle.

Kiedy przyszła wiosna i zdrowie Gabrysi poprawiło się dostatecznie, wyjechała z ciotką do wielkiego miasta, gdzie był zakład dla ociemniałych. Najlepsi lekarze nie rokowali już żadnej nadziei; trzeba więc było nauczyć się pisma dla ociemniałych. Gabrysia szła codziennie do zakładu i w niedługim czasie nauczyła się odczytywać zapomocą dotyku wypukłe głoski.

Oddawała się również z zamiłowaniem muzyce.

W tym czasie miała sposobność wniknąć w niejedną dolę ludzką, smutniejszą od jej własnej doli. Wzmocniona na siłach i na nowo uzbrojona do walki z życiem, wróciła do rodzinnego miasta. Chociaż nie było to życie, o jakim dawniej marzyła, to jednak opromieniało je ciche zadowolenie i spokój.

Z posiadłością panny Twardowskiej graniczył ogród klasztornej szpitala. Za pozwoleniem przełożonej, wybito w murze małą furtkę, żeby Gabrysia, chcąc udać się do kaplicy, nie musiała codziennie przechodzić przez ulicę.

Tutaj spędzała dziewczeczka niejedną godzinę, grając na małych organach, kiedy wiedziała, że w kaplicy niema nikogo. I prawie zawsze kończyła te godziny muzycznych wlotów duszy ulubioną pieśnią „Nie opuszczaj nas.”

IV.

Koło Czasu obracało się niewstrzymanie, życie szło dalej swoim trybem — i śmierć, wrzawa i cisza. Kiedy potem w ogrodzie szpitalnym zakwitły znów lilje, rozległ się w całym świecie krzyk przerażenia. Jeźdźcy apokaliptyczni runęli na drżącą ziemię. Wojna! Wojna!

Na polach bitew dokonywały się krwawe żniwa, których plon zapełniał niezliczone szpitale i lazarety. Zaczęli napływać ranni i okaleczali, poszarpani i umierający.

Panna Melanja Twardowska należała do tych tysięcy kobiet, które zaraz z początku ofiarowały swoje siły służbie miłosierdzia. Na dworcach kolejowych, w organizacjach pomocy rodzinom walczących na froncie, w komitetach dla ratowania ofiar wojny i łagodzenia ich doli, wszędzie krzątała się gorliwie i niestrudzenie, gotowa do niesienia pomocy i ofiary z mienia. A odkąd sąsiedni szpital zapełnił się rannymi, pielęgnowała ich tam z niezmordowanym poświęceniem.

W sercu Gabrysi rozgorzała również niezmierna litość dla tych nieszczęśliwych, zmuszonych walczyć nieraz z własnymi braćmi pod obcym sztandarem; ale cóż mogła pomóc innym ona, ślepa i bezradna?

„Cierpliwości, moje dziecko,“ pocieszała ją Melanja, „może przyjdzie jeszcze i twój czas.“

I przyszedł rzeczywiście. Przełożona kazała ustawić w wielkiej sali szpitalnej fisharmonję i pewnego dnia zwróciła się do Gabrysi z prośbą, czyby nie zechciała zagrać chorem i zaśpiewać kilka swoich pięknych, kojących pieśni. Tym sposobem wzruszająca postać niewidomej dziewczki — która pierwszy raz przyszła w towarzystwie ciotki, później zaś przychodziła już sama — zjawiała się prawie codziennie w sali szpitalnej i na godzinę pozwalała żołnierzom zapomnieć o ich cierpieniach.

Na sali panowała cisza, jak w kościele podczas podniesienia, kiedy Gabrysia usiadała do fisharmonji. Dzieweczka grała podniosłe melodje patriotyczne, stare, pełne prostego wdzięku piosenki ludowe, subtelne, przepojone ufnością pieśni religijne, między niemi zaś szczególnie kojące pieśni do Matki Bożej.

Ranni słuchali, zapominając o świecie. Niejeden zerwista otarł ukradkiem łzę z oka, w niejednej wykrzywionej cierpieniem twarzy wygładziły się bolesne linje, niejedno ponure oko zamgliło się wzruszeniem, zamilkł niejeden szyderca; i ręce, które dawno już nie wyciągały się do Boga, teraz mimowolnie składały się do modlitwy.

I tutaj kończyła zawsze swoją ulubioną pieśnią. Była to niby modlitwa, wyrażenie bezwzględnej ufności w Jej przewodnictwo! Melodja ta wywierała dziwny jakiś, nieodparty urok na słuchaczy, którzy wkrótce umieli ją napamięć.

I niejeden ranny, z ciałem okaleczonem strasznie na polu walki, znosił teraz łżej swoją twardą dolę, patrząc na to młode dziewczę, tak pogodnie i bez skargi idące przez wieczną noc swego życia, taką bezgraniczną ufność pokładające w Bogu. —

Gabrysia Ratajczanka od tygodnia nie była u „swoich żołnierzy“; lekka gorączka zmusiła ją do pozostania w łóżku. A przecież ona była tam więcej potrzebna, niż niejedna pielęgniarka i wszyscy byli szczęśliwi, kiedy wróciła!

Najpierw zapytała o ewentualne zmiany, jakie zaszły w szpitalu. Tak, wielu żołnierzy opuściło szpital, a na ich miejsce przyszli nowi, między nimi dwóch — ściszano głos, mówiadając o nich. Bo oni stracili wię-

cej, niż rękę lub nogę. Jednemu z nich, barczystemu, jasnowłosemu wieśniakowi, kula przerwała nerwy wzrokowe, drugiemu, młodemu studentowi, odłamek granatu wyrwał oczy. Obaj byli ślepi, nienleczalnie ślepi!

W duszach ich szalała rozpacz. Odpychali szorstko wszelką pociechę, wszelkie dobre słowo; ksiądz, ani siostry nie mogły nic u nich wskórać. Strach zbierał na widok dobrodusznego wieśniaka, który siedział na krześle obok łóżka towarzysza niedoli, rozwierał jak najszerzej zewnętrznie niewiele uszkodzone oczy i, coraz to pochylając naprzód głowę, uparcie usiłował przeniknąć otaczające go ciemności. Twarz jego mieniała się i drgała od gwałtownych myśli. Potem skamlał cicho „Matko — matko — nigdy cię już nie zobaczyć! Moje kochane góry — ślepy... ślepy! O, czemu kula nie trafiła lepiej!“

Student natomiast nie odzywał się prawie nigdy ani słowem. Z czołem i oczyma, przewiązanymi opaską, leżał na łóżku, z bladą jak kreda twarzą, z zaciśniętymi zębami, z palcami wczepionemi kurczowo w koc. Kiedy kto doń przemówił, odwracał twarz do ściany.

Serce Gabrysi wstrząsnęła do głębiłości. Kazała się zaprowadzić do nieszczęśliwych i usiadła koło nich. Poszukała ich rąk i głaszcząc je, szeptała: „Mój bracie — mój biedny bracie! Bośmy wszyscy bracia i siostry, ci, co cierpią ten sam los! I ja jestem ślepa. Rozumiem was, moi bracia, wiem, co się dzieje w waszych duszach.“

I przemawiała do nich, jak matka do chorego dziecka. Potrafiła znaleźć słowa pełne delikatności i ciepła, które pieściły, jak kochane ręce. Siadywała koło nich niejednokrotnie i opowiadała, jak to ona sama znalazła drogę w pośród nocy i zwątpienia. I nie spoczęła wpraw, aż pękły lody, aż wydarła ich dusze głuchej rozpacz.

Młody wieśniak, prosty, wierzący syn gór, uspokoił się pierwszy. „A no, w imię Boże,“ powiedział z rezygnacją. „Muszę poczekać, aż zobaczę światłość wiekuistą! Jakoś człowiek przemęczy to życie. Czego dokazała taka delikatna dziewczka, to i ja chyba potrafię. Pan Bóg zesłał nam chyba naszą pannę Gabrysię, niczem prawdziwego anioła.“

„Tak, tak“, upierał się, kiedy Gabrysia się bronila, nie chcąc słuchać takich rzeczy. „Przecie anioł Gabrijel zwiastował Pannie Marji wesołą nowinę, że ma przyjść na świat światło. A panna Gabrysia przyniosła także światło do naszych dusz!“

Dłużej zmagał się z sobą student. Biedak dręczył się czarnymi myślami i troską o przyszłość, a wewnętrzna duma nakazywała mu ukryć przed ludźmi swoją boleść. Lecz Gabrysia nie traciła cierpliwości. Postanowiła walczyć o spokój tej duszy. „I w naszej nocy świecą gwiazdy, mój

wała swoją ulubioną pieśń, wkładając w nią całą duszę:

Nie opuszczaj nas, nie opuszczaj nas,
Matko, nie opuszczaj nas.
Matko, pociesz, bo płaczymy,
Matko, prowadź, bo zginiemy,
Ucz nas kochać, choć w cierpieniu,
Ucz nas cierpieć, lecz w milczeniu.
Nie opuszczaj nas, nie opuszczaj nas,
Matko, nie opuszczaj nas!

I jak niegdyś te wzruszające słowa i melodia zdjęły kłutwę cierpienia z niej



Poszukiwała ich ręk i głaskała je, szepcząc: „Mój bracie — mój biedny bracie! Bośmy wszyscy bracia i siostry, ci, co cierpią ten sam los! I ja jestem ślepa.“

bracie,“ mówiła łagodnie. „W miejsce zburzonego świata zewnętrznego, możemy stworzyć sobie własny świat wewnętrzny, pełen słońca i jasności.“

I zaczęła uczyć obu żołnierzy pisma dla ślepych; przyniosła swoją maszynę do pisania, oraz inne środki pomocnicze i pokazywała im, że i dla niewidomych są jeszcze sposoby do życia.

Wreszcie i dla młodego studenta przyszedł dzień rezygnacji i ukojenia. Gabrysia siedziała właśnie przy fisharmonji i śpie-

samej, tak samo stało się teraz u jej towarzysza niedoli: Młody żołnierz ukrył twarz w poduszce i jak burza przeszedł przez jego duszę — rozpacz, rozterka i tęsknota za spokojem. A potem złożył wychudzone ręce: „Panie, niech się dzieje Twoja wola. Uczyni ze mną, co chcesz. Prowadź mnie, bo zgine...“

Był to najszczęśliwszy dzień dla Gabrysi. Kiedy tego wieczora zęgnęła się ze swoimi rannymi, ociemniały żołnierz trzymał długo jej ręce i prosił: „Musi pani jeszcze przychodzić, panno Gabrysiu, —

wskazywać mi dalej drogę. Nie mogę iść sam. Dusza moja jeszcze chora. Na miłość boską, proszę przyjść jeszcze!”

I Gabrysia przychodziła, wskazując jemu i innym drogę z ciemności ku światłu. Szpital ten bowiem stał się punktem zbornym dla ociemniałych żołnierzy z całego okręgu. Zapalała w ponurych jak groby

sercach świece, które miały rozjaśniać im przyszłość i rozświecać ponure mroki duszy łagodnym światłem nadziei. Poświęciła się całkowicie tym nieszczęśliwym, zaznając przytem najszlachetniejszego, najczystsze- go szczęścia, jakie może być udziałem ko- biety: Zapomnieć o sobie samej i żyć dla drugich. —

To zaprawdę bohaterki!

Rząd włoski odznaczył srebrnym medalem zasługi siostrę Modestę Ravassa ze Zgromadzenia Córek Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, zwanych zazwyczaj Siostrami bł. Don Bosca.

Siostra Modesta od lat blisko 30 pie- legnuje z poświęceniem trędowate dzieci w lazarecie w Contractacion w Ameryce Południowej.

Płonąc żarliwością, pełna pokory siostra mówiła zawsze: „Chciałabym spędzić całe życie pośród tych nieszczęśliwych, a kiedy pewnego dnia sama zarazę się trądem, będę jedynie prosić Boga, by mi zostawił zdrowe ręce, żebym mogła pracować i nie oszpecił twarzy, żebym nie budziła wstrętu. Wówczas mogłabym poświęcić się moim kochanym chorym bez tych wszystkich środków ostrożności i zarazem oszczędzić swoim współsiostrom pewnej odrazy, którą przewycięża wprawdzie ich cnota, lecz która może zachwiać najsilniejszą wolą.”

W r. 1906 zachorowała siostra Modesta na trąd; wobec tego musiała opuścić swoje towarzyszek i zamieszkać osobno w pobliżu lazaretu.

Nie opuściła ją jednak święta gorliwość w spełnianiu obowiązków. Dobra siostra ma pod swoją opieką kilkaset dzieci; są między niemi maleństwa kilkoletnie, a nawet kilkumiesięczne, które padły już ofiarą trądu; dziewczęta, nie opuszczające już od lat łoża boleści, napół oślepie, o rękach i nogach zżartych przez straszną chorobę. Siostra Modesta ma zawsze uśmiech dla wszystkich, słowo pociechy i zajęcie, tak, że życie tych nieszczęśliwych urozmaicone jest pracą, nauką religji, a przedewszy- tkiem modlitwą. Niektóre z chorych zo-

stają potem same siostrami, pomagając siostrze Modestcie w ciężkiej pracy.

Pewnego dnia w roku 1912 odwiedziła szpital trędowatych przełożona Zgroma- dzenia Sióstr bł. Don Bosca w Turynie (półn. Włochy). Wzrok jej szukał pomię- dzy otaczającym ją tłumem drogiej siostry Modesty, która nie zbliżała się przez de- likatność. Kiedy przełożona odnalazła ją wreszcie, uściskała serdecznie bohaterską siostrę.

W r. 1916 dostała siostra Modesta towarzyszkę, siostrę Teresę Rota, przeło- żoną lazaretu, która teraz zaraziła się również trądem i przez cztery lata znosiła cierpliwie swoje męczeństwo.

W kilka lat później przysła do nich gorliwa pielęgniarka lazaretu „Don Bo- sco“, siostra Dominika Barbero, również trędowata. Kiedy po dwudziestoletniej pracy w szpitalu trędowatych zmuszona była opuścić wspólne mieszkanie, poszła do kaplicy i zaintonowała radosne „Te Deum“. Potem udała się do obu chorych towarzyszek. Trąd zesześcił ją w straszny sposób.

Mimo to bohaterskie kobiety miały jeszcze odwagę żartować. Ludzie nazywali trzy trędowate siostry „spółką bohaterek“, one same jednak nazywały się z uśmie- chem „spółką ruin“.

Przed temi ruinami możemy tylko schylić głowę z najwyższym szacunkiem i podziwem i pamiętać o tem, że kiedyś jaśnieć będą najwspanialszym blaskiem. „Pan nasz, Jezus Chrystus“, — pisze św. Paweł w liście do Filipensów (III, 21) — „przemieni ciało nasze podłe, aby się po- dobne stało chwalebnemu ciału Jego...“

Bal sobotni.

Towarzystwo śpiewacze w pewnym mieście urządziło koncert, po którym nastąpić miały tańce. Matylda, ośmastoletnia córka piekarza, należała również do kółka śpiewaczego i, naturalnie, musiała wziąć udział w koncercie. Było to rzeczą tak prostą, że nikt nie miał temu nic do zarzucenia. Panowie, należący do towarzystwa są bardzo zacni i przyzwoici, panie również, nie każdy bowiem może zostać członkiem, co jest rzeczą zupełnie słuszną. Matylda lubi śpiewać, a jeżeli nawet śpiewem solowym popisać by się nie mogła, to w chórze nader cenną stanowiła się. Koncert, do którego się przygotowywano w przeciągu całych tygodni, został wreszcie wyznaczony na sobotę. Dlaczego? Oto dlatego, że tak każe moda. W niedzielę każdy szewc i krawiec wychodzi z domu na jakąś zabawę, towarzystwo więc śpiewacze nie może iść za przykładem tak pospolitych ludzi, przeciwnie musi jak najbardziej od nich się odróżnić, jeżeli chce dobrą zdobyć sobie sławę. Inne dni tygodnia również niezupełnie odpowiadają celowi, po sobocie zaś następuje niedziela i każdy może się wypaść, co w dzień powszedni nie dla wszystkich byłoby możliwe.

Matylda więc wraz z rodzicami udaje się na koncert; ma ona na sobie lekką i powiewną muślinową sukienkę, oraz piękną różę we włosach.

Na koncercie sala zapełniła się całkowicie, gdyż wszystkie rodziny, chcące należeć do inteligencji, nie omieszkały przybyć. Nietylko zresztą członkowie śpiewackiego towarzystwa i ich krewni otrzymali karty wstępu, ale każdy wogóle, kto zapłacił jedną złotówkę za tę przyjemność. Nic więc dziwnego, że w całej sali nie było ani kawałeczka wolnej przestrzeni, tem bardziej, że nasze miasteczko nie posiadało ani teatru ani cyrku, koncert więc musiał zwabić całą publiczność.

Wykonanie wszystkich utworów, wchodzących w skład programu, wypadło wcale nieźle i ogólne znalazło uznanie. Czyż zresztą mogło być inaczej, gdy rodzice, ciotki, bracia i siostry, stanowiący grono słuchaczy, dumni byli niesłychanie

z tego, że ich córka, siostrzenica lub siostrzyczka tak ślicznie śpiewa, a zarazem wygląda tak ładnie w świeżej białej sukience, przepasanej ponsową wstążką?

Koncert wiele zabrał czasu, nietylko bowiem program odznaczał się bogactwem, ale niektóre utwory powtarzano po parę razy, na zakończenie zaś odegrano wesołą komedyjkę. O północy dopiero usunięto stoły i krzesła, aby jak najwięcej miejsca zrobić dla tańczących. Zarówno dla pań, jak i dla panów taniec stanowił najbardziej pożądaną część całej zabawy i był jakby głównym jej celem, który przyczynił się niemało do powodzenia koncertu. Matylda także lubiła tańczyć, wszak miała dopiero lat 18! Rodzice więc nie mogli opuścić sali, dopoki córeczka nie przetańczyła przynajmniej kilka razy, bo nie napróżno przecież matka kazała uprać i uprasować na ten koncert białą muślinową sukienkę! Wprawdzie ojciec zauważył, że już trochę późno, ale Matylda przyrzekła kilka tańców, szepnęła więc ojcu, że jeżeli wyjdzie, to obrazi z pewnością swoich tancerzy, słowom zaś tym towarzyszyło spojrzenie tak błagalne, że biedny piekarz nie zdołał mu się oprzeć.

Tymczasem orkiestra grała kolejno walce, polki, mazurki, kotyljony, kontredanse, czas upływał niepostrzeżenie, córeczka się bawiła, rodzice zaś rozmawiali ze starszymi, ciesząc się skrycie w duszy, że ich dziecię tak wielkie ma w świecie powodzenie. Wybiła pierwsza i druga, tancerze od czasu do czasu wychylali po szklance wina, aby się nieco orzeźwić i uwiłali się znowu jak szaleni po sali, w której się wzbijały tumany kurzu i to się nazywało arcymilą zabawą. Nikt nie czuł się znużony; nawet te dziewczęta, które w domu na najmniejsze krzywią się zajęcia, tu w sali balowej niezwykłą okazywały wytrwałość.

Matylda tańczyła z jakimś panem, któremu rodzice z pewnością wzbroniliby wstępu do swojego domu, tu jednak ten jegomość miał prawo tańczyć z dziewczęciem, szepcząc zarazem do uszka, co mu się tylko podobało.

„Zaczyna już świtać,” zauważyła Matylda podczas chwilowej przerwy.

„Trzecia godzina” odrzekł jej tancerz, spoglądając na zegarek.

„Jakto, już trzecia? Nigdybym się tego nie spodziewała.”

„Boi się pani zapewne, aby się nie spóźnić na Mszę” odrzekł tancerz, który był buchalterem w jakimś domu handlowym i sływał w całym mieście ze swego niedowiarstwa, oraz niezbyt moralnego trybu życia.

Matylda spojrzała nań ze zdziwieniem, połączonem z gniewem. Powyższe słowa,

„Trzeba?” powtórzył jej tancerz z szyderym uśmiechem. „Tak zapewne, kobiety sądzą, iż należy spełniać ściśle wszystko, co ksiądz im zaleca.”

I znowu uniósł ich szalony wir tańca, ale słowa niedowiarka jak zatruta strzała utkwiły w sercu dziewczęcia.

„Teraz stanowczo musimy wracać do domu” odezwał się piekarz, spotkawszy córkę przy stole.

„O, proszę cię, ojczulku, już tylko jeden taniec, ostatni” wyszeptła pieśszczotliwie jedynaczka.

I znowu zabrzmiały dzwiczne muzy-



„Jakto, już trzecia? Nigdybym się tego nie spodziewała.” „Boi się pani zapewne, aby się nie spóźnić na Mszę” odrzekł tancerz.

a zwłaszcza ton, jakim wypowiedziane zostały, dotknęły ją niemile.

„Niech pani śpi spokojnie” ciągnął dalej buchalter, który lubił się popisywać swoją niewiarą. „Jeżeli nawet pani opuści jutro Mszę, to przecież nie wielki grzech, za który nie pójdzie pani do piekła. Nie należy brać bardzo do serca tego, co mówią księża, żaden rozsądny człowiek nie zważa na ich słowa.”

„Ależ w niedzielę trzeba przecież wysłuchać Mszy świętej” odparła Matylda.

czne instrumenta, cała zaś sala zaczęła się roić tłumem wesołych tancerzy. Nogi ich zdawały się współzawodniczyć z przyspieszonem tempem muzyki, aż wreszcie orkiestra uznała się za zwyciężoną i umilkła. Potem nastąpił chwilowy odpoczynek, w ciągu którego wypito po filiżance kawy, tak że dopiero o czwartej rano piekarz wraz z żoną i córką wyruszył zpowrotem do domu.

„Czyś się dobrze bawiła?” zapytała matka.

„Wybornie, mamusiu!“ odparła Matylda, otulając głowę chusteczką od rannego chłodu.

Już oddawna na świecie jaśniało słońko złote, gdy wreszcie matka zbliżyła się do łóżka córki. Właśnie po raz pierwszy zadzwoniono na sumę.

„Jak ona twardo śpi, a zarazem jak okropnie jest blada“ szepnęła matka. „Czy mam pozwolić spać jej dłużej?“

Ale nie, wszak to była niedziela, Matylda więc musiała wysłuchać Mszy świętej. Matka łagodnie dotknęła czoła córki, która zerwała się przerażona, nie mogąc zrozumieć odrazu, gdzie jest i co się z nią dzieje.

„Wstawaj, dziecko, już późno, dzwonią na Mszę św.“

„Ach, moja głowa! . . . Mamo, okropnie głowa mię boli i bardzo jestem zmęczona.“

„Ależ to niedziela, dziecko!“

„Nie mogę wstać, mamusiu, doprawdy jestem chora.“

To mówiąc Matylda złożyła znowu na poduszki ciężką, senną główkę i zasnęła.

„Biedne dziecko nie zdołałoby pobożnie wysłuchać Mszy świętej, choćby nawet zawlokło się do kościoła“ pomyślała matka. Tymczasem w uszach dziewczęcia brzmiały ciągle słowa buchaltera: „Jeżeli pani opuści Mszę, to nie tak wielkie znowu nieszczęście.“

Cichutko na palcach matka wysunęła się z pokoju.

„Matylda jest chora“ rzekła do męża, który właśnie nakładał kapelusz, wybierając się już na sumę. „Wygląda bardzo blado i nie dała się namówić do wyjścia.“

„Tak?“ mruknął ojciec niechętnie „tańczyć możemy bez zmęczenia, ale pójść do kościoła nam się nie chce. Po raz ostatni żono, byliśmy wczoraj, na sobotnim balu.“

I poczciwy piekarz dotrzymał słowa.

Z pamiętnika zegarmistrza.

Zegar bije pierwszą. — Byłem dzieckiem i czas ulatywał rozkosznie na chybkich skrzydłach.

Zegar bije drugą. — Chłopiec wzrasta, wabią go pola, łąki i lasy; wartko płynie świeży zdrój życia.

Zegar bije trzecią. — Godzina nieparzysta. Świat szeroki, a droga ciężka, lecz dusza pełna siły.

Zegar bije czwartą. — Uśmiecha się szczęście. Dalejże naprzód, za niem, i oby nigdy nie wracać!

Zegar bije piątą. — Kochana dziewczyna została moją żoną. Jakże słodką była wtedy praca.

Zegar bije szóstą. — Dom pełen gwaru, w uszach brzmiały wesołe dziecięce głosy.

Zegar bije siódmą. — Na chyżych skrzydłach zlatuje troska. Przyszła choroba, żona musiała za mnie pracować.

Zegar bije ósmą. — Musiałem patrzeć na skrzynkę, do której złożyli moje dziecię. Serce zamarło w bólu.

Zegar bije dziewiątą. — Zbudziłem się z odretwienia, trzeba było odprowadzić żonę na spoczynek pod zieloną darnią.

Zegar bije dziesiątą. — Z rozdartem sercem patrzyłem, jak dzieci idą za matką. Zostałem sam.

Zegar bije jedenastą. — Czas płynie w głuchem milczeniu. Jakaż pustka wokoło; nie wróca, nie wróca!

Niedługo wybije dwunasta. — Czas spocząć koło swoich!

MIAŁA SZCZĘŚCIE.

Piotr rezerwista, drzemie w szpitalu na swem biało zasłanem łóżku, gdy naraz budzi go z tej drzemki głos do-
brze znany;

— Czy to tu ranni? Kto mi poka-
że, gdzie leży kapral Koc z 13 pułku
ułanów?

Piotr podnosi się na wpół na swej
pościeli i widzi w progu sali swą młoda
żonę, świeżą, hożą wieśniaczkę, ubra-
ną odświętnie, w kapeluszu z kwia-
tami, który chwije się na jej złotych
warkoczach.

— Tędy! — woła na nią, — Chodź
tutaj, tu, koło okna.

— Patrzcie go! Jest! Tylem się
naszukała, mam szczęście, niema co mó-
wić, prawdziwe szczęście.

Małżeństwo uściskało się, obejmu-
jąc się serdecznie i mocno, w końcu
ranny wysunął się z objęć żony.

— Siadaj tu, koło mnie na krześ-
le. Dostałaś list?

— A jakże! A wpraw przez sie-
dem niedziel nic od ciebie nie było.
Myślałam już, że cię na świecie niema,
aż tu list przychodzi, tom się wnet ze-
brała do ciebie i przyszłam. Do szpita-
la jakoś łatwo trafiłam, ale jakem tu
weszła pod te schody, nie zmiarkować
nie mogłam, gdzie i co? A tu jeszcze a-
ni siostry nijakiej nie było ani dokto-
ra, ledwo żem cię znalazła.

— To jest pawilon ozdrowieńców.
Jak widzisz, jestem ozdrowieńcem. Pie-
lęgniarka poszła na śniadanie.

— To i lepiej pogaworzymy sobie.
To cię biedaku raniło?

— Dostyć ciężko nawet, ale teraz
już mi lepiej.

— Chwała Bogu, dobrze nawet wy-
glądasz, ja myślałam, żeś bardzo zbie-
dniał. Prawda, że już dwa miesiące le-
żysz w szpitalu. A wstałeś już?

— Jeszcze nie, potem ci opowiem,
ale wpraw ty mi powiedz, co się tam
u nas dzieje we wsi.

— Ano trochę ludziom markotno
jak wszędzie, chociaż u nas prawdę
mówiąc wojny nie było. Do miasta no-
simy jak dawniej mleko, jaja, masło, a

wszystko się teraz dwa razy drożej
sprzeda przez tych gości, co z Paryża
najeżeli, to i trochę jest. Lepiej się
nam, można powiedzieć powodzi niż in-
nym. A potem kilka niedziel temu u-
marł twój wuj Michał, a co ponim zo-
stało poszło na ciebie — stary bo już
był co prawda, 98 lat, a wojna go jesz-
cze dokończyła. Wiesz, tobie zostawił
całą winnicę. Godzinka to drogi od nas,
to trochę nieskładnie chodzić na robo-
tę, ale za to wina tam będzie dużo, będzie
co zebrać, trzeba tylko wstawać trochę
przed słońcem, by człowiek mógł w po-
rę zająć na robotę.

Piotr westchnął.

— Co ci to? Rana ci może doskwie-
ra?...

— Nie, to tak sobie, rad ci jestem
żeś przyszła i od tego mi się jakoś tkli-
wi. Potem ci powiem.

Teraz ty mi jeszcze opowiadaj co
się dzieje u nas w okolicy.

— Nieboszczyk wuj Michał zosta-
wił nam jeszcze wózek z koniem, wiesz
ta jego klacz z uprzężą, wszystko co
pozostało w stajni; a oprócz tego sio-
dło. Co tydzień pojedziesz sobie do
kościółka, albo na jarmark, ja na wóz-
ku, a ty możesz i na siodle.

Piotr poruszył się niespokojnie.

— Co ci to stary? — powiedz. —
Boli co? Czekać, poprawię ci poduszkę.

— Nie, nie, nic mi nie jest.

— A czegożesz tak zmarkotniał. —
Powiedz co masz na sercu, to ci lżej
będzie.

— Nie, nie, ty lepiej mów dalej
co tam po wuju zostało.

— Ano, oprócz winnicy i klaczy
zostało po nim w kasie trochę grosza.

— Pareset franków?

— Źle zgadłeś. Cóż to, czy taki
dziad był z niego?

— Tysiąc franków?

— Jeszcześ nie wpadł, dodaj do
tego trzy!

— Co mówisz! cztery tysiące?

— Tak mój stary, tak; a jakem
pokazała notarjuszowi tę plenipotencję,
co mi zostawił, to mi zaraz dał czwar-

tą część, a ja wydałam już z tego 200 franków.

— Dobrze zrobiłaś.

— A pewnie że dobrze, bo to na upominek dla ciebie. Zgadnij, co ci kupiłam, zgadnij!

— Cielaka.

— A cóżeś tak zgłupiał? Czy to za cielakiem tak utęskniłeś? Kupiłam ci coś takiego, co chciałeś mieć, a nie mogłeś, bo nie było za co!

— Strzelbę?

— A nie tego nie chciałam, mało ci tego żeś na wojnie strzelał — nie to! Zgadnij, co innego.

— Nie to, tylko pomyślałam sobie o chłopaku naszym. Cóż tam Jasiek! urosł?

— Pewnie że urosł, odszedłeś go w powijakach, a teraz to ci to pełza, w piasku się tarza, a drapie, mówię ci, istny kociak. Chodzi to jeszcze niepokornie, za rączkę go biore, a on drze się „tata” i „tata”. Że go ty niby nauczysz chodzić, widzisz go, jaki!

— A to co — co cię boli — Byłeś taki rumiany, a teraz zbielałeś jak poduszka, może ci siostry zawołać?

— Nie trzeba, już mi przeszło. Widzisz przecie, że jestem zdrow, mó-



Odrzucił keldrę, a potem prześcieradło, a zdumiona kobieta obaczyła wtedy pod siatką ochronną z drutów dwa niekształtne pieńki.

— Chyba nie zgadnę.

— To ci już chyba sama powiem, bo mnie okrutnie język świerzbi.

— To już nie będzie niespodzianki.

— To cóż robić. Kupiłam ci to na kole, co samo jeździ. Co zgadłeś już?

— Bicykiel?

— Tak, bicykiel, będziesz sobie jeździł. Rad jesteś?

— No... tak.

— Nawet mi nie podziękujesz. Czy cię co odmieniło.

wię, oddycham, mogę jeść.

— Małoś co dotąd powiedział, mnie tylko za język ciągniesz, a sam jakbyś oniemiał. Ja widzę, że ty coś przedemną taisy; oóż to, nie wierzysz już żonie?

— Ale owszem, wierzę ci zawsze, tylko...

— Tylko co? To rzeknij już raz. Co się z ciebie zrobiło. Możesz ty się teraz zrobić taki wrażliwy, że się o byle co gniewasz. Możem ci co powiedziała, co ci nie w smak poszło, choć są

same dobre nowiny.

— Tak, ty podajesz mi same dobre, a ja sprawię ci smutek, ciężki smutek, a który trwał będzie zawsze.

— Boże Ty mój — jęknęła kobieta — a to co znowu. Tom się po próżnicy cieszyła, co to być może? — Ty przecie zdrów jesteś? Powiedz już chyba, Piotruś powiedz!

Piotr nie panował już nad sobą i załkał, a potem wyjąkał;

— Nie śmiem ci sam powiedzieć, nie śmiem, ale patrz.

Odrzucił kołdrę, a potem prześcierało, a zdumiona kobieta obaczyła wtedy pod siatką ochronną z drutów dwa krótkie niekształtne pieńki, owinięte grubo watą i bandażami, a dalej nie zupełnie nic.

Krzyknęła przeraźliwie, złamała się potem niejako, zgięła się we dwoje i oparwszy łokcie na kolanach, szlochala rozpaczliwie. Ranny naciągnął tymczasem na siebie prześcierało i kołdrę i słuchał w milczeniu tego szlochania żony. Po tem mówić zaczął półgłosem, jakby się usprawiedliwiając.

— Chciałem ci to napisać, alem nie mógł, palce mi jakoś grabiały i pióro z rąk wypadło. Potem jakieś tu przyszła, chciałem ci odrazu powiedzieć. Dlatego to widzisz nie ucieszyła mnie ani ta winnica, na której robić nie będę, ani koń z siodłem, ani bicykiel. A jakem sobie jeszcze pomyślał o naszym Jaśku, że go za rączkę nie powiodę i chodźć go uczyć nie będę... bo sam nóg nie mam.

Kobieta płakała wciąż, nie zdolna wyrzec słowa. Wtedy on zaczął jakby przeproszać ją głosem i cichym i pokornym.

— Może ty mnie już nie chcesz... Widzisz, zostały mi przecie obie ręce, będę mógł robić, choć siedzący i będę,

obaczysz. Ale jeśli nie chcesz, jeśli ci wstyd mam robić, to zostanę w przytulku dla inwalidów...

Słyszac to wyprostowała się nagle. Jakto on, jej chłop, gospodarz, który ma prawo rozkazywać, prosi ją, przeprasza tonem błagalnym, taki pokorny? To ją ubogło w serce najpierw, a potem zadrasnęło jej ambicję kobiety i żony. Z mieszaniny tych uczuć wytrysnęła nagle płomień współczucia, rosnący wciąż, który ogarnął całą jej istotę, podnosząc ją z otchłani boleści w jakiej była pogrążona. Objęła męża za szyję i całować poczęła jego poblądłe policzki i oczy, w których drżały niewyplakane łzy.

— Pietrek! — mówiła — Pietrek, a ty co znowu! Co ty mówisz! Czy ja nie chcę? A cóż to? czyś ty nie chłop? nie gospodarz w chałupie i za co mnie przeproszasz? za co? Żeś lepszy od innych, ty warjacie! Dom twój i wszystko twoje! — Gospodarzem będziesz jakoś był, a może lepiej jeszcze. Wszystko będzie jak ty zechcesz. Zawsze, zawsze tak będzie u nas.

Próbowała się uśmiechnąć, choć na wargach czuła jeszcze gorych świążo wylanych łez. Twarz rannego rozjaśniła się, co widząc pocieszała go dalej, wycierając dosłownie chustką wilgotną rosę wzbierającą jeszcze pod powiekami. Rzewna i bohaterska w tych wysiłkach, chciała być wesołą, pragnęła go rozśmieszyć.

— A wiesz! To nawet szczęście, że ci nogi odjęto, a nie ręce. Umiesz pięknie pisać, będziesz papiery podpisywać. Jasiek i ja będziemy ci zawsze pod ręką. Cztery zdrowe nogi na troje, to jeszcze nie tak źle w tych czasach. Nie mamy się co skarżyć. Każdy mi jeszcze przyzna, że miałam szczęście nielada, Każdy, obaczysz.

Jak ona to zrobiła.

Kamieniarz Głowacz był chory i wezwano do niego lekarza. Po trzech dniach przychodzi doktor znowu. No i cóż, pyta żonę chorego, zmierzyliscie gorączkę mężowi?

A jakże odpowiada kobiecina.
Jak to zrobiliście?

Ano, stary położył się na grzbiecie, położyłam od sąsiadów barometer i położyłam mu na piersi. Jak stanął na „bardzo sucho”, dałam staremu gorzałki, a potem wstał i poszedł tłuc kamienie. Od tego czasu zdrów jak ryba i dziękujemy pięknie panu doktorowi.

Czcij ojca twego i matkę swoją.

Na wystawie obrazów stało mnóstwo pulleczności przed wielkim, we wspaniałe ramy oprawionym obrazem i patrzyło z zachwytem na arcydzieło młodego mistrza.

Obraz ten przedstawiał burzę na morzu, a malowany był tak pięknie, że ludzie głośno objawiali zachwyt i z uniesieniem powtarzali nazwisko nieznanego dotąd malarza.

Artysta sam uszczęśliwiony swem powodzeniem stał na uboczu i z radośnym biciem serca przysłuchiwał się pochwałom, jakich obrazowi jego nie szczędzono.

Był to wysoki, przystojny młodzieniec, ubrany więcej niż skromnie. Na pierwszy rzut oka można było poznać, że nie zaznał dotąd przyjemności życia i że ciężka praca zapełniała jego godziny. I rzeczywiście, Jan Nolen był synem biednego rybaka i tylko z pomocą proboszcza i dziedzica, którzy talent jego odkryli, wykierował się na artystę. Nie próżnował też ani na chwilę — powiedział sobie, że musi stać się sławnym i pierwszy zaraz jego obraz zapowiadał mu świetną przyszłość.

Gdy po zamknięciu wystawy wrócił do swego skromnego mieszkania, czuł się niezmiernie dumnym i zadowolonym z siebie. Świat stał mu otworem — sława i bogactwo czekały na niego!

Nagle ktoś lekko zapukał do drzwi, Jan pobiegł, otworzył je i ujrzał przed sobą starego, pochylonego mężczyznę, który go grzecznym pozdrowił ukłonem.

— Nazywam się Christen — zaczął gość z uśmiechem, widziałem dziś obraz pana na wystawie i przychodzę zapytać, czy nie chciałbyś przyjąć u mnie miejsca jako profesor rysunków i malarstwa. Jestem dyrektorem Akademii Sztuk pięknych i ofiaruję panu na początek 20.000 marek rocznie. Poza lekcjami możesz pan malować dla siebie, tyle ile sam zechcesz.

Janowi pociemniało w oczach. Tyle pieniędzy! On, który musiał przyjmować dotąd małą pomoc od proboszcza i dziedzica, który ledwie miał tyle,

aby nie umierać z głodu i opłacać naukę, mógł teraz odrazu mieć taką sumę i jeszcze zarabiać więcej, bo obrazy jego każdy będzie kupował!

Było to szczęście, o jakim marzyły nawet nie śmiał. Dyrektor Christen uśmiechał się wesoło. — Widzę, że sprawiłem panu propozycją moją wielką niespodziankę — odezwał się znów po chwili — ale mam nadzieję, że mi nie odmówisz. Sposób malowania pana bardzo mi się podoba i jestem przekonany, że stanowisko, jakie ci ofiaruję, odpowie twoim wymaganiom.

Zanim Jan oprzytomniał o tyle, że zdołał odpowiedzieć, otworzyły się znów drzwi i gospodyni, u której mieszkał, stanęła na progu.

— Proszę pana — zwróciła się do Jana — przyszedł tu jakiś stary człowiek i chce się z panem widzieć. Mówi że jest ojcem pana, ale to być nie może, tak nędznie ubrany...

I roześmiała się szyderczo.

Jan zadrżał przerażony. Jego stary ojciec tutaj — w obecności dyrektora. Nie, na taki wstyd nie mógł się narazić. Za nic w świecie! Nawet wobec gospodyni nie mógł się przyznać do starego rybaka. Coby ludzie powiedzieli, że on, sławny artysta, jest synem prostego wieśniaka.

Wszystko to przesunęło mu się w myślach w przeciągu kilku sekund. Nie patrząc wcale na dyrektora, roześmiał się pogardliwie i rzekł: — To nie mój ojciec — jakiś stary żebrak chodził już wczoraj za mną i mówił mi ciągle, że jest moim ojcem, biedny człowiek. Daj mu pani coś do zjedzenia, — ja potem wyjdę do niego. Mój ojciec umarł przed kilku laty. Niech ten stary czeka na mnie w kuchni.

Gospodyni wyszła i Jan zwrócił się do dyrektora.

— Przepraszam pana — zaczął, wielkim dla mnie zaszczytem, i... Lecz nagle umilkł. Twarz dyrektora była dziwnie zmieniona — zamiast uprzejmości i łagodności, miała teraz wyraz niezmierniej pogardy i oburzenia. — Wybacz pan — odezwał się Christen —

że cię nadaremnie trudziłem. Jestem pewien, że ów stary człowiek jest rzeczywiście twoim ojcem, którego się ty synu wyrodny, wstydzisz. Człowieka z takim charakterem przyjąć nie mogę. Ja sam jestem synem biednego krawca, lecz moi rodzice byli zawsze w moim domu na pierwszym miejscu. Kto nie czci ojca i matkę, nie może żądać, aby mu ufano i szanowano go.

Żegnaj pana.

Jan upadł na krzesło i ukrył twarz w rękach. Słowa dyrektora wzruszyły go głęboko — fałszywą dumą zniszczył swą przyszłość i stracił zaufanie szlachetnego człowieka. Potem wstał i poszedł do gospodyni.

— Gdzie jest mój ojciec? drżącym zapytał głosem.

— Więc to jednak ojciec pana — odrzekła kobieta rozgniewana — Gdzie jest? Poszedł do domu. — Ledwie się na nogach trzymał, gdy tu stanął — całą drogę szedł pieszo i teraz bez wypoczynku wraca. Może gdzie padnie ze zmęczenia i głodu.

— Czemu pani nie powiedziała mu, że ma czekać...

— Bardzo dobrze — nie trzeba było mówić, że ojciec umarł. Stał biedak w sieni i słyszał każde pana słowo. Piękny syn dalibóg — wstyd mi za pana!

Wtedy wrócił Jan do swego pokoju i gorzkiemi zapałakał łzami.

WALKA Z KAZALNICAMI SZATANA.

Parafia Loos koło Lille we Francji dostała nowego duszpasterza. Wiedział on aż nadto dobrze, że będzie miał poważnego przeciwnika w złych książkach, czasopismach i gazetach. Dlatego zaraz w pierwszym kazaniu zapowiedział walkę z temi kazalnicami szatana. Oświadczył przytem, że nietylko nie należy kupować złych książek, lecz wogóle omijać wszystkie księgarnie i kioski, które sprzedają takie książki. Jeszcze tego samego dnia przyszedł do niego pewien jegomość i powiedział: „Księżę proboszczu! Mówił ksiądz pięknie, lecz o rzeczach niemożliwych. We wszystkich dziesięciu miejscowych księgarniach sprzedają złe książki“. Na to gorliwy kapłan poszedł osobiście do księgarni do księgarni, stawiając wszędzie następującą propozycję: „Czy chce pan zawrzeć ze mną układ? Zobowiąże się pan sprzedawać wyłącznie dobre książki i gazety, których spis panu podam, a wzamian będzie pan miał we mnie, swoim proboszczu, przyjaciela“. Wszędzie odprawiano go z pobłażliwym uśmiechem: „Nie, nie zawieramy takich układów“. Tylko jedna jedyna księgarnia zdecydowała się przystać na propozycję proboszcza. Kiedy następnej niedzieli kapłan wszedł na ambonę, oznajmił zebrany: „Wszystkie księgarnie w mieście wzbraniają się sprzedawać wyłącznie dobre książki i gazety,

z wyjątkiem księgarni N. przy ulicy X. numer taki i taki. Dlatego proszę was, a nawet zobowiązuję was w sumieniu, — gdyż chodzi tu o walkę za naszą świętą wiarę — abyście odtąd kupowali książki i gazety tylko w tej księgarni. Tam zaś możecie kupować wszystko, bez wyboru, i możecie czytać spokojnie wszystkie książki, jakie tam znajdziecie“.

Proboszcz powtarzał to niejednokrotnie po kazaniu, przypominał w gazetach rodzicielskich i na godzinach religji. Skutek był nadzwyczajny. Polecona przez proboszcza księgarnia robiła coraz większe obroty. Dzieci kupowały tylko tam swoje książki i kajety, dorośli katolicy przychodzili obejrzeć nowości wydawnicze. Łatwo zrozumieć, że już po kilku tygodniach przyszedł do proboszcza drugi księgarz i wyraził zgodę na układ. Potem przychodzili jeden po drugim. Proboszcz odniósł zupełny triumf, kiedy jeszcze przed upływem roku ostatni księgarz przystał na jego propozycję. Od tego czasu proboszcz przesyła regularnie wykazy dobrych książek do wszystkich księgarni w swojej parafji. Złych wydawnictw nie znajdziesz tam teraz wcale.

Jaka stąd dla nas nauka? Nie kupujmy książek wątpliwej wartości, gazet, ani czasopism, — to będzie najlepsza walka z posiewem szatana, a dla duszy naszej pożytek.

JARMARKI W POLSCE

Woj. Białostockie.

Augustów, miasto pow. Jarmarki w pierwsze wtorki: po Nowym Roku, po Niedzieli Palmowej, po św. Stanisławie, po św. Antonim, po św. Piotrze i Pawle, po św. Wincentym, po św. Bartłomieju, po św. Marcynie. Co wtorek i piątek targ.

Bakalerzewo, pow. Suwałki. Jarmarki: 9 stycz., 6 lut., 13 marca, 24 kwietnia, 19 czerw., 31 lipca, 6 listop.

Bargłów, pow. Augustów. Co czwartek targ.

Białowieża, pow. Bielsk. Co poniedziałek targ.

Białystok, miasto powiatowa, Jarmarki: 24 czerwca. Co czwartek targ.

Bielsk, miasto pow. Jarmarki: 7 stycz., pierwszego czwartku Wielk. Postu, w czwartek półpościa, w pierwszy dzień po Wniebowst., trzeciego dnia Ziel. Św., w pierwszy dzień po oktawie Bożego Ciała, 22 wrześ., 20 grudnia. Co czwartek targ.

Bocki, pow. Bielsk. Jarmarki: w pierwszą środę po 1 każdego miesiąca. Co środę targ.

Bransk, pow. Bielsk. Jarmarki: w pierwszy dzień po św. Kazimierze, pierwszego dnia po Ziel. Św., pierwszego dnia po św. Małgorzacie, po św. Michale, po św. Barbarze. Co poniedziałek targ.

Brańszczyk, pow. Ostrow. Jarmarki: w pierwsze wtorki po 1 i 15 każdego miesiąca.

Brok, pow. Ostrow. Jarmarki: we wtorki po 1 każdego miesiąca. Co piątek targ.

Brzostowica, pow. Grodno. Co wtorek targ.

Choroszcz, pow. Białystok. Jarmarki: 19 marca i 1 październik, w pierwszy poniedziałek po 1 października.

Ciechanowiec, pow. Bielsk. Jarmarki: w 1 czwartek każdego parzystego miesiąca. Co czwartek targ.

Ciechanowiec, gm. Klukowo, pow. Wysokie-Mazowieckie. — Jarmarki w pierwsze poniedz.: po 2 lutym, 23 kwietnia, po święcie Bożego Ciała, 10 sierp., 21 września i 30 list. Co poniedziałek i czwartek targ.

Czerwin, pow. Ostrołęka. Jarmarki we wtorki: po 28 stycz., po Niedz. Zapust., po 1 kwiet., po 29 wrześ., 1 listopada, po 13 grudnia.

Czerwienie, pow. Ostrow. Jarmarki: po św. Agnieszce, po Niedz. Zapust., po Niedz. Kwiet., po św. Marji Magdalenie, po św. Michale, po św. Łucji.

Czyżew, gm. Dmochy-Glinki, pow. Ostrow. Jarmarki we wtorki: po Nowym Roku, po św. Józefie, po św. Macieju, po św. Stanisławie, po św. Jakobie, po św. Michale, po św. Szymonie, po św. Mikołaju.

Dąbrowa, pow. Sokółka. Jarmarki: we wtorki po św. Franciszku, Wszyst. Św., Wielkiej Nocy, Ziel. Św. Co wtorek targ.

Długosiodło, pow. Ostrow. Jarmarki w środę po 1 każdego miesiąca.

Drohiczyń, pow. Bielsk. Jarmarki: 29 października (3 dniowy). Co poniedziałek targ.

Filipów, pow. Suwałki. Jarmarki: 5 lutego, 28 marca, 28 maja, 20 sierpnia, 24 września, 12 listopada.

Goniądz, pow. Białystok. Jarmarki: w pierwsze poniedz., po 29 stycz., 13 czerw., 15 sierpnia. Co poniedz. i piątek targ.

Goworowo, pow. Ostrołęka. Jarmarki: w czwartek po 15 każdego miesiąca. Co czwartek targ.

Grajewo, pow. Szczuczyn. Jarmarki miesięcznie w poniedz. po 1 i 15 każdego miesiąca. Co wtorek i piątek targ.

Grodno, miasto pow. Jarmarki po pon. Grodzisk, pow. Bielsk. Jarmarki we wtorki po 1 i 15 każdego miesiąca.

Hajnówka, pow. Bielsk. Co środę targ.

Hoblynka, pow. Augustów. Jarmarki po 2 Królach, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po św. Annie, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu.

Indura, pow. Grodno. Co wtorek targ.

Jalówka, pow. Wolkowsk. Jarm.: 1 każdego miesiąca.

Janów, pow. Sokółka. Jarmarki we wtorki po: 3 Królach, św. Macieju, św. Kazimierzu, św. Józefie, św. Jerzym, Wniebowstąpieniu, św. Antonim, św. Szymonie i Judzie, św. Andrzeju, św. Tomaszu. Co wtorek targ.

Jedwabno, pow. Kolno. Co środę targ.

Jeziory, pow. Grodno. Jarmarki: 1 październik, 14 październik, (now. st.), Kleszczele, pow. Bielsk. Co poniedz. targ.

Knyshyn, pow. Białystok. Jarm.: w pierwszy czwartek po 3 Królach, w pierwszy czwartek po półpościu, w pierwszy czwartek po Bożem Ciele. Co czwartek targ.

Kolno, miasto pow. Jarmarki: 8 marca, 4 maja, 5 lipca, 27 września, 4 październik, 29 listop. Co czwartek targ.

Krynki, pow. Grodno. Jarmarki: 24 stycznia, 3 lutego, 5 marca, 27 kwietnia, 9 maja, 14 czerwca, 6 lipca, 16 sierpnia, 9 września, 4 październik, 3 list, 9 grudnia. Co czwartek targ.

Lipek, pow. Augustów. Jarmarki: 12 rocznie w pierwszą środę każdego miesiąca. Co poniedziałek targ.

Lapy, gm. Poświętne, pow. Wysokie-Mazowieckie. Jarmarki w pierwszy czwartek każdego miesiąca.

Lomża, miasto powiatowa. Jarmarki: w poniedziałek po Oczyszcz. NMP., w 2 poniedz. Wielkiego Postu, po Niedz. Kwiet., w poniedz. po NMP. Szkaplerznej, w poniedz. po św. Michale, w poniedz. po św. Stanisławie. Koście. Co wtorek i piątek targ.

Lunna, pow. Grodno. W pierwszy wtorek każdego miesiąca targ.

Mała Narewka, pow. Bielsk. Jarmarki pierwszego dnia każdego mies. Co wtorek targ.

Miastków Jarmarki w środę po 1 każdego miesiąca.

Milejczyce, pow. Bielsk. Jarmarki: 15 lutego, 9 września, 19 grudnia. Co wtorek targ.

Myszyniec, pow. Ostrołęka. Jarmarki: w środę po 6 stycz., po 25 marca, po 15 czerw., po 15 sierp., po 29 września, po 11 listopada.

Nur, pow. Ostrow. Jarmarki: w 1-szą środę po św. Pawle Pustel., po półpościu, po Zosł. Ducha św., po M. B. Szkaplerznej, po św. Jadwidze. Co środę targ.

Odelsk, pow. Sokółka. Jarmarki: na 3 dzień po Ziel. Św., 30 czerw., 3 lipca, 27 grudnia. Co środę targ.

Orla, pow. Bielsk. Jarmarki w pierwsze wtorki po 1 każd. mies. Co wtorek targ.

Ostrołęka, miasto pow. Jarmarki w środy: po 14 lutym, po 19 marcu, po 2 lipcu, po 14 wrześniu, po 1 listopadzie, po 8 grudniu. Co wtorek targ.

Ostrow, miasto pow. Jarmarki po św. Błażeju, po półpościu, po św. Stanisławie, po Bożem Ciele, po Nar. NMP., po św. Jadwidze, po św. Feliksie. Co poniedziałek i czwartek targ.

Pieski, pow. Wolkowsk. Jarm.: 25 stycz., 25 lut., 26 marca, 25 kwiet., 10 i 25 maja, 25 czerw., 25 lipca, 25 sierp., 25 wrześ., 25 październik, 25 list., 7 i 27 grudnia.

Poręba, pow. Ostrow. Jarmarki: w środy po 15 każdego miesiąca.

Porozów, pow. Wolkowsk. Jarmarki: 10 każdego miesiąca.

Raczki, pow. Augustów. Jarmarki: po Niedz. Zapustnej, po św. Trójcy, po Niedzieli Przewod., po Przem. Pańsk.

Radziwiłów, pow. Szczuczyn. Jarmarki: w 1-sze czwartki po 3 Królach, po św. Marku Ewang., po św. Alojzym, po Niepokalanem Poc. Co czwartek targ.

Rajgród, pow. Szczuczyn. Jarmarki we wtorki po: Oczyszczeniu NMP., św. Kazimierzu, Zwiastow. NMP., św. Filipie i Jakobie, Nar. NMP. i po św. Franciszku. Co wtorek i piątek targ.

Roś, pow. Wolkowsk. Jarmarki: 10 lutego, 10 marca, 10 kwietnia, 10 maja, 12 czerw., 10 lipca, 10 sierp., 11 września, 10 październik, 10 listop., 11 grudnia, oprócz tego w środy po 2 październik, 3 listopada.

Sejny, miasto pow. Jarm.: w pierwszy wtorek każdego miesiąca. Co wtorek i piątek każdego tygodnia targ.

Sieniatyce, pow. Bielsk. Jarm.: w pierwszy czwartek po 1 każdego miesiąca. Co czwartek targ.

Sokoly, pow. Wwsokie-Mazowieckie. Jarmarki: w pierwsze wtorki po Nowym Roku, po niedz. Wstępnej Wielk. Postu, po św. Józefie, po Niedz. Przewod., po św. Antonim Padewskim, po św. Małgorzacie, po Wniebowz. NMP. i przed św. Mikołajem Biskupem. Co czwartek targ.

Sokółka, miasto pow. Co poniedziałek i czwartek targ.

Sopoćkino, pow. Augustów. Jarmarki: po św. Trójcy, po św. Edwardzie.

Suchowola, pow. Sokółka. Jarm.: w czwartki po Nowym Roku, po M. B. Gromnicznej, po Zwiastowaniu NMP., w Wielki Czwartek, po św. Stanisławie, po św. Piotrze, po św. Michale, po Niepokal. Poczęciu. Co czwartek targ.

Suwałki, miasto pow. Jarmarki: w środę po 3 Królach, po św. Romualdzie, św. Benedyktie, Przewod. Niedz., św. Stanisławie, św. Antonim, po Szkaplerznej, św. Rochu, św. Justynie, św. Franciszku, Wszyst. Św., św. Andrzeju. Co wtorek i piątek targ.

Swisłocz, pow. Wolkowsk. Jarmarki 15 każdego miesiąca. Co czwartek targ.

Szczuczyn, miasto pow. Jarmarki: we wtorki. Co piątek targ.

Tyckonin, pow. Wysokie Mazowieckie. Jarmarki we wtorki po: Oczyszcz. NMP., św. Trójcy, św. Wincentym

a Paulo, św. Marcynie, św. Franciszku Seraf., św. Tomaszu Ap. Co wtorek i piątek targ.

Wiąziny, pow. Suwałki. Jarmarki: 6 lut., 27 marca, 13 czerw., 18 lipca, 22 sierpn., 3 października.

Wolpa, pow. Grodno. W pierwszy poniedziałek każdego miesiąca targ.

Wysokie Mazowieckie, miasto pow. — Jarm. w poniedział. po 3 Królach. Starozap. Niedz., Kwiet., Niedz., św. Filipie i Jakobie, św. Janie, Nar. NMP., Wszystk. Św., po 1 tegi miesiąca, kiedy niema rocznego jarmarku. Co poniedziałek i czwartek targ.

Zabłudów, pow. Białystok Jarmarki: w poniedziałki po 1 każdego miesiąca. Co poniedziałek targ.

Zambrów, pow. Łomża. Jarmarki we wtorki po św. Walentym, Niedz. Środop., Ziel. Świątk., św. Ildzim, św. Łukaszu, św. Lucji. Co czwartek targ.

Woj. Kieleckie.

Będzin, miasto pow. Jarmarki: środa każdego tygodnia

Białobrzegi, pow. Radom, jarmarków 6, w środy: po św. Walentym, po św. Marku Ewang., przed św. Janem Chrzcic., po św. Rochu, po św. Łukaszu, po św. Lucji.

Brzezko Nowe, pow. Miechów, jarmarków 6, we wtorki po Nawróceniu św. Pawła po św. Ezechjelu, po św. Florentynie, po św. Bartłomieju, po św. Katarzynie, po św. Lucji. małe targi w poniedziałek każdego tygodnia.

Busko, pow. Stopnica, targi małe raz w tygodniu we środy, jarm. 5, w środy po 3 Królach po Niedz. Środop., jarm. ciągły 4-mies. przed cały czas kąpieli letniej od 1 czerwca do 1 października trwający, z wyłąc. niedziel i świąt uroczystych, po Wszystk. Świętych po Niepokal. Poczęciu NMP

Checin, miasto, pow. Kielce, targi w poniedziałki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po Narodzeniu NMP., po Wszystk. Św. i targ. po Niepok. Poczęciu NMP

Chmielnik, pow. Stopnica, targi wielkie raz na tydzień w czwartek, w razie święta w piątek, targi małe 4 razy w tygodniu: w poniedziałek, wtorek, środa i piątek, jarmarków 6, w czwartki po 3 Królach i po św. Józefie, w środy po św. Wicie, w czwartki przed św. Ildzim, po św. Michale, po św. Andrzeju ap

Czóładź, miasto, pow. Będzin, jarmarki we czwartek każdego tygodnia

Częstochowa, miasto pow., targi we wtorki i piątki każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedziałek po św. Agnieszce, po Niedz. Kwiet., w środy po Ziel. Świątkach, w poniedziałek po św. Wojciechu, po św. Michale, po św. Lucji.

Daleszyc, pow. Kielce, targi w poniedziałki (nie odbywają się obecnie), jarmarków 2, w środy: przed św. Filipem i Jakobem i po św. Michale.

Dąbrowa, miasto, pow. Będzin, jarmarki w poniedziałki i piątki każdego tygodnia.

Działoszyce, pow. Pińczów, jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Marii Magdaleny, po św. Michale, przed św. Marcinem, przed św. Tomaszem.

Falków, gm. Ruda Maleniecka, pow. Końskie, targi we czwartki.

Głowaczów, pow. Koźienice, jarmarki i targi odbywają się każdego tygodnia we wtorki.

Gniewoszew, pow. Koźienice, jarmarki po św. Józefie, po Nawiedz. NMP., po św. Michale, w drugi poniedziałek po św. Szymonie i Judzie.

Gowarczów, pow. Końskie, targi w poniedziałki po św. Józefie, we wtorek po św. Stanisławie, w poniedziałki po św. Annie, po św. Michał, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostolem.

Hańka, miasto pow., co poniedziałku jarmarki: po Oczyszczeniu NMP., po Zwiastowaniu NMP., po św. Stanisławie, po Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidze, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Iwaniska, pow. Opatów, jarmarki w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po Zielonych Świątkach, po św. Marii Magdaleny, przed św. Ildzim, przed św. Szymonem i Judą. Jedlinsk, osada, pow. Radom, jarmarki we wtorki (jarmarki nie stałe). Jędrzejów, miasto pow., targi wielkie w czwartki, jarmarków 6, w czwartek po 3 Królach, po św. Kazimierzu, w środy po św. Wojciechu, w piątek po Bożem Ciele (S. dniowy), na św. Franciszka Serafiackiego (S. dniowy), we czwartek po św. Katarzynie.

Kazimierz Wielka, pow. Pińczów, dzień targowy poniedziałki.

Kielce, miasto pow., targi w piątki, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po Niedz. Kwietniej, po św. Trójcy, przed św. Rozalją, po Wszystkich Świętych, po 3-ciej Niedzieli Adwentu.

Klimontów, pow. Sandomierz, jarmarki w każdy wtorek

Kłobucko, pow. Częstochowa, targi we środy każdego tygodnia, jarmarków 8, we wtorki: po 3 Królach, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po św. Malgorzacie, po św. Michale, po św. Marcynie

Końskie Przedhórz, miasto pow., targi we wtorki, jarmarków 6, we wtorki: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Macieju, po św. Józefie, po św. Jakobie, po św. Urzuli, przed św. Mikołajem.

Koprzywnica, osada, pow. Sandomierz, jarmarki w każdy czwartek.

Korczyn Nowy, pow. Stopnica, targi wielkie raz na tydzień w poniedziałek, targi małe raz na tydzień w piątek

Koszyce, pow. Pińczów, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po Ziel. Św., po Wnieb. N. M. P., po św. Jadwidze, po św. Andrzeju

Koziegłowy, pow. Zawlercie, jarmarki w każdy czwartek

Koźienice, miasto pow., jarmarki i targi odbywają się w czwartki każdego tygodnia.

Krzepice, pow. Częstochowa, targi we czwartki każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedział. po św. Dorocie, po Niedz. Środop., we wtorek po Ziel. Świątk., w poniedział. po NMP., Szkap., po Narodzeniu NMP., po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Kromolów, pow. Zawiercie, jarmarki w każdy poniedziałek.

Książ Wielki, pow. Miechów, małe targi we środy każdego tygodnia, jarmarków 8, w środy: po 3 Królach, po św. Grzegorz, po św. Barbabie, po św. Kacjanie, po św. Elżbiecie, po św. Lucji.

Łódź, osada, pow. Włoszczowa, w poniedziałek targi małe. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie

za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych, jarmarków 6, w środy: po 3 Królach, po św. Macieju, po św. Wojciechu, po Bożem Ciele, po Narodzeniu NMP., po św. Marcynie.

Lipsk, osada, pow. Ilża, co drugi wtorek targ.

Łagów, pow. Opatów, jarmarki we czwartki: po 3 Królach, po Oczyszczeniu NMP., po św. Wojciechu, przed św. Janem Chrzcic., po św. Bartłomieju, w czwartek po św. Marcynie.

Łopuszna, osada, pow. Kielce, co czwartek targ.

Magnuszew, osada gminy Trzebień, pow. Koźienice, jarmarki i targi odbywają się w poniedziałki (co dwa tygodnie).

Malogoszcz, pow. Jędrzejów, targi małe w środy, jarmarków 6, w czwartek: po św. Agnieszce, po Niedz. Środop., w środy po św. Stanisławie, przed św. Janem Chrzcic., w czwartki przed św. Wawrzyncem, przed św. Szymonem i Judą.

Miechów, miasto pow., małe targi odbywają się we wtorek każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedział. po Oczyszczeniu NMP., we wtorek po Niedz. Kwietn., w poniedziałki przed św. Janem Chrzcic., po Narodzeniu NMP., po św. Marcynie, po św. Lucji.

Mniów, osada, pow. Kielce, co poniedziałek targ

Modrzewów, na terenie miasta Sosnowca, pow. Będzin, targi we czwartek każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedział. po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Leonie, przed św. Janem Chrzcicielem, po Wniebowzięciu NMP., po św. Andrzeju.

Mstów, pow. Częstochowa, targi w poniedziałki co 2 tygodnie, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Wojciechu, przed św. Janem Chrzcicielem, po Wniebowzięciu NMP., przed Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem.

Odróża, pow. Końskie, targi w poniedziałki.

Odrzwół, pow. Opoczno, targi we środy: po św. Fabianie i Sebastianie, po św. Józefie, przed Znalezieniem Krzyża św., po Przemienieniu Pańskim, po św. Jadwidze, przed św. Mikołajem

Oksa, pow. Jędrzejów, targi małe we wtorki.

Olkusz, miasto pow., targi małe we wtorki i piątki, jarmarków 6, w poniedziałki: po św. Agnieszce, po Niedz. Środop., po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Annie, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Opatów, miasto pow., jarmarki w środy i piątki: w środy: po Niedz. Zapustnej, po Niedz. Kwietn., przed św. Janem Chrzcic., po św. Bartłomieju, po św. Marcynie, przed św. Tomaszem Apostolem.

Opoczno, miasto pow., targi w czwartki: po 3 Królach, po Niedz. Przewod. po św. Marii Magdaleny, po św. Bartłomieju, po św. Matuzemu po Wszystkich Świętych.

Opatowiec, pow. Pińczów, dzień targowy środy.

Osiek, pow. Sandomierz, jarmarki małe w każdą środę.

Ostrowiec, pow. Opatów, jarmarki w poniedziałek i czwartki.

Ożarów, pow. Opatów, jarmarki we wtorki: po Oczyszczeniu NMP. po Niedz. Środop., we wtorek po św. Stanisławie, w poniedział. po św. Bartłomieju, po św. Łukaszu, po 1-szej niedzieli Adwentu.

Zacanów, pow. Stopnica, targi male raz na tydzień w czwartek, jarmarków 6, we wtorki; po 3 Królach, po Niedzieli Środop., po św. Kiljanie, przed św. Wawrzyńcem, po św. Michała, po św. Marcynie.

Pilica, pow. Olkusz, targi male we wtorki, jarmarków 6, w poniedziałki; po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Stanisławie, po Nawiedzeniu NMP., przed św. Idzimi, po Wszystkich Świętych.

Pińczów, miasto pow. jarmarków 6, we wtorki; po św. Dorocie, po św. Grzegorz, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po św. Urszuli, po św. Lucji.

Rogoń, na terenie miasta Sosnowca, pow. Będzin, targi we wtorki i piątki każdego tygodnia.

Polaniec, pow. Sandomierz, jarmarki male w każdy wtorek

Froszowice, pow. Miechów, male targi we środę każdego tygodnia, jarmarków 6, w środy; po św. Pawle pustelniku, po św. Tomasz, z Akwinu, po św. Małgorzacie, po św. Elżbiecie, po św. Tekli, po św. Marcynie.

Przyrów, pow. Częstochowa, targi we wtorki co 2 tygodnie, jarmarków 6, we wtorki; po św. Dorocie, po Niedz. Kwiet., po św. Zofji, po św. Annie, po św. Michale, po św. Lucji.

Przysucha, pow. Opoczno, targi w czwartki.

Przytków, pow. Radom, jarmarki w poniedziałki; po św. Kazimierzu, po Niedz. Kwiet., przed św. Filipem a Jakobem, po Bożem Ciele, po Podwyższeniu Krzyża św., przed Bożem Narodzeniem.

Radom, miasto pow., jarmarki w czwartki; na św. Jana Chrzc., (5-dniowy) i od dnia 9 września (5-dniowy).

Radoszyce, pow. Końskie, targi we środy, jarmarków 6, we środy; po 3 Królach, po św. Wojciechu, po Bożem Ciele, po św. Annie, po św. Mateuszu, po św. Marcynie.

Raków, pow. Opatów, jarmarków 6, we wtorki; po 3 Królach, po św. Józefie, przed św. Janem Chrzc., po św. Annie, po Wniebowzięciu NMP., po św. Mateuszu.

Sandomierz, miasto pow., jarmarki w każdy poniedziałek, targi w każdy czwartek. Na targach spędu zwierząt gospodarskich niema.

Secemin, jarmarków 6, w czwartki; po św. Leonie, po św. Sulpicjuszu przed św. Alojzym, po św. Bartłomieju, po św. Łukaszu, po Bożem Narodzeniu.

Sędziszów, now. Jędrzejów, targi male we wtorki.

Sielec, na terenie miasta Sosnowca, pow. Będzin, targi w piątki każdego tygodnia.

Siemno, osada pow. Nża, targi co 2 tygodnie we wtorki jarmarków 6, w poniedziałki; po 3 Królach, po św. Grzegorz, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Mateuszu, po św. Marcynie.

Siewierz, now. Zawiercie, jarmarki w każdy wtorek

Skalbmierz, now. Pińczów, jarmarki we czwartki; po św. Józefie, po św. Piotrze i Pawle, przed św. Wawrzyńcem, przed św. Idzimi, po św. Franc. Seraf., po Wszystkich Świętych.

Skala, pow. Olkusz, targi male w środy, jarmarków 6, w środy; po św. Pawle pustelniku, po św. Kazimierzu przed św. Filipem a Jakobem, po św. Annie, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Skaryszów, pow. Radom, jarmarki we wtorki; po Niedz. Wstępnej (5-dniowy), po Niedz. Przewod., po św. Jakobie Apostole, po św. Bartłomieju, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostołem

Skarżysko Kamienna, pow. Końskie, targi we wtorki.

Stawków, pow. Olkusz, targi male w czwartki

Stonniki, pow. Miechów, male targi odbywają się we czwartek każdego tygodnia, jarmarków 6, w poniedziałki; po św. Agnieszce, po Niedzieli Środop., po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po Podwyższeniu Krzyża św., po św. Franciszku Borg.

Stupia Nowa, osada, pow. Kielce, targi we środy, jarmarków 6, w środy; po 3 Królach, po św. Benedyktie, przed Znalezieniem Krzyża św. przed św. Wawrzyńcem, po Podwyższeniu Krzyża św., przed św. Barbarą.

Stupia, pow. Włoszczowa, w poniedziałek targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych.

Sobków, pow. Jędrzejów, targi male w środy jarmarków 6, we wtorki; po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Augustynie, przed św. Kryspinem, po św. Lucji.

Solec, osada, pow. Nża, targi co dwa tygodnie we środy, jarmarków 6, w środy; po 3 Królach, po 40 męczennik., po św. Stanisławie, po św. Antonim, po św. Franciszku Seraf., po św. Marcynie.

Staszów, miasto, pow. Sandomierz, targi w każdy czwartek, jarmarki w każdy poniedziałek. Na targach spędu zwierząt gospodarskich niema.

Stopnica, miasto pow. targi male raz na tydzień we wtorek, jarmarków 6, w środy; po 3 Królach, po Niedzieli Przewodniej, po św. Antonim, po św. Marii Magdalenie, po św. Franciszku, przed św. Mikołajem.

Suechodźń, pow. Kielce, targi w czwartki

Szecekojny, miasto, pow. Włoszczowa, w środy targi duże, w piątki targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych.

Sztyłów, pow. Stopnica, targi male raz na tydzień w środy.

Sztyłowice, now. Kodakle, targi we środy, jarmarków 6, w poniedziałki; po 3 Królach, po Niedz. Środop., po Niedz. Kwiet., przed św. Wawrzyńcem, po św. Franciszku, po św. Marcynie.

Świrów, osada, pow. Nża, targi co dwa tygodnie w poniedziałki, jarmarków 6, we wtorki; po św. Apolonji, po Niedz. Kwietniej, po św. Trójcy, Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidze, przed św. Tomaszem.

Tankowice, wieś w gminie Ożarówiec, pow. Będzin, co poniedziałek targ

Wierzbnik, miasto, pow. Nża, jarmarki co czwartku

Wiślica, pow. Pińczów, targi w czwartki, jarmarków 6, we wtorki; po św. Agnieszce, po Zielonych Świątk., po św. Małgorzacie, po Nar. NMP., po św. Jadwidze, po św. Marcynie.

Włoszczowa, miasto pow., w poniedziałek targi duże, w piątkę targi male. Targi odbywają się jedynie w dniu powszednie za wyłączeniem uroczystych świąt narodowych, państwowych i kościelnych, jarmarków 6, we wtorki; po 3 Królach, po

Niedzieli Kwietnej, po św. Trójcy, przed św. Idzimi, po św. Franciszku Seraf., po Wszystkich Świętych.

Wodzisław, pow. Jędrzejów, targi wielkie w poniedziałki, jarmarków 6, w poniedziałki; po 3 Królach, po Niedzieli a odop., we wtorki po św. Stanisławie, po św. Małgorzacie, po św. Michale, po św. Marcynie.

Wolbrom, pow. Olkusz, targi male w czwartki, jarmarków 6, w środy, po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Kwietniej, po św. Antoniu Pad., po Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidze, po św. Lucji.

Zagożdźon, wieś gminy Jedinia, pow. Koszęcie, targi w soboty każdego tygodnia.

Zamów, pow. Opoczno, co poniedziałek targ

Zawichost, miasto, pow. Sandomierz, jarmarki male w każdą środy.

Ząbkowice, pow. Olkusz-Siewierzki, co poniedziałek targ.

Zarnów, pow. Opoczno, targi w poniedziałki.

Zarnowice, pow. Olkusz, targi male w poniedziałki, jarmarków 6, w poniedziałki; po 3 Królach i po św. Franciszku Raym., we wtorek po św. Stanisławie, w poniedz. po Narodz. NMP., po św. Łukaszu i po Wszystkich Świętych.

Zarki, pow. Zawiercie, jarmarki w każdą środy.

Zawiercie, targi w każdy czwartek.

Zwolen, miasto, pow. Koszęcie, jarmarki i targi każdego tygodnia w czwartki

Woj. Krakowskie.

Alwernia, pow. Chrzanów, targi co środy

Andrychów, pow. wadowicki: każde miesiąc a w 1-szy wtorek jarmarki. Co wtorku targ

Baranów, pow. Tarnobrzeg: Od czasu wojny targi się nie odbywają. 6 i 11a w dzień targowy przypada święto targ odkłada się na dzień następny w wymienionych miejscowościach.

Biała, miasto pow.: jarmarki na koniec 3-go poniedz. po 3 Królach, pierwszy poniedz. po św. Jakobie Apost., 2-go poniedz. po św. Janie Ew., 1-go poniedz. po św. Szymonie i Judzie, 19 marca, ostatni poniedz. przed Niedz. Palmową, 1 maja, 35 lipca, 10 sierpnia, 24 sierpnia. Co wtorku i soboty targ.

Biecz, pow. gorlicki: Jarmarki w pierwszy poniedz. każdego miesiąca. Każdego poniedz. targ.

Białowa, pow. Rzeszów, targi co środy, 6 jarmarków: 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 lipca, 20 września, 12 listopada.

Bobowa, pow. grybowski: co czwartku targ.

Bochnia, miasto pow.: jarmarki 19 i 20 stycznia, 9 i 23 lutego, 8 i 22 marca, 5 i 19 kwietnia, 4, 17 i 31 maja, 14 i 28 czerwca, 12 i 26 lipca, 6 i 20 sierpnia, 6 i 20 września, 4 i 18 i 31 października, 15 i 29 listopada, 18 i 27 grudnia. Targi co drugi czwartek.

Bolesław, pow. Dąbrowa, jarmarki co drugi czwartek po jarmarku w Świebnie.

Borowa, pow. mielecki. Co wtorek targ.

Borzęcin, jarmarki co drugi wtorek.

Brzesko, miasto pow.: co drugi wtorek w miesiącu jarmarki a w każdy wtorek i piątek targi.

Brzostek, pow. Pilzno, co wtorek targ. Chrzanów, miasto pow.: w 2-gi poniedziałek po 3 Królach, w poniedziałek po NMP. Gromn. na św. Grzegorza, na św. Jakoba i Filipa, na św. Małgorzate, na Jana Chrzciela, na święto Wniebowz. NMP. na św. Jakoba apost., na św. Franciszka Borg., na św. Szymona i Judy, na św. Marcina apost., na św. Mikołaja bisk. Co czwartku targ.

Ciężkowice, pow. grybowski: co środę targ.

Czchów, pow. Brzesko, targi co drugi wtorek.

Czarny Dunajec, pow. Nowy Targ, targi co poniedziałek.

Czudec, pow. Strzyżów, targi co środę. Czernichów, pow. krakowski: 12 jarmarków w każdą środę po pierwszym.

Dąbrowa, miasto pow., co 2-gi poniedziałek jarmark.

Debica, pow. Ropczyce: 2 stycznia, 2 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w 2-gi dzień po Bożem Ciele, 13 lipca, 24 sierpnia, w dzień św. Jadwigi, 4 grudnia. Co środy targ.

Dobczyce, pow. wielicki: 12 jarmarków a to w pierwszą sobotę każdego miesiąca. Targi co drugą środę. Targi odbywają się w drugim tygodniu.

Dukla, pow. Krosno, 12 jarmarków.

Fryztek, pow. Strzyżów, targi co czwartek.

Głogów, pow. Rzeszów, targi co poniedziałek.

Gorlice, miasto pow.: ma 12 jarmarków we wtorki po następujących świętach: 3 Królów, św. Mateusza, Niedz. Kwiet., św. Filipie i Jakóbie, Wniebowst., św. Janie Chrzci., św. Marii Magdaleno, Wniebowz. NMP., Narodzeniu NMP., św. Franciszku Seraf., św. Marcinie, trzeciej niedz. Adwentu. Każdego wtorku targ.

Grybów, miasto pow., co poniedziałek targ.

Gdów, pow. Wieliczka, targi co drugą środę. Targi odbywają się w jednym tygodniu.

Jablonka, pow. Nowy Targ, targi co drugą środę.

Jasło, miasto pow.: jarmarki: 7 stycznia, 3 lutego, 23 kwietnia, 21 września, 2 listopada i 1 grudnia. Co piątku targ.

Jaworzno, pow. Chrzanów, targi co czwartek.

Jawornik Polski, pow. Rzeszów, targi co poniedziałek, 9 jarmarków: 24 lutego, w poniedziałek, po Niedz. Kwiet., 1 maja, 24 czerwca, 12 i 24 sierpnia, 23 września, 7 października, 2 grudnia.

Jodłowa, pow. Pilzno, co drugi wtorek targ.

Jordanów, pow. Maków, targi co drugi poniedziałek, w razie święta w dniu następnym.

Kalwarja, pow. wadowicki: jarmarki dwie środy w każdym miesiącu, po jarmarkach w Lanckoronie.

Kamień, pow. Nisko, targi co wtorek.

Kamienica, pow. Limanowa, jarmarki co trzeci wtorek.

Kańczuga, pow. Przeworsk, targi co wtorek.

Kęty, pow. białski: targi co poniedziałek. Pierwsze targi w miesiącu oznaczone są jako jarmarki, w drugi poniedziałek po 3 Królach, w poniedziałek po Wniebowst., w poniedziałek po św. Krzyżu, w poniedziałek po Narodzeniu NMP. Każdy trwa 8 dni.

Kolaczyce, pow. Jasło, targi co drugi poniedziałek.

Kolbuszowa, miasto pow., targi co wtorek. Uwaga pod Sokolów.

Krosno, miasto pow., targi co poniedziałek. Prócz tego 12 jarmarków, których daty oznaczają się na każdy rok.

Krosienko, pow. Nowy Targ, targi co drugi poniedziałek.

Krzyszewice, pow. Chrzanów, co poniedziałku targ.

Limanowa, miasto pow., jarmark co drugi poniedziałek.

Lipnica Murowana, pow. bocheński, jarmarki: 11 stycznia, 1 i 22 lutego, 14 marca, 4 i 25 kwietnia, 9 i 30 maja, 20 czerwca, 11 lipca, 1 i 22 sierpnia, 12 września, 3 i 25 października, 14 listopada, 5 i 27 grudnia.

Lubien, pow. myślenicki: w pierwszą środę każdego miesiąca jarmarki.

Labowa, pow. Nowy Sącz, targi 4 października, 18 października i co drugi czwartek. 3 stycznia, we czwartek po Gromn., 25 kwietnia, w ostatni czwartek Wielk. Postu, w 3-ci czwartek Wielk. Postu rusk., we czwartek po św. Janie Chrzci., we czwartek po 6 sierpnia, we czwartek po św. Lucji.

Łańcut, miasto pow., targi co wtorek a w razie święta w dniu następnym. Jarmarki: 7 stycznia, 3 lutego, w środępościu, około 15 marca, 15 maja, 13 czerwca, 13 lipca, 26 lipca, 24 sierpnia, 5 października, 11 listopada, 30 listopada (w razie święta w dniu następnym).

Leżajsk, pow. Łańcut, targi co wtorek a w razie święta w dniu następnym. Jarmarki 21 stycznia, 23 maja, w piątek po Wniebowst., 24 sierpnia, 14 września, 4 października, 12 listopada, 6 grudnia (w razie święta w dniu następnym).

Lanckorona, pow. Wadowice, jarmarki: pierwsza środa po 1-szym i pierwsza po 15-tym każdego miesiąca.

Lapanów, pow. bocheński. Jarmarki: 9 i 23 stycznia, 6 i 20 lutego, 5 i 19 marca, 2, 16 i 30 kwietnia, 14 i 28 maja, 11 i 25 czerwca, 9 i 23 lipca, 6 i 20 sierpnia, 3 i 17 września, 1, 15 i 29 października, 12 i 26 listopada, 10 i 24 grudnia.

Liżki, pow. Kraków, targi we środę po 15-tym a w razie przeszkody w następną środę, 12 jarm. zawsze w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

Majdan, pow. Kolbuszowa, targi co poniedziałek. Uwaga pod „Sokolów”.

Łącko, pow. Nowy Sącz. Targi 4 października, 25 paźdz. i co trzeci czwartek.

Lukowice, pow. Limanowa, jarmarki co trzeci czwartek.

Maków, miasto pow., targi co drugi czwartek, w razie święta we środę.

Mielec, miasto pow.: pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromn., po św. Trójcy, po Wniebowz. NMP. po św. Mateuszu, po św. Marcinie. Targi co poniedziałek i czwartek.

Miłówka, powiat Żywiec. Targi co drugi wtorek.

Mszana Dolna, pow. Limanowa. Jarmarki co drugi poniedziałek.

Muszyna, pow. Nowy Sącz. W poniedziałek po Gromn., po Wniebowst., po św. Małgorzacie, po św. Michałe, po poświęceniu kościoła, po Ofiarowaniu NMP. Targi 8 paźdz., 23 paźdz i co drugi poniedziałek.

Myślenice, miasto pow., Targi co wtorek i piątek. Jarmarki co drugi poniedziałek.

Niedźwiedź, pow. Limanowa. Jarmarki co drugą środę po limanowskich.

Niebylec, pow. Strzyżów. Targi co poniedziałek.

Niegowid, pow. Bochnia. Jarmarki: 8, 17 i 31 stycznia, 14 i 28 lutego, 13 i 27 marca, 10 i 24 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 19 czerwca, 3, 17 i 31 lipca, 14 i 28 sierpnia, 11 i 25 września, 9 i 23 paźdz., 6 i 20 list., 4 i 18 grudnia.

Niepolomice, pow. bocheński. Jarmarki: 10 i 24 stycznia, 7 i 21 lutego, 6 i 20 marca, 3 i 17 kwietnia, 1, 15 i 29 maja, 12 i 26 czerwca, 10 i 24 lipca, 7 i 21 sierpnia, 4 i 18 września, 2, 16 i 30 paźdz., 13 i 27 listop., 11 i 24 grudnia. Targi co drugi wtorek.

Nowy Sącz, miasto pow., co wtorek i piątek targ.

Nowy Targ, miasto pow. Co 4-ty poniedziałek jarmark. — Targi co czwartek.

Olpiny, pow. Jasło, co 2-gi czwartek targ.

Osiek, pow. Jasło, co czwartek targ na bydło.

Oświęcim, miasto pow. — Targi co czwartek.

Pilzno, pow. Oświęcim: 1 i 28 stycznia, 24 lutego, 19 i 31 marca, 23 kwietnia, 8 i 9 maja, 24 czerwca jarmark na płótno, 23 lipca, 15 i 28 sierpnia, 29 września, 28 paźdz., 30 listop., 25 grudnia. Co poniedziałek targ.

Piwniczna, pow. Nowy Sącz. Jarmarki 2 stycznia, w poniedziałek po niedzieli środop., we wtorek po Ziel. Święt., 25 lipca, 24 sierpnia. — Targi: 3 paźdz. i 17 paźdz., i co drugą środę naprzemian z targami w Starym Sączu.

Prądnik Czerwony, pow. Kraków. — Targi we środę po 15-tym a w razie przeszkody w następną środę.

Rogi, pow. Krosno, 3 jarmarki.

Przeworsk, miasto pow. Targi w poniedziałki, środy i piątki.

Przeclaw, pow. Mielec. Co wtorku targ.

Rabka, pow. Maków. Targi co drugi poniedziałek.

Radłów, pow. Brzesko. Co środę targ.

Rajcza, pow. Żywiec. Targi co czwartek po 15-tym każdego miesiąca.

Radomyśl Wielki, pow. Mielec. Targi co czwartek.

Rudnik n. S., pow. Nisko. Targi co czwartek, w razie święta rzym.-kat. targi odbywają się dniu następnym.

Radomyśl n. S., pow. Tarnobrzeg. Targi co poniedziałek.

Raniów, pow. Kolbuszowa. Targi co czwartek.

Rzepiennik Strzyżewski, pow. Gorlice. Targi co czwartek.

Rzeszów, miasto pow. Targi co piątek. 7 jarmarków: 19 marca, 24 kwietnia, na św. Trójcy, 7 czerwca, 22 lipca. 21 września, 2 listop., 21 grudnia.

Rozwadów, pow. Tarnobrzeg. Targi co wtorek.

Ropczyce, miasto pow.: 7 stycznia, w 1-szy piątek przed niedz. wstępną przez cały tydzień, w 1-szy poniedziałek po niedz. przewodniej, w 3-ci dzień po Ziel. Święt., przez 3 dni, 22 lipca, 14 września, 28 paźdz., 9 grudnia. Co drugi poniedz. targ.

Sędziszów, pow. Ropczyce. Co piątek targ.

Skawina, pow. Kraków, co czwartek targ.

Skrzydlina, pow. Limanowa, jarmarki po tybarskich co drugi czwartek.

Słemię, pow. Maków, targi co drugi poniedziałek.

Sokolów, pow. Kolbuszowa. Targi co środę. — Uwaga: O ile dni targowe przypadają w uroczyste święta, wówczas w Majdanie odbywa się targ dnia następnego, t. j. we wtorek.

rek, w Kolbuszowie we środę, w Raniżowie dnia poprzedniego, t. j. we środę, a w Sokolowie dopiero na stępnej środę.

Sucha, pow. Maków, co 2-gi wtorek targ.

Sulkowice, pow. Myślenice, co 2-gi poniedziałek jarmarki.

Szczepanów, pow. Brzesko. Targi co drugą środę.

Szczucin, pow. Dąbrowa, co środę jarmark.

Szczurowa, pow. Brzesko, jarmarki co drugi czwartek.

Tarnobrzeg, miasto pow., targi co środę.

Tarnów, miasto pow. Jarmarki pierwszy poniedziałek w styczniu, 3 lut., 19 marca, w drugi poniedziałek w sierpniu, 29 września, w drugi poniedziałek w październiku, listop., i grudniu. Co wtorku i piątku targ.

Trzciana, pow. bocheński, Jarmarki: 3, 17 i 31 stycznia, 14 i 28 lutego, 13 i 27 marca, 10 i 24 kwietnia, 8 i 22 maja, 5 i 19 czerwca, 3, 17 i 31 lipca, 14 i 28 sierpnia, 11 i 25 września, 9 i 23 października, 6 i 20 listopada, 4 i 18 grudnia.

Tuchów, pow. Tarnów, co wtorek targ.

Tyczyn, pow. Rzeszów. Targi co poniedziałek, 10 jarmarków: 2 stycznia, 25 stycznia, 4 marca, 26 kwiet., 3 maja, w poniedziałek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpnia, 28 października, 25 listopada.

Tylczy, pow. Nowy Sącz, w następujące poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Palmowej, po Ziel. Świąt., po św. Piotrze i Pawle, po św. Jędrzeju, po Wszystk. Świątych. — Targi: 11 paźdz., 25 paźdz. i co drugi czwartek naprzemian z targami w Łabowej.

Tymbark, pow. limanowski: Jarmarki co drugi poniedziałek.

Ujanowice, pow. Limanowa, targi co drugi czwartek.

Uście Ruskie, pow. gorlicki, 14 targów, daty oznacza się na każdy rok.

Uście solne, pow. bocheński, Jarmarki: 2, 16 i 30 stycznia, 13 i 27 lutego, 12 i 26 marca, 9 i 23 kwietnia, 7 i 21 maja, 4 i 18 czerwca, 2, 16 i 30 lipca, 13 i 27 sierpnia, 10 i 24 września, 8 i 22 października, 5 i 19 listop., 3, 17 i 31 grudnia.

Wadowice, miasto pow. Jarmarki: Pierwszy czwartek po 1-szym i pierwszy czwartek po 15-ym każdego miesiąca. Co czwartku targ.

Wieliczka, miasto pow.: w 4-ty poniedziałek każdego miesiąca. Co drugi poniedziałek targ. Targi odbywają się w jednym tygodniu.

Wielopola, pow. Ropczyca, co drugi poniedziałek targ.

Wiśnicz nowy, Targi w każdą środę. Jarmarki: 4 i 25 stycznia, 15 lutego, 7 i 28 marca, 18 kwietnia, 9 i 30 maja, 20 czerwca, 11 lipca, 1 i 22 sierpnia, 12 września, 3 i 24 paźdz., 14 listop., 5 i 26 grudnia.

Stary Sącz, pow. Nowy Sącz. Targi: 10 paźdz., 24 paźdz. i co drugą środę naprzemian z targami w Piwnicznej.

Strzyżów, miasto pow., targi co wtorek.

Wiśniowa, pow. Wieliczka, co 2-gi czwartek targ. Targi odbywają się w jednym tygodniu.

Wojnicz, pow. brzeski. Targi co drugi poniedziałek.

Zakliczyn, pow. Brzesko Targi co drugi poniedziałek.

Zator, pow. Oświęcim. Targi co poniedziałek.

Zassów, pow. Pilzno. Targi co wtorek.

Zabno, pow. Dąbrowa. Jarmarki co drugi poniedziałek.

Zawoja, pow. Maków. Targi co drugi wtorek.

Zdunya, pow. gorlicki: 9 targów, daty oznacza się na każdy rok.

Zmigrodz Nowy, miasteczko, pow. jasielski. Jarmarki: we wtorki po M. B. Gromni, w Środopociu, po św. Wojciechu, po św. Janie, po św. Jakobie, po św. Jadwidze i po św. Łucji.

Zywiec, miasto pow.: 9 jarmarków: w poniedziałek po Trzech Królach, po Wniebowst. Pańsk., po św. Piotrze i Pawle, po św. Michale, po św. Bartłomeju, po św. Macieju, po św. Marcynie, przed Świątami Wielkonoconemi i 21 grudnia. Targi co środę.

Zolynia, pow. Łańcut. Jarmarki: 25 stycznia, 24 lutego, 19 marca, w poniedziałek Wielkiego Tygodnia, 1 maja, poniedziałek po św. Trojcy, 24 czerwca, 22 lipca, 10 sierpnia, 8 września, 21 września, 28 października, 25 listop., 21 grudnia (w razie święta w dniu następnym).

Woj. Lubelskie.

Aleksandrów, osada Józefów, pow. Bilgoraj. Jarmarki: poniedz. po: 1 stycznia, 2 lut., 19 marca, 13 lipca, 26 lipca, 15 sierp., 21 wrześ., 1 paźdz. i 8 grud. każdego roku. Targi poniedz. (w razie święta, piątek) każdego tygodnia.

Annopol, pow. Janów Lubelski, osada Annopol. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Bełczyce, osada Bełczyce, pow. Lublin. Dni jarmarków środa po: niedz. Białej, 8 maja, 13 lipca, 29 wrześ., 1 listop. i 13 grudnia. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Biała Podlaska, miasto pow. Dni targów czwartek każdego tygodnia. Dni jarmarków pierwszy czwartek każdego miesiąca.

Bilgoraj, miasto pow. Dni jarmarków czwart. po: 6 stycz., 24 lut., 25 mar., 22 lipca, 15 sierp. i 4 paźdz. każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Brzeziny, osada Milejów, pow. Lublin, targ czwartek każdego tygodnia.

Brzoźówka, stacja kol. Szastarka, powiat Janów Lubelski. targi środa każdego tygodnia.

Białopola, pow. Hrubieszów, targ każdy poniedziałek.

Bukowa, osada Sawin, pow. Chelmu. Targi poniedziałek każdego tygodnia. jarmarki pierwszy poniedziałek każdego drugiego tygodnia.

Bychawa, pow. Lublin, dni jarmarków środa po: 6 stycz., niedz. środop., 22 lip., 21 wrześ. i 21 paźdz. oraz przed 1 maja każdego roku.

Chelmu, miasto pow., dni jarmarków: pierwszy wtorek każdego drugiego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Chudowola, osada Michów, pow. Lubartów. jarmarki środa każdego tygodnia.

Cycow, wieś Cycow, pow. Chelmu. Jarmarki wtorek po: 10 marca i 6 grudnia każdego roku, targi wtorek każdego drugiego tygodnia.

Czajki, osada Kraśniczyn, pow. Krasnostaw, targi poniedziałek każdego tygodnia.

Czemierniki, osada Czemierniki, pow. Lubartów, jarmarki wtorek po: 21

stycz., 24 lut., 25 mar., 8 maja, 2 czerwca, 15 sierp., 28 paźdz. i 9 listopada.

Drzewce, osada Wąwolnica, pow. Puławy, jarmarki środa każdego tygodnia.

Dubienka, pow. Hrubieszów, targ czwartek każdego tygodnia.

Frampol, osada Frampol, pow. Bilgoraj, jarmarki poniedziałek po: 6 lut., 4 mar., 25 kwietnia, 13 czerw., 11 lipca i 18 paźdz. każdego roku. — Targi poniedziałek każdego tygodnia.

Garwolin, miasto pow., jarmarki środa po: 24 lut., niedzieli przewodniej 10 czerw., 24 sierp., 25 wrześ. i 21 grudnia każdego roku. Targi środa każdego tygodnia.

Goraj, osada Goraj, pow. Bilgoraj, targi środa każdego tygodnia.

Gorzków, osada Gorzków, pow. Krasnostaw, jarm. 1, we wtorek po 8 maja każdego roku, targi czwartek każdego tygodnia.

Grabowiec, osada Grabowiec, powiat Hrubieszów, targi poniedziałek każdego tygodnia.

Gulów, osada Adamów, pow. Luków, jarmarki poniedziałek po: 4 marca, 24 sierp., 15 paźdz. i 30 listop. oraz przed 1 maja i 24 czerwca. Targi poniedziałek każdego tygodnia.

Horodło, osada Horodło, pow. Hrubieszów, targi poniedziałek każdego tygodnia.

Horodyszczce, osada Wisznice, powiat Włodawa, jarmarki poniedziałki po: 24 kwietnia, 24 czerw. i 15 sierp. Targi poniedziałek po 15-ym każdego miesiąca.

Hrubieszów, miasto pow., targi wtorek każdego tygodnia.

Irena, osada Irena, pow. Puławy, targi środa każdego tygodnia.

Izbiца, osada Izbiца, pow. Krasnostaw, dni jarmarków pierwsza środa na początku każdego kwartału. Dni targów piątek każdego tygodnia.

Janów Podlaski, miasto J. P., pow. Konstantynów z siedzibą w Janowie Podlaskim, dni jarmarków wtorek po 10 i 25 każdego miesiąca. Dni targów wtorek po 10 każdego miesiąca.

Janów Lubelski, miasto pow., dni jarmarków: 2 stycznia, 3 lutego 4 marca, 4 maja, 24 czerwca, 14 września, 2 listop., 9 grudnia. Targi czwartek każdego tygodnia.

Jarczów, osada Jarczów, pow. Tomaszów Lub., targi środa każdego tygodnia.

Jarosławiec, osada Uchanie, powiat Hrubieszów, targi środa każdego drugiego tygodnia.

Maszczów, Biskupice, pow. Lublin, dni jarmarków 7 stycz., 8 maja, 27 wrz. i 11 listop. Targi poniedziałek każdego tygodnia.

Kazimierz, osada K., powiat Puławy. Dni jarmarków wtorek każdego tygodnia. Dni targów piątek każdego tygodnia.

Kock, miasto Kock, powiat Luków. Dni jarmarków: wtorek po 2 lut., 19 mar., 23 kwiet., 4 paźdz., 4 list. i 13 grudnia. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Kodeń, osada K., powiat Biała. — Dni jarmarków wtorek po 15-ym każdego miesiąca, wtorek po 11, po 12, po Zielon. Świąt. — roczne.

Komarów, osada K., pow. Tomaszów Lub. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Kosów, osada Kosów, pow. Sokółów. Dni jarmarków wtorek po: 1-ym i 15-ym każdego miesiąca. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Kodakowola, osada K., powiat Puławy. Dni jarmarków wtorek każdego tygodnia.

Krasnik miasto Krasnik, pow. Janów Lubelski. Dni jarmarków: 7 stycz., 24 lut., następny dzień po niedzieli Palm 18 maja, 13 czerw., w lipcu na św. Kijana, nast. dzień po 15 sierp., nast. dzień po 14 września, 4 października, 11 listop. i 4 grudnia. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Krasnobród, osada Krasnobród, pow. Zamość. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Krasnostaw miasto pow. Dni jarmarków: wtorek po 1-ym każdego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Kryłów, osada Kryłów, pow. Hrubieszów. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Krasów, osada Krasów, pow. Bilgoraj. Dni targów środa każdego tygodnia.

Krasowice, wieś K., pow. Lublin. Dni jarmarków 8 stycz., 5 marca, 14 kwiet., 2 lip., 10 wrzes., i 5 list. Dni targów czwartek każdego drugiego tygodnia.

Kurów, osada K., pow. Puławy, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Lankratów, osada L., pow. Garwolin. Dni targów wtorek każdego tygodnia.

Leżanów, osada L., pow. Tomaszów Lub. dni targów wtorek każdego tygodnia.

Lęzna miasto L., powiat Lubartów. Dni jarmarków poniedziałek każdego tygodnia, ponadto na „Boże Ciało” oraz 1 września każdego roku. Dni targów piątek każdego tygodnia.

Lubartów miasto pow. Dni jarmarków wtorek po: 6 stycz., Niedz. Palm 8 maja, 28 lip., 24 sierp., św. Dionizy, ponadto wtorek każdego drugiego tygodnia. Dni targów wtorek i piątek każdego tyg.

Lomazy, osada L., powiat Biała Podlaska. Dni jarmarków pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

Łosice miasto Łosice, pow. Konstantynów z siedzibą w Janowie Podl. Dni jarmarków środa po: 21 stycz., niedzieli Palm, niedzieli przewodn., 8 maja 34 czerw., 18 lip., 15 sierp., 29 wrzes. 2 paźd., 10 listop. i 8 grudnia oraz przed niedz. śródogod. Dni targów środa po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Luków miasto pow. Dni jarmarków wtorek w 1-ym tygodniu Wielk. Poczty, ostatnim tygodniu przed Wielkanocą, 1-ym tygodniu po Wielkanocy, 1-ym tygodniu po Ziel. Świąt, 1-ym tygodniu po 8 wrzes. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Lycobyki, pow. Luków. Dni jarmarków o ile nie będzie dni targów o drugi wtorek świąt rzym. kat.

Masłówce, osada M., powiat Garwolin. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Makarów, osada M., powiat Puławy. Dni jarmarków poniedziałek każdego tygodnia.

Mielzrzec miasto M., powiat Radzyń. Dni jarmarków: czwartek po 1-ym i 15-ym (wzgl. 1-go i 15-go) każdego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Modliborzec, osada M., powiat Janów Lubelski. Dni jarmarków: 21 stycznia, 24 lut., 12 marca, 26 marca, 25 kwietnia, 9 maja, pierwszy dzień po Ziel. Świąt, 30 czerwca, 23 lipca, 10 sierp., 24 sierp., 8 września, 22 września, 15 paźd., 28

paźdz., 13 list., 25 list. i 21 grudn. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Mordy, miasto M., powiat Siedlce. Dni jarmarków: poniedziałek po: 1-ym każdego miesiąca, oraz czwartek po: 4 marca i 29 września każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Niedzwica Kościelna, wieś N. K., pow. Lublin. Dni targów pierwszy poniedziałek każdego miesiąca. Dni jarmarków poniedziałek po: Wniebowstąpi. Pańsk. i św. Bartłomieju.

Opole, wieś Podedwójce. Dni targów środa po 10-ym każdego mies.

Opole, osada O., powiat Puławy. Dni jarmarków poniedziałek każdego tygodnia.

Osiek, osada O., powiat Garwolin. Dni jarmarków czwartek po 6 stycz., niedziel świątobustnej Ziel. Świąt, 16 lip i 1-iej niedzieli adwentu, oraz przed 1 września każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Ostrów Siedlecki, miasto O. S., powiat Włodawa. Dni jarmarków poniedziałek po: 26 maja, 28 czerwca, 13 lipca, 15 paźd., i 20 listopada, oraz przed 10 sierp. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Parczew, miasto P., powiat Włodawa. Dni jarmarków wtorek po: 6 stycz., 2 lut., 4 marca, 23 kwiet., 8 maja, 30 maja, 24 czerw., 5 września, 2 października i 8 grudnia, oraz w 2 tygodniu po 15 sierpnia. Dni targów wtorek i czwartek każdego tygodnia.

Parysów, osada P., powiat Garwolin. Dni jarmarków wtorek każdego drugiego tygodnia.

Puławy, miasto pow. Dni jarmarków: środa każdego tygodnia. Dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Pawłów, osada Pawłów, powiat Chełm. Dni jarmarków środa po: 25 marca, opiece św. Józefa, Zielon. Świąt, Bożem Ciele, 15 sierp. i 4 grudnia każdego roku. Dni targów środa każdego tygodnia.

Paski Wielkie, osada P. W., powiat Lublin. Dni jarmarków środa po: 24 autego, niedziel Palm, św. Kijanie, 14 wrzes. i 1 listop., oraz przed 29 grudnia. Dni targów środa każdego tygodnia.

Piszczac, osada P., pow. Biała Podlaska. Dni jarmarków pierwsza środa każdego miesiąca. Dni targów środa każdego tygodnia.

Radecznica, wieś R., powiat Zamość. Dni targów środa każdego drugiego tygodnia.

Radzyń miasto pow. Dni jarmarków poniedziałek po 1-ym każdego miesiąca. Dni targów środa każdego tygodnia.

Rejowice, osada R., powiat Chełm. Dni jarmarków poniedziałek po: 17 lut. i przed 24 kwietnia każdego roku: środa po: Zielon. Świąt, i 15 sierp. każdego roku. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Rosocz, osada R., powiat Biała Podlaska. Dni jarmarków środa po 10-ym każdego miesiąca.

Ruchna, osada Liw, pow. Węgrów. Dni jarmarków 4 rocznie. Dni targów pierwszy czwartek każdego mies.

Rybitów, osada Józefów, pow. Puławy. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Ryki, osada R., pow. Garwolin. Dni jarmarków czwartek każdego tyg.

Sarnaki, osada S., pow. Konstantynów z siedzibą w Janowie Podl. Dni jarmarków wtorek po 21 stycz., ele-

dzieli śródogodustną, 23 kwiet., 8 maja, 29 wrzes. i 18 paźd. Dni targów wtorek po 1 i 15 każdego mies.

Siedlce, miasto pow. Dni jarmarków wtorek po: 6 stycz., 2 lut., wstępy czyli śródog., 4 maja, św. Trójcy, 24 czerw., 26 lip., 21 wrzes. i 11 listop., tudzież wtorek po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca. Dni targów wtorek i piątek każdego tyg.

Siedliszcze, osada S., pow. Chełm. Dni jarmarków czwartek po: 2 lut., 19 marca, Bożem Ciele, 15 sierp., 29 września i 11 list. każdego roku. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Skierbieszów, wieś S., pow. Zamość. Dni jarmarków 8 lipca każdego roku. Dni targów pierwsza środa każdego miesiąca.

Sadowne, osada S., pow. Węgrów. dni targów: od 1 kwietnia do 30 września, wtorek każdego tygodnia od 2 paźd. do 30 marca każdego tyg.

Skupie, osada Mokobody, pow. Siedlce, dni jarmarków pierwsza środa każdego miesiąca, oraz pierwsza środa po 15-ym października każdego roku (jarmark roczny).

Stawiatyce, osada S., pow. Włodawa, dni jarmarków poniedziałek po 1-ym każdego mies. Dni targów poniedz. każdego tygodnia.

Sobibór, Maroszyń Mały, pow. Włodawa, dni targów każda środa o ile nie będzie świąt rz. kat.

Sobibów, Wola Urbuska, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Sobienie Jeziory, osada S. J., pow. Garwolin. dni targów wtorek każdego tygodnia.

Sobolew, osada S., pow. Garwolin, dni targów czwartek każdego tyg.

Sokolów, miasto pow., dni jarmarków czwartek po: 6 stycz., Bożem Ciele, 16 sierp. 29 września, 30 paźd., oraz w Wielki Czwartek. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Sterydy, osada St., pow. Sokółów, dni jarmarków poniedziałek po: 21 stycz., 24 lut., 10 marca, i maja, 15 czerw., 25 lip., 24 sierp., 21 wrzes., 15 i 29 paźd., 11 listop. i 21 grudnia. Dni targów poniedziałek każdego miesiąca.

Storzek, osada St., pow. Węgrów, dni jarmarków: poniedziałek każdego tygodnia.

Stoczek miasto St., pow. Luków. dni jarmarków wtorek każdego drugiego tygodnia.

Świerze, osada Ruda Huta, powiat Chełm. dni targów czwartek każdego drugiego tygodnia.

Świerze, osada S., pow. Chełm, dni targów środa każdego drugiego tygodnia.

Żezobrzyszyn, miasto S., pow. Zamość. dni targów wtorek każdego tygodnia.

Tarnobrzeg, osada T., pow. Bilgoraj, dni jarm. wtorek po: 6 stycz., Niedzieli Palmowej, 2 lipca i 14 września, oraz przed 10 sierp. i 28 paźd.

Targów wtorek każdego tyg.

Tomaszów miasto T., pow. T. Lub., dni targów czwartek każdego tyg.

Turka, osada Dorohusk, pow. Chełm, dni targów czwartek każdego tyg.

Urobin, osada T. pow. Krasnostaw, dni jarmarków wtorek po: 25 stycz., 19 marca, 29 kwietnia, św. Trójcy, 29 czerwca 16 sierpnia, 15 paździer. i 4 grudnia. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Uzysowce, os. T., p. Tomaszów Lub., dni jarmarków środa po: 11 stycz., 1 lut., 19 i 22 lut., 29 marca

10 maja, 21 maja, 31 maja, 21 czerwca, 5 lipca, 9 sierpnia, 13 września, i 8 list. Dni targów środa każdego tygodnia.

Urzędów, osada U., pow. Janów Lub., dni jarmarków pierwszy poniedziałek po Popielcu, pierwszy poniedziałek po Wielkanocy, 15 czerwca, 10 sierpn., 18 paźdz., i 9 grudnia. Dni targów poniedziałek każdego drugiego tygodnia.

Węgrów, miasto pow., dni jarmarków wtorek każdego tygodnia (2 roczne w marcu i listopadzie). Dni targów piątek każdego tygodnia.

Werkowice, wieś W., pow. Hrubieszów, dni (jarmarków) targów czwartek każdego tygodnia.

Włodawa, miasto pow., dni jarmarków czwartek po Wielkanocy prawosław. 4 lipca, 28 sierpnia i 14 października. Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Wohłyń, osada W. pow. Radzyń, dni jarmarków poniedziałek, o ile nie będzie świąt rz.-kat. Dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Wojślawice, osada W., pow. Chelm, dni jarmarków środa po: 19 mar., św. Trójcy, 24 kwiet., 8 wrześ., 29 września, i 25 listop. każdego tygodnia. Dni targów środa drugiego każdego tygodnia.

Wola Czolnowska, osada Baranów, pow. Puław, dni targów wtorek każdego tygodnia.

Wola Wereszczyńska, wieś Wereszyn, dni targów środa każdego drugiego tygodnia.

Wysokie, osada W., pow. Krasnostaw, dni jarmarków pierwsza środa każdego miesiąca, o ile nie będzie świąt rz.-kat.

Zakanale, osada Konstantynów, pow. Konstantynów z siedzibą w Janowie Podl., dni jarmarków wtorek po 5-ym każdego miesiąca.

Zaklików, osada Z., pow. Janów Lub., dni jarmarków 22 stycz., nast. dzień po niedz. środopostnej, 27 lipca, 25 sierpn., 2 listop. i 14 grudnia. Dni targów środa każdego tygodnia.

Zakrzówek, osada Z., pow. Janów Lubelski, dni targów czwartek każdego tygodnia.

Zamość, miasto pow., dni jarmarków poniedziałek po: 7 lut., 9 marca, Wniebowst. Pańskim, 12 lipca, 21 września. — Dni targów czwartek każdego tygodnia.

Zelichów, miasto Z., pow. Garwolin, dni targów wtorek i piątek każdego tygodnia.

Zembarzyce, os. Glusk, pow. Lublin, dni targów co drugi poniedziałek, o ile nie będzie św. rz.-kat.

Zółkiewka, osada Z., pow. Krasnostaw, dni targów poniedziałek każdego tygodnia.

Zwierznico, wieś Z., pow. Zamość, dni targów środa każdego tygodnia.

Woj. Lwowskie.

Baligród, pow. liski. Każdego poniedziałku targ tygodniowy; w razie świąta targi nie odbywają się.

Baranów, pow. tarnobrzelski; co wtorek targ.

Belz, pow. sokalski; Co czwartku targ. W pierwszy dzień po św. Stefanie, muz. ruskim, w pierwszy poniedziałek Zapaśt. grec.-kat., w pierwszy poniedziałek po Niedzieli kwietn. rusk., po Przewodniej Niedzieli rusk., Wielkanocnych Świątch rusk., w pierw. wtorek po Ziel. Świątch rusk., 2 lipca, 2 sierpn., 13 paźdz., 27 listop., 13 grud.

Bircza miasto, pow. dobroński; 2 stycz., 29 czerw., 6 paźdz.; co środa targ.

Biażowa, pow. rzeszowski; 6 st. cznia, 12 marca, 2 lipca, 8 sierpnia, 11 i 29 września, 13 grudnia. Każdej środy targ.

Bobrka, miasto pow.: 16 stycz., 17 marca, 9 maja, 26 lipca, 31 paźdz., 7 grudnia. Co czwartku targ.

Brzozów, miasto pow.: w poniedziałek wzgl. wtorek po 3 Królach, w dzień św. Doroty. — zawsze w poniedziałek, wzgl. poniedziałek po środo pościu (w razie święta wtorek), w dzień św. Wojciecha, wzgl. wtorek po Ziel. Świątch, w dzień św. Piotra i Pawła, poniedz. w dzień św. Magdaleny, poniedz. w dzień św. Bartłomieja, w dz. św. Krzyża, w dzień św. Franciszka, w dz. W. Świąt, 4 grudnia. Każdego poniedziałku targ.

Bukowako, pow. Sanok. Co czwartek targ.

Chodorów, pow. Bobrko. Jarmarki 14 października

Cieszanów, m. pow. Co wtorku targ. Czudec, pow. Strzyżów. Co środy targ. Domaradz, pow. Brzozów. 7 stycz. w pierw. środo po św. Walentym, 4 marca w pierwszą środo po św. Kazimierzu, 1 maja w pierwszą środo po św. Filipie i Jakobie, 2 lipca w pierwszą środo po Naw. N. P. Marii, 5 wrześ. w pierwszą środo po św. Wawrzyńcu, 11 list. w pierwszą środo po św. Marcynie

Dobromil, miasto pow.: 19 stycz., od 1 do 18 sierpn. Każd. poniedz. targ.

Drohobycz, miasto pow. Co poniedz. targ.

Dubięcko, pow. przemyski; 25 stycz., 20 lut., 27 marca, 6 i 30 czerw., 4 września, 4 paźdz., 2 i 27 listopada, 21 grudnia.

Dukla, pow. krośnieński; 7 stycz., 24 lutem, 19 marca, po Wniebowst., Bożem Ciele, 24 czerw., 22 lipca, 30 wrześ., 20 listop., 20 grudnia. Co czwartku targ.

Dynów, pow. Brzozów; 10 stycz., w dzień św. Pawła, czwartek, 2 lut., w dzień N. P. M. Gromn. czwartek, 19 marca, w dzień św. Wojciecha, czwartek, 14 kwiet., w dzień św. Walerjana, czwartek, w nast. dzień po Wniebowst. Pańsk., 13 czerwca, w dzień św. Antoniego, czwartek, 25 lipca, w dzień św. Jakóba, czwartek, 20 sierpn., w dzień św. Stefana, czwartek, 9 września, w dzień po Matce Bosk. Siewnej, 10 paźdz., w dzień Matki Bosk. Różańcowej, 5 listop., w dzień św. Elżbety, czwartek, 6 grudnia, w dzień św. Mikołaja. Co czwartku targ (w razie święta w piątek.)

Frysztak, pow. Strzyżów. Co czwartku targ.

Głogów i Jawornik polski, pow. Rzeszów, mimo, że posiadają koncesje na targi i jarmarki, targi i jarmarki po wojnie nie odbywają się.

Gródek Jagiell., miasto pow. Każdego czwartku targ.

Jamierze, powiat Sanok. — Jarmarki w poniedz. i wtorek po niedzieli środopostnej, 8 i 9 maja, 24 i 25 czerw. (podług kalendarza pol.). Jarosław miasto pow. Co piątku targ.

Jaryszów nowy, pow. lwowski; 21 stycznia, 30 maja, 19 wrześ., 11 listopada. Co środy targ.

Jawornik, pow. rzeszowski. Co poniedziałku targ.

Jaworów, miasto pow.: 19 maja, 1 sierpnia, 6 października, 6 grudnia. Co poniedziałku targ.

Kamień, pow. Nisko. Co wtorku targ.

Kancauga, pow. przeworski, targ. odbywają się co wtorku jarmarki odbywają się w najbliższy wtorek po: Trzech Królach, Niedzieli starożapusnej, św. Grzegorza, Niedzieli czarnej, Zielonych Świątch, św. Piotrze i Pawle, św. Marii Magdaleny, Wniebowzięciu św. Rozalii, św. Michała, Karou, Barbarze.

Kolbuszowa, miasto pow. Co wtorku targ.

Kumarno, pow. Rudki. Co pon. targ.

Kurczyzna, pow. Krosno. Co piątek targ.

Krakowiec, pow. jaworowski, Jarmarki odbywają się; pierwszy czwartek po rusk. Nowym Roku, Rus. Świątenu, św. Józefie, rusk. Wielkiej Nocy, św. Jakobie, rusk. Czesłim chrześcicie, św. Łukaszu, ruskim Dwyttrze, św. Katarzynie, rusk. Mikołaju. Co czwartek targ.

Krosno, miasto pow.: pierwszy poniedziałek po Nowym Roku, 8 kwiet., w poniedz. po św. Trójcy, 31 lipca, pierwszy poniedziałek w miesiącu na św. Szymona, i po 22 paźdz. pierwszy poniedziałek

Kulików, pow. zółkiewski; 14 stycz., 14 lut., 14 kwiet., 5 maja, 21 czerw., 20 lipca, 28 sierpnia, 27 wrześ., 12 paźdz., 10 listop., 20 grudnia.

Łazajsk, pow. łańcucki. 21 stycznia, 23 kwiet., 9 maja, 24 sierpn., 14 wrześ., 4 paźdz., 6 grudnia. Co wtorku targ.

Lubaczów, pow. cieszanowski. Co poniedziałek targ.

Lwów, miasto stol. Małopolski. — Co piątku targ.

Lutowska, pow. liski. Według obrzadku gr.-kat.: Po Nowym Roku, po Strydnie, w środo środopostnej, po św. Jurze, po Wniebowstąpieniu, po Zielonych Świątch, w piątek po 9-ym czwartku od Świąt Wielkiej-nocy, po św. Piotrze, po Przemienieniu Pańskim, po Nar. N. P. M., w dniu Łuki (31 paźdz. rzym.-kat.), po św. Mikołaju. Co czwartku targ.

Łąka, pow. Sambor. Od czasu wybuchu wojny targi ani jarmarki nie odbywają się.

Łańcut, miasto pow.: 7 stycz., 3 lut., 13 czerw., 13 lipca, 24 sierpn., 4 paźdz., 11 i 30 listopada. — Uwaga: Prócz tego odbywają się jarmarki w terminie nastalym: 1. Czwarty wtorek po wielkim poście, 2. poniedziałek po Wniebowstąpieniu. — Co wtorku targ.

Lisko, pow. Lisko. Co wtorku targ. W razie święta targi w dzień nast.

Majdan, pow. Kolbuszowa. Co poniedziałek targ.

Mikołajów, pow. Bobrka. Jarmarki odbywają się: 1. Następnego dnia po rusk. św. Stefanie 10 stycz. 2. następnego dnia po Trzech Świątch 13 lut. 3. następn. dnia po Palmowej niedzieli. 4. W dniu ruskiego Bożem Ciele, 5. 15 maja (rzym.-kat.). 6. 10 czerwca (rzym.-kat.). 7. W dniu rusk. Uspienia Anny 7 sierpnia. 8. 10 wrześ. (rz.-kat.). 9. W dniu rusk. Pokrowy 14 paźdz. 10. 15 list. (rz.-kat.).

Mosty wielkie, pow. zółkiewski. — Co środy targ.

Mrzygłód, pow. sanocki. Jarmarki odbywają się po ruskiej: Matce Bosk. Gromniczej, Zwiastowaniu, Przewodniej niedzieli, Boż. Ciele (pol.), Matce Boskiej Zielnej, Wnieśieniu Krzyża, św. Michała, św. Mikołaju. W razie święta najbliższy poniedz.

Narol, pow. Lubaczów. Co czwartek targ.

Nawarja, pow. lwowski: 18 stycznia, 14 lut., 11 lipca, 18 sierpn., 26 wrz., 10 listop. Co środy targ.

Niebieszc, pow. strzyżowski. Co poniedziałku targ.

Niemiów, pow. rawski. W razie święta polskiego, ruskiego, lub żydowskiego, jarmark odbywa się w następny dzień. Co czwartku targ.

Oleszyce, pow. Lubaczów. Co środy targ.

Podbuż, pow. Drohobycz. Od czasu wybuchu wojny targi ani jarmarki nie odbywają się.

Pruchnik, pow. jarosławski. Jarmarki odbywają się 23 stycznia, 24 lut., 20 marca, 10 i 24 kwiet., 8 maja, 12 czerwca, 13 lipca, 26 lipca, 7 sierpn., 11 wrześ., 16 paźdz., 13 listop., 7 i 27 grudnia.

Przemysł, miasto pow.: 13 stycz., 6 kwiet., 6 lipca. Co piątku targ.

Przeworsk, miasto pow.: 2 stycz., 19 marca, 1 maja, 27 lipca, 4 paźdz., 19 listop. Co poniedz., środy i piątku na artykuły spoż. targ.

Radomyśl, pow. Tarnobrzeg. Co poniedziałek targ.

Radymno, pow. jarosławski: 2 stycz., 14 lut., 4 marca, 10 marca, 23 kw., 8 maja, 16 lipca, 10 i 24 sierpnia, 21 września, 18 paźdz., 21 listop., 22 grudnia. Co poniedziałku targ.

Raniszów, pow. Kolbuszowa. — Co czwartku targ.

Rawa ruska, miasto pow. W razie święta polskiego, ruskiego lub żydowskiego jarmark odbywa się w następny dzień. Co poniedz. targ.

Rogi, pow. Krosno: 26 lipca, 24 sierpnia, 6 grudnia.

Rozwadów, pow. Tarnobrzeg. — Co wtorku targ.

Rudki, miasto pow. Co wtorku targ.

Rudnik, p. Nisko. Co czwartku targ.

Rymanów, pow. sanocki. Co poniedz. targ. W poniedziałki, których odbywają się jarmarki w Krośnie, odpadają targi w Rymanowie.

Rzeszów, miasto pow.: 19 marca, 23 kwietnia, na św. Trójcy, 2 lipca, 21 wrześ., 2 listop., 21 grudnia. Co piątku targ.

Sambor, miasto pow. Co czwartku targ.

Sanok, miasto pow. Co środy targ. (W razie święta w piątek.)

Sądowa Wisznia, pow. mościński: 2 stycz., 6 czerw., 28 sierpn., 21 paźdz. Targi tygodniowe każdej środy.

Sieniawa, pow. jarosławski. Co czwartku targ.

Sokal, miasto pow.: 18 stycz., 24 lut., 18 lipca, 4 paźdz., 2 i 23 list., 13 grudnia. Co poniedziałku targ.

Sokolów, pow. Kolbuszowa: 25 marca, 20 czerw., 25 lipca, 11 paźdz. Co środy targ.

Stary Sambor, miasto pow. Każdego wtorku targ.

Strzeliska nowe, pow. břeocki. Następnego dnia po św. Jordanie rusk., następnego dnia po ruskiej Ziel. Świętach. W sierpniu następnego dnia po gr.-k. Usp. Boh. W grudniu po gr.-k. Uwedeniu Boh. następnego dnia. Co poniedziałek targ.

Strzyżów, miasto pow. Co wtorek targ.

Szczerzec, pow. lwowski: 2 stycznia, pierwszy wtorek no Ziel. Święt., 13 lipca, 30 wrześ., Co czwartku targ.

Tarnobrzeg (Dzików), miasto pow.. W każdą środę targ.

Tyczyn, pow. rzeszowski: 24 stycznia, 4 marca, na Zwiastowanie N. P. M., w piątek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpn., 21 paźdz., 28 paźdz., 25 listopada.

Uhnów, pow. rawski: W razie święta polsk., ruskiego, lub żydowskiego jarmarki odbywają się w następny dzień. — 20 stycz., 20 lut., 13 czerwca, 13 lipca, 20 wrześ., 31 paźdz. Każdego piątku targ.

Ulanów, pow. Nisko. Co poniedz. targ.

Ustrzyki dolne, pow. Lisko. — Według obrządku gr.-kat.: Po Nowym Roku, po Strydeni, w środę środopustną, po św. Jurze, po Wniebowstąpieniu, po Zielonych Świętach, w piątek po 9-tym czwartku od Świąt Wielkiejnocy, po św. Piotrze, po Przemienieniu Pańskim, po Nar. N. P. Marij, w dniu Łuki (31 paźdz. rzym.-kat.), po św. Mikołaju. Co środy targ.

Wielkie Oczy, pow. jaworowski: 4 stycz., 8 lut., 29 marca, 31 maja, 19 lipca, 23 sierpn., 4 paźdz., 6 grud. Co środy targ.

Winniki, p. lwowski. Co soboty targ.

Zolynia, pow. łańcucki: 25 stycznia, 24 lut., 19 marca, 1 i 31 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 10 sierpnia, 24 września, 28 października, 25 listopada i 21 grudnia; prócz tego odbywa się jarmark o terminie ustalym w poniedziałek po niedzieli palmowej.

Zółkiew, miasto pow.: 2 i 20 stycznia, 3 i 27 lutego, w środę 4-go tygodnia rusk. wielk. Postu, 3 maja, 30 czerwca, 14 sierpnia, 14 września, 9 i 11 listopada, 5 grudnia. Co wtorku targ.

Woj. Łódzkie.

Powiat Brzeziński.

Bedków: a) Jarmarki w środy, po św. Agnieszce, po św. Józefie, przed Znalezieniem św. Krzyża, po św. Bartłomieju, przed św. Szymonem i Juda, po św. Katarzynie. b) Targi w środy.

Brzeziny: a) Jarmarki w czwartki: po 10-ym i 21-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Głowno: a) Jarmarki we wtorki: po Trzech Królach, po Oczyszczeniu N. M. P., po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Jakóbie, przed św. Idzime, po św. Katarzynie. b) Targi we wtorki.

Jeżów: a) Jarmarki w środy: po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Katarynów: Targi we wtorki.

Stryków: a) Jarmarki w czwartki: po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Tomaszów Mazowiecki: Targi we wtorki i piątki

Ujazd: Jarmarki w poniedziałki.

Powiat Kaliski.

Błaszki: a) Jarmarki we wtorki: po 2-gim lutego, po Przewodniej Niedzieli, po 13 czerwca, po 18 sierpnia, po 28 września, po 25 listopada, oraz po 8-ym stycznia, marca, maja, lipca, września i listopada. b) Targi w poniedziałki, z wyjątkiem poniedziałków w tygodniach, w których odbywają się jarmarki.

Ceków: Jarmarki w poniedziałki po 14-ym każdego miesiąca.

Godziszew-Wielkie: Jarm. w czwartki po 14-ym każdego miesiąca.

Chocz: a) Jarmarki we wtorki: przed 1 stycznia, przed 1 marca, przed 1 maja, przed 1 lipca, przed 1 września, przed 1 listopada. b) Targi we wtorki przed 1-ym każdego parzystego miesiąca, t. j. przed 1 lutego, przed 1 kwietnia itd.

Iwanowice: Jarmarki we wtorki: po Trzech Królach, po św. Kazimierzu, po św. Trójcy, po Przemienieniu Pańskim, po Nar. N. M. P., po św. Andrzeju

Kalisz: a) Jarmarki we wtorki: po 2 lutego, przed św. Markiem, 10, 20 i 21 maja (3 dni), przed św. Idzime, po św. Jadwidze, po św. Marcinie. b) Targi we wtorki i piątki.

Koźminek: a) Jarmarki w środy: po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Opatówek: Jarmarki w poniedziałki: po pierwszym każdego miesiąca.

Stawiszyn: a) Jarmarki w poniedziałki po 8-ym każdego miesiąca. — b) Targi w czwartki, wylączając czwartki w tygodniach, w których odbywają się jarmarki.

Strzałków: Jarmarki w czwartki: po 1 stycznia, po 1 marca, po 1 maja, po 1 lipca, po 1 września, po 1 listopada.

Powiat Kolski.

Babiak: a) Jarmarki we wtorki: po 5 lutego, po 5 kwietnia, po 5 czerw., po 5 sierpnia, po 5 października, po 5 grudnia. b) Targi w poniedziałki po 15 każdego miesiąca.

Burdzew: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca.

Dąbie: a) Jarmarki w czwartki: po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki i czwartki.

Koło: a) Jarmarki we wtorki: po 1-ym każdego miesiąca i po Oczyszczeniu N. M. P., po niedzieli środopustnej, po św. Stanisławie, pod podwyższeniu św. Krzyża, po św. Szymonie i Judzie, po św. Katarzynie. b) Targi we wtorki i piątki.

Kłodawa: a) Jarmarki we wtorki: po 7 każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Izbica: a) Jarmarki w czwartki: po Trzech Królach, po św. Kazimierzu, po św. Stanisławie, po Nawiedzeniu N. M. P., po św. Franciszku Borg., przed św. Mikołajem. b) Targi w czwartki.

Sompolno: a) Jarmarki w środy: po Oczyszczeniu N. M. P., po Niedzieli Kwietniowej, po Zielonych Świętach, przed św. Janem, po Podwyższeniu Krzyża św., przed Bożem Narodzeniem. b) Targi w czwartki.

Powiat Konieński.

Golina: a) 12 jarmarków rocznie w środy po 14-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki

Grodziec: Jarmarki we wtorki po 14-ym każdego miesiąca.

Konin: a) Jarmarki we wtorki: po 7-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Kramak: Jarmarki w poniedziałki: po 15 stycznia, po 15 marca, po 15 maja, po 15 lipca, po 15 września. po 15 listopada.

Krzymów: Jarmarki w poniedziałki po 15 lut., 15 kwiet., 15 czerw., 15 sierpn., 15 listop. i 15 grudnia.

Rychwał: a) Jarmarki w poniedziałki przed 1 każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Rzgów: Jarmarki w poniedziałki po 20-ym każdego parzystego miesiąca, t. j. po 20-ym lutego, po 20-ym kwietnia, po 20, po 15 stycznia, po 15 kwietnia, po 15 lipca, po 15 paźdz.

Ślesin: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Tuliszków: Jarmarki w środy przed 15-ym każdego miesiąca.

Władysławów: a) Jarmarki w środy: przed św. Józefem, przed Zielonemi Świątkami, przed św. Janem, przed św. Bartłomiejem, przed WW. Świętymi, przed pierwszą Niedzielą Adwentu. b) Targi w środy.

Powiat Łaski.

Lutomierski: a) Jarmarki w środy: po św. Błażeju, po Niedzieli Palmowej, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po św. Jadwidze, przed św. Barbarą. b) Targi w środy.

Łask: a) Jarmarki w czwartki: po Trzech Królach, po Niedzieli Palmowej, po Zielonych Świątkach, po Nawiedzeniu N. M. P., po Wniebowzięciu N. M. P., po św. Michale. b) Targi w czwartki.

Pubjanice: a) Jarmarki w poniedziałek po św. Agnieszce, we wtorek po św. Józefie, w poniedziałek po św. Alojzym, w poniedziałek przed św. Wawrzyncem, w czwartek przed św. Szymonem i Judą, w czwartek przed św. Tomaszem. b) Targi we wtorki i piątki.

Szczerców: a) Jarmarki we czwartki: po św. Agatonie, po św. Józefie, po św. Urbanie, po św. Jakobie, po Narodzeniu N. M. P., po WW. Świętych. b) Targi w czwartki.

Widawa: a) Jarmarki: 23 lutego, 16 marca, 2 kwietnia, 13 lipca, 16 listopada, 21 grudnia. b) Targi w poniedziałki.

Zelów: Targi w środy.

Powiat Łęczycki.

Grabów: a) Jarmarki w środy: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Łęczyca: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Ozorków: a) Jarmarki w poniedziałki po 7-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki i piątki.

Podęhice: a) Jarmarki we wtorki: po Trzech Królach, po św. Józefie, po św. Stanisławie, po św. Marii Magdalenie, po św. Tekli, po św. Marcynie. b) Targi we wtorki.

Piątek: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Wartkowiec: Jarmarki w poniedziałki: po 20 stycznia, po 20 marca, po 20 maja, po 20 lipca, po 20 września, po 20 listopada.

Powiat Łódzki.

Aleksandrów: a) Jarmarki w czwartki: po 10-ym każdego miesiąca. b) Targi w piątki.

Chojny: Targi w środy.

Kazimierz: Jarmarki we wtorki po 5-ym stycznia, po 5-ym marca, po 5-ym maja, po 5-ym lipca, po 5-ym września, po 5-ym listopada.

Konstantynów: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Łódź: a) Jarmarki we wtorki: przed Oczyszczeniem N. M. P., przed Niedzielą Kwietniową, przed św. Antonim, przed św. Hipolitem, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostołem. b) Targi we wtorki i piątki.

Ruda P. Janicka: Targi w czwartki

Tuszyn: Jarmarki we wtorki.

Zgierz: a) Jarmarki w środy: po 15 każdego miesiąca. — b) Targi we wtorki i piątki.

Powiat Piotrkowski.

Belchatów: a) Jarmarki w poniedziałki: po Niedzieli Środopustnej, przed św. Stanisławem, po św. Erazmie, przed Narodzeniem N. M. P., po św. Aniołach Stróżach, po Bożem Narodzeniu. b) Targi w poniedziałki. Gorkowice: Targi w poniedziałki.

Kamień: a) Jarmarki w środy: po Oczyszczeniu N. M. P., po św. Józefie, przed św. Filipem i Jakobem, po św. Marii Magdalenie, po św. Franciszku Seraffickim, przed św. Tomaszem Apostołem. b) Targi w środy.

Kleszczów: Targi we wtorki po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Piotrków: a) Jarmarki w poniedziałki: po św. Stanisławie, po św. Janie Chrzcicielu, po św. Jakobie, po św. Marcynie. b) Targi we wtorki i piątki.

Ręczno: Targi we wtorki po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Rozprza: Targi w czwartki.

Srocko: Targi w poniedziałki.

Sulejów: a) Jarmarki w poniedziałki: po św. Agnieszce, po św. Grzegorz, we wtorek po św. Stanisławie, w poniedziałek po Wniebowstaniu N. M. P., po Podwyższeniu św. Krzyża, po św. Leonardzie. b) Targi w środy.

Wolbórz: a) Jarmarki we wtorki: po św. Kazimierzu, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po św. Piotrze i Pawle, po św. Rochu, po św. Jadwidze, po św. Mikołaju. b) Targi w czwartki.

Powiat Radomski.

Brzeźnica: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym i 15-ym każdem mies. b) Targi w poniedziałki po 15-ym każdego miesiąca.

Koniecpol: a) Jarmarki w czwartki po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Pajęczno: a) Jarmarki we wtorki: po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki po 1-ym i 15-ym każdego miesiąca.

Plawno: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki po 15-ym każdego miesiąca.

Radomsko: a) Jarmarki w czwartki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Sulmierzyce: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15 stycznia, po 15 marca, po 15 maja, po 15 września, po 15 listopada. b) Targi w poniedziałki przed 1 i 15 każdego miesiąca.

Wielgomłyn: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1 stycznia, po 1 marca, po 1 maja, po 1 lipca, po 1 września, po 1 listopada. b) Targi w poniedziałki.

Żytno: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Powiat Sieradzki.

Brasewice: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca.

Burzenin: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Sieradz: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Szadek: a) Jarmarki w środy po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Warta: a) Jarmarki w czwartki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Zadzim: Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca.

Zduńska Wola: a) Jarmarki we wtorki po 20 każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki

Zloczew: a) Jarmarki w poniedziałki po 14-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki.

Powiat Słupski.

Kazimierz-Biskupi: a) Jarmarki w środy: po 20 stycznia, po 20 marca, po 20 maja, po 20 lipca, po 20 września, po 20 listopada.

Kluczew: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Pyzdry: a) Jarmarki w czwartki po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Skulsk: Jarmarki w poniedziałki po 8-ym każdego miesiąca.

Stupca: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Wilczyn: Jarmarki w środy: po 15 lutego, po 15 kwietnia, po 15 czerwca, po 15 sierpnia, po 15 października, po 15 grudnia.

Zagórów: a) Jarmarki w środy po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Powiat Turecki.

Dobra: a) Jarmarki w poniedziałki: po św. Walentym, po Przewodniej Niedzieli, po św. Trójcy, po św. Mateuszu, po WW. Świętych, przed św. Tomaszem. b) Targi w środy.

Turek: a) Jarmarki we wtorki po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki i piątki.

Uniejów: a) Jarmarki we wtorki: po św. Macieju, po Przewodniej Niedzieli, przed Zielonemi Świątkami, po św. Wawrzyncu, przed św. Michałem, przed św. Andrzejem. b) Targi w czwartki.

Powiat Wieluński.

Bolesławiec: a) Jarmarki w poniedziałki: po 15 stycznia, po 15 marca, po 15 maja, po 15 lipca, po 15 września, po 15 listopada. b) Targi w poniedziałki.

Działoszyn: a) Jarmarki w czwartki: po Trzech Królach, po Wielkanocy, przed Zielonemi Świątkami, po św. Jakobie, po WW. Świętych, przed Bożem Narodzeniem. b) Targi w czwartki.

Kraszewice: Jarmarki we wtorki po 14-ym każdego miesiąca.

Lututów: a) Jarmarki w czwartki: przed 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki.

Osiaków: a) Jarmarki w poniedziałki: po 1 stycznia, po 1 marca, po 1 maja, po 1 lipca, po 1 września, po 1 listopada. b) Targi w poniedziałki.

Praszka: a) Jarmarki w środy po 15-ym każdego miesiąca. b) Targi w środy.

Rudniki: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w poniedziałki po 15-ym każdego miesiąca.

Skomlin: a) Jarmarki w czwartki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi w czwartki po 15-ym każdego mies.

Wieluń: a) Jarmarki we wtorki po 1-ym każdego miesiąca. b) Targi we wtorki.

Wieruszów: a) Jarmarki w poniedziałki po 1-ym każdego miesiąca. — b) Targi w środy. — Jarmarki i targi przypadające na uroczyste dni świąteczne, odbywają się będą dnia następnego.

Woj. Nowogródzkie.

Powiat Baranowicze.

Baranowicze: Jarmarki: 3 stycz., 29 kwiet. i 1 paźdz. Targi w poniedziałki i czwartki.
 Lochowicze: Targi w środy i piątki. Jarmarki: 25 maja, 21 czerwca i 27 października.
 Molczadz: Targi w środy. Jarmarki: 23 kwiet., 12 lipca, 2 sierp., 27 września.
 Horodyszcz: Targi w poniedziałek. 3 jarm. doroczne. 7 maja, 4 czerw. i 10 października.
 Ostrów: Targi w dniu 15 każdego miesiąca. Jarmarki: 8 i 19 stycz., 7 kwiet., 29 maja, 12 lipca, 19 i 28 sierpnia, 21 września, 14 października, 10 listopada, 27 listopada i 14 i 19 grudnia każdego roku.
 Stołowice: Jarmarki: 28 sierpnia i 24 września.

Powiat Lida.

Lida: Targi w poniedziałki.
 Ejszyski: Targi w czwartki. Jarmarki: 18-20 maja, 8-10 czerwca.
 Woronowo: Targi we wtorki.
 Iwje: Targi w środy. Jarmarki: 2 stycznia, 1 lutego, 18 maja, 8 czerwca, 30 czerwca, 20 września, 1 i 2 listopada.

Powiat Szczuczyn.

Szczuczyn: Targi w poniedziałki i czwartki.
 Wasiliszki: Targi w wtorki. Jarmarki: 2 w roku, 24 kwiet. i 5 czerwca.
 Ostyna: Targi w poniedziałki.
 Zoludek: Targi w poniedziałki.
 Bielica: Targi w środy.
 Sobakiance: Targi w środy.
 Sobotniki: Targi w poniedziałki. Jarmarki pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.
 Bieniakonie: Targi w środy.
 Nowy Dwór: Targi w czwartki.
 Raduń: Targi w środy.
 Lipnisk: Targi w czwartki. Jarmarki: 7 stycznia, 5 marca, 11 czerwca, 16 i 26 lipca, 16 sierpnia, 9 wrześ.
 Skrzybowce: Targi w środy.

Powiat Nieśwież.

Nieśwież: Targi w środy i piątki.
 Kleck: Targi w poniedziałki.
 Słob: Targi we wtorki.
 Horodziej: Targi w czwartki.
 Siniawka: Targi w czwartki.
 Zaostrowicze: Targi w czwartki. Jarmarki: 22 maja i 1 września.

Powiat Nowogródek.

Nowogródek: Targi w poniedziałki i czwartki. Jarmarki: 1 marca, 29 czerwca, 19 sierpnia, 17 grudnia.
 Zdziesiel: Targi we wtorki i piątki.
 Luhaża: Targi we wtorki i piątki.
 Korelicze: Targi w środy. Jarmarki: 5 stycznia, 18 kwietnia, 6 czerwca, 29 czerwca, 6 sierpnia i 8 września.
 Nowojelna: Targi w środy.
 Dworzec: Targi w poniedziałki.

Powiat Slonim.

Slonim: Targi w poniedz. i czwartki.
 Bytów: Targi 20 każdego miesiąca. Jarmarki: 12 lipca i 27 października.
 Dereczyn: Targi we wtorki i 23 każdego miesiąca.
 Kozłowszczyzna: Targi w poniedz. i

Powiat Stołpce.

Stołpce: Targi w wtorki i piątki i czwartki. Jarmarki: 6 marca, 14

kwietnia, 22 maja, 12 września, 9 października, 8 listopada, 19 grudnia.
 Mir: Targi w poniedziałki. Jarmarki: 24 lutego, 8 czerwca, 22 lipca.
 Derawne: Targi w czwartki.
 Rubieżowice: Targi w poniedziałki.
 Turzec: Targi we wtorki. Jarmarki: 6 maja i 9 grudnia.

Powiat Wołożyn.

Wołożyn: Targi w poniedziałki i czwartki. Jarmarki: 12 stycznia, 23 lutego, 12 kwietnia, 14 czerwca, 17 września.
 Traby: Targi we wtorki.
 Wiszniew: Targi w środy. Jarmarki: we środy po Trzech Królach, w środy popielcową, w środy pierwszą i drugą postu, po wszystkich świętych.
 Naliboki: Targi w poniedziałki.
 Iwieniec: Targi w środy.
 Wolma: Targi w czwartki.

Woj. Poleskie.

Powiat Brzeski.

Brześć n. B.: Targi wielkie 1 i 16 każdego miesiąca, Targi małe środa i piątek każdego tygodnia.
 Wysokie Litewskie: Targi małe w czwartek każdego tygodnia. Targi wielkie 20 każdego miesiąca, oraz 8 lutego, 24 maja, 2 lipca, 11 września i 4 grudnia.
 Kamieniec Litewski: Targi wielkie 5 stycznia, 19 stycznia, 3 lut., 6 lut., 5, 14 i 25 marca, 5 kwiet., 5 i 8 maja, 15 maja, 5 i 25 czerw., 19 i 15 lip., 15 sierp., 19 sierp. 5 i 14 września, 5 października, 14 paźdz., 5 i 21 listopada, 5 i 17 grudnia. — Targi małe w czwartek każdego tygodnia.
 Czernawczyca, gm. Turna: 10 każdego miesiąca, 28 sierpnia, 10 listopada i 19 grudnia.
 Czerniany: 22 każdego miesiąca.
 Wielkoryta: Targi wielkie: 8 stycznia, 8 marca, 8 kwietnia, 8 maja, 8 lipca, 8 sierpnia, 8 września, 8 października, 8 listopada.
 Pożeyn Masiewicze, gm. Wielkoryta: Targi wielkie 4 każdego miesiąca.
 Małoryta: Targi wielkie 15 i 28 każdego miesiąca.
 Domaczewo: Targi wielkie w każdą środę po 15-ym każdego miesiąca i w czasie świąt prawosławnych w Wniebowstąpienia P i św. Łukasza.
 Mokranj gm. Wielkoryta: Targi wielkie: 25 kwiet., 26 czerw., 26 lipca i 25 września.

Powiat Drohiczyn.

Drohiczyn: Targi wielkie każdego 15 miesiąca, oraz w każdy poniedz. i alek wielkiego postu (prawosł.) Jarmarki: 15 lutego każdego roku. Każdego poniedz. po prawosławnej niedzieli przewodniej, oraz każdego 22 maja, 6 sierpnia, 14 września, 19 lipca. Targi małe w poniedz. i każdego miesiąca.
 Wolowel: Jarmarki 5-go dnia każdego miesiąca.
 Tryżyn: Jarmarki: 8 jarmarków rocznych w dn. 12 lutego, 22 marca, 8 maja, 25 czerwca, 2 i 14 sierpnia 9 października i 17 grudnia każdego roku.
 Janów: Targi małe w środę każdego tygodnia. Jarmarki: 5 jarmarków rocznych — 4 stycznia, 6 maja, 7 lipca, 14 i 27 października każdego roku. 12 jarmarków miesięcznych

5-go każdego miesiąca. Jarmarki dodatkowe: 2 kwiet., 12 września, 22 listopada każdego roku.
 Chomsk: Jarmarki: w dniach 2 i 19 stycznia, 1 lutego, 1 marca, 1 kwietnia, 1 czerwca, 1 i 12 lipca, 2 i 12 lipca, 1 i 27 września, 3 października, 21 listopada, 22 grudnia każdego roku, oraz w środę przed wielkim postem (prawosł.), t. a. „masłounica” i w środę środopieczna każdego roku.
 Motol: Targi wielkie: 9 stycznia, 19 stycznia, 22 marca, 7 kwietnia, 15 maja, 14 sierpnia, 22 września 9 października, 8 listopada, 7 grudnia, 17 grudnia każdego roku i w dziesiąty tydzień po Wielkiej Nocy „Dziusiutcha”. Targi małe we czwartek każdego tygodnia.

Powiat Kamień-Koszyrski.

Kamień Koszyrski: 52 jarmarki rocznie w każdy wtorek.
 Soszyczno: 24 jarmarki w pierwszą i trzecią środę każdego miesiąca.
 Rzeczca: Targi wielkie 16-go każdego miesiąca.
 Werchy: 12 jarmarków 1-go każdego miesiąca.
 Wielka Głusza: 24 jarmarków 1 i 16 każdego miesiąca.
 Krymno: 12 jarmarków 3 dnia każdego miesiąca.
 Lubieszow: 12 jarmark. 10-go każdego miesiąca i tradycyjne 15 maja, 19 lipca, 21 września i 19 grudnia.
 Lubiaż: 4 jarmarki rocznie w każdą ostatnią środę przed świątami W. Nocy i Bożego Narodzenia, oraz 30 lipca i 15 września.
 Pniwno: 12 jarmarków 2 każdego miesiąca.

Powiat Kobryński.

Kobryń: 1. Rynek, 2. pl. 3. Maja. Targi małe w poniedz. i czwartki. 1. Rynek, 2. pl. 3. Maja, 3. Targowia. Jarmarki 10, 20 i 30 każdego miesiąca.
 Antonol: Targi małe co poniedz. Jarmarki: 1-go każdego miesiąca, 24 stycznia, 22 marca, pierwsza środę po Wielkiejnocy, 10-te poniedz. po Wielkiejnocy, 2 sierpnia, 27 września, 27 paźdz., 9 grudnia.
 Dywin: Jarmarki 4 i 17 każdego miesiąca.
 Horodec: Jarmarki: 5 każdego miesiąca drugi dzień po Wniebowst. Pańskim, 12 września.
 Samary: Jarmarki 12 każdego mies.
 Lelików: Jarmarki 25 każdego mies.
 Tawle: Jarmarki 7 i 26 każdego mies.
 Czerniany: Jarmarki 23 każdego mies.
 Mokranj: 26 każdego miesiąca.
 Nowosiółki: Jarmarki: 2 stycznia, 1 marca, 1 maja, 1 lipca, 1 września, 10 listopada.
 Zabinka: Jarmarki: 15 i 25 każdego miesiąca, 28 października i 14 paźdz. jarmark odpustowy.

Powiat Kosowski.

Kosów Poleski: Targi małe w czwartki każdego tygodnia z wyjątkiem przypadających w tym dniu świąt.
 Różana: Jarmarki: 15 rocznie, które odbywają się 10 dnia każdego miesiąca, w środę czwartego tygodnia wielkiego postu, 12 lipca i 19 sierpnia. Targi małe: W każdy poniedz. z wyjątkiem przypadających w dniu świąt Targi duże: 12 listopada i 19 sierpnia, oraz w 4-ym tygodniu wielkiego postu.
 Tulechany: Targi duże 20 stycznia, 7 kwietnia, 6 maja, 7 lipca, 11

września, 21 listopada. Targi male co czwartek, oprócz dni świątecz.

Iwacowicze: Jarmarki duże 15 lutego, 6 maja, 27 września, 9 listopada. Targi male w każdą środę oprócz dni świątecznych.

Bw. Wola: Jarmarki duże: 9 stycznia i 27 września i niedzielak prsewodni, według starego stylu — Targi male: W pierwszy wtorek miesiąca a jeśli w dniu tym przypada święto — targ odbywa się w dniu poprzedzającym, czyli że w pierwszy poniedziałek danego miesiąca.

Powiat Luniniecki.

Luniniec: Jarmark wielki 1 i 15 każdego miesiąca. O ile w wymienione dni wypadnie święto, jarmark odbywa się następnego dnia powszedniego. Targi male każdego dnia z wyjątkiem sobót i dni świątecznych.

Lachwa: Targi wielkie 15 każdego miesiąca.

Kozangródek: 22 maja i 19 grudnia każdego roku jarmarki male.

Wiczyn: Na drugi dzień Ziel. Świąt według starego stylu i 28 sierpnia jarmarki male.

Hancowicze: Targi wielkie 12 razy do roku. Odbywają się w 1-szy czwartek każdego miesiąca, o ile w dzień jarmarczny wypadnie święto, jarmark odbywa się dnia następnego i 40 targów małych w każdy pozostały czwartek.

Powiat Piński.

Pohost-Zahorodki: Targi wielkie: 20 stycznia, 22 maja, 2 sierpnia, 10 października.

Moroczno: Targi wielkie 20 stycznia, 7 kwietnia, 12 września, 12 listopada. Targi male 27 każdego miesiąca.

Pińsk: Targi wielkie 8 kwietnia, 21 września, 19 grudnia, wg. star. stylu drugi dzień Zielonych Świąt, dziesiąty piątek po Wielkanocy i 15 sierpnia każdego roku. — Targi male w poniedziałki, środy i piątki.

Lahieszyn: Targi wielkie 15 stycznia, 15 lutego, 7 kwietnia, 12 lipca, 10 sierpnia, 14 października. — Targi male 1-go każdego miesiąca.

Lemieszewicze: Targi wielkie: 22 maja, 21 września.

Serniki: 15 każdego miesiąca. 22 maja, 7 lipca, 8 listopada, 19 grudnia.

Sudczce: Co drugi miesiąc 16-go.

Powiat Prużański.

Prużana: Targi wielkie: 19 sierpnia, 27 października i 10 listopada każdego roku. — Targi male w poniedziałki i czwartki każdego tygodnia.

Szereszów: Targi male w czwartek każdego tygodnia. Targi wielkie: 23 stycznia, 22 marca, 4 sierpnia, 14 października, 14 listopada.

Sielec: Targi wielkie: 23 stycznia, 22 marca, 4 sierpnia, 14 października, 14 listopada.

Malocz: Targi wielkie: 12 lipca, 14 września, 21 listopada, 9 grudnia.

Bereza Kartuska: Targi wielkie: 1 stycznia, 23 kwietnia, 29 czerwca, 15 sierpnia, 8 września, 14 października. — W ostatni czwartek przed popielcem, po Wielkanocy, według starego stylu, 5 każdego miesiąca. — Targi male w czwartek każdego tygodnia.

Linowo: Targi male w środę każdego roku. — Targi wielkie 3 listopada każdego roku.

Powiat Stollński.

Stolin: Targi wielkie: 15 stycznia, 15 lutego, 15 i 21 marca, 15 kwietnia, 6 i 15 maja, 15 i 30 czerwca, 15 lipca, 15 i 19 sierpnia, 15 września, 15 października, 15 i 29 listopada, 15 grudnia. 52 targi male co czwartek.

Dawidgródek: Targi wielkie 1-go każdego miesiąca. Targi male co środa i piątek każdego tygodnia.

Plotnica: Targ wielki 14 października.

Woj. Stanisławowskie.

Bohorodczany, miasto pow.: Jarmarki: 15 stycznia, 8 lutego, 6 kwiet., 19 maja, 22 czerwca, 8 lipca, 29 sierpnia, 22 września, 14 października, 9 listopada. Targi co drugą środę.

Bolechów, pow. Doliwa: Co poniedziałek targ.

Bolszowce, pow. Peczenizyn: Jarmarki 16 lipca. Co poniedziałek targ.

Bukaczowca, pow. Rohatyn: Jarmarki: 2 stycznia, 25 lutego, 26 marca, 5 maja, 22 czerwca, 8 lipca, 10 sierpnia, 13 września, 2 listopada, 6 grudnia. Targi w czwartek.

Burastyn, pow. Rohatyn: Targi w wtorek.

Delatyn, pow. Nadwórna: Co poniedziałek targ. — Jarmarki: 16 stycz., 24 marca, 24 kwietnia, 1 czerwca, 27 sierpnia, 9 września, 20 wrześ., 20 listopada, 20 grudnia.

Dolina, m. pow.: Jarmarki: 18 stycz., 16 lut., 9 mar., 13 kwiet., 14 maja, 8 czerwca, 8 lipca, 3 sierpnia, 7 wrześ., 15 październ., 16 listopada, 27 grudnia. Każdego wtorku targ.

Halicz, pow. stanisławowski: 25 marca, 5 lipca, 14 października. Targi w środe.

Gwoździec, pow. Turka: Co poniedziałek targ.

Herodnka, miasto pow.: 13 stycznia, 14 lutego, 1 marca, 6 kwietnia, 7 maja, 2 czerwca, 11 lipca, 27 sierpnia, 20 listopada. Targ we wtorek.

Jablów, pow. Peczenizyn: 31 stycz., 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 października, 30 grudnia.

Kalusz, miasto pow.: Co poniedz. targ.

Kolomyja, miasto pow.: 13 stycznia, 21 lutego, 2 sierpnia, 4 września, 31 października, 18 grudnia. — Targi w środe.

Kosów, miasto pow.: Każdej środy targ tygodniowy.

Lanczyn: Jarmarki: 10 stycznia, 30 marca, 25 lipca.

Mikołajów n. D., pow. Żydaczów: Targi we wtorek.

Nadwórna, miasto pow.: Jarmarki: 20 i 21 stycznia, 7 i 8 kwietnia, 5 czerwca, 10 i 11 lipca, 7 sierpnia, 15 i 16 października, 5 grudnia. — Co wtorku targ.

Obertyn, pow. horodeński: Co poniedziałek targ.

Ottynia, pow. tłumacki: 20 i 29 stycz., 16 lutego, 22 marca, 19 kwietnia, 14 maja, 28 czerwca, 21 lipca, 20 sierpnia, 13 września, 2 i 29 listopada, 23 grudnia. — Targi tygodniowe co wtorku.

Peczenizyn, miasto pow.: Jarmarki: 20 stycznia, 16 lutego, 22 marca, 8 kwietnia, 6 maja, 8 lipca, 29 sierpnia, 14 październ., 9 listopada, 17 grudnia. Targi we wtorek.

Rohatyn, miasto pow.: Jarmarki 17. 18 i 19 marca. Targi w środe.

Roznów, pow. Dolina: Jarmarki: 15 stycznia, 10 lutego, 3 maja, 15 lipca.

14 sierp., 22 września, 20 październ., 22 listopada. Targ w środe.

Skole, miasto pow.: Targi w środe.

Smorze, pow. Skole: Jarmarki we wtorki co 2—3 tygodnie.

Śniatyn: Jarmarki 8 lutego, 16 października, 5 listopada, 17 grud. Targi w środe.

Solotwina, pow. Bohorodczany: Jarmarki: 10 stycznia, 16 lutego, 14 marca, 10 maja, 11 czerwca, 2 sierpnia, 3 października, 22 listopada, 20 grudnia.

Stanisławów, miasto pow.: Jarmarki 15 lutego, 20 marca, 15 maja, 16 czerwca, 7 sierpnia, 14 września, 5 grudnia Targi w czwartek.

Stryj, miasto pow.: Targi w czwartek.

Tlumacz, miasto pow.: Targi w poniedziałek.

Turka, miasto pow.: Jarmarki: 1 stycznia, 1 lutego 1 kwietnia 1 maja, 1 lipca, 1 sierpnia, 1 września, 1 października, 1 listopada. Targi w środe.

Wysoczek, pow. Turka: Jarmarki pierwszego każdego miesiąca.

Zablów, p. Snat n: Targi we wtorek.

Zurawno, pow. Żydaczów: Jarmarki: 29 stycznia, 27 sierpnia, 18 pazd., 21 listopada. Targi w środe każdego tygodnia.

Żydaczów, miasto pow.: Jarmarki: 20 stycznia, 11 września, 9 listopada. Targi w środe.

Woj. Tarnopolskie.

Powiat Borszczów.

Borszczów: Targi w poniedziałki.

Jezlerzany: Targi w piątki.

Mielnica: Targi we wtorki.

Korolówka: Targi w czwartki. Jarmarki w 4rodopociu i Wniebowst. obrz. gr.-kat.

Skala: Targi w środe.

Powiat Brody.

Brody: Targi w poniedziałki.

Podkamień: Targi w czwartki.

Powiat Brzeżany.

Brzeżany: Targi w środe.

Kozowa: Targi w poniedziałki.

Norajów miasto: Targi w czwartki. — Jarmarki: 20 stycznia, 8 kwietnia.

Powiat Buczac.

Buczacz: Targi w czwartki.

Jazlowiec: Targi we wtorki.

Kolopiec: Targi co drugi wtorek.

Monasteryska: Targi w środe.

Potok złoty: Targi w środe.

Ujście Zielone: Targi w czwartki.

Powiat Czortków.

Czortków: Targi w poniedziałki. — Jarmarki: 21 maja, 12 lipca. 28 sierpnia, 20 grudnia.

Powiat Kopyczyńce.

Chorostków: Targi w poniedziałki.

Probużna: Targi we wtorki.

Kopyczyńce: Targi w środe.

Powiat Kamionka Str.

Kamionka Str.: Targi we wtorki.

Busek: Targi we wtorki.

Milatyn Nowy: Targi w czwartki.

Powiat Podhajce.

Podhajce: Targi w czwartki.

Horofanka: Targi w środe.

Zawalów: Targi we wtorki.

Powiat Przemysły.
Przemysły: Targi w poniedziałki.
Gliniany: Targi w czwartki.

Powiat Radziechów.
Ioporów: Targi co drugi czwartek.
Radziechów: Targi w poniedziałki.
Witków Nowy: Targi co drugą środę.
Stojanów: Targi co drugi wtorek.
Łopatyn: Targi co drugą środę.

Powiat Skalat.
Skalat: Targi we wtorki.
Grzymalów: Targi w czwartki.
Podwołoczyska: Targi w czwartki.

Powiat Tarnopol.
Kozłów: Targi w czwartki.
Tarnopol: Targi w środy. Jarmarki:
2 stycznia, 14 lutego, 24 czerwca,
26 lipca, 18 sierpnia, 26 września.
Mikulińca: Targi w poniedziałki.

Powiat Trembowla.
Budzanów: Targi w czwartki.
Trembowla: Targi we wtorki. Jarmarki:
7 i 16 lipca.

Powiat Zaleszczyki.
Tluste: Targi w czwartki.
Zaleszczyki: Targi we wtorki.

Powiat Zbaraż.
Zbaraż: Targi w poniedziałki.

Powiat Zborów.
Pomorzyan: Targi w środy.
Zależce: Targi w poniedziałki.
Zborów: Targi we wtorki.
Jezierna: Targi w poniedziałki.

Powiat Złoczów.
Złoczów: Targi w poniedziałki
Olesko: Targi co drugi wtorek.
Sokolówka: Targi co drugą środę

Woj. Warszawskie.

Wojew. Warszawskie.

Baranów. jarm. 6, w poniedziałki po
św. Agnieszce, po Niedz. Zapustnej, po
Niedz. Kwietnej, po św. Marii
Magdalenie, po Wniebowzięciu NMP,
przed św. Szymonem i Judą.
Biała. pow. Rawa Mazow., jarm. w
piątki: po św. Wojciechu, po bl. Ja-
kobie Stronie, po Podn. Krzyża św.,
przed św. Tomaszem ap. Co piątek
targ.
Bielań. pow. Ławicz, jarm. 5, we
wtorki: po św. Józefie, przed św.
Filipem, po Nawiedzeniu NMP., przed
św. Szymonem i Judą, przed św.
Tomaszem Apostolem.
Bielak. pow. Plock, jarmarków 6, w
środy: po Niedzieli Kwiet., po Wnie-
bowstąpieniu Pańskim, przed św.
Janem Chrz., po św. Annie, po
ściegiu św. Jana, po św. Urszuli.
Bieżuń. pow. Sierpc, jarm. 6, we wto-
rki: po 3 Król., po Niedz. Środop.,
po św. Stanisławie, po św. Małgorz.,
po Nar. NMP., po św. Mikołaju.
Blonie. miasto pow., jarmarków 6, we
wtorki: po Oczyszczeniu NMP., po
Niedz. Kwietnej, po św. Trójcy, po
św. Augustynie, po św. Łukaszu, po
św. Katarzynie.
Bobrowniki. pow. Lipno, jarm. 5, w
środy: po Oczyszczeniu NMP., po
św. Wojciechu, po Wniebowzięciu
NMP., po św. Franciszku Seraf., po
św. Andrzeju.
Bodzanów. pow. Plock, jarm. 6, w
czwartki: po Zwróceniu św. Pawła,

w środy po Niedzieli Środopust., po
św. Stanisławie, po św. Kosmio i
Damianie, po św. Łukaszu Eweng.,
po św. Klemensie.
Bolimów. pow. Łowicz, jarmark. 6, we
wtorki: po 3 Królach, po św. Kazimierzu,
po św. Urbanie, po św. Annie,
po Nar. NMP., po św. Marcynie.
Brześć Kujawski. pow. Włocławek, jar-
marków 6, we wtorki: po Nowym
Roku, po św. Walentym, przed św.
Stanisławem biskupem, po św. Józefie
Kal., po św. Stefanie, po
Wszystkich Świętych; z pozostawie-
niem jednego dnia jarmarczonego w
tygodniu zamiast w piątek także we
wtorek.
Chodecz. pow. Włocławek, jarm. 6, w
poniedziałek po Oczyszczeniu NMP.,
we wtorek po św. Józefie, w po-
niedziałki przed św. Filipem i Ja-
kóbem, po św. Dominiku, po św.
Jadwidze i Teresie, przed św. To-
maszem Apostolem.
Chorzela. pow. Przasnysz, jarmarków 6,
w poniedziałki: przed Zapustami, po
Niedzieli Kwiet., po Bożem Ciele, po
Nar. NMP., po Wz. Świętych, po
Niepokal. Poczęciu NMP.
Chrostkowo. pow. Rypin, jarmarki w
poniedziałki: przed bl. Andrzejem
Bobolą, przed bl. Bogumiłem, po bl.
Bronisławie, po NMP. Loretańskiej.
Co trzeci poniedziałek targ.
Ciechanowiec. pow. Wysoko Mazowiecki,
jarmarków 6, w poniedz. po M.
B. Gromnicznej, św. Wojciechu, Bo-
żem Ciele, św. Wawrzyńcu, św. Ma-
teuszu, św. Andrzeju.
Ciechanów. miasto pow., jarmarków 6,
w środy: po św. Weronice, po Niedz.
Środop., po św. Stanisławie, po św.
Marii Magdalenie, po Nar. NMP.,
po św. Marcynie.
Czerńchów. pow. Lipno, w pierwszą
środę każdego miesiąca targ.
Czersk. jarmarków 6, we wtorki po
3 Królach, przed św. Janem Chrz.,
po św. Jakobie Apostole, po św.
Michale, przed św. Szymonem i Ju-
dą, przed św. Tomaszem Apost.
Czerwiński. pow. Płońsk, jarm. 6, we
wtorki: po 3 Królach, po św. Woj-
ciechu, po św. Małgorzacie, po Nar.
NMP., przed św. Szymonem i Judą,
po św. Marcynie.
Dobre. pow. Mińsk-Mazowiecki, co po-
niedziałek targ.
Dobrzyń nad Drwęcą. pow. Rypin,
jarmarków 12, we wtorki: po Now.
Roku, po św. Kazimierzu, po Nie-
dzieli Kwietnej, po św. Stanisła-
wie, przed św. Janem Chrz., po Na-
wiedzeniu NMP., po św. Bartłomie-
ju, po św. Mateuszu, po św. Jadwi-
dze, po św. Marcynie, po św. Katar-
zynie i po św. Leokadii.
Dobrzyń nad Wisłą. pow. Lipno, jarm.
6, w poniedziałki: po św. Macieju,
po Niedz. Środop., po Wniebowst.
Pańsk., po św. Marii Magdal., po św.
Franc. Seraf., po Niep. Pocz. NMP.
Drobin. pow. Plock, jarmarków 8, w
środę po Zwiast. NMP., we wtorek
po św. Stanisławie, w środy po św.
Antonim Pad., po św. Marii Magd.,
we wtorki przed św. Szymonem i
Judą, po św. Katarzynie.
Dzierzgowo. pow. Przasnysz, jarmarki
w środy: po bl. Andrzeju Boboli, po
Zwiastowaniu NMP., przed bl. Jolan-
tą po św. Bronisławie. Co środę targ.
Falencia. pow. Warszawa, co czwar-
tek targ.
Gombin. pow. Gostynin, jarmarków 6,
we wtorki: przed Niedzielią Zapustną,
przed Niedz. Palmową, przed Wnieb.
Pańskim, po B. Ciele, po Narodz.
NMP., przed św. Mikołajem. Usta-

nowione cotygodniowe jarmarki, od-
bywając się będą w czwartki zamiast
w piątki.
Gliniojeck. pow. Ciechanów, jarmarki
w środy: po Dobrosławie, po św.
Anastazym, przed bl. Szymonem z
Lipnicy i po św. Jadwidze. — Co
środy targ.
Golymin. pow. Ciechanów. Jarmarki w
poniedziałki: po Zwiast. NMP., po
św. Władysławie, po św. Bartłomiej-
u, po św. Salomei. Co trzeci po-
niedziałek targ.
Gostynin. miasto pow., jarmarków 6,
we wtorki: po św. Weronice, po św.
Gertrudzie, po św. Stanisławie, po
św. Jakobie, po św. Andrzeju, przed
św. Tomaszem Apostolem.
Góra Kalwarja. pow. Grójec, jarmar-
ki 4 w środy: po 3 Królach, po
Wielkiejnoy, po Zielonych Święt-
kach, po Bożem Ciele.
Grodziak. pow. Blonie, jarmarków 6,
w poniedziałek po Niedzieli Zapa-
stnej, we wtorek po św. Wojcie-
chu, w poniedziałki po św. Annie,
po św. Marcynie, przed św. To-
maszem Apostolem.
Grójec. miasto pow.: jarmarków 6,
po św. Marku, po św. Annie, przed
św. Idzim, w czwartki: po św. Wa-
lentym, po św. Marku, po św. An-
nie, przed św. Idzim, po św. Jadwi-
dze, przed św. Mikołajem.
Hłow. pow. Sochaczew, jarm. 6, w
czwartki: po św. Walentym, po 40
męczennikach, po św. Bazylim,
przed św. Idzim, po św. Jadwidze,
przed św. Tomaszem.
Jablonna. pow. Warszawa, odbywają
się targi dla sprzedaży produktów
spożywczych i wyrobów wiejskich,
we wtorki każdego tygodnia, a tak-
że 6 jarmarków w ciągu roku, w
czwartki, a mianowicie: 1. po Oczy-
szczeniu NMP., 2. po św. Wojcie-
chu, 3. po św. Antonim, 4. po św.
Jakobie, 5. po św. Michale, 6. po
św. Łukaszu.
Jadów. pow. Radzymin, jarmarków 6,
w poniedziałek po 3 Królach, w po-
niedziałek po św. Helenie, w środę
po św. Stanisławie, w poniedziałki
po św. Józefie Kal., po Nar. NMP.,
po św. Borze.
Janów. pow. Przasnysz, jarmarków 6,
w poniedziałek po św. Kazimierzu,
w środę po św. Stanisławie, w po-
niedziałek przed św. Janem Chrz.,
po św. Bartłomieju, po Podwyż.
Krzyża św., po św. Andrzeju.
Jeziorna Królów. pow. Warszawa, co
poniedziałek targ.
Kaluszyn. pow. Mińsk Mazow., jar-
marków 6, we wtorki: po 3 Królach,
po św. Macieju, po Niedzieli Kwiet.,
po św. Bartłomieju, przed św. Szym-
onem i Judą, przed św. Tomaszem
Apostolem.
Karczew. pow. Warszawa, jarmarków
6, w poniedziałki: po św. Walentym,
po Niedz. Kwiet., po św. Trójcy, po
św. Bartłomieju, po Wszyst. Świę-
tych, po św. Łucji.
Kiernozina. pow. Łowicz, jarmarków 6,
we wtorki: po 3 Królach, po Oczys-
zczeniu NMP., po Zwiastow. NMP.,
po św. Małgorzacie, po Podwyższe-
niu Krzyża św., po Niepokalanem
Poczęciu NMP.
Kokol. pow. Lipno, jarmarków 6, po
św. Wojciechu, w poniedz. po św.
Trójcy, po św. Rochu, po św. Ma-
teuszu, po Wszystkich Świętych,
przed św. Tomaszem Apostolem.
Kulibiel, jarmarków 6, w środy: przed
św. Karolem Wielkim, po św. Winc.

Ferariuszu, po św. Trójcy, po św. Michale, po św. Marcynie, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Kowal, pow. Włocławek, jarmarków 6, w środy: po św. Wojciechu, przed św. Janem Chrz., po św. Jakobie Ap., po Nar. NMP., po św. Urszuli, przed św. Mikołajem.

Krasnosielec, pow. Mińsk-Mazowiecki, jarmarki: we wtorki: przed św. Agnieszką, św. Józefem, po św. Stanisławie, św. Piotrze i Pawle, przed św. Mateuszem, po Wszystkich Świętych. Co wtorek i sobotę targ.

Krośnice, pow. Kutno, jarmarków 6, w poniedziałek po Oczyszczeniu NMP., we wtorki po św. Józefie, po św. Antonim, po św. Michale, po św. Marcynie, po 3-ciej niedzieli Adwentu. Co czwartek targ.

Kutno, miasto pow., jarmarków 6, w czwartki: przed św. Walentym, po Niedz. Środopost., przed św. Filipem i Jakubem, na Zielone Świątki, 10 dni od wtorku, w czwartki po św. Franciszku Seraf., i po św. Elżbiecie.

Kuczborg, jarmarków 6, we wtorki: po św. Dyonizym, po św. Klotyldzie, po św. Elżbiecie, po św. Tekli, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Wiktorją.

Łatowicz, pow. Mińsk Mazowiecki, jarmarków 12: na św. Dorotę, na Wniebowstąpieniu Pańskim, na św. Wawrzyńca, na św. Franciszka, na św. Katarzynę męcz., na św. Małgorz., na Wielki Czwartek, na św. Rocha, na św. Sebastjana i Fabjana, na św. Jakóba, na Zielone Świątki i na 3 Króli, oprócz tego odbywa się jeszcze 14 targów stoicznie do przywilejów miasta.

Leoncin, pow. Sochaczew, jarmarki w poniedziałki: po św. Andrzeju Boboli, po św. Zofii, po M. B. Zielnej, po Ofiarowaniu NMP. Co drugi poniedziałek targ.

Lipno, miasto pow., jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedzieli Kwietnej, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po NMP. Szkaplerznej, po św. Michale, po św. Szymonie i Judzie.

Lubicz, pow. Lipno, jarmarki: w środę przed bl. Andrzejem Bobolą, po św. Janie Nep., po bl. Szymonie z Lipnicy, po św. Jadwidze. Co środę i sobotę targ.

Lubiń, pow. Włocławek, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, we wtorek po Niedz. Przewod., w poniedziałki po św. Trójcy, po św. Bartłomieju, po Wszystkich Święt., po św. Łucji.

Lubraniec, pow. Włocławek, jarmarków 6, w poniedziałki po św. Błażeju i po Niedz. Kw., we wtorek po św. Julji, w poniedziałki po św. Alkacym, po św. Piotrze i Emiljanie, po św. Leonardzie.

Łowicz, miasto pow., jarmarków 6, w poniedz. po Niedz. Starozapust., we wtorek po Niedz. Kwiet., na św. Jana Chrzc. 3-dniowy, w poniedziałki po Wniebowzięciu NMP., na św. Mateusza 8-dniowy, w poniedziałek po św. Andrzeju.

Łyzkowice, pow. Łowicz, jarmarki w poniedziałki przed bl. Andrzejem Bobolą, po św. Bonifacym, po M. B. Zielnej, po św. Jadwidze. Co poniedziałek targ.

Maków, miasto pow., jarmarki w środy: po św. Macieju, św. Marku, przed św. Janem Chrz., po św. Bartłomieju, św. Łukaszu, przed św. Tomaszem. Co środę targ.

Mińsk Mazowiecki, miasto powiat., jarmarki 2, w poniedziałki po Niedzieli Białej i przed Zielonemi Świątkami.

Mława, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki po św. Macieju, przed św. Filipem i Jakubem, po św. Trójcy, po św. Piotrze i Pawle, po św. Michale, przed św. Mikołajem.

Mogielnica, pow. Grójce, jarmarków 6, we wtorki po 3 Królach, po Niedz. Kwiet., po Zielonych Świątkach, po Wniebowzięciu NMP., po św. Franciszku Seraf., po św. Elżbiecie.

Mrozy, pow. Mińsk-Mazow., co wtorek targ.

Mszczonów, pow. Błonie, jarmarków 6, w poniedziałki: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Marku, przed św. Janem Chrzc., po św. Bartłomieju, po św. Michale, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Nadarzyn, pow. Błonie, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po Niedz. Środopost., po św. Annie, po Podwyższeniu Krzyża św., po św. Leonardzie, po św. Łucji.

Nasielsk, powiat Pultusk, jarmarków 6, we wtorki po Niedz. Środopost., po św. Wojciechu, po św. Jakobie, po św. Michale, po Wszystkich Świętych, po Niepokal. Poczęciu NMP.

Nieszawa, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po św. Fabianie i Sebastjanie, po św. Józefie, przed św. Janem, po św. Bartłomieju, po św. Michale, po św. Marcynie.

Nowe Miasto, pow. Płońsk, jarmarków 6, w poniedziałek po Niedz. Wstępi., w czwartek przed Niedz. Kwietnią, w środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, w czwartek po św. Rochu, w poniedziałek po Nar. NMP., w czwartek po św. Jadwidze.

Nowe miasto nad Pilicą, pow. Rawa Mazowiecka, jarmarki w czwartki po M. B. Gromniczej, po św. Kazimierzu, po św. Małgorzacie, przed św. Wawrzyńcem, po św. Tekli, przed św. Marcinem. Co czwartki targ.

Nowy-Dwór, jarmarków 6, w środy: po Nawróceniu św. Pawła, po św. Józefie, po św. Serwacym, po św. Henryku, po św. Nikodemie, po św. Marcynie.

Okuniew, pow. Warszawa, podczas lata, od 1 kwietnia do 1 października, targi w czwartki każdego tygodnia; w pozostałych zaś miesiącach roku, w czwartki co 2-gi tydzień, po 1 i 15 każdego miesiąca, a oprócz tego jarmarków 6, w poniedziałek po Niedz. Przewodn., we wtorki przed N. Rokiem, przed świętem Bożego Ciała, przed św. Rochem, przed św. Michałem, po św. Mikołaju.

Osięcin, pow. Nieszawa, jarmarków 6, w środę po 3 Królach, w pierwsze wtorki kwietnia i czerwca, w pierwszy poniedziałek lipca, w trzeci poniedziałek września i października.

Osmolin, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po św. Kazimierzu, po św. Jakobie Apost., po św. Stanisławie, po św. Kandydzie czyli po dniu 3 paźdz., po św. Marcynie.

Otwock, pow. Warszawa, co czwartek targ.

Ożarów, pow. Warszawa, co środę targ.

Piaseczno, pow. Warszawa, jarmarków 6, w poniedziałki: po Niedz. Starozap., po Niedz. Kwiet., po św. Jakobie, po św. Michale, po Wszystkich Świętych, po św. Łucji.

Piotrków, pow. Nieszawa, jarmarków 6, w poniedziałki po 3 Królach, w pierwszą niedz. postu, w piątek przed

Niedz. Kwiet., w poniedziałki po Wniebowstap. Pańsk., po św. Jakobie, po Wszystk. Świętych.

Plock, miasto pow., jarmarki 2, we wtorki: przed św. Janem Chrzcic. i po św. Michale. Co wtorek i piątek targ.

Płońsk, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po Niedz. Kwiet., po Zielonych Świątkach, po św. Piotrze i Pawle, po św. Bartłomieju, po Wszystkich Świętych, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Popowo Kościelne, pow. Pultusk, 1-szy czwartek każdego miesiąca targ.

Pruszków, pow. Warszawa, co czwartek targ.

Przasnysz, miasto pow., jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Kwiet., po Wniebowst. Pańskim, po św. Jakobie, po Narodz. NMP., po św. Katarzynie.

Przedecz, pow. Włocławek, jarmarków 6, we wtorki: po św. Walentym, po Niedz. Kwiet., po św. Antonim, przed św. Wawrzyńcem, po św. Łukaszu, przed św. Mikołajem.

Pułtusk, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po św. Józefie, po Zielonych Świątkach, po Narodzeniu NMP., po św. Jadwidze, po św. Elżbiecie.

Puszczeń Marjański, pow. Skiermiewice, 1 i 3 poniedziałek targ.

Raciąż, pow. Sierpc, jarmarków 6, we wtorki: po św. Agnieszce, po Niedz. Kwiet., po Zielonych Świątkach, po Wniebowzięciu NMP., po św. Michale, po św. Andrzeju.

Radzanów, pow. Mława, jarmarków 6, we wtorki: po Zwiast. NMP., po św. Wojciechu, po Wniebowst. Pańskim, po św. Antonim, po św. Jakobie, po święciu św. Jana.

Radziejów, pow. Nieszawa, jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedzieli Kwiet., po św. Trójcy, po Wniebowzięciu NMP., po św. Jadwidze, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Radzymin, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po św. Dorocie, po św. Joachimie, po św. Juwencjuszu, po Wniebowzięciu NMP., po św. Remigjuszu, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Rawa Mazowiecka, miasto pow., jarmarki: we wtorek przed św. Maciejem, po św. Stanisławie, przed bl. Czesławem Odrowążem, po M. B. Siewnej, po św. Barbarze, co wtorek targ.

Raciążek, pow. Maków, jarmarki w poniedziałki: po św. Trójcy, po NMP. Szkapl., po Nar. NMP., po Wszyst. Świętych.

Rypin, miasto pow., jarmarków 6, we wtorki: po św. Macieju, po św. Wojciechu, po św. Piotrze i Pawle, po św. Ignacym, po św. Michale, po Wszystkich Świętych.

Serock, pow. Pultusk, jarmarki 4, w 1 wtorek po św. Mateuszu, w środy: po 3 Królach, po św. Kazimierzu, po św. Piotrze i Pawle.

Sierpc, miasto pow., jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po św. Grzegorzu, po św. Marku, po św. Wiele, po Wszystkich Świętych, po św. Łucji.

Skępno, pow. Lipno, jarmarków 6, w czwartek po św. Macieju, w środę po św. Stanisławie, w czwartek po św. Małgorzacie, po Narodz. NMP., po św. Franciszku, po św. Marcynie.

Siennica, jarmarków 6, w poniedziałek po 3 Królach, po Niedz. Kwiet., we wtorek po św. Stanisławie, w poniedziałki po Narodzeniu NMP., po św. Jadwidze, po Wszyst. Święt.

Skierńwice, miasto pow. Jarmarków 6, w czwartki po 3 Królach, i po Niedz. Środop., w środę przed św. Filipem i Jakobem, w czwartek po św. Jakobie Apostole, po św. Franciszku Seraf., po św. Elżbiecie

Skwinko, pow. Rypin, jarmarki w czwartki: po 3 Królach, po bl. Wincentym Kadlubku, po M. B. Snieżnej, przed św. Stanisławem Kostką. Co czwartek targ

Sułew, pow. Nieszawa, jarmarków 6, we wtorki: po Oczyszczeniu NMP., po św. Józefie, po Zielonych Świątkach, po św. Annie, przed św. Szymonem i Judą, po św. Lucji.

Dziśna, miasto pow. Co wtorek i piątek targ. Jarmarki: pielki przed Bożem Narodzeniem, Wielkiejnoyę wg. nowego i starego stylu.

Głębokie, pow. Działo. Co poniedziałek, czwartek i piątek targ. Jarmarki we czwartki przed św. Bożem Narodzenia, t. zw. „Kraśnik”

Grodek, pow. młodecki. Co wtorek targ. Jarmarki w 1-szy wtorek po niedzieli Przewodniej wg. starego stylu

Hodcziszki, pow. Świeclany. Targi we czwartki każdego tygodnia

Holszany, pow. Oszmiana, Jarmarki 23 marca, ostatni poniedziałek po Wielkiejnoyę, 23 kwietnia, 13 i 24 czerwca, 16 sierpnia, 8 września i 9 grudnia. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.

Holubice, pow. dzisieński. Targi we wtorki każdego tygodnia.

Hrudowo, pow. postawski. Targi we środy każdego tygodnia.

Igralino, pow. Świeclany. Targi we czwartki każdego tygodnia.

Iłża, pow. Wilejka. Co środę targ. — Jarmarki: 19 stycznia i 2 sierpnia.

Jaszuny, pow. wileńsko-trocki. Targi 20-go każdego miesiąca.

Jody, pow. brasławski. Co wtorek targ.

Kameliarki, pow. Świeclany. Targi we środy każdego tygodnia.

Kobylniki, pow. postawski. Jarmarki: 4 stycznia, 5 lutego, 4 marca, 24 marca, 11 czerwca, 22 lipca, 16 sierpnia, 29 września i 10-go listopada. Targi we wtorki każdego tygodnia.

Komaje, pow. Świeclany. Targi we środy każdego tygodnia. Jarmarki: 3 lutego, 20 marca, 24 kwietnia, 30 czerwca, 2 października 2 listopada, oraz w trzeci dzień Zielonych Świąt.

Kozany, pow. brasławski. Targi we środy każdego tygodnia.

Krzywice, pow. Wilejka. Co środę targi.

Kurzeniec, pow. Wilejka. Jarmarki: Drugi wtorek po Wielkiejnoyę, pierwszy wtorek po Bożem Narodzeniu, ostatni wtorek przed Wielkim Postem oraz 6 sierpnia, 8 września i 9 grudnia.

Ludwardów, pow. wileńsko-trocki. Każdego tygodnia co poniedziałek targ.

Lebiedzewo, pow. młodecki. Jarmarki zaś w pierwszy poniedziałek po Nowym Roku oraz w dniach 29 lutego, 15 maja, 29 lipca, 7 października i 9 grudnia. Co poniedziałek targ

Łutki, pow. dzisieński. Targi we wtorki każdego tygodnia.

Łyntupy, pow. Świeclany. Jarmarki 1 maja, w trzeci dzień po Wielkiejnoyę i w dzień Zielonych Świąt. — Targi we czwartki każdego tygodnia

Mejszagola, pow. wileńsko-trocki. Każdego tygodnia co poniedziałek targ.

Międzywólczy, pow. postawski. Jarmarki: 10 stycznia, 15 lutego, 15 maja, 6 lipca, 14 sierpnia, 14 i 29 października, 11 listopada, 21 grudnia. Targi we czwartki każdego tygodnia.

Miory, pow. brasławski. Targi w poniedziałek każdego tygodnia i we czwartek każdego tygodnia. Jarmarki: w najbliższą środę, czwartek i piątek po 6 stycz. (Trzech Króli), 27. czerwca (św. Jana) i 1 listopada (Wszystkich Świętych).

Mielegiany, pow. Świeclany. Targi w poniedziałki każdego tygodnia

Michaliszki, pow. wileńsko-trocki. — Jarmark 29 września, targi 14 i 28 każdego miesiąca.

Niemenczy, pow. wileńsko-trocki. — Targi we czwartek każdego tygodnia.

Nowa Wilejka, pow. wileńsko-trocki. Targi we wtorek i piątek każdego tygodnia.

Nowo-więciany, pow. Świeclany. Jarmarki 2 lut., 10 marca, 29 czerwca, 18 października. Targi we wtorki i piątki każdego tygodnia

Nowe Troki, miasto pow. Targi we czwartek każdego tygodnia i w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca. Jarmarki 6 stycznia, 19 marca, 13 czerwca, 28. października.

Nowy Pobost, pow. brasławski. Targi we czwartki każdego tygodnia

Olkieniki, pow. wileńsko-trocki. Targi we wtorki każdego tygodnia.

Olkowice, pow. Wilejka. Targi w poniedziałki.

Opa, pow. brasławski. Targi w poniedziałki Jarmarki 24 i 25 czerwca i w poniedziałki i wtorki ostatniego tygodnia Adwentu.

Orany, pow. wileńsko-trocki. Targi we wtorki każdego tygodnia.

Ostrowiec, pow. wileńsko-trocki. Targi w poniedziałek każdego tygodnia.

Oszmiana, miasto pow. Jarmarki: 23 kwietnia i każdego następnego dnia po następujących świętach: Wniebowstąpienie, Wniebowzięcie Najświętszej Panny, Bożego Ciała, oraz 15 sierpnia, 29 i 30 września. Targi we czwartki każdego tygodnia.

Plisa, pow. dzisieński. Targi we środy każdego tygodnia.

Podbrodzie, powiat wil.-trocki. Targi we środy każdego tygodnia.

Podbrodzie, pow. Świeclany. Targi w poniedziałki każdego tygodnia. — Jarmarki: w pierwszy czwartek każdego miesiąca w poniedziałek po niedzieli palmowej, we wtorki po niedzieli różańcowej

Postawy, miasto pow. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.

Prozoroki, pow. dzisieński. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.

Rudziszki, pow. wileńsko-trocki. Targi we środy każdego tygodnia.

Słobódka, pow. brasławski. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.

Smorgonie, pow. Oszmiana. Jarmarki: 26 lutego, 28 maja, 29 czerwca 6 sierpnia, 10 września i październik, w każdą środę przed Bożem Narodzeniem, oraz 24 grudnia.

Sobota, pow. Łowicz. jarmarków 6 we wtorek po 3 Królach, w W. Czwartek, w czwartek po Ziel. Świątkach po św. Wicie, po św. Bartłomieju po Wszystkich Świętych.

Sochaczew, miasto pow. jarmarków 6, we wtorki po św. Pryscie czyli po dniu 18 stycznia, po Niedz. Kwiet., po św. Wojciechu, po Zielonych Św., po św. Marji Magdaleny, po św. Urszuli.

Sochocin, pow. Płońsk. jarmarków 6, w środy po św. Błażeju, po św. Stanisławie przed św. Janem Chrzcizem, w czwartki po św. Dominiku, po Podw. Krzyża św., po św. Klemencie, Stanisławów, pow. Mińsk Mazowiecki. jarmarków 6, we wtorki: po 3 Królach, po Niedz. Środop., po św.

Piotrze i Pawle, po św. Mateuzie, po św. Marcynie, po św. Lucji.

Strzegowo, pow. Mława. jarmarki w poniedziałki: po św. Marji Kleofasowej, po Bl. Bogumila, po św. Zuzannie, przed św. Józefem. Co poniedziałek targ.

Szeńsk, pow. Mława. jarmarków 6, w czwartki: po 3 Królach, po Niedz. Kwiet., w środy: przed św. Janem Chrzcizem, po św. Jakobie, przed św. Idzium, po św. Jadwidze.

Tarczyn, pow. Grójec, jarmarków 6, w środy: po św. Kazimierzu, po Niedz. Przewod., po św. Bogumila, po św. Mateuzie, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Tomaszem Apostołem.

Tłuszcz, pow. Radzymin, jarmarki we wtorki po św. Andrzeju Boboli, po św. Anastazym, po bl. Jolancie, przed św. Bronisławą, po św. Jadwidze, przed św. Tomaszem. Co wtorek targ

Warka, pow. Grójec, jarmarków 6, w środy: po Oczyszczeniu NMP., po Niedz. Środop., po św. Stanisławie, po św. Tekli, po św. Leonardzie, po Niepokalanem Poczęciu NMP.

Warsawa, jarmarki 2, w maju w 2-gi poniedziałek po św. Filipie i Jakobie, w listopadzie w poniedziałek po Wszystkich Świętych. Każdy trwa trzy tygodnie: pierwszy tydzień wstępny, drugi właściwy (targowy, a trzeci tydzień wypłat się zowie. — Prócz tego jarmark na wolną od dn. 15 czerwca, trwający przez dni 3. Kontrakt na św. Jana Chrzcizem — Jarmark chmielny od 25 września 10 dni trwający

Wisłoki, now. Błonie. jarmarków 6, we wtorki: po św. Józefie, po św. Stanisławie, po Bożem Ciele, po Wniebow. NMP., po św. Koźmie i Damianie, po Wszystkich Świętych.

Włocławek, miasto pow. jarmarków 6, w czwartki po 3 Królach i po św. Janie Boż., we wtorek po św. Stanisławie w czwartki po św. Dominie, przed Nar. NMP., po św. Leonardzie.

Wolmin, pow. Radzymin, jarmarki w czwartek przed św. Janem Złotoustym, po św. Klemencie, po św. Paschalii, po św. Szymonie i Lipnicy, po św. Eustachym, po św. Gertrudzie. Co czwartek targ

Wyszaków, pow. Pultusk. jarmarków 6, we wtorki: po św. Apolonji, po św. Grzegorz., po św. Antonim, po Przemięceniu Pańskim, po św. Justynie, po św. Lucji.

Wyszogrod, pow. Plock. jarmarków 6, we wtorki: po św. Józefie, po Wniebowstąpieniu Pańskim, po Bożem Ciele, po św. Jakobie, po św. Michale, po św. Lucji

Zakroczym, pow. Warszawa, jarmarków 6, we wtorki: po św. Pawle pustelniku, po św. Katarzynie Sen., po św. Marku i Marcellim, po św. Kunegundzie, po Narodzeniu NMP., po św. Marcynie

Zawidz, pow. Sierpc. jarmarki: w 1 poniedziałek każdego miesiąca

Zduń, pow. Łowicz, jarmarki w piątek, po św. Wincentym Kadlubku, przed św. Stanisławem, po św. Elżbiecie, Co 1 piątek targ

Zielonów, pow. Mława, jarmarki we wtorek: przed bl. Andrzejem Bobolą, po św. Zofii, przed św. Ludysławem, przed św. Salomeą. Co wtorek targ

Ziornin, pow. Sierpc, jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Piotrze i Pawle, po Nar. NMP., po Wszystkich Świętych.

Zychylin, pow. Kutno. jarmarków 6, w poniedziałki: po 3 Królach, po św. Grzegorz., we wtorek po św.

Wojciechu w poniedziałki po św. Piotrze i Pawle, po św. Mateuszu, przed św. Szymonem i Judą.
 Żyrardów, pow. Błonia jarmarki w pierwsze środy: w lutym, kwietniu, czerwcu, sierpniu, październiku, grudniu. Co środy i sobotę targ.

Woj. Wileńskie.

Brasław, miasto pow. Jarmarki: w najbliższą środę po 2 gim lutym, 23 kwietnia i 2 października targi w środy i piątki każdego tygodnia.
 Budslaw, pow. Wilejka. Co poniedziałek targ.
 Daugieliszki, pow. Święciany. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.
 Dolhinów, pow. Wilejka. Co czwartek targ.
 Druja, pow. brasławski. Co wtorek i piątek targ.
 Druśki, pow. Brasław. Jarmarki: 7 stycznia, 9 maja i 12 sierpnia. Co wtorek targ.
 Drywiaty, pow. brasławski: Targi we czwartki każdego tygodnia Jarmarki w 1-szy czwartek po 1 (Nowym Roku), 2 św. Kazimierza, 1 maja 11 i 12 lipca, w 1-szy czwartek po 1 października oraz ostatni czwartek listopada.
 Duksty, pow. Święciany. Targi we środy każdego tygodnia.
 Dunilowice, pow. postawski. Targ we wtorki każdego tygodnia.
 Dzieńwieszki, pow. Osmiana. Jarmarki: 23 kwietnia, 9 września i 1-go października. Targi we czwartki każdego tygodnia.
 Świr, pow. Święciany. Jarmarki: 20 kwietnia, 2 i 30 czerwca, 12 paźdz., 2 listop. i 7 grudnia. Targi we czwartki każdego tygodnia.
 Święciany, miasto pow. Jarmarki: od 1-go do 5-go stycznia i od 1-go do 7-go września targi we wtorki i piątki każdego tygodnia.
 Szarkowyszczyna, pow. dzisieński. — Targi we środy każdego tygodnia.
 Szemietowyszczyna, pow. Święciany. — Targi we środy każdego tygodnia.
 Szumsk, pow. wileńsko trocki. Targi w każdą środę.
 Tatorzarki, pow. wileńsko trocki. Targi 25-go każdego miesiąca.
 Turgiele, pow. wileńsko trocki. Jarmarki: 5 maja, targi 10-go każdego miesiąca.
 Turmint, pow. brasławski. Targi we wtorki każdego tygodnia.
 Widze, pow. Brasław. Jarm.: w pierwszy wtorek po 6 stycznia (Trzech króli), dniu Bożego Ciała, no 16 lipca (N. P. Marii Szkapiernej) po dniu Matki Boskiej Różańcowej, po Przewodni i niedzieli i we środę w polowie Wielkiego Postu (Środopust). Targi we wtorki każdego tygodnia.
 Wielkie Solczniki, pow. wileńsko trocki: Targi 1-go każdego miesiąca.
 Wilejka, miasto pow. — Targi we czwartki każdego tygodnia.
 Wilno, miasto pow. Jarmarki: 1. Plac Łukiski 1 marca, na św. Kazimierza 2, ul. Ponarska 51, 4 marca przez dni kilka, 3 przy kościele św. Piotra 29 czerwca, 4 przy kościele św. Jerzego 23 kwietnia, 5. przy kościele

św. Jana 24 czerwca. Targi we wtorki i piątki.
 Wojtom, pow. Wilejka. Targi w poniedziałki każdego tygodnia.
 Wolkolata, pow. postawski. Targi we środę każdego tygodnia.
 Worninów, pow. wileńsko trocki. Targi we czwartki każdego tygodnia.
 Zuprany, pow. Osmiana — Jarmarki: 30 czerwca, 25 lipca, 2 listopada.

Woj. Wołyńskie.

Aleksandria, pow. rówieński. Targ 1-go i 15-go każdego miesiąca.
 Beresteczko, pow. borochoński. Co czwartek targ.
 Bereźno, pow. kostopolski. — Jarmarki: 19 stycznia, 22 czerwca, 12 lipca i 22 września. Targi w każdą środę.
 Bereźce, pow. Krzemieniec. Targ w każdy poniedziałek.
 Białozorka, gm. Białozorka, pow. Krzemieniec. Co poniedziałek targ.
 Boremel, gm. Boremel, pow. Dubno. 5 i 20 każdego miesiąca targ.
 Bucyń, pow. Kowel. Targi 13 i 28 każdego miesiąca.
 Czartorek, pow. łucki. Targi 1 i 3 poniedz. każdego miesiąca.
 Derażne, pow. kostopolski. Targi w każdy czwartek.
 Dubno, miasto pow. Co poniedz targ.
 Holoby, pow. Kowel. Targi w każdy wtorek.
 Horochów, miasto pow. Co czwartek targ.
 Hoszcza, gm. Hoszcza, pow. Równe. Targ w każdą środę.
 Jeziorany, gm. Warkowice, pow. Dubno. Targi drugi czwartki wto rek każdego miesiąca.
 Katerburg, pow. krzemieniecki. Targ w każdy czwartek.
 Kiwerce, pow. łucki. Targi każdy wtorek.
 Klewań, pow. rówieński. Co czwartek targ.
 Kniahinin, pow. dubieński. Jarmarki: 12 i 24 każdego miesiąca.
 Kolodno, pow. krzemieniecki. Targ w każdy wtorek.
 Kolki, pow. łucki. Targ każdy wtorek.
 Korzec, gm. Równe. Jarmarki: w dniu piątecia, 3 marca, 9 maja, 24 czerw., 20 lipca, 15 sierpnia, 6 paźdz., 1 i 15 każdego miesiąca targ.
 Kostopol, miasto pow. Targi w każdy wtorek.
 Kowel, miasto pow. Co czwartek targ (w razie święta dnia następnego).
 Kozin, pow. dubieński. Targi w każdą środę.
 Krymno, pow. Kowel. Targ co drugi wtorek.
 Krzemieniec, miasto pow. Targ w każdy wtorek.
 Kupiczów, pow. kowelski. Targi w każdą środę.
 Luboml, miasto pow. Co poniedziałek targ.
 Ludwinów, pow. kostopolski. 7 i 21 każdego miesiąca targ.
 Lenowce, pow. Krzemieniec. Targ w każdą środę.
 Lokacze, pow. borochoński. Targi w każdą środę.
 Luck, miasto pow. Co czwartek targ (w razie święta dnia następnego).

Maciejów, pow. Kowel. Co środę targ.
 Maniewiczze, pow. Kowel. Targ co drugi wtorek miesiąca.
 Miedwieże, pow. łucki. Targi 2 i 4 poniedziałek każdego miesiąca.
 Międzyrzec, pow. Równe. 10 i 25 każdego miesiąca targ. Jarmarki 10 marca, 29 maja, 14 lipca, 27 września i 22 grudnia.
 Mielnica, pow. kowelski. Targi w każdą środę.
 Miynów, pow. dubieński. Jarmarki 14 i 28 każdego miesiąca.
 Murawa, pow. dubieński. Jarmarki 7 i 21 każdego miesiąca.
 Mielce, pow. kowelski. Targi każdego 5 dnia miesiąca, 22 czerwca, 25 lipca, 19 sierpnia i 19 grudnia.
 Niesuchowice, pow. kowelski. Targi w każdy poniedziałek.
 Nieświerz, pow. łucki. Targ w każdy poniedziałek.
 Mizocz, pow. zdołhunowski. Targi 1 i 15 każdego miesiąca, oraz 2 lut., 11 marca, 23 kwietnia, 6 sierpnia, 11 września, 28 października, 25 listopada i 9 grudnia według starego stylu.
 Ołyka, przedm. Zaworocie, pow. łucki. Targ w każdą środę.
 Ostrog, pow. zdołhunowski. — Co czwartek targ.
 Ostrożec, pow. dubieński. Targi we wtorek każdego tygodnia.
 Odrzutycze, pow. borochoński. Targi w każdy piątek.
 Poczajów, pow. krzemieniecki. Targ w każdy czwartek.
 Poryck, pow. Włodzimierz. Co wtorek targ.
 Powurcz, pow. kowelski. Targi 13 i 27 każdego miesiąca.
 Radziwiłłów, pow. dubieński. Targi male w każdy wtorek.
 Ratno, pow. kowelski. Jarmarki 6 i 21 każdego miesiąca.
 Rożnycze, pow. łucki. Targ w każdy poniedziałek.
 Równe, miasto pow. Targi w każdy poniedziałek.
 Sienkiewiczówka, pow. łucki. Targ w każdą środę.
 Stepań, pow. kostopolski. Targi w każdą środę.
 Szumsk, pow. krzemieniecki. Targ w każdy poniedziałek.
 Szack, pow. lubomelski. Targ co drugą środę.
 Torczyn, pow. Łuck. Co wtorek targ.
 Tuozyn, pow. Równe. Jarmarki 5 i 20 każdego miesiąca.
 Turysk, pow. kowelski. Targi w każdy poniedziałek.
 Usług, pow. Włodzimierz. Co środę targ. Jarmarki 11 i 12 marca, oraz 14 i 15 października każdego roku.
 Warkowice, pow. Dubno. Targi w czwartek każdego tygodnia.
 Wisniowiec, pow. krzemieniecki. Targ w każdy poniedziałek.
 Włodzimierz, miasto pow. Targi w każdy poniedziałek i czwartek.
 Wyżogródok, pow. krzemieniecki. — Targ w każdy czwartek.
 Zdołhunów, miasto pow. Co środa targ.
 Zofiówka, pow. łucki. Targ w każdy wtorek.
 W razie świąt przypadających w te dni — targi przenoszą się na dzień następnny.

Jaką będziemy mieli pogodę?

Wiatry i burze przepowiedzieć można po następujących znakach:

Gdy słońce różową mgłą jest okolone, a promienie jego mają także odcień czerwony.

Gdy wieczorem po zachodzie słońca przeciągają obłoki wydłużone, czerwone.

Gdy gwiazdy świecą raz jasno, raz ciemno, pomimo, że nie zasłaniają je chmury.

Gdy bydło jest smutne i ryczy wracając wieczór do domu, a jałówki podskakują.

Gdy żabki zielone na liściach skrzeczą rano silniej, niż zazwyczaj.

Gdy woda w garnku nie kipiąc jeszcze już podnosi się i przelewa przez brzegi.

Gdy słońce zachodzące otacza pierścieniami ołowianymi lub żółtawymi.

Gdy obok słońca okaże się z boku różowe drugie słońce.

Gdy nie można dokładnie widzieć różków rosnącego lub malejącego księżyca.

Gdy rano lub wieczór łyska się, a nie grzmi.

Gdy psy za dużo przewracają się po ziemi.

Gdy wróble i inne małe ptactwo zanadto niespokojnie biega i trzepocze się.

Gdy ptactwo wodne szuka suchego schronienia.

Po jakich znakach poznajemy łyskawice i grzmoty.

Gdy słońce rano lub wieczór prześwieca przez grubą i wielką chmurę.

Gdy na wiosnę są dni gorące i pokazuje się tęcza od zachodu.

Chmury brązowe, ciemnoczerwone lub krwawoczerwone w czasie gorących dni wywołują więcej piorunów i łyskawic, niż grzmotów.

Czarne i grube chmury robią więcej grzmotów, niż łyskawic niebezpiecznych.

Chmury wielkie zielonawociemne mają w sobie więcej deszczu, niż piorunów, i sprowadzają często oberwanie chmur.

Szarych chmur nie należy się obawiać nawet podczas burzy.

Gdy piorun uderza przy oświetleniu białym, jasnym, nie należy go się obawiać; natomiast niebezpiecznymi są pioruny

przy oświetleniu czerwonym, żółtym lub fioletowym; one wzniesają pożary zazwyczaj i niszczą każdy przedmiot.

Chmury ciemne, szarżółte zwiastują zawsze niebezpieczeństwo gradu.

Trzęsienia ziemi, gdy nawiedzają jaką okolicę, poznać je można po takich znakach:

Gdy po zachodzie słońca pokazuje się na niebie podługowata chmura przez kilka dni z rzędu.

Gdy woda studzienna i rzeczna w dni pogodne bez powodu mętnieje, dziwny ma smak i zapach nieprzyjemny.

Gdy ptaki i zwierzęta czworonożne nagle opuszczają swoje legowiska i przenoszą się w inną stronę.

Gdy w dzień pogodny przy świetle słońca nagle ptaki przestają śpiewać, a bydło żałośnie ryczeć zaczyna.

Czy rok będzie pomyślny, czy niedobry.

Spodziewać się należy roku urodzajnego:

Gdy podczas zasiewów jest sucho, a gdy kwitną drzewa ciepło.

Gdy zima jest nieco wilgotną, marzec suchy, kwiecień, maj wilgotny, a lato suche.

Gdy w lecie często wieją wiatry ze zachodu.

Wiatr zachodni użyźnia ziemię, wypędza bujną roślinność, i jest korzystnym dla ludzi i zwierząt.

Obawiaj się nieurodzajnego roku:

Gdy na wiosnę i z początkiem lata nocą są zanadto zimne i szron się pojawia.

Gdy w kwietniu i maju zanadto sucho, i mgły panują.

Gdy w czasie zasiewu i dojrzewania panują upały i posucha.

Gdy w lecie wieją przeważnie wiatry północne i północnowschodnie.

Gdy wiosna i lato są wilgotne, a nie zimne — zjawia się zaś obficie robactwo rozmaite.

Gdy z wiosną zboża wyrastają bujnie i szybko, wówczas nie wiele spodziewaj się ziarua.





KAWA
Enrilo

MÓJ NAJMILSZY NAPÓJ!



Troska o zdrowie...

swoich najmilszych obowiązuje każdą gospodynię domu do zastosowania przezorności przy ustalaniu napoju odżywczego dla swej rodziny. Pożytecznym dla zdrowia, pierwszorzędnej jakości i w przystępnej cenie winien być produkt używany do sporządzenia codziennego napoju odżywczego.

Takim napojem, łatwym do przyrządzenia, już mielonym i bez jakiegokolwiek domieszki zawsze gotowym do użytku, nadzwyczaj wydajnym a zatem oszczędnym w użyciu jest

kawa „Enrilo”,

która stała się dlatego wprost idealnym napojem ludowym.

Jeżeli Pani nie zna jeszcze **kawy „Enrilo”** to prosimy wypróbować ją według następującego sposobu gotowania:

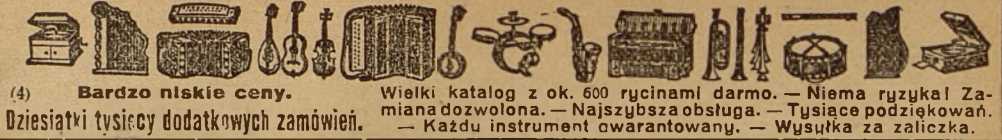
Dwie łyżki stołowe (20 do 25 gramów) wsy-pać do jednego litra zimnej wody, przez 5 mi-nut gotować poczem na 3 minuty odstawić, ażeby odwar ustał się.

Za kilka minut jest więc doskonała kawa gotowa!

Prosimy przy zakupnie jednak dokładnie zważać na nazwę „**Enrilo**” i znak ochronny, młynek do kawy, gdyż istnieje bardzo wiele naśladownictw w podobnem opakowaniu!



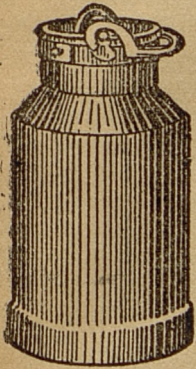
WOLF & COMP., Markhausen, Czechosłowacja, Nr. 240.
Seiki tysięcy odbiorców. Instrumenty muzyczne wszelkiego rodzaju. Największe zalety.



(4) **Bardzo niskie ceny.** Wielki katalog z ok. 600 rycinami darmo. — Niema ryzyka! Zamiana dozwolona. — Najszybsza obsługa. — Tysiące podziękowań. — Dziesiątki tysięcy dodatkowych zamówień. — Każdu instrument owarantowany. — Wysłtka za zaliczka.

Roztropny terminator. W willi zamiejskiej nastąpiło krótkie spięcie w przewodach elektrycznych. Wezwano telefonicznie instalatora. Ten wysłał terminatora, żeby zbadał na miejscu, co się stało. Za pół godziny chłopak wraca.

„No i cóż?” pyta się majster.
 „Ano nie wiem!” odpowiada chłopak. „W całym domu ciemno, to pomyślałem sobie, że widać niema nikogo i wróciłem!”



Egzystuje od 1882 r.
Pierwsza Krajowa Fabryka Naczyni Mleczarskich
 Konstantego Millera Sp. z ogr. odp.
Warszawa, Belwederska nr. 5.
 telefon. 8 45-03

Fabryka wyrabia wszystkie naczynia potrzebne do mleczarstwa, jak: kowwie, mierniki, skopki, oziębnice, pasteryzatory-podgrzewacze, zbiorniki i t. p. — Parniki do kartoni i pnsz rowy system patentowane! — Ulepszone patentowane kotły do bielizny! — Kotły do detalicznej sprzedaży mleka wg. wymagań ustawy nabiałowej! Wszystkie tylko w gatunkach pierwszorzędnych! Wyroby nasze wielokrotnie nagrodzone zostały na wystawach w kraju i zagranicą. (56)

Tanie czeskie pierze do poduszek.

1 kg szarego darteo Kó 18.—, półbiałego Kó 22.—, białego Kó 25.—, lepszego Kó 30.—, puchowatego miękkiego Kó 40.—, 60.—, najlepszego gatunku Kó 60.—, Kó 70.—

Gotowe pierzyny,
 po Kó 160.—, 200.—, 235.—, 281.—, 320.—
 Poduszki po Kó 48.—, 65.—, 80.—, 95.—



Przesyłam oplate nie za zaliczką. Zamiana dozwolona, albo przyjmuję napowrót. Probki za darmo. Jeżeli ceny spadły, dają lepszy towar lub rachują taniej.

(6) **Benedykt Sachsels, Lobes Nr. 436 k. Pilzna, Czechy**



HELIGONOWE
chromatyczne i fortepianowe

wszelkich konstrukcyj, z 96-200 basami, tylko pierwszorzędne, ręczne wykonanie, wyrabia

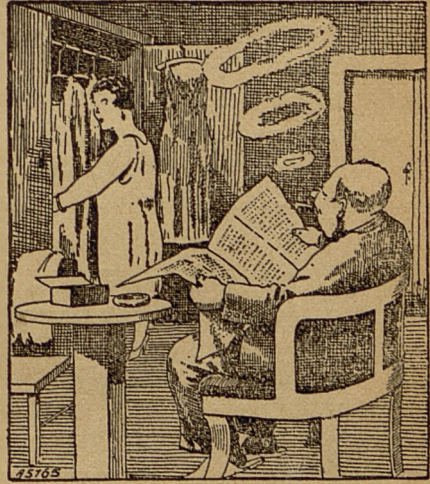
K. STIBITZ
ČESKÉ BUDĚJOVICE

Široká ul. č. 5. (Czechosłowacja.)

Wysylaj na cały świat. Wiele pism dziękczynnych. Cennik gratis.

Ceny konkurencyjne, każdemu przystępnie!
 Kupujcie wprost u tworcicielu (52)

Ma taką sukieneczkę dość jednego moia!



W dzisiejszych czasach nasze panie noszą takie powiewne stroje balowe, że można zmać je w dłoni i włożyć do kieszeni, jak chusteczkę. Pewnego dnia pani Rypczyńska, przeglądając szafę, wola przerażona: „Słuchaj, stary, nie wiesz, gdzie się podziła moja najnowsza suknia balowa? Niema jej... zniknęła bez śladu, a przysięgłabym, że była w szafie.”
 „Hm,” mruzczy małżonek, zaciągając się cygarom, wczoraj wieczorem wyleciał z szafy mól, ... może to on zjadł suknię!”

Książka do nabożeństwa
dla dzieci, pod tytułem:

„OFIARA SERCA”

Stron 144. Format 10×7 cm.

O książeczce tej p. K. H. pisze w № 207 „Kurjera Warszawskiego” z dnia 29 października 1927 r. co następuje:

„Nakładem zakładu katolickich wydawnictw T. Nagłowskiego w Częstochowie wyszły w świat trzy, otrzymane przez nas książeczki, których zarówno pod względem treści jak i formy zewnętrznej nie powstydziłyby się firmy wydawnicze stołeczne.

Piękną książeczką do nabożeństwa dla dzieci p. n. „Ofiara Serca” z bogactwem katolicką p. M. H. Giełżyńską. Z wyjątkiem modlitw i pieśni kościelnych, w brzmieniu ustalonym dla wszystkich wiernych, modlitwy przed spowiedzią i po niej (poprzedzone dyskretnym rachunkiem sumienia), modlitwy na ważniejsze święta i okolicznościowe—to wszystko pod piórem autorki nabrało swoistego wdzięku, przemawiając do serc dzieci, a ich imieniem — do nieba — językiem prostym, im właściwym. Oddzielne wydanie dla dziewczynek, oddzielne dla chłopców. Książeczka drobnego formatu, oprawa ze złoceniem brzegami pociąga samym wyglądem zewnętrznym”.

w oprawie płóciennej zł. 1.50

skórkowej „ 2.25

(Przy zamawianiu należy wskazać, czy książeczka ma być dla chłopca czy dla dziewczynki).

Z pośród istniejących modlitewników ko-
rzystnie wyróżnia się niniejsza książka

„W Imię Twoje, Boże”

opracowaną przez znaną autorkę tego rodzaju dziełek M. H. Giełżyńską.

Tu każda modlitwa bliska jest duszy modlącego się, co wskazuje, że autorka pełna jest gorącej wiary.

Książka ta niewątpliwie przyczyni się do pogłębienia modlitwy i do radosnego służenia Panu Bogu, a talent autorki jest ku temu wielce pomocnym.

W książce zachowano układ [nabożeństw według roku kościelnego.

Stron 576 — Format 8×12 cm.

Opr. w płótno zł. 2.—, opr. w skórę zł. 3.50

ŚWIĘTY CHŁOPCZYK

— Napisał Ks. F. Gryglewicz —

Stron 80. Format 12×18 cm. Cena: 1.20.

Autor. poświęca książeczkę tę dzieciom polskim, którym stawia za wzór świętego chłopczyka Stanisława Kostkę. Napisana jest przystępnie i zajmująco: a przytem dostosowana do poziomu umysłowego wieku chłopięcego. Przyozdabiają książeczkę dobre i bardzo liczne ilustracje, może ona służyć za podarek dla grzecznych dzieci.

PIĘŚNI BOŻEGO NARODZENIA

opracował Ks. Władysław Smolarkiewicz, proboszcz w Białej Czyst.

Część I (broszura)

NAJPIĘKNIEJSZE KOLENDY POLSKIE

zawiera najbardziej popularne kolendy śpiewane w kościołach.

Str. 128. Form. 13×11 cm. Cena zł. 0.75.

Część II (w oprawie)

KOLENDY KOŚCIELNE

obejmuje kolendy zawarte w części I i jest uzupełniona całym szeregiem innych kolend kościelnych.

Str. 384. Form. 13×11 cm. Cena zł. 1.80.

Część III (w oprawie)

KOLENDY KOŚCIELNE I DOMOWE

ORAZ DOROCZNE PIĘŚNI KOŚCIELNE

mieści w sobie prócz części I i II jeszcze uzupełnionych, także kolendy domowe, które ze względu na mniej stosowną treść i zbyt swobodną formę, śpiewane bywają jedynie w domach, oraz okolicznościowe pieśni kościelne na cały rok.

Stronic. 768.

Format 13×11 cm.

Cena zł. 2.70.

Nabywać można u wydawców:

TOMASZ NAGŁOWSKI I S-KA

Częstochowa

ul. Najśw. M. Panny Nr. 33, oraz Wieluńska Nr. 5.

Najbogatsza treścią i przystosowana do potrzeb duchowych każdego katolika książka do nabożeństwa „Chryste, króluj nam”

ułożył **Ks. M. ROGÓJSKI**, prob. par. Strzemieszyce
(format 9×12 $\frac{1}{2}$ cm., stronic 864)

**JEST NIEZAPRZECZENIE NAJLEPSZYM POLSKIM MO-
DLITEWNIKIEM, JAKI DOTĄD UKAZAŁ SIĘ W DRUKU.**

Najpiękniejsze modlitwy z Brevjarza i Mszału, 250 pieśni ko-
ścielnych, Litanje, Gorzkie żale, Nowenny, Nieszpory, Droga
krzyżowa, modlitwy w każdej okoliczności życia, modlitwy
odpustowe, jakoteż i obszernie nabożeństwo do Najświętszego
Sakramentu, do Najświętszej Maryi Panny, do Chrystusa Króla.

STO PIĘKNYCH ILUSTRACJI ZDOBI TREŚĆ KSIĄŻKI.

Jest to jedyna książka, w której wszystkie modlitwy są odpustowe,
a całość jest ułożona według najnowszego Rytuału, wydanego dla Polski.

Układ książki — to dwie jej części: pierwsza zawiera ogólne mod-
litwy, mogące służyć w ciągu całego roku; druga część zawiera modlitwy
według roku kościelnego.

O popularności tej książki świadczy fakt, że poprzednie (trzecie)
wydanie w ilości 10.000 egzemplarzy rozeszło się w ciągu 2-ech miesięcy.

Cena za egzemplarz opraw. w płótno, brzeg czerwony zł. 2.50

„ „ „ „ „ „ „ „ złocony zł. 3.—

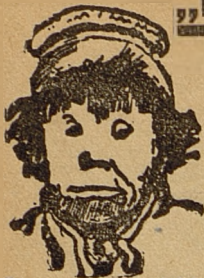
„ „ „ „ „ „ „ „ skórę „ „ zł. 5.—

TOMASZ NAGŁOWSKI I S-KA

Zakład Katolickich Wydawnictw i Drukarnia

— **CZĘSTOCHOWA** —

ul. Najśw. Maryi Panny 33, oraz Wieluńska 5.



„ROLA“ Tygodnik ilustr. bezpartyjny ku pouczeniu i rozrywek 20 stron druku wielkiego formatu, zawiera w każdym numerze: 2 powieści, opowiadania, gawędy, humoreski i t. p. W każdym numerze znajduje się *Podróż po dalekich krajach* z przepięknymi ilustracjami, jak również w każdym numerze ulubiony *Maciek Bzdura gada*, wesołe opowiadanie parobka wiejskiego. — Oprócz tego *Kronika krajowa i zagraniczna* ilustr., dział *Rzeczy ciekawe*. Zagadki do nagrody i kąślik humorystyczny.

Prenumerata: kwartalnie 3'40 zł., półr. 6'50 zł., rocznie 12 zł.

Numera okazowe z czekami wysyła się. (55)

Adres administracji: „ROLA“ Kraków, św. Tomasza 34/s.

Oj, te dzieci! „Nie krzycz tak, Michasiu, bo w salonie obok pewnie są goście.“

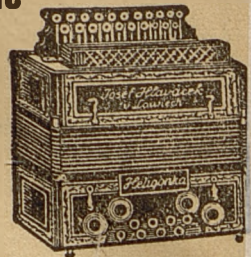
„A skąd wiesz?“

„A bo słyszałem, jak mamusia mówiła tatusiowi „mój kochany“.“

Doktor: „Czy w rodzinie pańskiej nie było nigdy objawów zbroczenia umysłowego?“

„Owszem, ojciec, będąc kupcem, ani razu nie zbankrutował, a brat ożenił się z panną bez posagu. —

ŚWIATOWEJ SŁAWY
HARMONIKI
chromatyczne
i forte-
pianowe,
Heligony



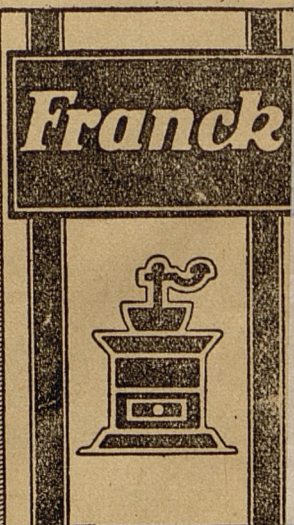
wyrabia

JÓZEF HLAVAČEK,
wyrób harmonik
LOUNY (Czechosłowacja).

Zniżone ceny! Cennik bezpłatnie!

Kupujcie wprost u wytwórcy!

Najstarsze przedsiębiorstwo w Czechosłowacji. (33)



Ta kawa
z napisami
"Franck"
"Perola"

smakuje wyśmienicie!

Ogólny stan pogody w roku 1935.

Panującą planetą w tym roku jest Merkury.

Rok 1935 będzie naogół więcej suchy i chłodny, niż ciepły.

Zima, rozpoczynająca się 22 grudnia o godz. 13 min. 50, będzie z początku łagodna, lecz zmienna.

Wiosna zaczyna się 21 marca o godz. 14 min. 18 i będzie z początku ciepła, kwiecień dość suchy. Początek maja chłodny.

Lato zaczyna się 22 czerwca o godz. 9 min. 38 i obfituje w deszcz. Pogoda na żniwa zapowiada się więc niezbyt pomyślna.

Jesień zaczyna się 24 września o godz. 0 min. 39 i z początku będzie również słotna. W drugiej połowie października ustali się jednak pogoda, trwająca aż do adwentu.

Powtórna zima rozpocznie się 22 grudnia o godz. 19 min. 37 śniegiem i mrozami.

Przepowiednie pogody.

Księżyc odmienia się w roku 1935 w następujące dni i godziny, i zależnie od tego, wedle starych doświadczeń, można spodziewać się następującej pogody:

Data	Czas		Przypuszczalna pogoda.	Data	Czas		Przypuszczalna pogoda.
	g.	m.			g.	m.	
5 stycznia	6	20	Burza.	30 czerwca	20	4	Pogoda przy wietrze wschodnim, północnym i zachodnim; deszcz przy południowym lub południowo-zachodnim.
11 "	21	55	Pogoda przy wietrze wschodnim, północnym i zachodnim; deszcz i śnieg przy wietrze południowym i południowo-zachodnim.	8 lipca	23	28	Pogodnie.
19 "	16	44	Pogodnie.	16 "	6	00	Deszcz.
27 "	20	59	Jak 11 stycznia.	22 "	20	42	Jak 30 czerwca.
3 lutego	17	27	Pogodnie.	30 "	10	32	Obfite opady.
10 "	10	25	Zimno i wietrzno.	7 sierpnia	11	23	Zmiennie.
18 "	12	17	Śnieg i deszcz.	14 "	13	44	Pochmurno i dżdżysto.
26 "	11	14	Zimno i silny wiatr.	21 "	4	17	Niestała pogoda.
5 marca	3	40	Deszcz, śnieg i burza.	29 "	2	00	Pogodnie.
12 "	1	30	Pogodnie.	6 września	3	26	Zimno i deszcz.
20 "	6	31	Burzliwie.	12 "	21	18	Jak 30 czerwca.
27 "	21	51	Jak 11 stycznia.	19 "	15	23	Zmiennie.
3 kwietnia	13	11	Obfite opady.	27 "	18	29	Jak 30 czerwca.
10 "	18	42	Pogoda przy wietrze wschodnim, północnym i zachodnim; deszcz przy południowym lub południowo-zachodnim.	5 października	14	40	Pogodnie i ciepło.
18 "	22	10	Pogodnie.	12 "	5	39	Deszcz i burza.
26 "	5	21	Słota.	19 "	6	36	Burza.
2 maja	22	36	Piękna pogoda.	27 "	11	15	Deszcz przy wietrze południowo-zachodnim, śnieg przy północno-wschodni.
10 "	12	54	Obfite opady.	4 listopada	0	12	Pogodnie.
18 "	10	57	Zmiennie.	10 "	15	42	Pogodnie i ciepło.
25 "	10	44	Zmiennie.	18 "	1	36	Pogodnie.
1 czerwca	8	52	Niestała pogoda.	26 "	3	36	Deszcz, śnieg i burza.
9 "	6	49	Wiatr i deszcz.	3 grudnia	8	28	Jak 27 października.
16 "	21	20	Pogoda przy wietrze wschodnim, północnym i zachodnim; deszcz przy południowym lub południowo-zachodnim.	10 "	4	10	Deszcz, śnieg i burza.
23 "	15	21	Zmiennie.	17 "	22	57	Pogodnie.
				25 "	18	49	Pogoda przy wietrze wschodnim, północnym i zachodnim; deszcz i śnieg przy południowym lub południowo-zachodnim.

Miary i wagi.

W Polsce legalnemi jednostkami miar i wag są jednostki układu metrycznego, na mocy dekretu Naczelnika Państwa o miarach z dnia 8 lutego 1919 roku. Legalnemi są te narzędzia miernicze, które odpowiadają przepisom o warunkach legalizowania, wydanym przez Główny Urząd Miar.

Miary długości.

a) metryczne:

Metr (m) = 10 dm = 100 cm = 1000 mm.

Kilometr (km) = 1000 m.

decymetr (dm) = 0·1 m.

centymetr (cm) = 0·01 m.

milimetr (mm) = 0·001 m.

b) polskie:

mila polska = 8 stajom = 8534 m.

pręt = 1½ łokcia = 432 m.

sążen = 3 łokciom = 1·73 m.

łokiec = 2 stopom = 58 cm.

stopa = 12 calom = 29 cm.

cal = 12 linjom = 24 mm.

c) inne niemetryczne:

mila geograficzna = 7420·4 m.

„ morska = 1852 m.

„ francuska = 4445 m.

„ angielska = 1609 m.

„ niemiecka = 7500 m.

„ austriacka = 7026 m.

sążen austriacki = 6 stopom = 1·90 m.

„ rosyjski = 3 arszynom = 2·133 m.

wiorsta = 500 sążniom = 10668 m.

yard (jard) ang. = 3 stopom ang. = 91·44 cm.

Miary powierzchni.

a) metryczne:

Metr kwadratowy (m²) = 100 dm² = 10000 cm²
= milionowi mm².

ar (a) = 100 m².

hektar (ha) = 100 a.

b) polskie:

włoka = 30 morgom = 16 ha 79·6 a

mórg = 30 prętom kwadratowym = 56 a.

pręt kwadratowy = 56·25 łokcia kwadratowego
= 18·66 m².

sążen kwadratowy = 2·99 m².

c) inne niemetryczne:

mórg austriacki = 57·546 a.

„ pruski = 25·532 a.

akr angielski = 4057 m².

dziesięcina = 109·25 a.

Miary objętości.

a) metryczne:

Metr sześcienny (m³) = 1000 dm³ = milionowi cm³.

litr (l) = 1 dm³.

hektolitr (hl) = 100 l.

b) polskie:

sążen sześcienny (miara drzewa) = 5·16 m³.

korzec = 32 garncom = 128 l niezupełnie dokł.

garniec = 4 kwartom = 4 l „ „

kwarta = 16 kwaterkom = 1 l „ „

antał = 18 garncom.

antałek = 1/2 albo 1/3 antala.

c) inne niemetryczne:

tonna rejestr. ang (miara pojemn. okrętów) = 2·83 m³

tonna okrętowa angielska = 1·19 m³.

gallon angielski = 4·54 l.

buszel (bushel) angielski = 8 gallon

gallon amerykański = 3·79 l.

beczka rosyjska = 40 wiadrom = 492 l.

wiadro austriackie = 160 kufiom wied. = 56·6 l

kufel wiedeński (Wiener Seidel) = 0·35 l.

Wagi.

a) metryczne:

kilogram (kg) = 1000 dg = 1000 g.

tonna (t) = 1000 kg.

centnar metryczny (q) = 100 kg.

dekagram (dk) = 0·01 kg.

gram (g) = 0·001 kg.

decygram (dg) = 0·1 g

centygram (cg) = 0·01 „

miligram (mg) = 0·001 „

Wagi a-
palczo

b) polskie:

centnar = 100 funtom = 40 kg 55 dg.

funt polski = 32 łutom = 4055 g.

c) inne niemetryczne:

centnar cłowy (pojedynczy) = 50 kg.

funt angielski = 16 uncjom = 453·6 g.

„ austriacki = 560 g.

„ pruski = 467 g.

„ rosyjski = 1/40 puda = 4095 g.

karat holenderski = 0·2051 g.